



Доводочный комплект системы точного опрыскивания X25 GeoLink®

Опрыскиватель травяного покрова Multi Pro® 1750 с серийным номером 315000001 и далее.

Номер модели 41631—Заводской номер 403400001 и до

Инструкции по монтажу

Введение

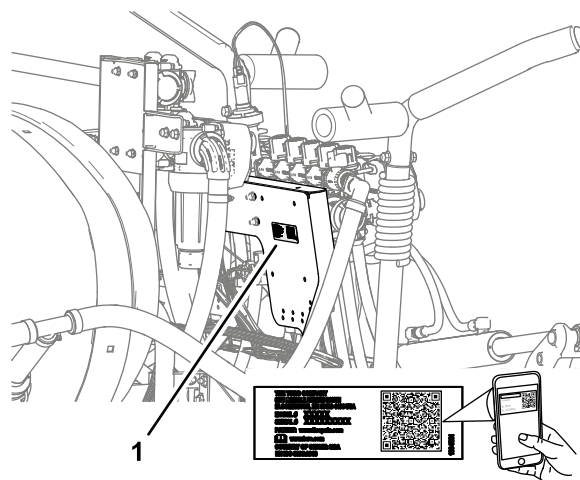
Комплект системы опрыскивания GeoLink™ является навесным оборудованием для опрыскивателя травяного покрова и предназначен для коммерческого применения профессиональными операторами, работающими по найму. Она предназначена главным образом для аэрации ухоженных газонов в парках, на площадках для игры в гольф, спортивных площадках и коммерческих территориях. Использование этого изделия не по прямому назначению может быть опасным для пользователя и находящихся рядом людей.

Внимательно изучите данное руководство, чтобы знать, как правильно использовать и обслуживать машину, не допуская ее повреждения и травмирования персонала. Вы несете ответственность за правильное и безопасное использование машины.

Посетите веб-сайт www.Toro.com для получения информации о технике безопасности при работе с изделием, обучающих материалов по эксплуатации изделия, информации о принадлежностях, а также для получения помощи в поисках дилера или для регистрации вашего изделия.

Для выполнения технического обслуживания, приобретения оригинальных запчастей Toro или получения дополнительной информации обращайтесь в сервисный центр официального дилера или в отдел технического обслуживания компании Toro. Не забудьте при этом указать модель и серийный номер изделия. На [Рисунок 1](#) показано расположение номера модели и серийного номера. Запишите номера в предусмотренном для этого месте.

Внимание: С помощью мобильного устройства вы можете отсканировать QR-код на табличке с серийным номером (при наличии), чтобы получить информацию по гарантии и запчастям, а также другие сведения об изделии.



g281138

Рисунок 1

1. Место номера модели и серийного номера

Номер модели _____

Заводской номер _____

В настоящем руководстве приведены потенциальные опасности и рекомендации по их предотвращению, обозначенные символом ([Рисунок 2](#)), который предупреждает об опасности серьезного травмирования или гибели в случае несоблюдения пользователем рекомендуемых мер безопасности.



g000502

Рисунок 2

1. Символ предупреждения об опасности

Для выделения информации в данном руководстве используются два слова. **Внимание** — привлекает внимание к специальной информации, относящейся к механической части машины, и **Примечание** — выделяет общую информацию, требующую специального внимания.



Содержание

Введение	1
Техника безопасности	3
Наклейки с правилами техники безопасности и инструкциями	3
Сборка	5
1 Подготовка к монтажу комплекта	10
2 Демонтаж сиденья и панели доступа к двигателю	11
3 Демонтаж левого и правого передних крыльев и капота	12
4 Отсоединение дополнительного комплекта пенного маркера	14
5 Отсоединение дополнительного комплекта ультразвукового выравнивания стрелы	19
6 Демонтаж кожуха средней секции (с 11 соплами) дополнительного комплекта закрытой стрелы	19
7 Отсоединение трубки датчика давления для манометра на приборной панели	20
8 Отсоединение разъемов клапанов опрыскивателя	21
9 Демонтаж переключателя интенсивности опрыскивания	22
10 Демонтаж секций опрыскивателя	23
11 Установка удлинителя средней секции стрелы	28
12 Установка монтажных кронштейнов и распылительных сопел на среднюю секцию опрыскивателя	31
13 Демонтаж клапанов секций стрелы	34
14 Установка опорных зажимов расходомера	38
15 Установка жгута проводов на машину	40
16 Установка коллектора расходомера	46
17 Подсоединение перепускных шлангов к баку	47
18 Установка модифицированной средней секции опрыскивателя	48
19 Установка коллектора подъемного цилиндра на крепление цилиндра	49
20 Установка опоры крепления клапанов и клапанов опрыскивателя	50
21 Установка подъемных цилиндров стрелы	58
22 Установка наружных секций опрыскивателя	60
23 Установка шлангов распылительных сопел	63
24 Подсоединение жгута проводов из комплекта к задней части машины	68
25 Подсоединение трубки датчика давления к манометру на приборной панели	69
26 Подсоединение дополнительного комплекта пенного маркера	71
27 Подсоединение дополнительного комплекта ультразвукового выравнивания стрелы	74
28 Установка дополнительного комплекта закрытой стрелы	75
29 Установка навигационного приемника	78
30 Установка монитора опрыскивателя	81
31 Монтаж электропроводки муфты насоса опрыскивателя	83
32 Установка компонентов электрической системы опрыскивателя	84
33 Подсоединение жгута проводов из комплекта к основанию сиденья	90
34 Монтаж жгута проводов для навигационных компонентов	94
35 Установка капота, левого и правого передних крыльев	105
36 Установка панели доступа к двигателю и сиденья	107
37 Установка настроек машины	109
38 Подача питания на компоненты системы GeoLink	111
39 Проверка версии программного обеспечения	112
40 Выбор единиц измерения	113
41 Создание поля	113
42 Ввод нового материала с нормой его внесения	113
43 Балансировка клапанов сопел	113
44 Создание рабочего задания по опрыскиванию	113
45 Проверка системы опрыскивания	114
46 Балансировка клапана перепуска перемешивания	116
47 Выполнение калибровки расходомера	117
48 Проверка состояния сотовой связи	118
49 Выполнение калибровки компаса	119
50 Очистка NVRAM (энергонезависимой оперативной памяти)	119
51 Выполнение калибровки компаса	121

Техника безопасности

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Химические вещества, используемые в распылительной системе, могут быть опасными и ядовитыми для оператора, находящихся поблизости людей, животных, растений, почвы или другого имущества.

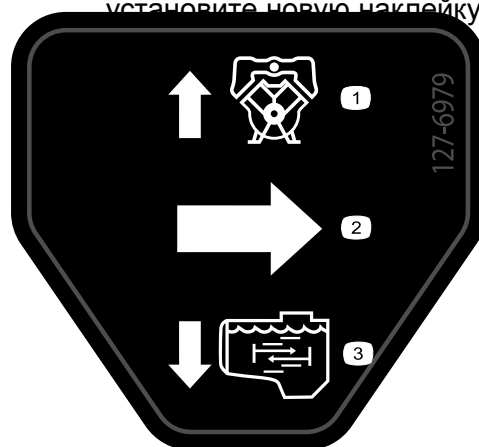
- Внимательно прочтите инструкции на предупреждающих табличках в отношении безопасности при работе с химическими веществами и в паспортах безопасности материалов (SDS) по всем используемым химикатам и выполняйте их, и обеспечьте себе защиту в соответствии с рекомендациями изготовителя. Например, используйте соответствующие средства индивидуальной защиты, включая защиту лица и глаз, перчатки или другое оборудование для предотвращения контакта тела с химикатами.
- Может использоваться несколько химикатов и в этом случае предоставляется информация о каждом химическом веществе; проанализируйте характеристики каждого химиката.
- При отсутствии данной информации не приступайте к работе с опрыскивателем.
- Перед началом работы с системой опрыскивания убедитесь в том, что она была три раза промыта и нейтрализована в соответствии с рекомендациями изготовителя (изготовителей) химикатов и все клапаны были приведены в действие на полный рабочий цикл 3 раза.
- Убедитесь в наличии достаточного количества чистой воды и мыла вблизи места выполнения работ. Следует немедленно смывать любые химикаты, попавшие на кожу.

Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите машину, извлеките ключ (при наличии) и дождитесь остановки всех движущихся частей машины. Дайте машине остыть перед регулировкой, техническим обслуживанием, очисткой или помещением на хранение.

Нарушение правил эксплуатации или технического обслуживания машины может привести к травме. Чтобы снизить вероятность травмирования, выполняйте правила техники безопасности и всегда обращайтесь на символы, предупреждающие об опасности (▲, которые имеют следующее значение: «Осторожно!», «Внимание!» или «Опасно!» — указания по обеспечению личной безопасности. Несоблюдение данных инструкций может стать причиной травмы или гибели.

Наклейки с правилами техники безопасности и инструкциями

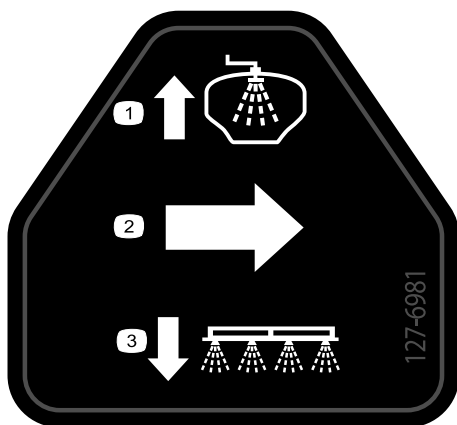
Предупреждающие наклейки и инструкции по технике безопасности должны быть хорошо видны оператору и установлены во всех местах потенциальной опасности. Если наклейка отсутствует или повреждена, установите новую наклейку.



127-6979

decal127-6979

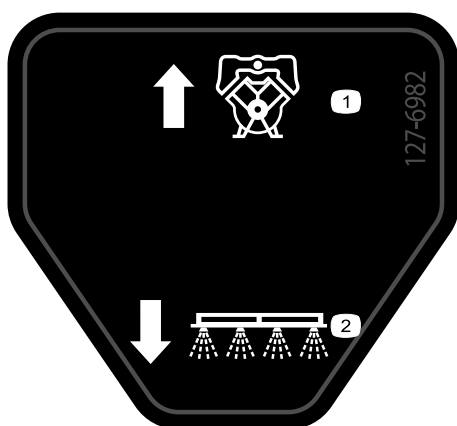
1. Поток в линии возврата перепуска
2. Направление потока
3. Поток перемешивания



decal127-6981

127-6981

1. Поток в линии возврата перепуска
2. Направление потока
3. Опрыскивание через стрелу



decal127-6982

127-6982

1. Поток в линии возврата перепуска
2. Опрыскивание через стрелу



decal127-6976

127-6976

1. Уменьшение
2. Увеличение

Монтаж

Незакреплённые детали

Используя таблицу, представленную ниже, убедитесь в том, что все детали отгружены

Процедура	Наименование	Количество	Использование
1	Детали не требуются	–	Подготовьтесь к монтажу комплекта.
2	Детали не требуются	–	Снимите сиденье и панель доступа к двигателю.
3	Детали не требуются	–	Снимите левое и правое передние крылья и капот.
4	Трубки в сборе – номер 114-9553 по каталогу Toro Кабельная стяжка	2 8	Отсоедините дополнительный комплект пенного маркера.
5	Детали не требуются	–	Отсоединение дополнительного комплекта ультразвукового выравнивания стрелы.
6	Детали не требуются	–	Снимите кожух средней секции (с 11 соплами) дополнительного комплекта закрытой стрелы.
7	Детали не требуются	–	Отсоединение трубки датчика давления для манометра на приборной панели.
8	Детали не требуются	–	Отсоедините разъемы клапанов опрыскивателя.
9	Кабельная стяжка Заглушка переключателя	1 1	Снимите переключатель интенсивности опрыскивания.
10	Детали не требуются	–	Снимите секции опрыскивателя.
11	Болт с фланцевой головкой ($\frac{3}{8}$ x 1 дюйм) Фланцевые контргайки ($\frac{3}{8}$ дюйма) Удлинитель средней секции стрелы Крепление цилиндра (широкое) Соединительная пластина (широкая) Каретный болт ($\frac{1}{2}$ x $1\frac{1}{4}$ дюйма) Фланцевая контргайка ($\frac{1}{2}$ дюйма)	2 2 1 1 1 4 4	Установите удлинитель средней секции стрелы.
12	Распылительное сопло Шланг в сборе (клапан опрыскивателя 5 или 6) Фланцевая контргайка (5/16 дюйма)	2 2 2	Установите монтажные кронштейны и распылительные сопла на среднюю секцию опрыскивателя.
13	Крышка (быстроразъемный соединитель) Держатель	3 3	Снимите клапаны секций стрелы.
14	Крепление расходомера Половина опорного зажима Болт ($\frac{1}{4}$ x $4\frac{1}{2}$ дюйма) Фланцевые контргайки ($\frac{1}{4}$ дюйма)	1 4 4 4	Установка опорных зажимов расходомера.

Процедура	Наименование	Количество	Использование
15	Задний жгут проводов Кабельная стяжка	1 7	Установите задний жгут проводов на машину.
16	Прямой шланговый штуцер типа «елочка» (1 x 2 дюйма) Шланговый хомут (от ¾ до 1½ дюйма) Шланг (1 x 5¾ дюйма) Коллектор Шланг (1 x 16 дюймов)	1 3 1 1 1	Установите коллектор на расходомер.
17	Перепускной шланг в сборе Отсечной клапан	1 1	Подсоедините перепускные шланги к баку.
18	Детали не требуются	–	Установите модифицированную среднюю секцию опрыскивателя.
19	Детали не требуются	–	Установите коллектор подъемного цилиндра на крепление цилиндра.
20	Опора крепления клапанов и клапанная сборка опрыскивателя Болт (4 x 10 мм) Контроллер опрыскивателя ASC 10 Фланцевая контргайка (4 мм) Крышка (быстроразъемный штуцер) Болты с фланцевыми головками (5/16 x ¾ дюйма) Фланцевые контргайки (5/16 дюйма) Шланговый хомут Вставной держатель (кабельная стяжка) Вставной держатель (фиксатор соединителя)	1 3 1 3 2 8 8 1 1 3	Установите опору крепления клапанов и клапаны.
21	Гидравлический шланг (¼ x 24¾ дюйма)	4	Установите подъемные цилиндры стрелы.
22	Нейлоновая фланцевая втулка Кабельная стяжка Шланг подачи в сборе длиной 188 см Шланг подачи в сборе длиной 234 см Шланг подачи в сборе длиной 279 см	4 1 1 1 1	Установите наружные секции опрыскивателя.
23	Шланг подачи длиной 279 см Шланг подачи длиной 234 см Шланг подачи длиной 188 см Шланг подачи длиной 81 см	2 2 4 2	Установите шланги распылительных сопел.
24	Детали не требуются	–	Подсоедините задний жгут проводов.
25	Детали не требуются	–	Подсоедините трубку датчика давления для манометра на приборной панели.
26	Кабельная стяжка	6	Подсоедините дополнительный комплект пенного маркера.
27	Детали не требуются	–	Подсоедините комплект ультразвукового выравнивания стрелы.

Процедура	Наименование	Количество	Использование
28	Удлинитель кожуха в сборе (12-сопел – номер 120-0621 по каталогу Toro)	1	Установите дополнительный комплект закрытой стрелы.
	Закладная заклепка (номер 114439 по каталогу Toro)	22	
	Опорный кронштейн (кожух средней секции – номер 131-3703-03 по каталогу Toro)	4	
	Гайка с зажимом (номер 94-2413 по каталогу Toro)	4	
	Болты с фланцевыми головками (3/8 x 1 1/4 дюйма – номер 110-5050 по каталогу Toro)	16	
	Фланцевые контргайки (3/8 дюйма – номер 104-8301 по каталогу Toro)	16	
	Хомут кожуха (номер 120-0629 по каталогу Toro)	2	
	Болты с фланцевыми головками (5/16 x 1 1/4 дюйма – номер 323-36 по каталогу Toro)	4	
29	Установочная пластина	1	Установите навигационный приемник.
	Проставка (3/8 x 1 дюйм)	1	
	Крепление приемника	1	
	Болт (3/8 x 3 1/4 дюйма)	1	
	Стопорная шайба (3/8 дюйма)	1	
	Шайба (3/8 x 13/16 дюйма)	1	
	Фланцевая контргайка (3/8 дюйма)	1	
	Болт с фланцем (5/16 x 3/4 дюйма)	1	
	Фланцевая контргайка (5/16 дюйма)	1	
	Болт с фланцевой головкой (3/8 x 1 1/2 дюйма)	2	
	Проставка (3/8 x 7/16 дюйма)	2	
	Навигационный приемник – комплект системы точного опрыскивания X25 GeoLink, база, WAAS (модель 41630)	1	
	Болт с шестигранной головкой (5 x 16 мм)	3	
	Шайба (5 мм)	3	
	Переходник перегородки (дополнительный комплект CDMA-модема для коррекции RTK или GSM-модема для коррекции RTK)	1	
	Антенна сотовой связи (дополнительный комплект CDMA-модема для коррекции RTK или GSM-модема для коррекции RTK)	1	
	Коаксиальный кабель (дополнительный комплект CDMA-модема для коррекции RTK или GSM-модема для коррекции RTK)	1	

Процедура	Наименование	Количество	Использование
30	Крепление монитора	1	Установите монитор опрыскивателя.
	Болт с фланцевой головкой (6 x 12 мм)	3	
	U-образный болт (5/16 дюйма)	2	
	Фланцевая контргайка (5/16 дюйма)	8	
	Шаровое крепление	1	
	Болт с фланцевой головкой (5/16 x ¾ дюйма)	4	
	Монитор – комплект системы точного опрыскивания X25 GeoLink, база, WAAS (модель 41630)	1	
	Стойка монитора – комплект системы точного опрыскивания X25 GeoLink, база, WAAS (модель 41630)	1	
31	Детали не требуются	–	Подсоедините электропроводку муфты насоса опрыскивателя.
32	Кронштейн аккумуляторной батареи	1	Установите электрическую систему опрыскивателя.
	Болт (5/16 x 1¼ дюйма)	1	
	Шайба (5/16 дюйма)	1	
	Аккумуляторная батарея (540 А)	1	
	Держатель аккумуляторной батареи	1	
	Фланцевая контргайка (5/16 дюйма)	1	
	Кронштейн генератора	1	
	Ведущий шкив 279 мм	1	
	Болт (¼ x 2¼ дюйма)	4	
	Стопорная шайба (¼ дюйма)	4	
	Генератор (60 А)	1	
	Болт с фланцевой головкой (8 x 25 мм)	1	
	Болт с фланцевой головкой (¾ x 1½ дюйма)	1	
	Клиновой ремень	1	
33	Реле	1	Подсоедините жгут проводов из комплекта к основанию сиденья.
	Вставной держатель	1	
	Предохранитель (15 А)	1	
	Предохранитель (50 А)	1	
34	Жгут проводов передачи данных (навигационная система) – комплект системы точного опрыскивания GeoLink (модель 41630)	1	Установите жгут проводов для навигационных компонентов.
	Жгут проводов аккумуляторной батареи (навигационная система) – комплект системы точного опрыскивания GeoLink (модель 41630)	1	
	Кабельная стяжка	8	
	Быстроразъемный зажим (красная ручка)	1	
	Быстроразъемный зажим (черная ручка)	1	
35	Вставной держатель	13	Установите капот, левое и правое передние крылья.

Процедура	Наименование	Количество	Использование
36	Детали не требуются	–	Установите панель доступа к двигателю и сиденье.
37	Детали не требуются	–	Установите настройки машины.
38	Детали не требуются	–	Подайте питание на компоненты системы GeoLink.
39	Детали не требуются	–	Проверьте версию программного обеспечения.
40	Детали не требуются	–	Выберите единицы измерения.
41	Детали не требуются	–	Создайте поле.
42	Детали не требуются	–	Создание нового материала.
43	Детали не требуются	–	Выполните балансировку клапанов сопл – Multi-Pro 1750
44	Детали не требуются	–	Создайте типовое рабочее задание по опрыскиванию.
45	Детали не требуются	–	Проверьте систему опрыскивания.
46	Детали не требуются	–	Выполните балансировку клапана перепуска перемешивания.
47	Детали не требуются	–	Выполните калибровку расходомера.
48	Детали не требуются	–	Проверьте состояние сотовой связи.
49	Детали не требуются	–	Выполните калибровку компаса.
50	Детали не требуются	–	Стирание энергонезависимой оперативной памяти.
51	Детали не требуются	–	Выполните калибровку компаса.

Подготовка к монтажу комплекта

Детали не требуются

Подготовка бака опрыскивателя и дополнительного промывочного бака

1. Очистите опрыскиватель; см. раздел «Очистка опрыскивателя» в *Руководстве оператора* для машины.

Внимание: Перед установкой доводочного комплекта системы опрыскивания GeoLink полностью опорожните бак опрыскивателя.

2. Для машин, на которых установлен дополнительный комплект для промывки бака, выполните следующие действия:
 - A. Закачайте воду из промывочного бака в бак опрыскивателя; см. раздел «Управление комплектом для промывки» в *Инструкции по монтажу* для комплекта промывки бака.
 - B. Слейте воду из бака опрыскивателя; см. раздел «Очистка опрыскивателя» в *Руководстве оператора* для вашей машины.
3. Выдвиньте левую и правую секции опрыскивателя в горизонтальное положение.
4. Припаркуйте машину на ровной поверхности, включите стояночный тормоз, выключите двигатель и извлеките ключ; см. *Руководство оператора*.

Внимание: Прежде чем устанавливать комплект GeoLink, припаркуйте машину на ровной поверхности.

Отсоединение аккумулятора

1. Разблокируйте сиденье, нажав назад ручку защелки сиденья ([Рисунок 3](#)).

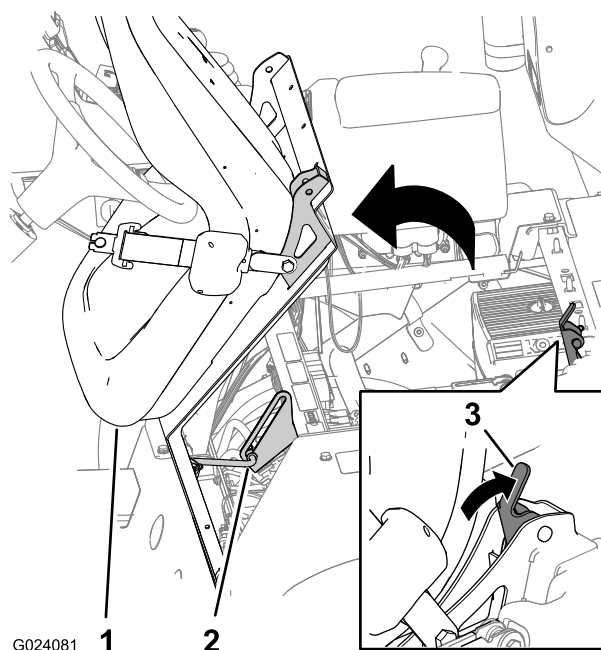


Рисунок 3

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| 1. Сиденье | 3. Ручка защелки сиденья |
| 2. Опорная стойка | |
-
2. Наклоните сиденье и плиту сиденья вперед так, чтобы конец опорной стойки на кронштейне опорной стойки оказался в нижней части паза кронштейна ([Рисунок 3](#)).
 3. Дайте двигателю полностью остыть.
 4. Удалите болт и гайку крепления клеммы отрицательного кабеля аккумуляторной батареи к отрицательному штырю.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправильное подключение кабелей к аккумулятору может вызвать искрение, что приведет к повреждению машины и кабелей. Искры могут вызвать взрыв аккумуляторных газов, что приведет к получению травмы.

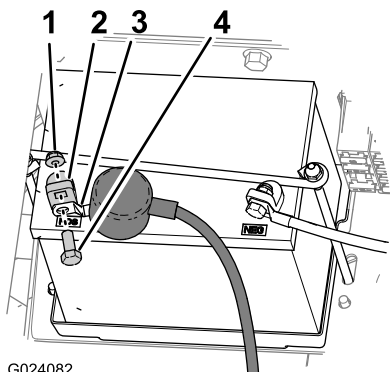
- Всегда **отсоединяйте** отрицательный (черный) кабель аккумулятора перед отсоединением положительного (красного) кабеля.
- Всегда **присоединяйте** положительный (красный) кабель аккумулятора перед присоединением отрицательного (черного) кабеля.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Клеммы батареи или металлические инструменты могут закоротить на металлические детали, вызвав искрение. Искры могут вызвать взрыв аккумуляторных газов, что приведет к получению травмы.

- При демонтаже или установке аккумулятора не допускайте прикосновения его клемм к металлическим частям машины.
 - Не допускайте короткого замыкания клемм аккумулятора металлическими инструментами на металлические части машины.
5. Сдвиньте назад изоляционный колпачок и удалите болт и гайку крепления клеммы положительного кабеля аккумуляторной батареи к положительному штырю (Рисунок 4).

Примечание: Убедитесь, что клеммы кабелей аккумуляторной батареи не касаются штырей.



G024082

g024082

Рисунок 4

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Гайка | 3. Клемма (положительный кабель аккумулятора) |
| 2. Клемма аккумулятора | 4. Болт |

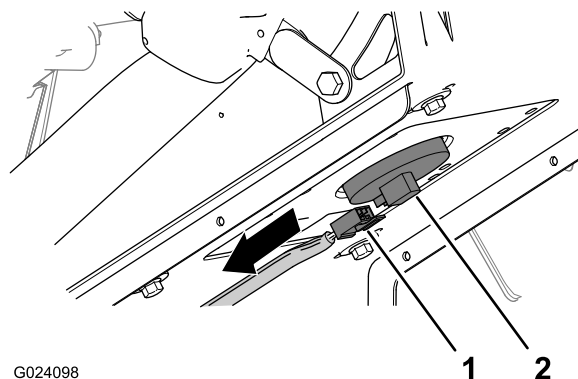
2

Демонтаж сиденья и панели доступа к двигателю

Детали не требуются

Демонтаж сиденья

1. Отсоедините 2-гнездовой разъем жгута проводов машины, который подключен к разъему переключателя сиденья (Рисунок 5).



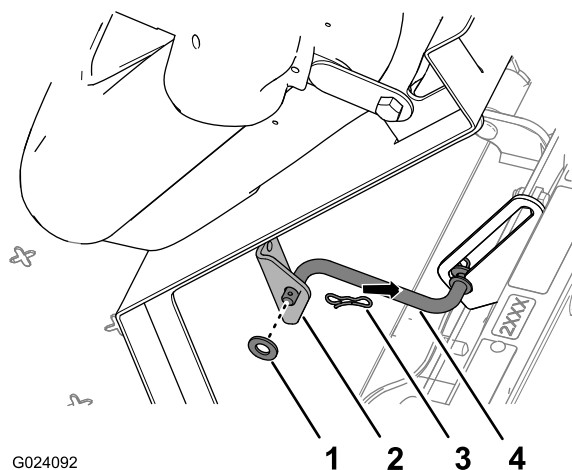
G024098

g024098

Рисунок 5

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. 2-гнездовой разъем (жгут проводов машины) | 2. Разъем переключателя сиденья |
|--|---------------------------------|

2. Снимите игольчатый шплинт, который крепит опорную стойку к кронштейну в нижней части плиты сиденья (Рисунок 6).



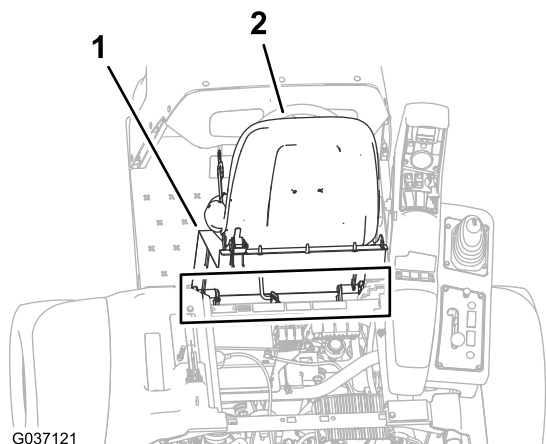
G024092

g024092

Рисунок 6

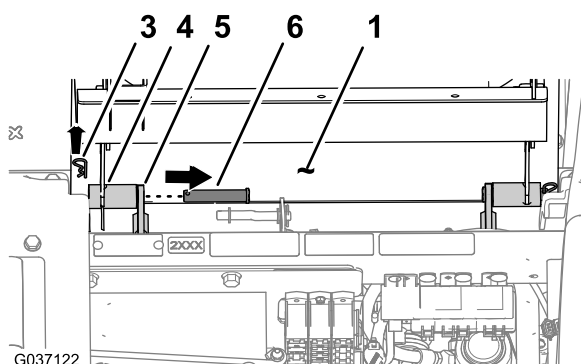
- | | |
|------------------------|-------------------|
| 1. Шайба | 3. Шплинт |
| 2. Кронштейн (сиденье) | 4. Опорная стойка |

3. Снимите 2 игольчатых шплинта, с помощью которых крепление оси поворота плиты сиденья присоединяется к кронштейнам ходовой части ([Рисунок 7](#)).



G037121

g037121



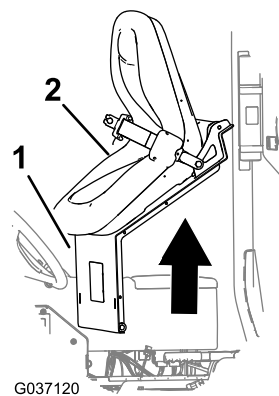
G037122

g037122

Рисунок 7

- | | |
|----------------------|---|
| 1. Плита сиденья | 4. Крепление оси поворота (чаша сиденья). |
| 2. Сиденье | 5. Кронштейн ходовой части |
| 3. Игольчатый шплинт | 6. Ось поворота |

4. Снимите 2 оси поворота, которые крепят сиденье и плиту сиденья к ходовой части ([Рисунок 7](#)).
5. Поднимите сиденье и плиту сиденья вверх и снимите их с машины ([Рисунок 8](#)).



G037120

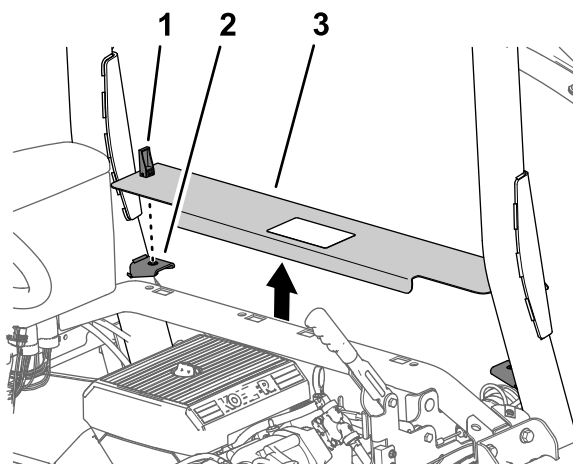
g037120

Рисунок 8

- | | |
|------------------|------------|
| 1. Плита сиденья | 2. Сиденье |
|------------------|------------|

Снятие панели доступа к двигателю

1. Поверните вверх рукоятки защелок панели доступа к двигателю ([Рисунок 9](#)).



g202440

Рисунок 9

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Защелка | 3. Панель доступа к двигателю |
| 2. Опорный кронштейн панели | |

2. Поднимите панель доступа к двигателю и снимите ее с машины ([Рисунок 9](#)).

3

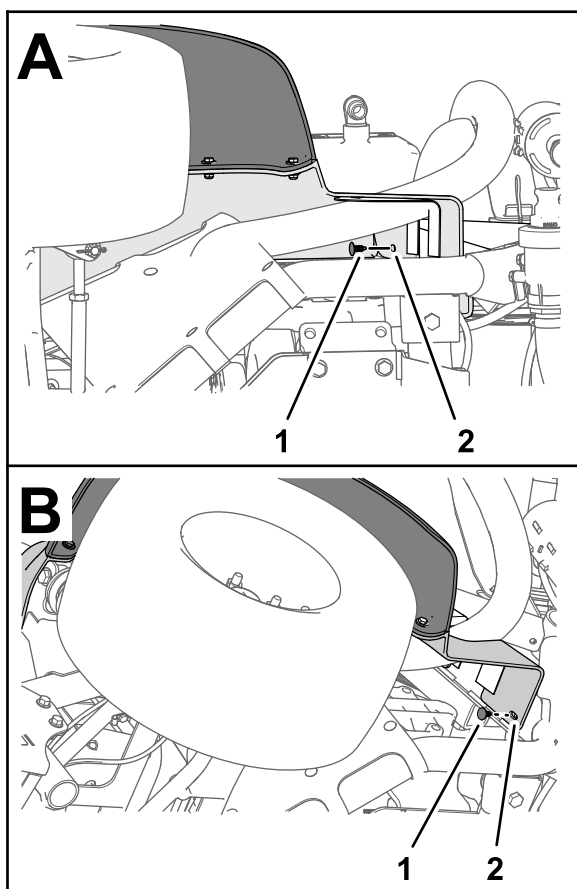
Демонтаж левого и правого передних крыльев и капота

Детали не требуются

Демонтаж левого и правого передних крыльев

1. Удалите 2 вставных держателя, которые крепят переднее левое крыло к нижнему швеллеру конструкции защиты оператора при опрокидывании машины (ROPS) ([Рисунок 10](#)).

Примечание: Удалите в отходы снятые вставные держатели.

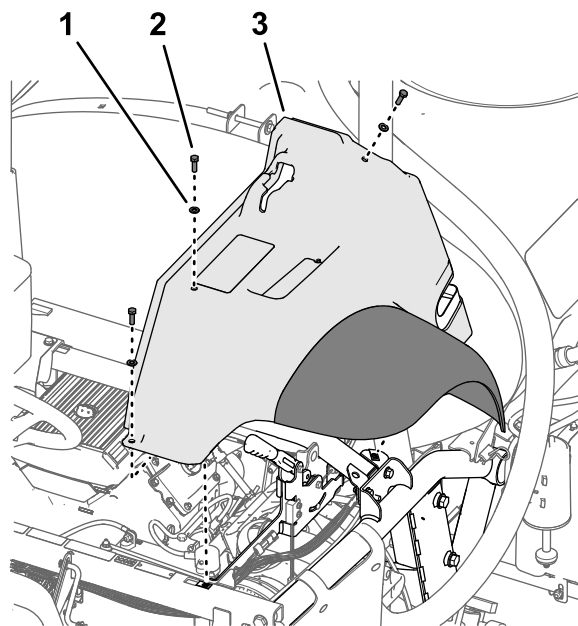


g264614

Рисунок 10

1. Вставной держатель
2. Левое переднее крыло

2. Удалите 3 болта (5/16 x 1 дюйм) с 3 шайбами (5/16 дюйма), которые крепят крыло к раме машины ([Рисунок 11](#)).



g197152

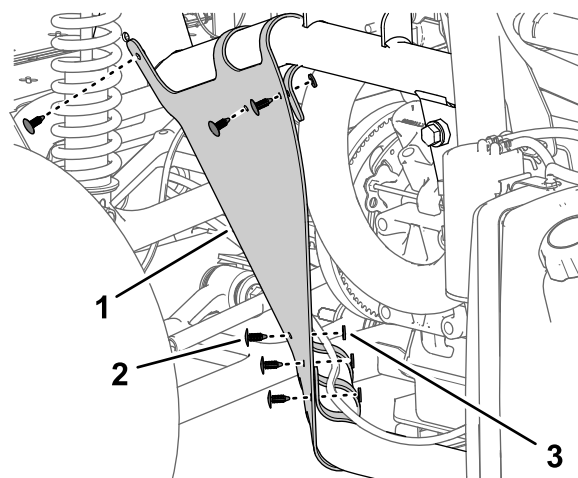
Рисунок 11

1. Шайба (5/16 дюйма)
2. Болт (5/16 x 1 дюйм)
3. Левое переднее крыло

3. Снимите крыло с машины.

Примечание: Удалите в отходы снятые вставные держатели; сохраните крыло, болты и шайбы для последующей установки, описанной в разделе [Установка левого и правого передних крыльев](#) (страница 106).

4. Удалите 6 вставных держателей и 5 шайб (9/16 x 1/2 дюйма), которые крепят внутренний кожух крыла к раме машины ([Рисунок 12](#)).



g197150

Рисунок 12

1. Внутренний кожух крыла
2. Вставной держатель
3. Шайба (9/16 x 1/2 дюйма)

5. Снимите внутренний кожух крыла с машины (Рисунок 13).

Примечание: Удалите в отходы снятые вставные держатели.

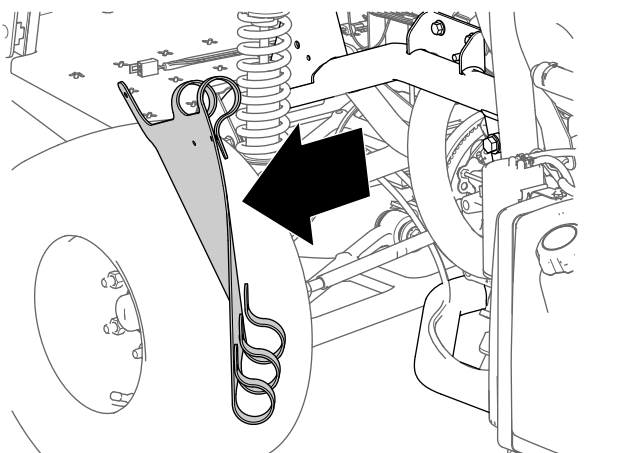


Рисунок 13

6. Повторите действия, описанные в пунктах 1 – 5, для крыла и внутреннего кожуха крыла с другой стороны машины.

Демонтаж капота

1. Отсоедините 2 электрических разъема (2-гнездовых) жгута проводов машины от 2-штыревых разъемов левой и правой фар (Рисунок 14).

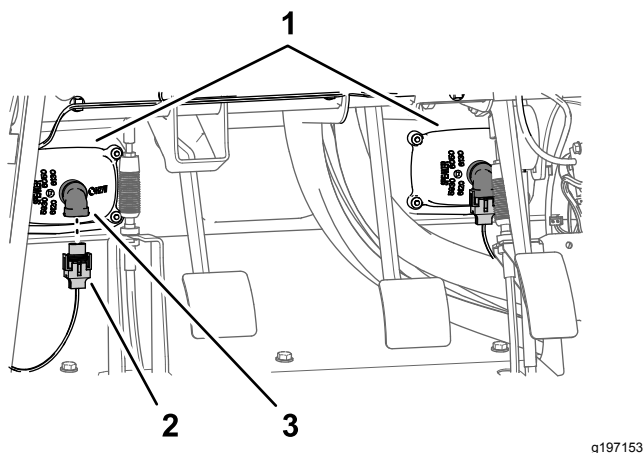


Рисунок 14

1. Фары
2. 2-гнездовой разъем (жгут проводов машины)
3. 2-штыревой разъем (фара)

2. Удалите 9 вставных держателей, которые крепят капот к приборной панели и раме машины (Рисунок 15).

Примечание: Сохраните вставные держатели для последующей установки, описанной в разделе [Установка капота](#) (страница 105).

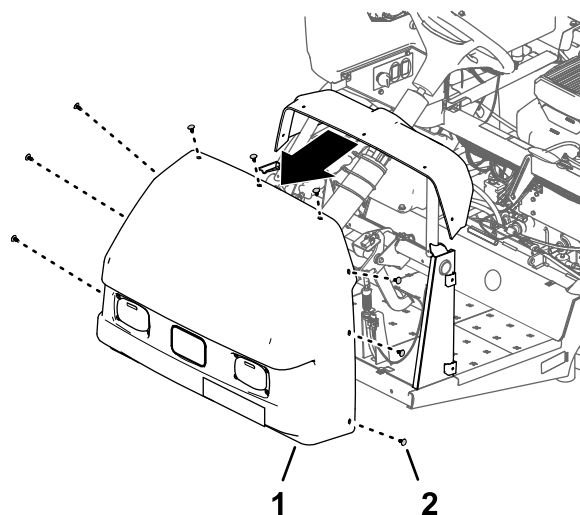


Рисунок 15

1. Капот
2. Вставной держатель

3. Снимите капот с машины (Рисунок 15).

Примечание: Удалите в отходы снятые вставные держатели.

4

Отсоединение дополнительного комплекта пенного маркера

Детали, требуемые для этой процедуры:

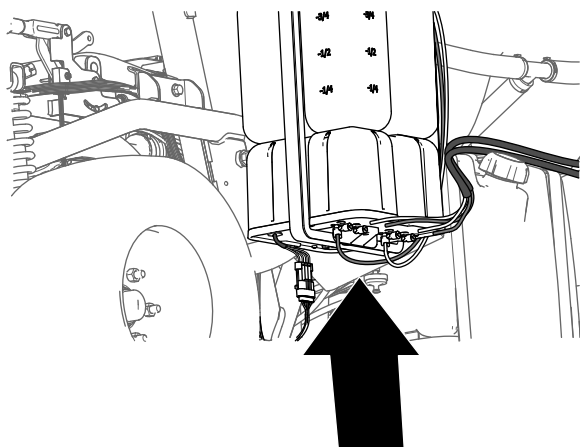
2	Трубки в сборе – номер 114-9553 по каталогу Toro
8	Кабельная стяжка

Демонтаж трубок подачи жидкости и воздуха с компрессора

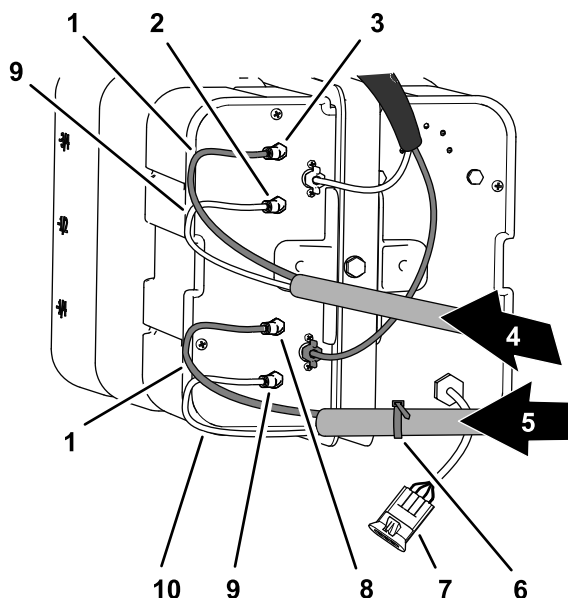
Комплекты пенного маркера, изготовленные в 2017 г. и позднее

1. На соединительной панели компрессора, предназначенной для комплекта пенного маркера, закрепите кабельную стяжку вокруг

прозрачной и синей трубок для правой секции опрыскивателя ([Рисунок 16](#)).



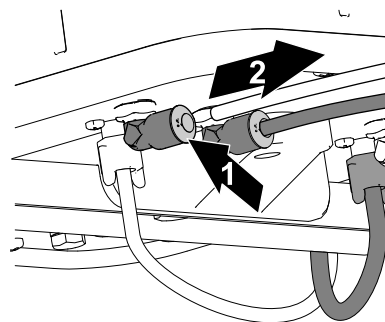
g197746



g266328

Рисунок 16

- | | |
|---|--|
| 1. Синяя трубка | 6. Кабельная стяжка |
| 2. Штуцер для воздуха (левая секция опрыскивателя) | 7. Электрический разъем |
| 3. Штуцер для жидкости (левая секция опрыскивателя) | 8. Штуцер для жидкости (правая секция опрыскивателя) |
| 4. Трубки подачи пены (левая секция опрыскивателя) | 9. Прозрачная трубка |
| 5. Трубки подачи пены (правая секция опрыскивателя) | 10. Штуцер для воздуха (правая секция опрыскивателя) |



g197769

Рисунок 17

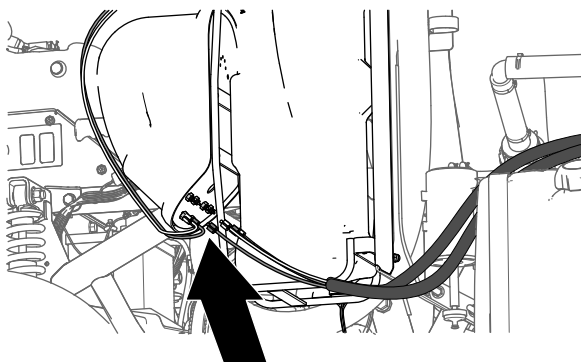
1. Нажмите внутрь запорное кольцо
2. Вытяните трубку наружу
3. Вытяните трубку наружу из штуцера ([Рисунок 17](#)).
4. Повторите действия, описанные в пунктах 2 и 3, для остальных 3 трубок секций опрыскивателя.

Демонтаж трубок подачи жидкости и воздуха с компрессора

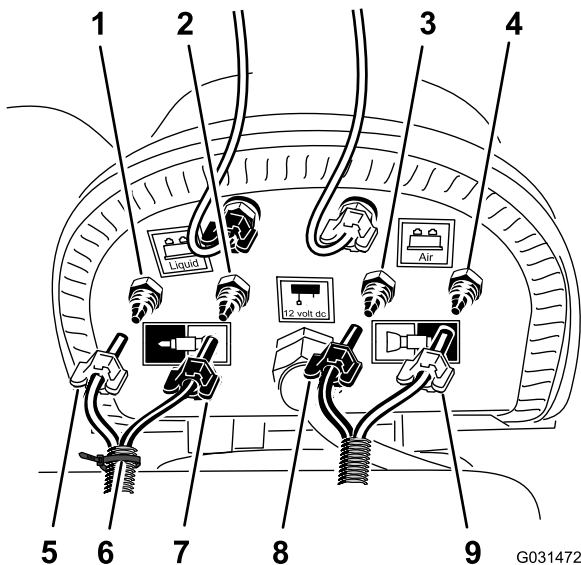
Комплекты пенного маркера, изготовленные в 2016 г. и ранее

1. На соединительной панели компрессора, предназначенной для комплекта пенного маркера, закрепите кабельную стяжку вокруг прозрачной и синей трубок для правой секции опрыскивателя ([Рисунок 18](#)).

2. Нажмите внутрь запорное кольцо ([Рисунок 17](#)).



g197745



G031472

g031472

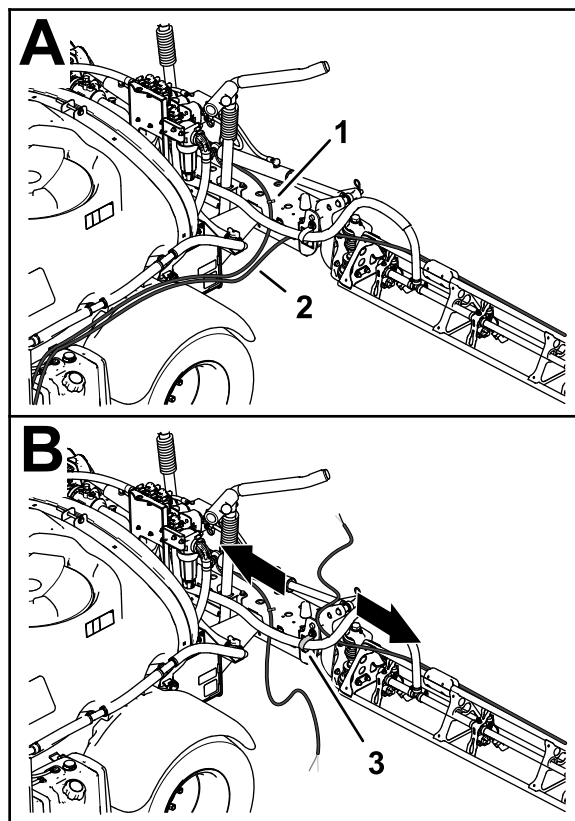
Рисунок 18

- | | |
|---|--|
| 1. Обжимной штуцер для воздуха (правая секция опрыскивателя) | 6. Кабельная стяжка |
| 2. Обжимной штуцер для жидкости (правая секция опрыскивателя) | 7. Зажимная гайка – вода (правая секция опрыскивателя – прозрачная трубка) |
| 3. Обжимной штуцер для жидкости (левая секция опрыскивателя) | 8. Зажимная гайка (левая секция опрыскивателя – синяя трубка) |
| 4. Обжимной штуцер для воздуха (левая секция опрыскивателя) | 9. Зажимная гайка (левая секция опрыскивателя – прозрачная трубка) |
| 5. Зажимная гайка – воздух (правая секция опрыскивателя – синяя трубка) | |

- Ослабьте зажимные гайки двух прозрачных и двух синих трубок, идущих к пенообразующим насадкам в левой и правой секциях опрыскивателя (Рисунок 18).
- Снимите 4 трубки с обжимных фитингов секций опрыскивателя (Рисунок 18).

Демонтаж трубок подачи жидкости и воздуха к секциям опрыскивателя

- В наружной секции опрыскивателя используйте отрезки клейкой ленты, чтобы отметить левые трубки подачи жидкости и воздуха для левой секции опрыскивателя и правые трубки подачи жидкости и воздуха для правой секции опрыскивателя.
- Проведите трубки пенообразующих насадок в левой и правой секциях опрыскивателя назад и через R-образный хомут рядом с шарнирным креплением секции опрыскивателя (Рисунок 19).



g197783

Рисунок 19

- | | |
|---|---------------------|
| 1. Трубка – насадка пенного маркера (левая секция опрыскивателя) | 3. R-образный хомут |
| 2. Трубка – насадка пенного маркера (правая секция опрыскивателя) | |

- Если на машине установлен комплект удлинителя средней секции стрелы, прикрепите, не затягивая, свободные концы трубок подачи жидкости и воздуха к наружной секции опрыскивателя и пропустите действия, описанные в пунктах [Подготовка новых трубок в сборе для насадок пенного](#)

Подготовка новых трубок в сборе для насадок пенного маркера

Машины без дополнительного комплекта удлинителя средней секции стрелы

1. Снимите кабельные стяжки, которые крепят трубки подачи жидкости и воздуха комплекта пенного маркера к наружной секции опрыскивателя (**Рисунок 20**).

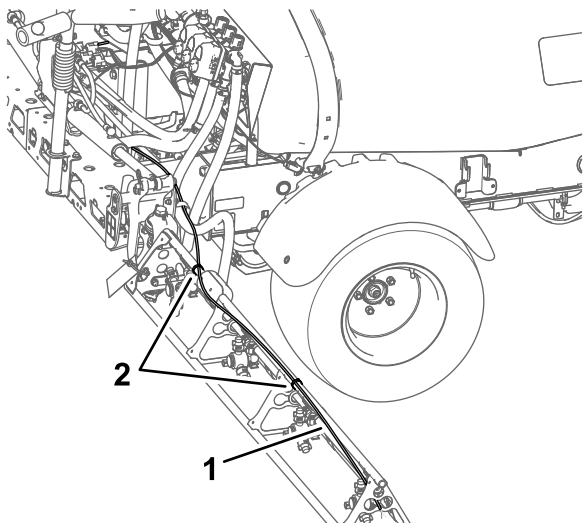
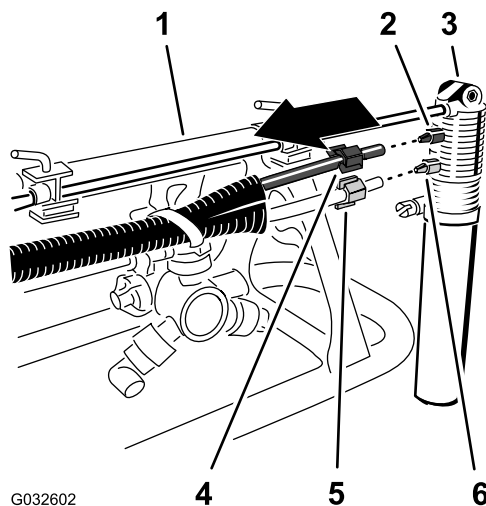


Рисунок 20

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Трубки подачи жидкости и воздуха (показана правая секция опрыскивателя) | 2. Кабельные стяжки |
|--|---------------------|

2. В месте расположения насадки пенного маркера ослабьте зажимную гайку, которая крепит синюю трубку (вода) к синему обжимному фитингу насадки пенного маркера (**Рисунок 21**).



G032602

G032602

Рисунок 21

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Наружная секция опрыскивателя | 4. Зажимная гайка (синяя – синяя трубка подачи воды) |
| 2. Обжимной фитинг (синий) | 5. Зажимная гайка (белая – прозрачная трубка подачи воздуха) |
| 3. Насадка пенного маркера | 6. Обжимной фитинг (белый) |

3. Ослабьте зажимную гайку, которая крепит прозрачную трубку (воздух) к белому обжимному фитингу насадки пенного маркера (**Рисунок 21**).
4. Снимите трубки подачи жидкости и воздуха с машины.
5. Открутите зажимные гайки на концах трубок (**Рисунок 21**).

Примечание: Сохраните зажимные гайки для последующей установки, как описано в пункте 1 раздела [Установка новой трубки в сборе \(страница 18\)](#).

6. Совместите старые трубки подачи жидкости и воздуха (**Рисунок 22**) с новыми трубками в сборе (номер 114-9553 по каталогу Toro).

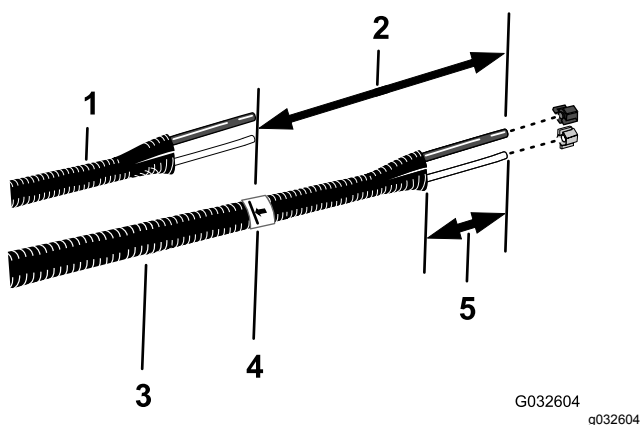


Рисунок 22

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. Старые трубки подачи жидкости и воздуха | 4. Клейкая лента и отметка |
| 2. 26 см | 5. От 77 до 102 мм |
| 3. Новые трубки в сборе (номер 114-9553 по каталогу Toro) | |

7. С помощью клейкой ленты отметьте длину старых трубок подачи жидкости и воздуха на новых трубках в сборе.

8. На новых трубках в сборе нанесите вторую отметку, отмерив расстояние 26 см от отметки, сделанной при выполнении пункта 7, и отрежьте трубки по второй (дальней) отметке (Рисунок 22).

9. Если старые трубки подачи жидкости и воздуха отмечены кабельной стяжкой, отметьте новый узел трубки кабельной стяжкой, в противном случае перейдите к пункту 10.

Примечание: Старые трубки подачи жидкости и воздуха больше не понадобятся.

10. Снимите с каждого конца трубок в сборе (Рисунок 22) оболочку на отрезке длиной от 77 до 102 мм.

11. Повторите действия, описанные в пунктах 1 – 10, для трубок подачи жидкости и воздуха с другой стороны машины.

Установка новой трубки в сборе

Машины без дополнительного комплекта удлинителя средней секции стрелы

1. Наденьте синюю зажимную гайку на конец синей трубки и белую зажимную гайку на конец прозрачной трубки (Рисунок 23).

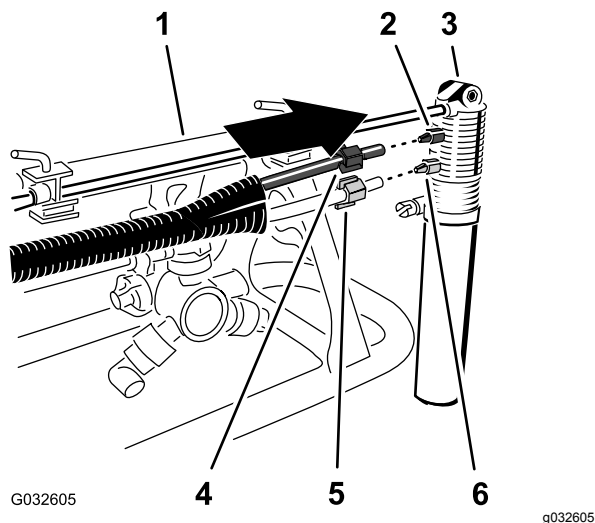


Рисунок 23

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Наружная секция опрыскивателя | 4. Зажимная гайка (синяя – синяя трубка подачи воды) |
| 2. Обжимной фитинг (синий) | 5. Зажимная гайка (белая – прозрачная трубка подачи воздуха) |
| 3. Насадка пенного маркера | 6. Обжимной фитинг (белый) |

2. Совместите конец прозрачной трубки с белой зажимной гайкой на белом фитинге насадки пенного маркера и затяните зажимную гайку от руки (Рисунок 23).

3. Совместите конец синей трубки с синей зажимной гайкой на синем фитинге насадки пенного маркера и затяните зажимную гайку от руки (Рисунок 23).

4. Проложите трубку в сборе вдоль задней стороны верхней опорной стойки наружной секции опрыскивателя, как показано на Рисунок 24.

Внимание: Если трубку в сборе установить на другой стороне верхней опорной стойки, трубки будут зажаты между опорой и наружной секцией опрыскивателя, когда стрелы будут находиться в транспортном положении.

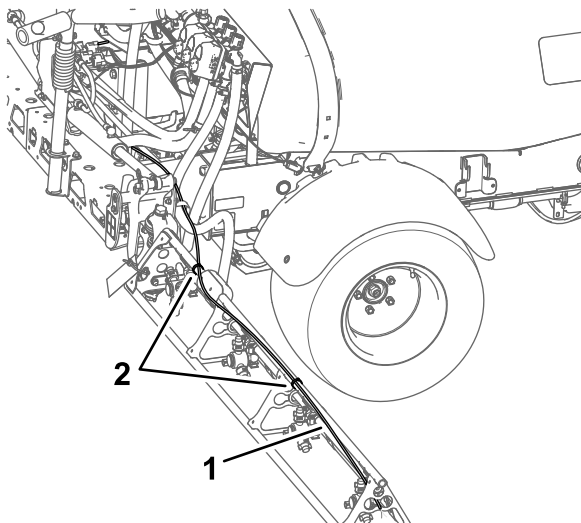
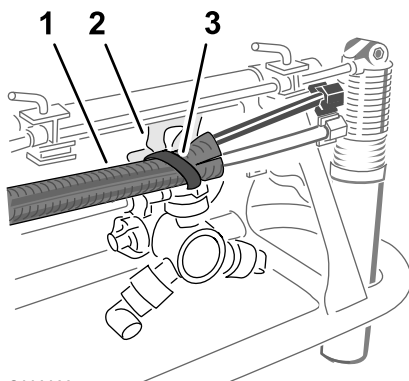


Рисунок 24

g197816

1. Трубка в сборе
2. Кабельные стяжки (показана правая секция опрыскивателя)

5. Закрепите трубки в сборе в отверстии опоры сопла при помощи кабельной стяжки, как показано на [Рисунок 25](#).



G032622

Рисунок 25

g032622

1. Трубки в сборе
2. Опора сопла
3. Кабельная стяжка

6. Прикрепите трубку в сборе к наружной секции опрыскивателя при помощи кабельных стяжек, как показано на [Рисунок 24](#).
7. Прикрепите, не затягивая, свободный конец трубки в сборе к наружной секции опрыскивателя.
8. Повторите действия, описанные в пунктах [1 – 6](#), для трубок в сборе с другой стороны машины.

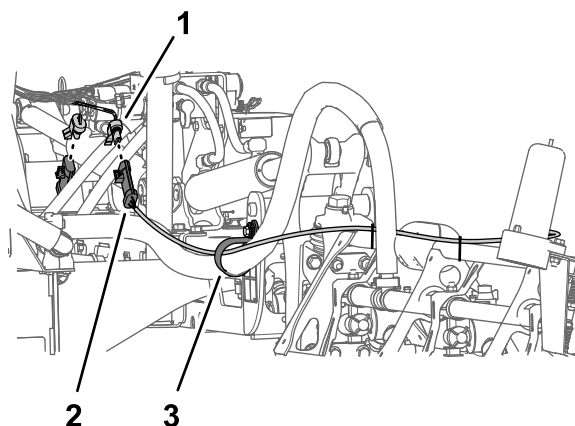
5

Отсоединение дополнительного комплекта ультразвукового выравнивания стрелы

Детали не требуются

Процедура

1. Отсоедините 3-штыревой разъем жгута проводов комплекта ультразвукового выравнивания стрелы от 3-гнездового разъема жгута проводов машины ([Рисунок 26](#)).



g198450

Рисунок 26

1. 3-гнездовой разъем (жгут проводов машины)
2. 3-штыревой разъем (жгут проводов – комплект ультразвукового выравнивания стрелы)
3. Опорный хомут

2. Повторите действия, описанные в пункте [1](#), для 3-штыревого разъема жгута проводов ультразвукового выравнивания стрелы с другой стороны машины.

6

Демонтаж кожуха средней секции (с 11 соплами) дополнительного комплекта закрытой стрелы

Детали не требуются

Процедура

1. Удерживая кожух средней секции (с 11 соплами), удалите 4 болта с фланцевыми головками (5/16 x 1¼ дюйма) и два хомута, которые крепят кожух к опорному кронштейну (Рисунок 27).

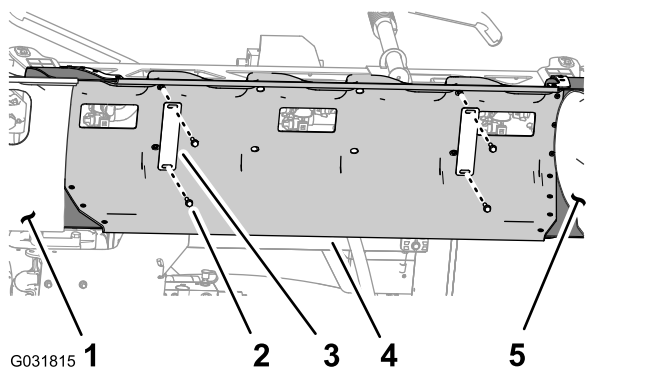


Рисунок 27

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Кожух секции стрелы (левый) | 4. Кожух средней секции |
| 2. Болт с фланцевой головкой (5/16 x 1¼ дюйма) | 5. Кожух секции стрелы (правый) |
| 3. Хомут кожуха | |

2. Снимите кожух средней секции с машины (Рисунок 28).

Примечание: Сохраните кожух для последующей сборки, а хомуты кожуха и болты с фланцевыми головками – для последующей установки, описанной в пунктах 1 и 2 раздела [Установка кожуха средней секции](#) (страница 78).

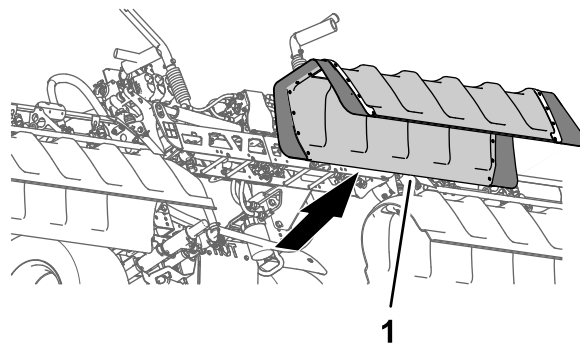


Рисунок 28

1. Кожух средней секции

7

Отсоединение трубки датчика давления для манометра на приборной панели

Детали не требуются

Отсоединение трубки датчика давления для манометра на приборной панели

Машины без дополнительного комплекта ручного распылителя или дополнительного комплекта электрического шлангового барабана

Примечание: Если машина оборудована дополнительным комплектом распылителя, см. [Отсоединение трубки датчика давления и шланга подачи](#) (страница 21)

1. Нажмите на запорное кольцо соединительной муфты в торцевой крышке клапана правой секции стрелы (Рисунок 29).

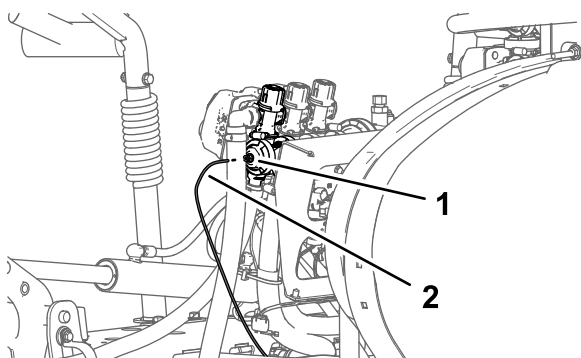


Рисунок 29

g197991

1. Соединительная муфта (торцевая крышка клапана правой секции стрелы)
2. Трубка датчика давления

2. Вытяните трубку датчика давления для манометра на приборной панели из соединительной муфты (Рисунок 29).

Отсоединение трубки датчика давления и шланга подачи

Машины с дополнительным комплектом ручного распылителя или дополнительным комплектом электрического шлангового барабана

1. Нажмите на запорное кольцо соединительной муфты трубки в прямоугольном колене клапана правой секции опрыскивателя (Рисунок 30).

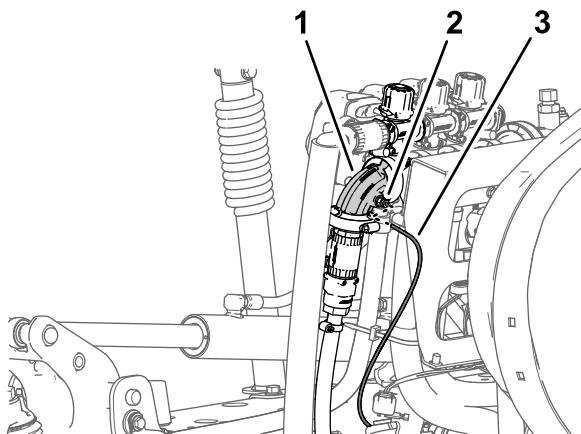


Рисунок 30

g198002

1. Прямоугольное колено (клапан правой секции стрелы)
2. Соединительная муфта трубки
3. Трубка датчика давления (манометр на приборной панели)

2. Вытяните трубку датчика давления для манометра на приборной панели из соединительной муфты (Рисунок 30).

Примечание: Не снимайте прямоугольное колено отсечного клапана шланга подачи шлангового барабана с фланца клапана правой секции стрелы.

8

Отсоединение разъемов клапанов опрыскивателя

Детали не требуются

Процедура

1. Отсоедините 3-гнездовые разъемы с маркировками LEFT SPRAY VALVE (КЛАПАН ЛЕВОЙ СЕКЦИИ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ), CENTER SPRAY VALVE (КЛАПАН СРЕДНЕЙ СЕКЦИИ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ) и RIGHT SPRAY VALVE (КЛАПАН ПРАВОЙ СЕКЦИИ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ) жгута проводов машины от 3-штыревых разъемов на 3 приводах клапанов опрыскивателя (Рисунок 31).

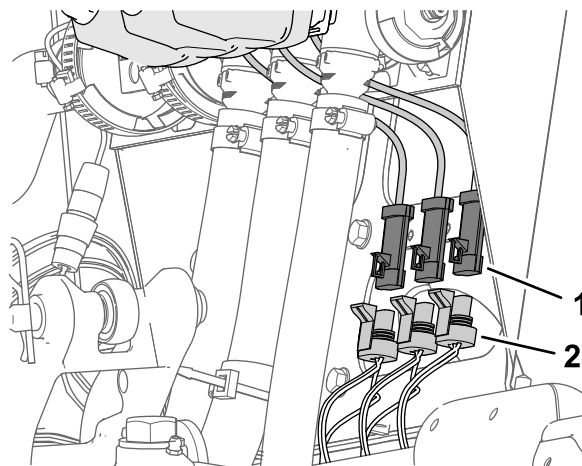


Рисунок 31

g198218

1. 3-штыревой разъем (привод клапана опрыскивателя)
2. 3-гнездовые разъемы – жгут проводов машины (LEFT SPRAY VALVE [КЛАПАН ЛЕВОЙ СЕКЦИИ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ], CENTER SPRAY VALVE [КЛАПАН СРЕДНЕЙ СЕКЦИИ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ] и RIGHT SPRAY VALVE [КЛАПАН ПРАВОЙ СЕКЦИИ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ])

2. Отсоедините 4-гнездовой разъем жгута проводов машины с маркировкой RATE VALVE (КЛАПАН ИНТЕНСИВНОСТИ ОПРЫСКИВАНИЯ)

от 4-штыревого разъема привода клапана интенсивности опрыскивания (Рисунок 32).

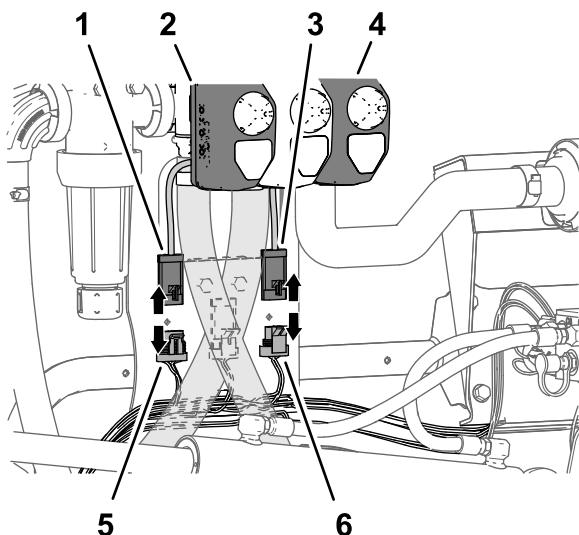


Рисунок 32

1. 4-штыревой разъем (привод клапана интенсивности опрыскивания)
 2. Привод (клапан интенсивности опрыскивания)
 3. 3-штыревой разъем (привод главного клапана опрыскивателя)
 4. Привод (главный клапан опрыскивателя)
 5. 4-гнездовой разъем – жгут проводов машины (клапан интенсивности опрыскивания)
 6. 3-гнездовой разъем – жгут проводов машины (главный клапан опрыскивателя)
-
3. Отсоедините 3-гнездовой разъем жгута проводов машины с маркировкой MASTER SPRAY VALVE (ГЛАВНЫЙ КЛАПАН ОПРЫСКИВАТЕЛЯ) от 3-штыревого разъема привода главного клапана опрыскивателя (Рисунок 32).

9

Демонтаж переключателя интенсивности опрыскивания

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Кабельная стяжка
1	Заглушка переключателя

Процедура

1. Удалите 4 винта с фланцевыми головками ($\frac{1}{4} \times \frac{1}{2}$ дюйма), которые крепят панель с

3 переключателями к пульту управления (Рисунок 33).

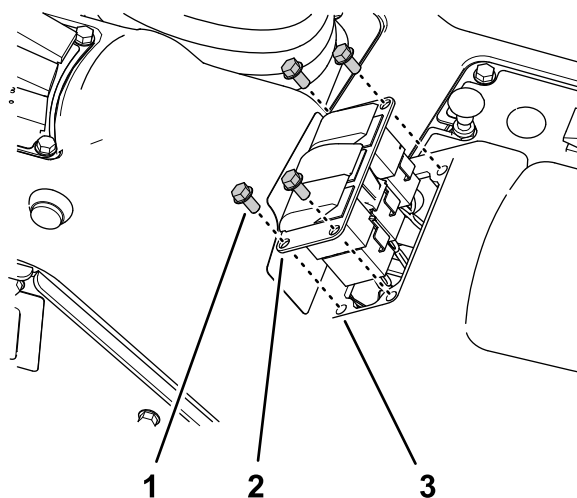


Рисунок 33

1. Винт с фланцевой головкой ($\frac{1}{4} \times \frac{1}{2}$ дюйма)
 2. Панель с 3 переключателями
 3. Отверстие (пульт управления)
-
2. Сожмите вместе фиксирующие выступы переключателя интенсивности опрыскивания и выдавите переключатель из панели с 3 переключателями (Рисунок 34).

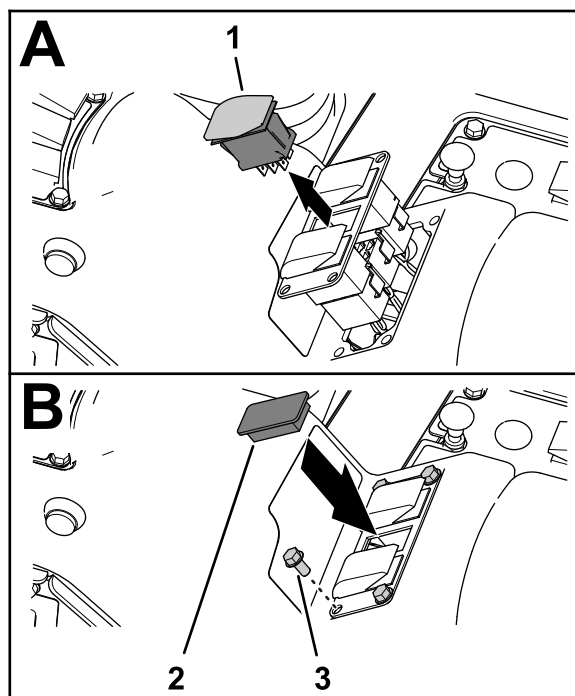


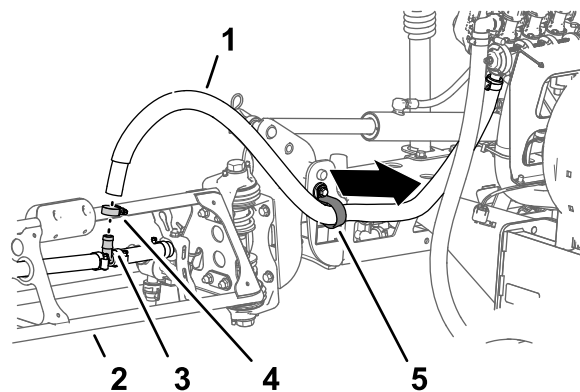
Рисунок 34

1. Переключатель интенсивности опрыскивания
2. Заглушка переключателя
3. Винт с фланцевой головкой ($\frac{1}{4} \times \frac{1}{2}$ дюйма)

- Отсоедините 8-гнездовой разъем жгута проводов машины (с маркировкой **Rate Switch (переключатель интенсивности опрыскивания)**) от 8-штыревого разъема переключателя ([Рисунок 33](#)).

Примечание: Переключатель интенсивности опрыскивания, снятый с машины, больше не нужен.

- Проложите ответвление переднего жгута проводов, предназначенное для переключателя интенсивности опрыскивания, через отверстие в панели с 3 переключателями и прикрепите ответвление к соседнему жгуту проводов при помощи кабельной стяжки.
- Установите панель с 3 переключателями на пульт управления ([Рисунок 34](#)) при помощи 4 винтов с фланцевыми головками ($\frac{1}{4} \times \frac{1}{2}$ дюйма), снятых при выполнении пункта 1.
- Совместите заглушку переключателя с отверстием в панели с 3 переключателями, откуда был снят переключатель интенсивности опрыскивания ([Рисунок 33](#)).
- Вставьте заглушку переключателя в панель с 3 переключателями до срабатывания защелки, которая надежно зафиксирует заглушку в панели ([Рисунок 33](#)).

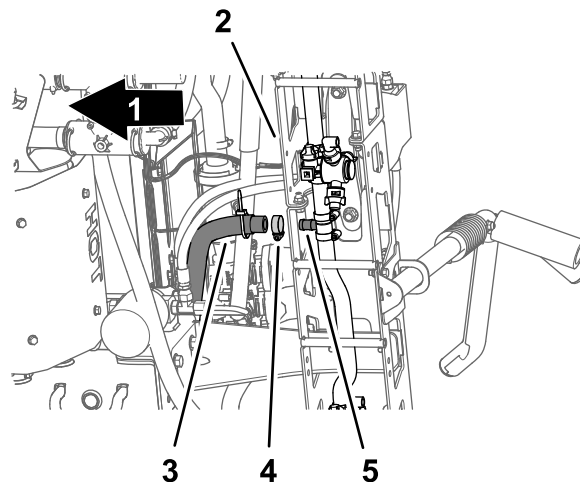


g198451

Рисунок 35

- | | |
|---|---------------------|
| 1. Шланг секции опрыскивателя (наружная секция опрыскивателя) | 4. Шланговый хомут |
| 2. Наружная секция опрыскивателя | 5. R-образный хомут |
| 3. Тройник типа «елочка» | |

- Снимите шланг с тройника ([Рисунок 35](#)).
- Снимите свободный конец шланга с R-образного хомута ([Рисунок 35](#)).
- Повторите действия, описанные в пунктах 1 – 3, для шланга подачи другой наружной секции опрыскивателя.
- Под средней секцией опрыскивателя снимите шланговый хомут, который крепит шланг подачи средней секции опрыскивателя к тройнику типа «елочка» ([Рисунок 36](#)).



g198473

Рисунок 36

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Передняя сторона машины | 4. Шланговый хомут |
| 2. Средняя секция опрыскивателя | 5. Тройник типа «елочка» |
| 3. Шланг подачи (средняя секция опрыскивателя) | |

10

Демонтаж секций опрыскивателя

Детали не требуются

Демонтаж шлангов секций опрыскивателя

- С наружной секции опрыскивателя снимите шланговый хомут, который крепит шланг секции опрыскивателя к тройнику типа «елочка» ([Рисунок 35](#)).

6. Снимите держатели, которые крепят быстроразъемные соединители левого, среднего и правого шлангов подачи, с быстроразъемных соединителей клапанов секций опрыскивателя (**Рисунок 37**).

Примечание: Сохраните держатели для последующей установки, описанной в разделе **Подсоединение шлангов к клапанам сопел с 7 по 10** (страница 66).

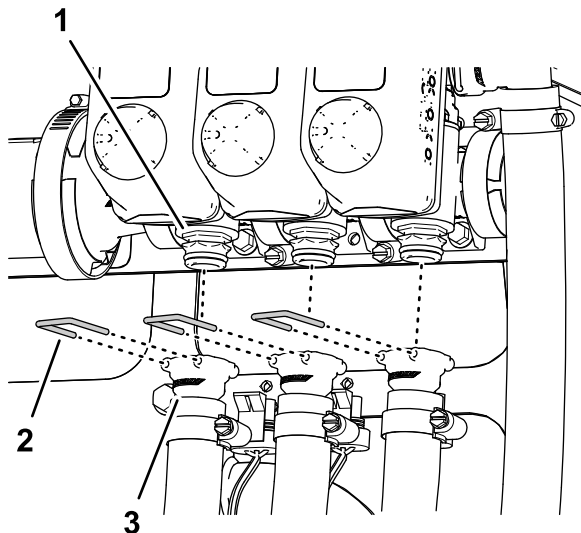


Рисунок 37

g198474

- | | |
|--|--|
| 1. Быстроразъемный соединитель (клапан секции опрыскивателя) | 3. Быстроразъемный соединитель (гнездо – шланг подачи) |
| 2. Держатель | |

7. Отсоедините шланги подачи левой, средней и правой секций от быстроразъемных соединителей клапанов секций опрыскивателя и снимите эти шланги с машины (**Рисунок 37**).

Примечание: Шланги подачи левой, средней и правой секций больше не понадобятся.

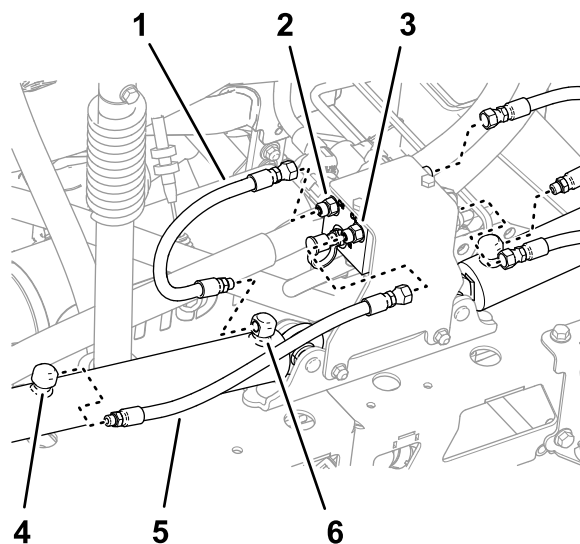


Рисунок 38

g198542

- | | |
|---|---|
| 1. Шланг (положение выдвижения) | 4. Отверстие втягивания (подъемный цилиндр) |
| 2. Отверстие C3 (коллектор подъемного цилиндра) | 5. Шланг (положение втягивания) |
| 3. Отверстие C4 (коллектор подъемного цилиндра) | 6. Отверстие выдвижения (подъемный цилиндр) |

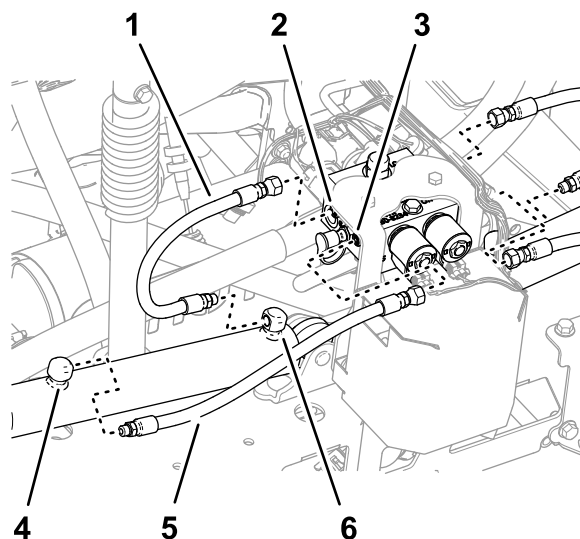


Рисунок 39

g198541

Машина с дополнительным комплектом ультразвукового выравнивания стрелы

- | | |
|---|---|
| 1. Шланг (положение выдвижения) | 4. Отверстие втягивания (подъемный цилиндр) |
| 2. Отверстие C3 (коллектор подъемного цилиндра) | 5. Шланг (положение втягивания) |
| 3. Отверстие C4 (коллектор подъемного цилиндра) | 6. Отверстие выдвижения (подъемный цилиндр) |

2. Отсоедините шланги от отверстий C2 и C4 коллектора подъемного цилиндра (**Рисунок 39**).

Демонтаж шлангов выдвижения и втягивания подъемного цилиндра

1. Отсоедините шланги от отверстий выдвижения левого и правого подъемных цилиндров (**Рисунок 39**).

- Отсоедините шланги от отверстий втягивания левого и правого подъемных цилиндров (Рисунок 39).
- Отсоедините шланги от отверстий C1 и C3 коллектора подъемного цилиндра (Рисунок 39).

Примечание: Эти шланги больше не понадобятся.

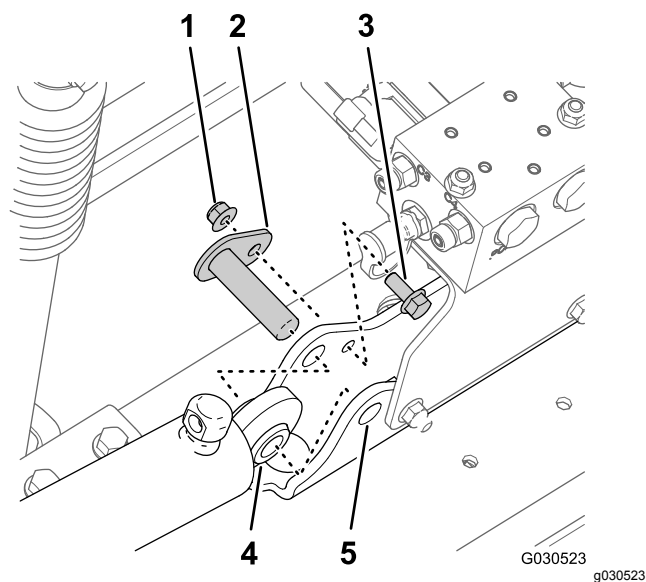


Рисунок 41

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) | 4. Подъемный цилиндр |
| 2. Ось поворота | 5. Крепление цилиндра |
| 3. Болт с фланцевой головкой (5/16 x 3/4 дюйма) | |

- Снимите ось поворота и подъемный цилиндр с машины (Рисунок 41).
- Выполните действия, описанные в разделе [Демонтаж наружных секций опрыскивателя](#) (страница 25).

Демонтаж подъемных цилиндров

Грузоподъемность подъемного оборудования:
91 кг

Примечание: Если нет иных указаний, сохраняйте все снятые крепежные детали, так как они понадобятся для установки удлинителя средней секции стрелы.

- Используйте подъемное оборудование с указанной грузоподъемностью для поддержки наружной секции опрыскивателя.
- Удалите шплинт и шплинтуемый штифт, которые крепят конец штока подъемного цилиндра к кронштейну оси поворота (Рисунок 40).

Примечание: Сохраните шплинт и шплинтуемый штифт для последующей установки, как описано в пункте [Установка подъемных цилиндров](#) (страница 58).

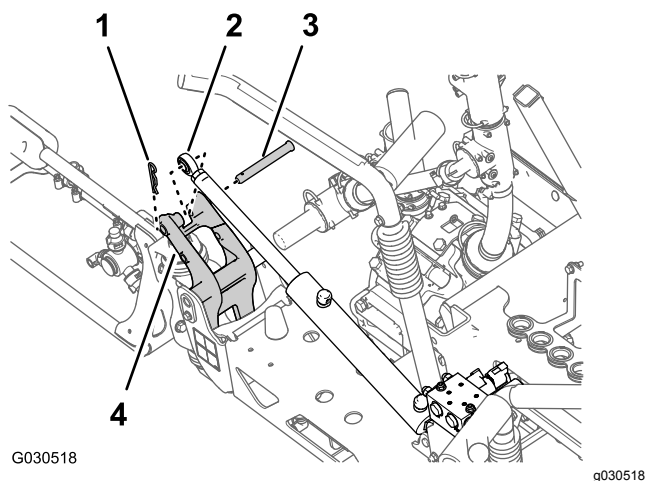


Рисунок 40

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Шплинт | 3. Шплинтуемый штифт |
| 2. Крепление штока (подъемный цилиндр) | 4. Кронштейн оси поворота |

- Удалите фланцевую контргайку (5/16 дюйма) и болт с фланцевой головкой (5/16 x 3/4 дюйма), которые крепят ось поворота к креплению цилиндра (Рисунок 41).

Демонтаж наружных секций опрыскивателя

Грузоподъемность подъемного оборудования:
91 кг

Примечание: Если машина оборудована дополнительным комплектом закрытой стрелы, оставьте кожухи установленными на наружных секциях опрыскивателя.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Нарушение правил подъема крупногабаритных машин или навесного оборудования может привести к серьезному травмированию, в том числе с летальным исходом.

Для подъема крупногабаритных машин и навесного оборудования используйте подъемное оборудование, такое как цепи и стропы, с номинальной грузоподъемностью, соответствующей массе оборудования.

Примечание: Если нет иных указаний, сохраняйте все снятые крепежные детали, так как они понадобятся для установки удлинителя средней секции стрелы.

1. Удалите фланцевый болт (5/16 x 1 дюйм) и фланцевую контргайку (5/16 дюйма), которые крепят ось поворота к кронштейну оси поворота (**Рисунок 42**).

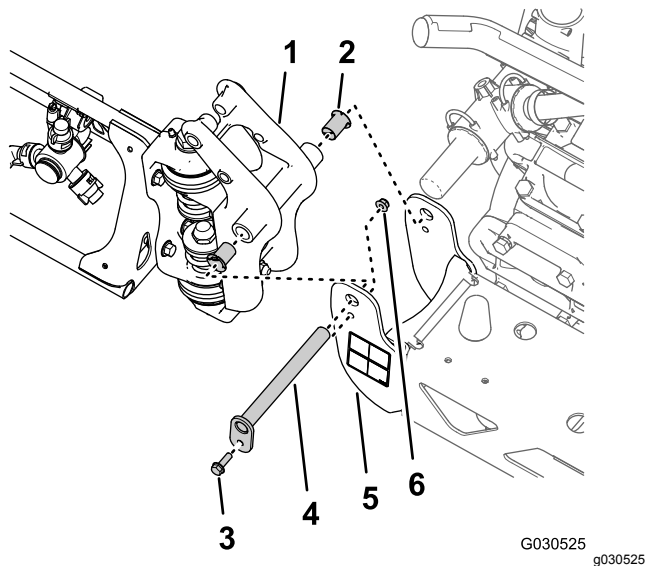


Рисунок 42

- | | |
|---|--|
| 1. Крепление оси поворота (наружная секция опрыскивателя) | 4. Ось поворота |
| 2. Нейлоновая фланцевая втулка | 5. Кронштейн оси поворота (средняя секция опрыскивателя) |
| 3. Фланцевый болт (5/16 x 1 дюйм) | 6. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) |

2. Снимите ось поворота с кронштейна оси поворота средней секции опрыскивателя и с крепления оси поворота наружной секции опрыскивателя (**Рисунок 42**).

Примечание: Сохраните фланцевый болт, фланцевую гайку и ось поворота для последующей установки, как описано в разделе **Установка наружных секций опрыскивателя на машину (страница 61)**.

3. Отделите наружную секцию опрыскивателя от средней секции опрыскивателя и снимите наружную секцию с машины (**Рисунок 42**).
4. Снимите 2 нейлоновые фланцевые втулки с крепления оси поворота наружной секции опрыскивателя (**Рисунок 42**).

Примечание: Удалите в отходы втулки.

5. Повторите действия, описанные в пунктах 1 – 3 раздела **Демонтаж подъемных цилиндров (страница 25)**, для наружной секции опрыскивателя с другой стороны машины.

6. Повторите действия, описанные в пунктах 1 – 4 данного раздела, для наружной секции опрыскивателя с другой стороны машины.

Демонтаж коллектора подъема секции со средней секции опрыскивателя

1. Снимите коллектор подъема секции с крепления цилиндра следующим образом:

- **Для машин без дополнительного комплекта ультразвукового выравнивания стрелы:** удалите 2 фланцевые контргайки (5/16 дюйма) и 2 болта с фланцевыми головками (5/16 x 1 дюйм), которые крепят опорный кронштейн коллектора подъема секции к креплению цилиндра, и отделите коллектор и кронштейн от крепления цилиндра (**Рисунок 43**).

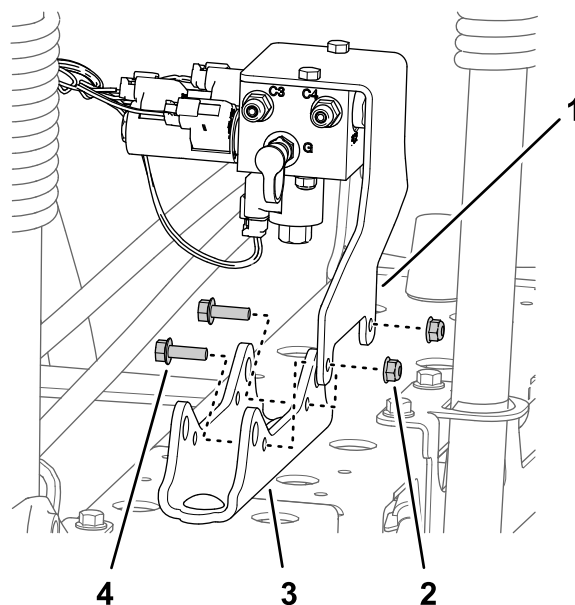


Рисунок 43

- | | |
|---|--|
| 1. Опорный кронштейн (коллектор подъема секции) | 3. Крепление цилиндра |
| 2. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) | 4. Болт с фланцевой головкой (5/16 x 1 дюйм) |

- **Для машин с дополнительным комплектом ультразвукового выравнивания стрелы:** удалите 2 фланцевые контргайки (5/16 дюйма) и 2 болта с фланцевыми головками (5/16 x 1 дюйм), которые крепят опорный кронштейн коллектора подъема секции и кронштейн контроллера ТЕС к креплению цилиндра, и отделите коллектор и

кронштейн от крепления цилиндра (Рисунок 44).

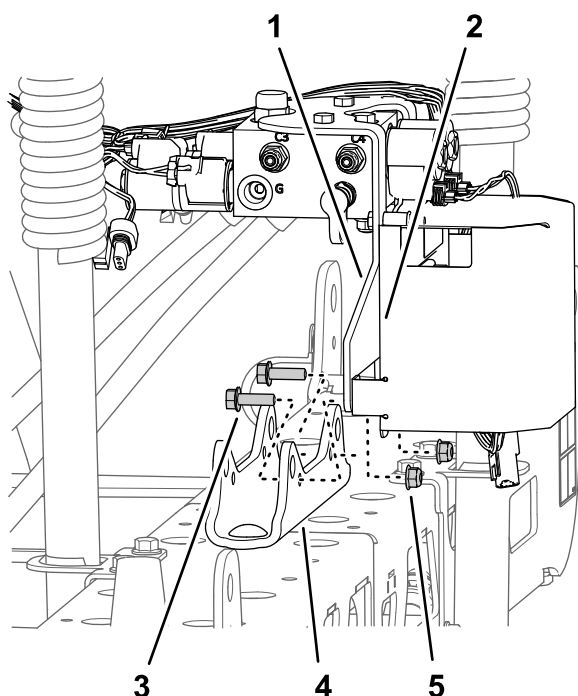


Рисунок 44

g198618

Машина с дополнительным комплектом ультразвукового выравнивания стрелы

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Опорный кронштейн (коллектор подъема секции) | 4. Крепление цилиндра |
| 2. Кронштейн контроллера ТЕС | 5. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) |
| 3. Болт с фланцевой головкой (5/16 x 1 дюйм) | |

2. Закрепите коллектор подъема секции, привязав его к монтажному кронштейну клапана веревкой.

Примечание: Сохраните опорный кронштейн, коллектор подъема, болты и гайки для последующей установки, описанной в разделе [19 Установка коллектора подъемного цилиндра на крепление цилиндра](#) (страница 49).

Демонтаж средней секции опрыскивателя

Грузоподъемность подъемного оборудования:
41 кг

1. Если машина оборудована дополнительным комплектом закрытой стрелы, снимите кожухи со средних секций опрыскивателя.

2. Поддерживайте среднюю секцию опрыскивателя при помощи подъемного оборудования с указанной грузоподъемностью (Рисунок 45).

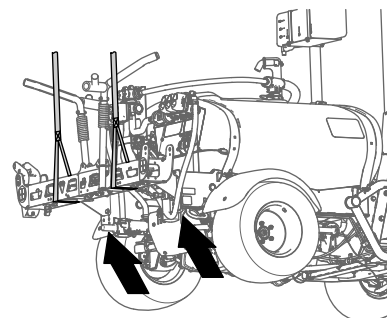


Рисунок 45

g198634

3. С помощью отрезка клейкой ленты отметьте отверстия, в которые вставляются 4 болта с фланцевыми головками (1/2 x 1 1/4 дюйма) и 4 фланцевые контргайки (1/2 дюйма), крепящие опорные кронштейны средней секции опрыскивателя к монтажной плите машины (Рисунок 46).

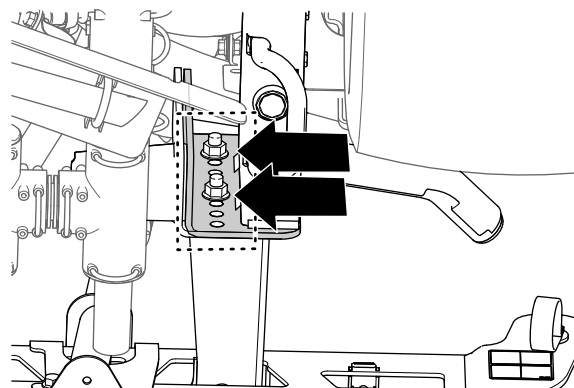


Рисунок 46

g198633

4. Удалите 4 болта с фланцевыми головками (1/2 x 1 1/4 дюйма) и 4 фланцевые контргайки (1/2 дюйма), которые крепят опорные кронштейны средней секции опрыскивателя к монтажной плите на раме машины, и снимите среднюю секцию опрыскивателя с машины (Рисунок 47).

Примечание: Сохраните болты и контргайки для последующей установки новой средней секции опрыскивателя.

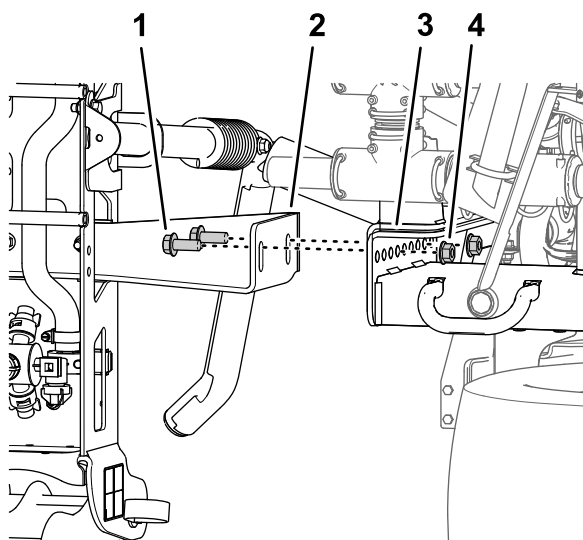
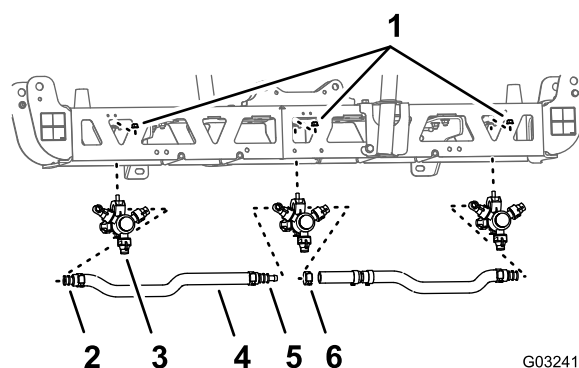


Рисунок 47

- | | |
|---|---|
| 1. Болт с фланцевой головкой (½ x 1¼ дюйма) | 3. Монтажный швеллер (рама опрыскивателя) |
| 2. Опорный кронштейн (средняя секция опрыскивателя) | 4. Фланцевая контргайка (½ дюйма) |

g198635

шлангов на среднюю секцию опрыскивателя (страница 33).

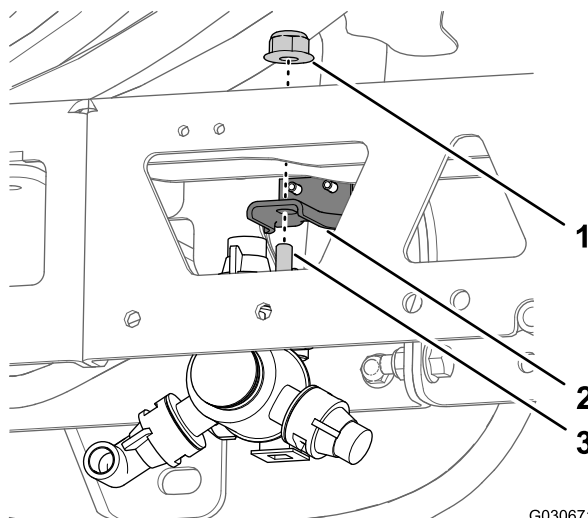


G032416

g032416

Рисунок 48

- | | |
|--|--|
| 1. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) | 4. Шланг (внутренний диаметр ¾ дюйма) |
| 2. Хвостовик одностороннего шлангового штуцера типа «елочка» (¾ дюйма) | 5. Хвостовик двухстороннего шлангового штуцера типа «елочка» (¾ дюйма) |
| 3. Распылительное сопло | 6. Шланговый хомут |



G030671

g030671

Рисунок 49

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) | 3. Болт с шестигранной головкой (5/16 x ¾ дюйма – распылительное сопло) |
| 2. Крепление сопла | |

- Отверните винт из нержавеющей стали (№ 12 x 1¼ дюйма), который крепит верхнюю половину зажима и хвостовик двухстороннего или одностороннего шлангового штуцера типа «елочка» (¾ дюйма) к корпусу распылительного сопла, и отделите хвостовик шлангового штуцера типа «елочка» и шланг от сопла (Рисунок 50).

Примечание: При открывании зажима, от его верхней половины отделится болт с

11

Установка удлинителя средней секции стрелы

Детали, требуемые для этой процедуры:

2	Болт с фланцевой головкой (¾ x 1 дюйм)
2	Фланцевые контргайки (¾ дюйма)
1	Удлинитель средней секции стрелы
1	Крепление цилиндра (широкое)
1	Соединительная пластина (широкая)
4	Каретный болт (½ x 1¼ дюйма)
4	Фланцевая контргайка (½ дюйма)

Демонтаж распылительных сопел

- В средней секции опрыскивателя выверните фланцевую контргайку, которая крепит распылительное сопло к креплению сопла (Рисунок 48 и Рисунок 49).

Примечание: Сохраните контргайку для последующей установки, как описано в пункте 6 раздела [Установка распылительных сопел](#) и

шестигранной головкой (5/16 x ¾ дюйма, нержавеющая сталь); сохраните этот болт для последующей установки.

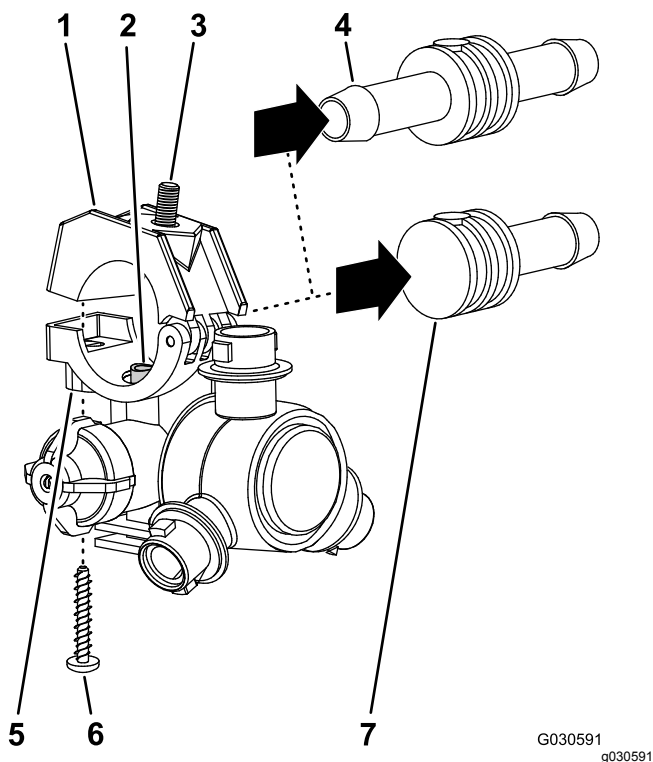


Рисунок 50

- | | |
|--|--|
| 1. Верхняя половина зажима | 5. Опора (корпус распылительного сопла) |
| 2. Труба для перекачивания | 6. Винт из нержавеющей стали (№ 12 x 1¼ дюйма) |
| 3. Болт с шестигранной головкой (5/16 x ¾ дюйма, нержавеющая сталь) | 7. Хвостовик одностороннего шлангового штуцера типа «елочка» (¾ дюйма) |
| 4. Хвостовик двухстороннего шлангового штуцера типа «елочка» (¾ дюйма) | |

- Снимите сопло со средней секции опрыскивателя (Рисунок 48 и Рисунок 49).
- Повторите действия, описанные в пунктах 1 и 2, для двух других распылительных сопел.

Примечание: Сохраните распылительные сопла, винты из нержавеющей стали и болты с шестигранной головкой для последующей установки, описанной в пунктах 6 и 7 раздела [Установка распылительных сопел и шлангов на среднюю секцию опрыскивателя](#) (страница 32).

- Снимите шланги (с внутренним диаметром ¾ дюйма), хвостовики шланговых штуцеров типа «елочка», хомуты и тройник типа «елочка» со средней секции опрыскивателя (Рисунок 48).

Примечание: Шланг, хвостовики шланговых штуцеров, зажимы и тройник больше не нужны.

Демонтаж опорных кронштейнов со средней секции опрыскивателя

Грузоподъемность подъемного оборудования: 41 кг

- Поддерживайте среднюю секцию опрыскивателя с помощью подъемного оборудования с указанной грузоподъемностью.
- Отверните 2 болта с фланцевыми головками (¾ x 1 дюйм) и 2 фланцевые контргайки (¾ дюйма), которые крепят опорный кронштейн к средней секции опрыскивателя, и снимите кронштейн (Рисунок 51).

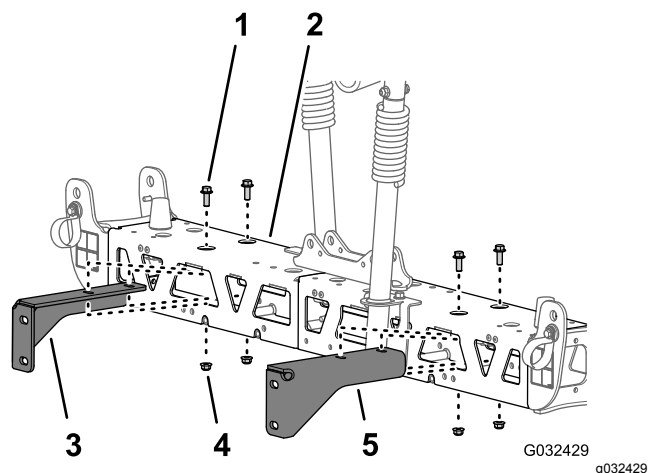


Рисунок 51

- | | |
|--|---|
| 1. Болт с фланцевой головкой (¾ x 1 дюйм) | 4. Фланцевая контргайка (¾ дюйма) |
| 2. Средняя секция опрыскивателя | 5. Левый опорный кронштейн (средняя секция опрыскивателя) |
| 3. Правый опорный кронштейн (средняя секция опрыскивателя) | |

- Отверните 2 болта с фланцевыми головками (¾ x 1 дюйм) и 2 фланцевые контргайки (¾ дюйма), которые крепят другой опорный кронштейн к средней секции опрыскивателя, и снимите кронштейн (Рисунок 51).

Примечание: Сохраните опорные кронштейны, болты и контргайки для последующей установки, описанной в пунктах 3 и 4 раздела [Установка опорных кронштейнов на среднюю секцию опрыскивателя](#) (страница 31).

Разделение ферм средней секции опрыскивателя

1. Удалите два болта с фланцевыми головками ($\frac{3}{8}$ x 1 дюйм) и две контргайки ($\frac{3}{8}$ дюйма), которые крепят вертикальные фланцы левой и правой ферменных рам ([Рисунок 52](#)).

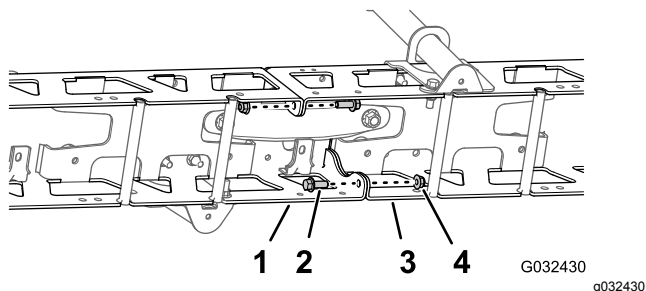


Рисунок 52

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Левая ферменная рама | 3. Правая ферменная рама |
| 2. Болт с фланцевой головкой ($\frac{3}{8}$ x 1 дюйм) | 4. Контргайки ($\frac{3}{8}$ дюйма) |

2. Удалите два каретных болта ($\frac{1}{2}$ x $1\frac{1}{4}$ дюйма) и две контргайки ($\frac{1}{2}$ дюйма), которые крепят узкое крепление цилиндра, левую и правую ферменные рамы и узкую соединительную пластину ([Рисунок 53](#)).

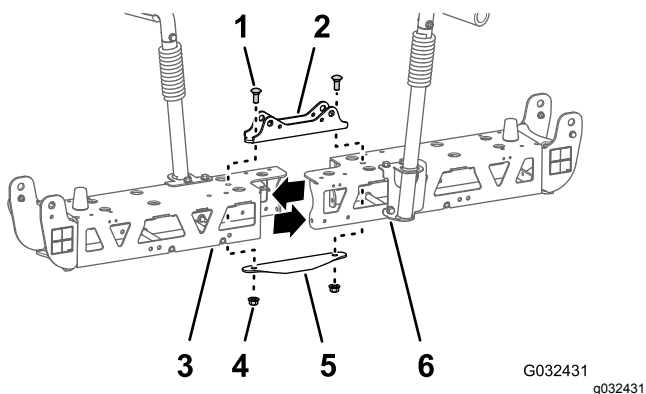


Рисунок 53

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Каретный болт ($\frac{1}{2}$ x $1\frac{1}{4}$ дюйма) | 4. Контргайки ($\frac{1}{2}$ дюйма) |
| 2. Крепление цилиндра (узкое) | 5. Соединительная пластина (узкая) |
| 3. Левая ферменная рама | 6. Правая ферменная рама |

Примечание: Сохраните болты с фланцевыми головками, каретные болты и контргайки для последующей установки, описанной в пунктах 2 и 7 раздела [Установка удлинителя средней секции стрелы](#) (страница 30). Узкое крепление цилиндра и узкая соединительная пластина больше не понадобятся.

3. Отделите друг от друга левую и правую ферменные рамы.

Установка удлинителя средней секции стрелы

1. Совместите отверстия в вертикальных фланцах удлинителя средней секции стрелы с отверстиями в ферменной раме ([Рисунок 54](#)).

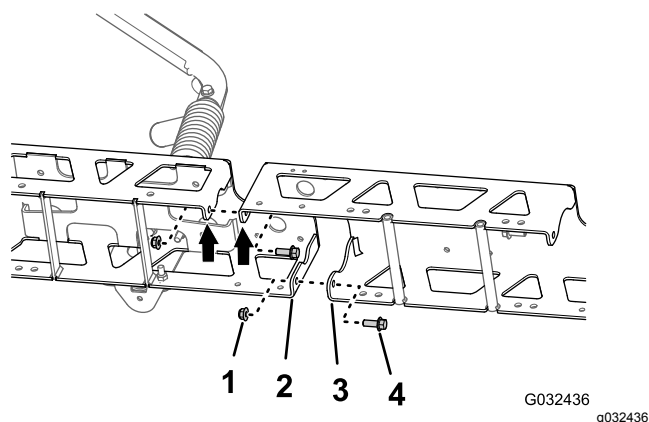


Рисунок 54

- | | |
|--|---|
| 1. Фланцевая контргайка ($\frac{3}{8}$ дюйма) | 3. Вертикальный фланец (удлинитель средней секции стрелы) |
| 2. Вертикальный фланец (ферменная рама) | 4. Болт с фланцевой головкой ($\frac{3}{8}$ x 1 дюйм) |

2. Установите, не затягивая, удлинитель средней секции стрелы на ферменную раму ([Рисунок 54](#)) при помощи двух болтов с фланцевыми головками ($\frac{3}{8}$ x 1 дюйм) и двух фланцевых контргаек ($\frac{3}{8}$ дюйма), снятых при выполнении пункта 1 раздела [Разделение ферм средней секции опрыскивателя](#) (страница 30).
3. Совместите отверстия в вертикальных фланцах удлинителя средней секции стрелы с отверстиями в другой ферменной раме ([Рисунок 54](#)).
4. Установите, не затягивая, удлинитель средней секции стрелы на другую ферменную раму ([Рисунок 54](#)) при помощи двух болтов с фланцевыми головками ($\frac{3}{8}$ x 1 дюйм) и двух фланцевых контргаек ($\frac{3}{8}$ дюйма) из доводочного комплекта системы опрыскивания GeoLink ([Рисунок 54](#)).
5. Совместите отверстия в креплении цилиндра с отверстиями на осевой линии ферменной рамы и удлинителе средней секции стрелы ([Рисунок 55](#)).

12

Установка монтажных кронштейнов и распылительных сопел на среднюю секцию опрыскивателя

Детали, требуемые для этой процедуры:

2	Распылительное сопло
2	Шланг в сборе (клапан опрыскивателя 5 или 6)
2	Фланцевая контргайка (5/16 дюйма)

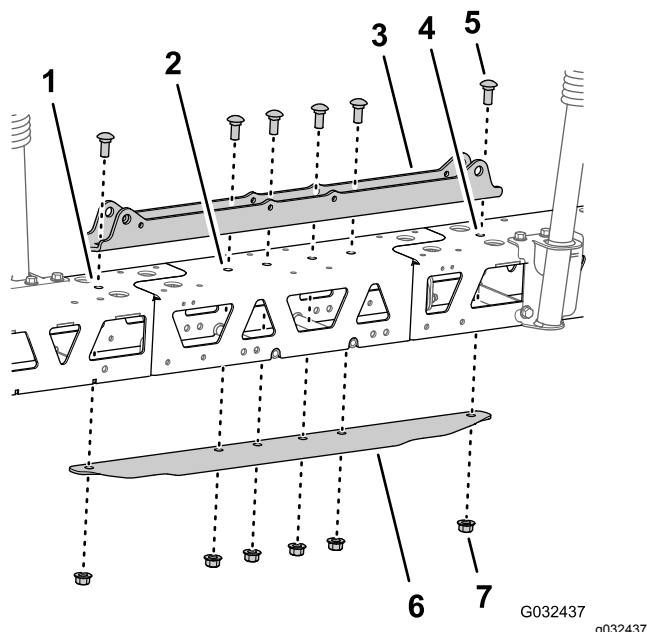


Рисунок 55

G032437 g032437

1. Левая ферменная рама
 2. Удлинитель средней секции стрелы
 3. Крепление цилиндра (широкое)
 4. Правая ферменная рама
 5. Каретный болт ($\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ дюйма)
 6. Соединительная пластина (широкая)
 7. Фланцевая контргайка ($\frac{1}{2}$ дюйма)
6. Вставьте соединительную пластину в ферменную раму и удлинитель средней секции стрелы и совместите отверстие в соединительной пластине с отверстиями на осевой линии ферменных рам и удлинителя стрелы ([Рисунок 55](#)).
 7. Зафиксируйте крепление цилиндра, фермы, удлинитель средней секции стрелы и соединительную пластину при помощи двух каретных болтов ($\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ дюйма) и двух фланцевых контргаек ($\frac{1}{2}$ дюйма), снятых при выполнении пункта 2 раздела [Разделение ферм средней секции опрыскивателя \(страница 30\)](#), и 4 каретных болтов ($\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ дюйма) с 4 фланцевыми контргайками ($\frac{1}{2}$ дюйма) из доводочного комплекта системы опрыскивания GeoLink ([Рисунок 55](#)).
 8. Затяните болты с фланцевыми головками на $\frac{3}{8}$ дюйма и фланцевые контргайки с моментом от 37 до 45 Н·м.
 9. Затяните контргайки на $\frac{1}{2}$ дюйма с моментом от 91 до 113 Н·м.

Установка опорных кронштейнов на среднюю секцию опрыскивателя

Грузоподъемность подъемного оборудования: 55 кг

1. Поддерживайте среднюю секцию опрыскивателя с помощью подъемного оборудования с указанной грузоподъемностью.
2. Совместите отверстия в правом опорном кронштейне с отверстиями в правой ферменной раме, как показано на [Рисунок 56](#).

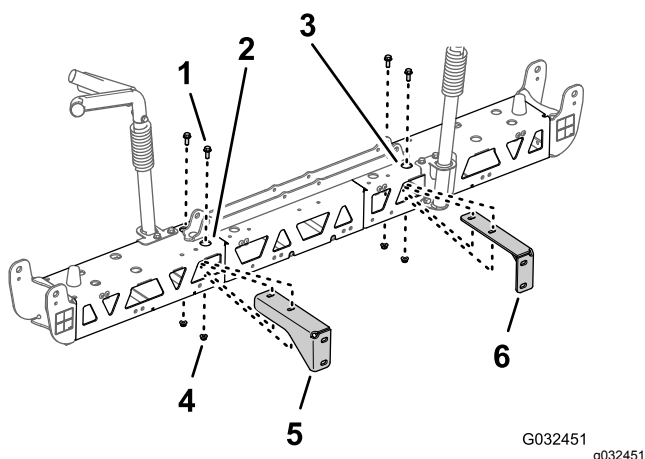


Рисунок 56

- | | |
|---|--|
| 1. Болт с фланцевой головкой ($\frac{3}{8}$ x 1 дюйм) | 4. Фланцевая контргайка ($\frac{3}{8}$ дюйма) |
| 2. Правая ферменная рама (средняя секция опрыскивателя) | 5. Правый опорный кронштейн (средняя секция опрыскивателя) |
| 3. Левая ферменная рама (средняя секция опрыскивателя) | 6. Левый опорный кронштейн (средняя секция опрыскивателя) |

- Установите правый опорный кронштейн на правую ферменную раму ([Рисунок 56](#)) при помощи двух болтов с фланцевыми головками ($\frac{3}{8}$ x 1 дюйм) и двух фланцевых контргаек ($\frac{3}{8}$ дюйма), снятых при выполнении пунктов 2 и 3 раздела [Демонтаж опорных кронштейнов со средней секции опрыскивателя \(страница 29\)](#).
- Повторите действия, описанные в пунктах 2 и 3, для левого опорного кронштейна на левой ферменной раме ([Рисунок 56](#)).
- Затяните болты с фланцевыми головками и фланцевые гайки с моментом от 37 до 45 Н·м.

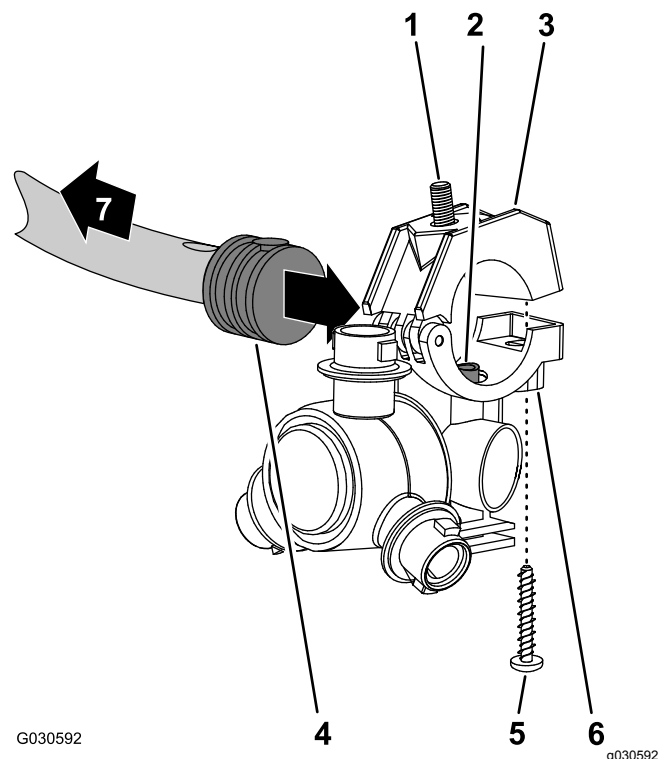


Рисунок 57

- | | |
|---|---|
| 1. Болт с шестигранной головкой (5/16 x $\frac{3}{4}$ дюйма, нержавеющая сталь) | 5. Винт из нержавеющей стали (№ 12 x 1 $\frac{1}{4}$ дюйма) |
| 2. Труба для перекачивания | 6. Корпус распылительного сопла |
| 3. Верхняя половина зажима | 7. В сторону секции опрыскивателя |
| 4. Хвостовик одностороннего шлангового штуцера типа «елочка» ($\frac{1}{2}$ дюйма) | |

- Найдите отверстие в боковой части хвостовика одностороннего шлангового штуцера типа «елочка», установленного в конце шланга длиной 25 см, входящего в состав шлангового узла (клапан опрыскивателя 5 или 6), для средней секции опрыскивателя ([Рисунок 57](#) и [Рисунок 58](#)).

Установка распылительных сопел и шлангов на среднюю секцию опрыскивателя

- Используя подъемное оборудование, поднимите новую среднюю секцию опрыскивателя на удобную для работы высоту.
- Выполняя действия с двумя распылительными соплами из доводочного комплекта системы опрыскивания GeoLink, выверните винт из нержавеющей стали, который крепит верхнюю половину зажима к опоре ([Рисунок 57](#)).

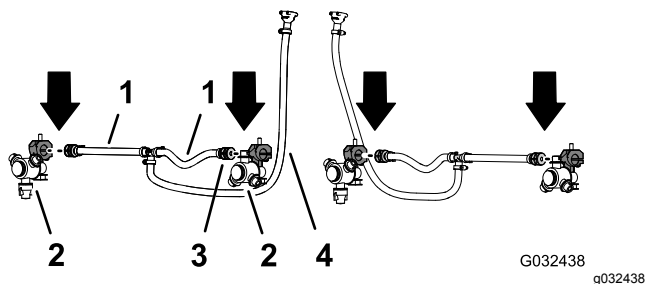


Рисунок 58

1. Шланг 13 x 250 мм (½ x 10 дюйма – клапан опрыскивателя 5 или 6)
2. Распылительное сопло
3. Хвостовик одностороннего шлангового штуцера типа «елочка» 13 мм (½ дюйма)
4. Шланг и соединитель типа «елочка» 13 x 810 мм (½ x 32 дюйма – клапан опрыскивателя 5 или 6)

4. Совместите трубу для перекачивания в опоре распылительного сопла (Рисунок 57) с отверстием в боковой части хвостовика одностороннего шлангового штуцера типа «елочка» (½ дюйма).
5. Установите верхнюю половину зажима поверх хвостовика штуцера типа «елочка» и закрепите половину зажима и корпус распылительного сопла (Рисунок 57) с помощью винта из нержавеющей стали (№ 12 x 1¼ дюйма); затяните винт из нержавеющей стали с моментом от 14 до 18 Н·м.

Внимание: Не затягивайте винт из нержавеющей стали с моментом больше, чем указано в пункте 5.

Примечание: При закрывании зажима убедитесь, что в углублении верхней половины зажима установлен болт с шестигранной головкой (5/16 x ¾ дюйма).

6. Используя распылительное сопло, болт с шестигранной головкой и винт из нержавеющей стали, снятые при выполнении пунктов 1 и 2 раздела [Демонтаж распылительных сопел](#) (страница 28), повторите действия, описанные в пунктах с 3 по 5, для хвостовика одностороннего шлангового штуцера типа «елочка» (Рисунок 57 и Рисунок 58), находящегося в конце другого шланга длиной 25 см (10 дюймов).
7. Используя два распылительных сопла, снятых при выполнении пункта 4 раздела [Демонтаж распылительных сопел](#) (страница 28), повторите пункты с 3 по 5 для хвостовиков односторонних штуцеров типа «елочка» другого узла шланга (клапан

опрыскивателя 5 или 6) в средней секции стрелы (Рисунок 57 и Рисунок 58).

Установка распылительных сопел и шлангов на среднюю секцию опрыскивателя

1. Проложите шланг диаметром 13 мм (10 дюймов) и сопла в сборе между скобами наружных ферм (Рисунок 59).

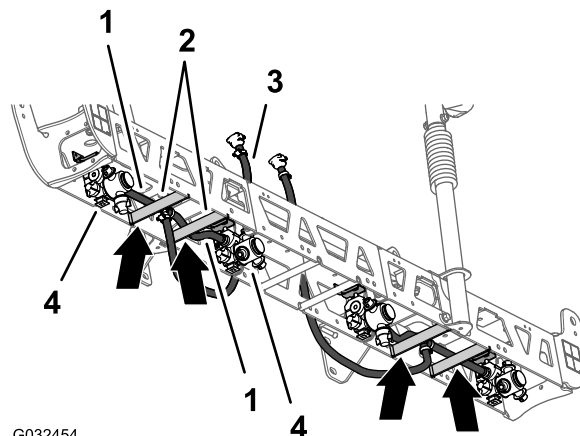


Рисунок 59

1. Шланг размером 13 x 250 мм
2. Скобы ферм (левая ферма)
3. Шланг и штуцер типа «елочка» 13 x 810 мм (½ x 32 дюйма)
4. Распылительное сопло

2. Проложите шланг и сопло над скобой фермы и наружу к наружному креплению сопла (Рисунок 59).
3. Вставьте болт с шестигранной головкой (5/16 x ¾ дюйма) распылительного сопла в отверстие крепления сопла и установите, не затягивая, сопло на крепление с помощью фланцевой контргайки (5/16 дюйма) из доводочного комплекта системы опрыскивания GeoLink (Рисунок 60).

13

Демонтаж клапанов секций стрелы

Детали, требуемые для этой процедуры:

3	Крышка (быстроразъемный соединитель)
3	Держатель

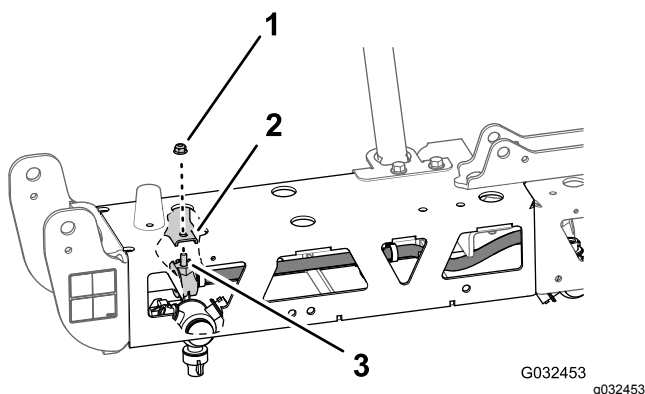


Рисунок 60

1. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма)
2. Крепление сопла (наружное)
3. Болт с шестигранной головкой (5/16 x 3/4 дюйма, нержавеющая сталь)
4. Проложите другой шланг диаметром 13 мм (10 дюймов) и сопло в сборе между скобами наружных ферм (Рисунок 59).
5. Проложите шланг и сопло над скобой фермы и внутрь к внутреннему креплению сопла (Рисунок 59).
6. Вставьте болт с шестигранной головкой (5/16 x 3/4 дюйма) распылительного сопла в отверстие крепления сопла (Рисунок 60) и установите, не затягивая, сопло на крепление при помощи фланцевой контргайки (5/16 дюйма), снятой при выполнении пунктов 1 и 4 раздела Демонтаж распылительных сопел (страница 28).
7. Затяните фланцевую контргайку с моментом от 1978 до 2542 Н·см.
8. Проложите шланг и соединитель типа «елочка» 13 x 810 мм (1/2 x 32 дюйма) к боковой части средней секции опрыскивателя при помощи левого и правого опорных кронштейнов (Рисунок 59).
9. Повторите действия, описанные в пунктах 1 – 8, для другого шланга подачи в сборе с соплом на другой наружной ферме (Рисунок 59 и Рисунок 60).

Демонтаж перепускного шланга секции

1. Снимите верхнюю часть перепускного шланга следующим образом:
 - На машинах без дополнительного комплекта ручного распылителя или дополнительного комплекта электрического шлангового барабана снимите малый держатель, который крепит быстроразъемный штуцер перепускного шланга к быстроразъемному штуцеру перепускного клапана правой секции (Рисунок 61).

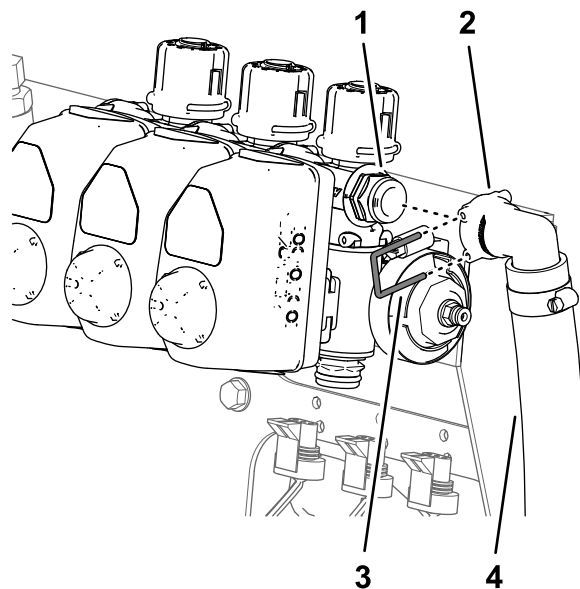


Рисунок 61

1. Быстроразъемный штуцер (перепускной клапан правой секции)
2. Быстроразъемный штуцер (прямоугольный гнездовой штуцер – перепускной шланг)
3. Держатель (малый)
4. Перепускной шланг

- Для машин с дополнительным комплектом ручного распылителя

или дополнительным комплектом электрического шлангового барабана выполните следующие действия:

- А. Снимите держатель, который крепит быстроразъемный штуцер отсечного клапана к быстроразъемному гнезду перепускного клапана правой секции, и отделите клапан от гнезда (Рисунок 62).

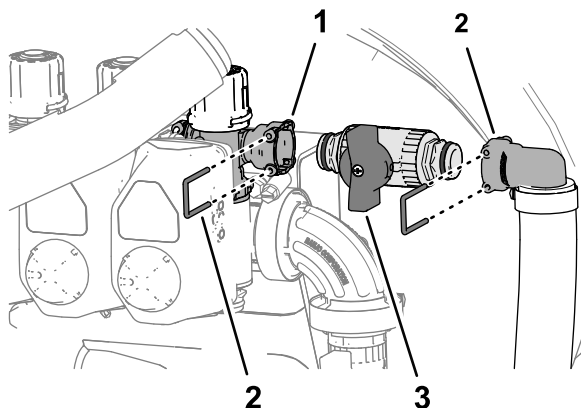


Рисунок 62

g263988

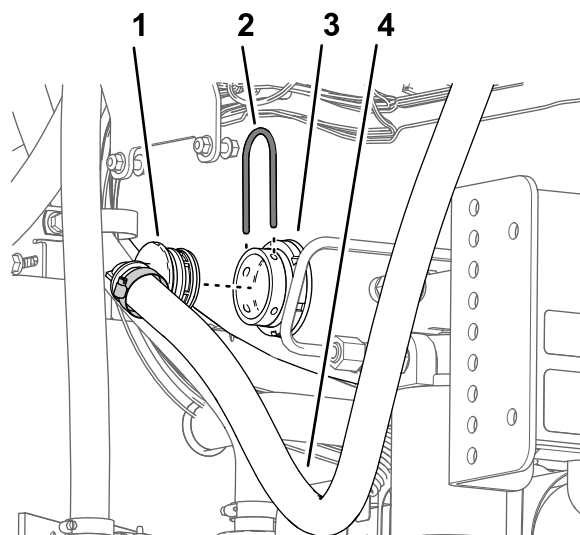
- | | |
|---|---|
| 1. Гнездо быстрого соединения (перепускной клапан правой секции) | 3. Держатель |
| 2. Быстроразъемный соединитель (прямоугольный штуцер типа «елочка») | 4. Быстроразъемный штуцер (отсечной клапан) |

- В. Снимите держатель, который крепит штуцер быстрого соединения отсечного клапана к быстроразъемному гнезду прямоугольного штуцера типа «елочка», и отделите клапан от гнезда (Рисунок 62).

Примечание: Сохраните отсечной клапан и держатели для последующей установки, описанной в разделе [Установка отсечного клапана на перепускной шланг \(страница 47\)](#).

2. Снимите большой держатель, который крепит прямоугольный штуцер типа «елочка» на нижнем конце перепускного шланга к переходному штуцеру на баке опрыскивателя (Рисунок 63).

Примечание: Сохраните большой держатель для последующей установки, описанной в разделе [Подсоединение перепускных шлангов к баку \(страница 48\)](#).



g198703

Рисунок 63

- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1. Прямоугольный штуцер | 3. Переходной штуцер типа «елочка» |
| 2. Держатель (большой) | 4. Перепускной шланг |

3. Снимите перепускной шланг с машины.

Примечание: Перепускной шланг и малый держатель больше не потребуются.

Изменение положения перепускных клапанов – машины без дополнительного комплекта ручного распылителя или дополнительного комплекта электрического шлангового барабана

1. Снимите 3 держателя, которые крепят 3 привода клапанов к клапанам левой, средней и правой секций (Рисунок 64).

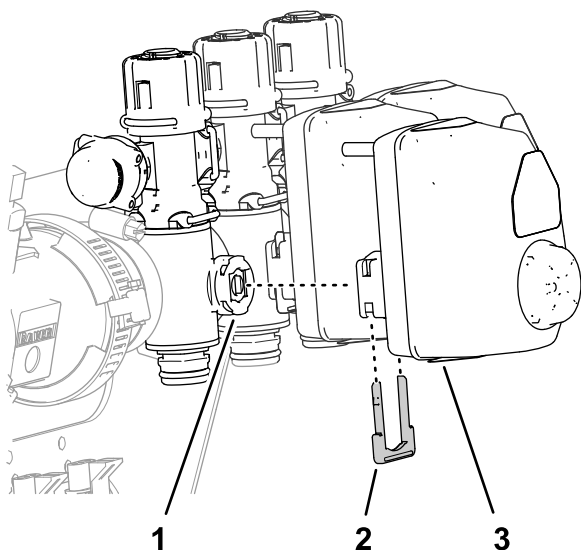


Рисунок 64

g200485

1. Клапан секции
2. Держатель
3. Привод клапана

2. Снимите приводы клапанов с клапанов левой, средней и правой секций (Рисунок 64).
3. Снимите держатель, который крепит крышку к быстроразъемному штуцеру перепускного клапана, и снимите крышку (Рисунок 65).

Примечание: Эта крышка больше не понадобится.

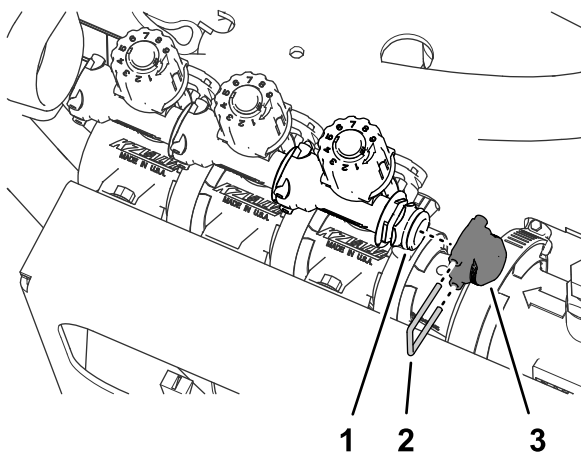


Рисунок 65

g200483

1. Быстроразъемный штуцер (перепускной клапан)
2. Держатель
3. Крышка

4. Снимите 3 держателя, которые крепят 3 перепускных клапана к клапанам левой, средней и правой секций (Рисунок 66).

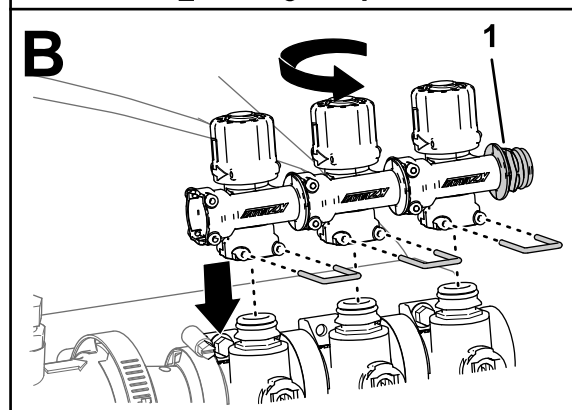
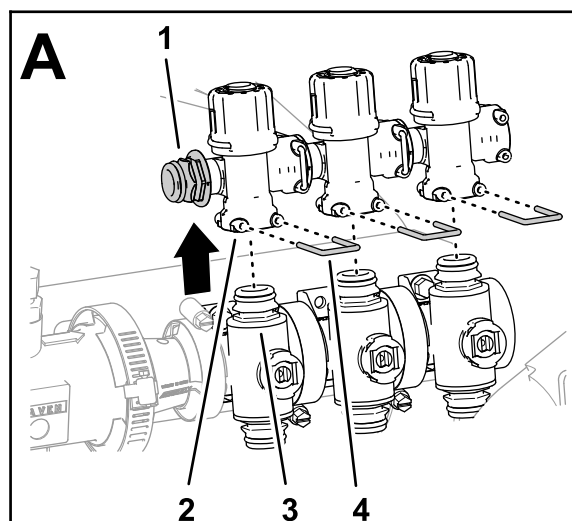


Рисунок 66

g200486

1. Быстроразъемный штуцер
2. Быстроразъемный штуцер – гнездо (перепускной клапан)
3. Быстроразъемный штуцер (клапан секции)
4. Держатель

5. Поднимите перепускные клапаны с клапанов секций (Рисунок 66).
6. Поверните перепускные клапаны на 180° и установите их на быстроразъемные штуцеры клапанов секций (Рисунок 66).
7. Закрепите 3 перепускных клапана на клапанах секций с помощью 3 держателей, снятых при выполнении пункта 4 (Рисунок 66).
8. Установите заглушку в гнездо быстроразъемного соединителя перепускного клапана (Рисунок 67).

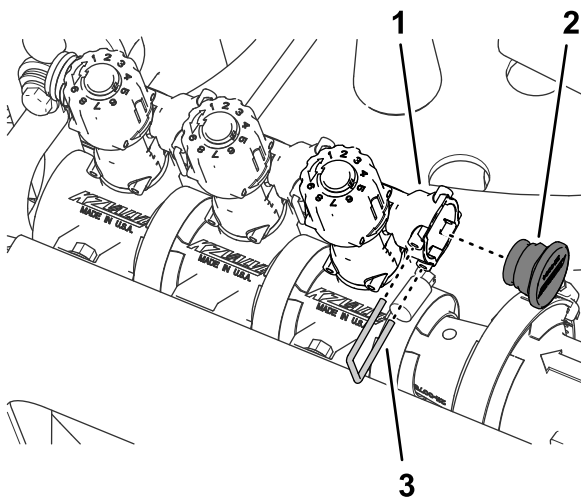


Рисунок 67

g200481

- | | |
|---|--------------|
| 1. Быстроразъемный соединитель с гнездом (перепускной клапан) | 3. Держатель |
| 2. Заглушка | |

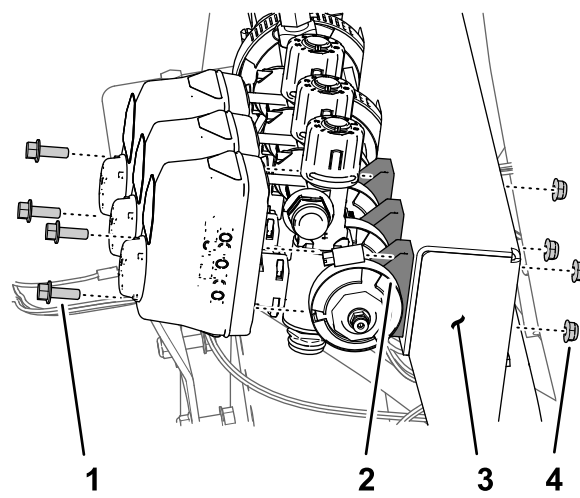


Рисунок 68

g198704

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Болт с фланцевой головкой (1/4 x 3/4 дюйма) | 3. Крепление коллектора |
| 2. Клапан секции | 4. Контргайка (1/4 дюйма) |

9. Закрепите заглушку на гнезде быстроразъемного соединителя с помощью держателя, снятого при выполнении пункта 3 (Рисунок 67).
10. Установите 3 привода клапанов на клапаны левой, средней и правой секций (Рисунок 64) с помощью держателей, снятых при выполнении пункта 1.

2. Удалите два болта с фланцевыми головками (1/4 x 3/4 дюйма) и две контргайки (1/4 дюйма), которые крепят клапан правой секции стрелы к креплению коллектора (Рисунок 68).
3. Снимите фланцевый хомут на 40–64 мм и прокладку 25 x 35 мм, которые крепят фланец клапана левой секции к переходнику (Рисунок 68).

Примечание: Сохраните 2 болта с фланцевыми головками, 2 контргайки, фланцевый хомут и прокладку для последующей установки, описанной в разделе [Установка 3 клапанов секций на опору крепления клапанов \(страница 54\)](#).

Демонтаж клапанов секций с крепления коллектора

Примечание: Клапаны секций добавляются к клапанам для системы опрыскивания GeoLink с 10 клапанами, как описано в разделе [Установка 3 клапанов секций на опору крепления клапанов \(страница 54\)](#).

1. Удалите два болта с фланцевыми головками (1/4 x 3/4 дюйма) и две контргайки (1/4 дюйма), которые крепят клапан левой секции стрелы к креплению коллектора (Рисунок 68).

Примечание: 2 болта с фланцевыми головками и контргайки больше не потребуются.

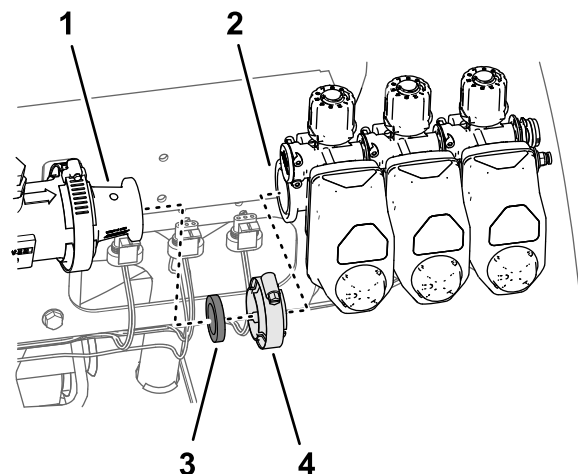


Рисунок 69

g198706

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Переходник | 3. Прокладка 25 x 35 мм |
| 2. Фланец (клапан левой секции) | 4. Фланцевый хомут на 40–64 мм |

4. Снимите 3 клапана секций с машины (Рисунок 69).
5. Удалите наклейки с приводов 3 клапанов секций (Рисунок 70).

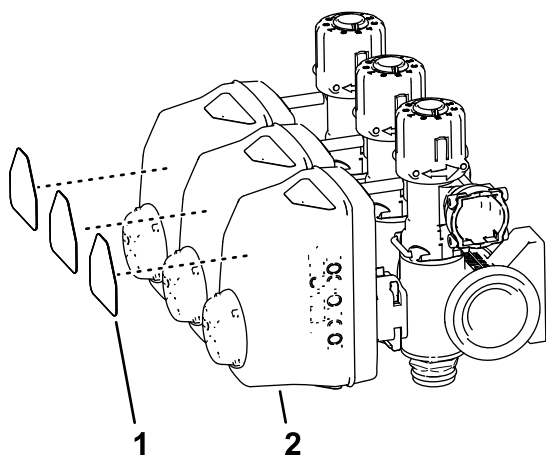


Рисунок 70

g201434

1. Наклейка клапана секции
2. Привод (клапан секции)

6. Снимите фланцевый хомут на 51 мм и прокладку на 38 мм, которые крепят фланец переходника к фланцу расходомера (Рисунок 71).

Примечание: Сохраните фланцевый хомут и прокладку для последующей установки, описанной в разделе [Установка коллектора на расходомер](#) (страница 47).

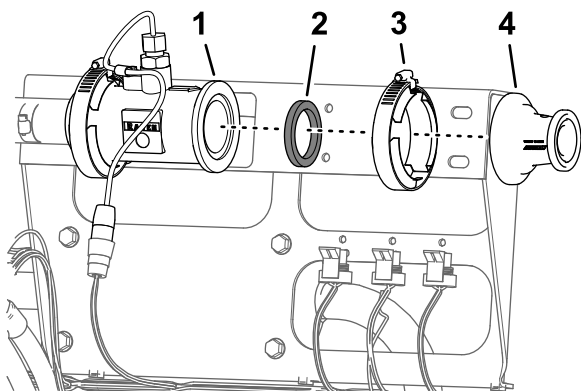


Рисунок 71

g198707

1. Фланец (расходомер)
2. Прокладка
3. Фланцевый хомут 51 мм
4. Переходник

14

Установка опорных зажимов расходомера

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Крепление расходомера
4	Половина опорного зажима
4	Болт (1/4 x 4 1/2 дюйма)
4	Фланцевые контргайки (1/4 дюйма)

Снятие кронштейна клапана секции

1. Отсоедините 3-гнездовой разъем жгута проводов машины с маркировкой FLOW METER (РАСХОДОМЕР) от 3-штыревого разъема на расходомере (Рисунок 72).

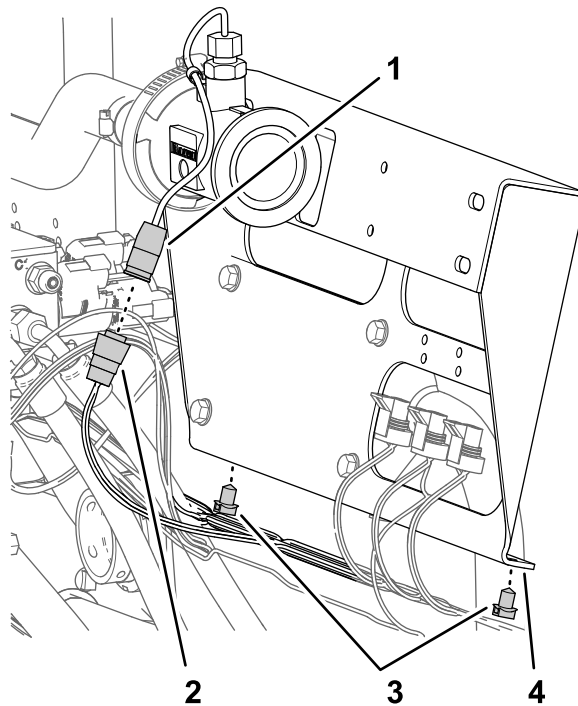


Рисунок 72

g198719

1. 3-штыревой разъем (расходомер)
2. 3-гнездовой разъем (жгут проводов машины – РАСХОДОМЕР)
3. Вставные держатели
4. Кронштейн клапана секции

2. Снимите 2 вставных держателя жгута проводов машины с нижнего фланца кронштейна клапана секции (Рисунок 72).

3. Удалите 4 винта с фланцевыми головками (5/16 x 3/4 дюйма), которые крепят кронштейн клапана секции, из опоры крепления клапана и снимите кронштейн клапана с машины ([Рисунок 73](#)).

Примечание: Сохраните 4 винта с фланцевыми головками для последующей установки, описанной в разделе [Установка крепления и зажимов расходомера \(страница 39\)](#); кронштейн клапана секции больше не требуется.

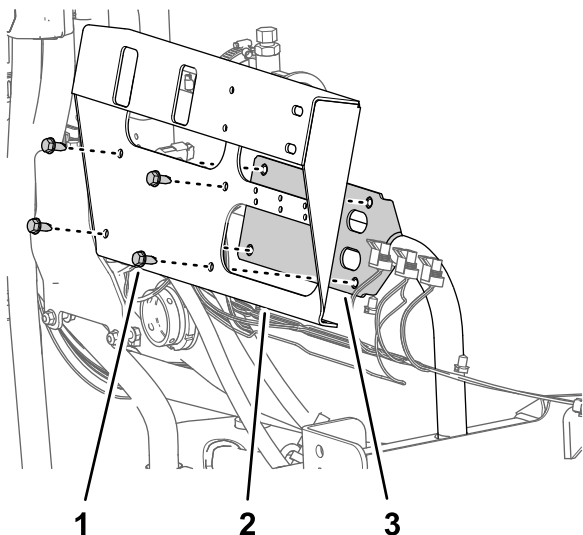


Рисунок 73

g198720

1. Винт с фланцевой головкой (5/16 x 3/4 дюйма)
2. Кронштейн клапана секции
3. Опора крепления клапанов

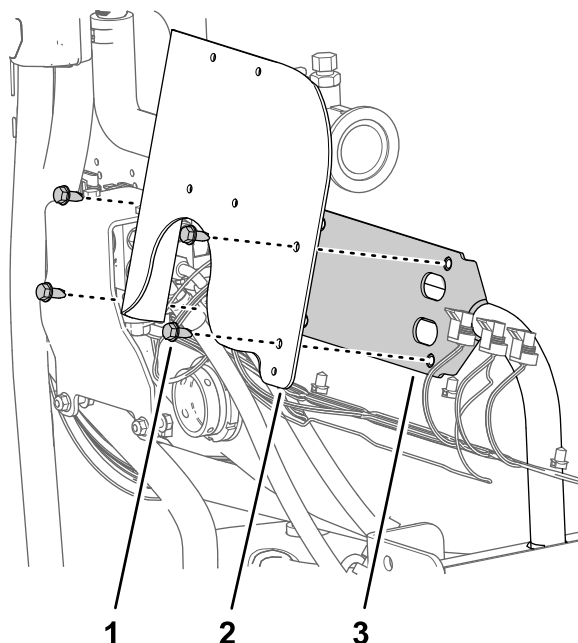


Рисунок 74

g198737

1. Винт с фланцевой головкой (5/16 x 3/4 дюйма)
2. Кронштейн расходомера
3. Опора крепления клапанов

2. Установите кронштейн расходомера на опору крепления клапана с помощью 4 винтов с фланцевыми головками, снятых при выполнении пункта 3 в разделе [Снятие кронштейна клапана секции \(страница 38\)](#), и затяните винты с моментом от 1978 до 2542 Н·см.
3. Вставьте 2 половины опорного зажима между расходомером и кронштейном расходомера и совместите отверстия в половинах зажима с отверстиями в кронштейне ([Рисунок 75](#)).

Установка крепления и зажимов расходомера

1. Совместите отверстия в кронштейне расходомера с отверстиями в опоре крепления клапана ([Рисунок 74](#)).

15

Установка жгута проводов на машину

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Задний жгут проводов
7	Кабельная стяжка

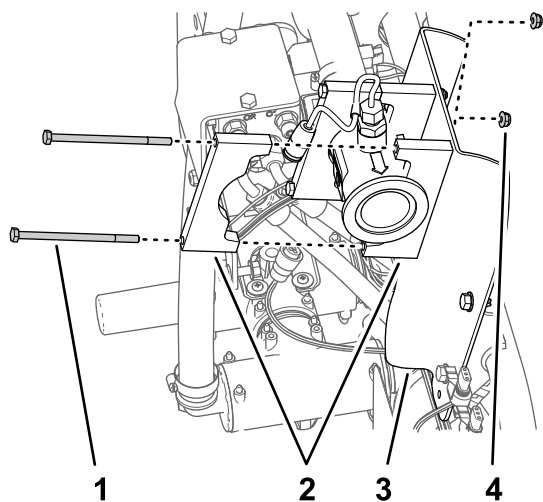


Рисунок 75

g198736

1. Болт ($\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$ дюйма)
 2. Половина опорного зажима
 3. Кронштейн расходомера
 4. Фланцевая контргайка ($\frac{1}{4}$ дюйма)
4. Совместите половину опорного зажима на задней стороне расходомера с одной из половин зажима, собранного при выполнении пункта 3 (Рисунок 75).
 5. Подсоедините пару половин зажима к кронштейну расходомера (Рисунок 75) с помощью 2 болтов ($\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$ дюйма) и 2 фланцевых контргаек ($\frac{1}{4}$ дюйма).
 6. Повторите действия, описанные в пунктах 4 и 5, на другой половине зажима, установленного при выполнении пункта 3.
 7. Затяните болты и гайки с моментом от 1017 до 1243 Н·см.

Прокладка жгута проводов из комплекта

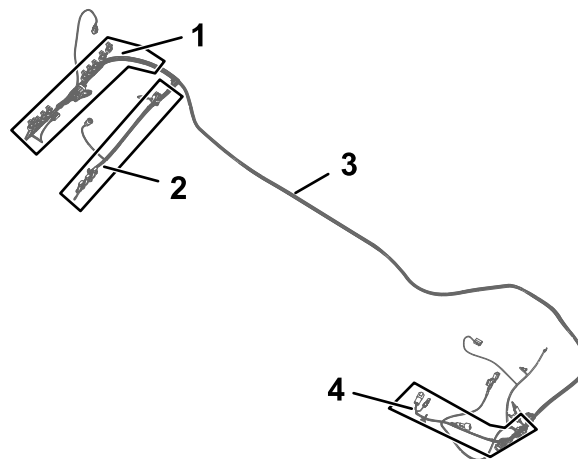


Рисунок 76

g198815

1. Ответвление жгута проводов длиной 102 см – ASC 10 и клапаны сопел с 1 по 10
2. Ответвление жгута проводов длиной 89 см – клапан интенсивности опрыскивания, главный клапан, расходомер, левая секция опрыскивателя, средняя секция опрыскивателя и правая секция опрыскивателя
3. Жгут проводов длиной 457 см из комплекта
4. Ответвление жгута проводов длиной 84 см – муфта насоса

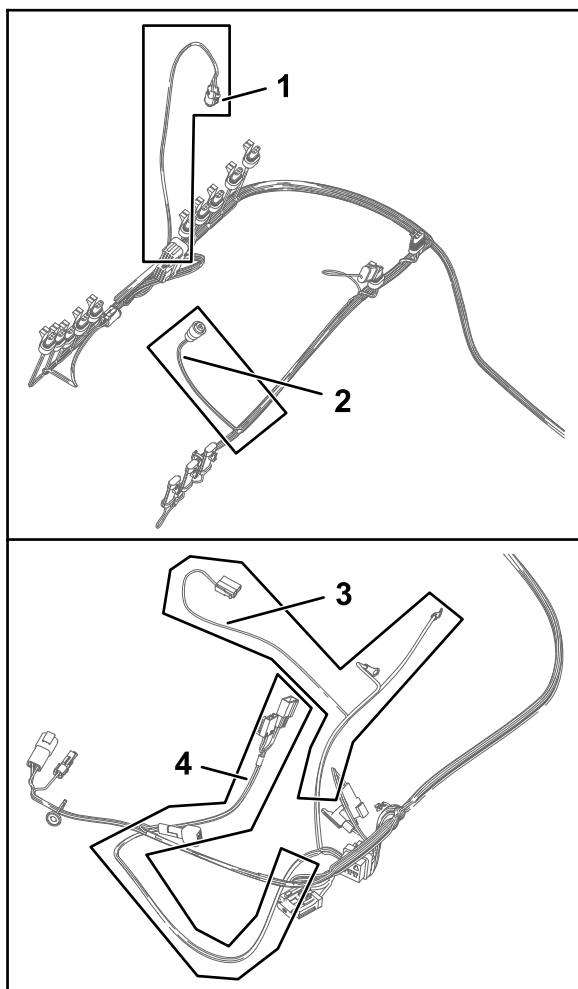
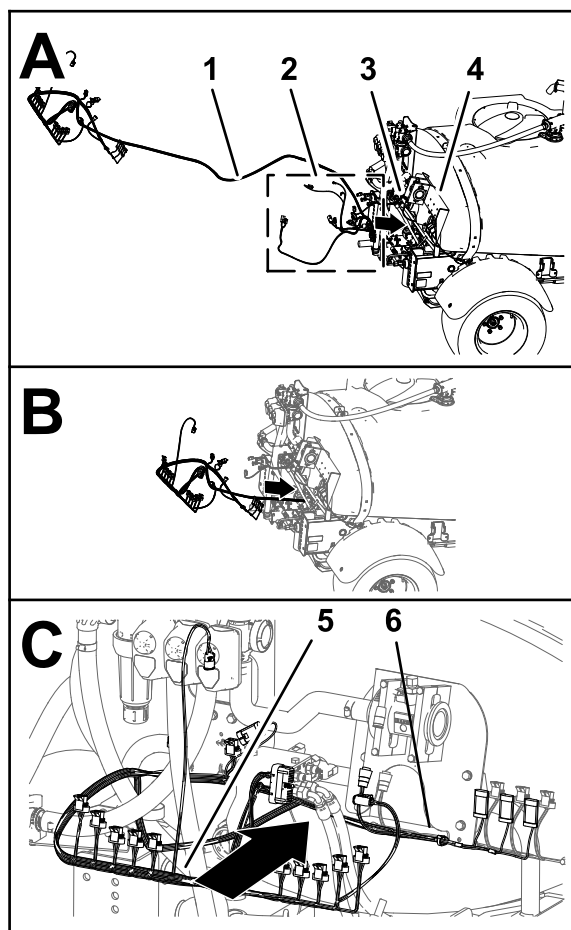


Рисунок 77

g198814

- | | |
|---|---|
| 1. Ответвление жгута проводов длиной 61 см – ЗЕЛЕНЫЙ ТРЕУГОЛЬНИК ДАТЧИКА ДАВЛЕНИЯ | 3. Ответвление жгута проводов длиной 60 см – к ПОЛОЖИТЕЛЬНОЙ КЛЕММЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ, отрицательной клемме аккумуляторной батареи и генератору |
| 2. Ответвление жгута проводов длиной 23 см – РАСХОДОМЕР | 4. Ответвление жгута проводов длиной 66 см – ASC 10 ENABLE RELAY (РЕЛЕ РАЗРЕШЕНИЯ ВКЛЮЧЕНИЯ ASC 10), ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА 50 А, ДИОД, SW'D PWR FOR GEN 2 TOPCON (КОММУТИРУЕМОЕ ПИТАНИЕ ДЛЯ ВЕРХ. СОЕД. 2 ГЕНЕРАТОРА), а также питание ASC 10 и CAN от X25 |



g198861

Рисунок 78

- | | |
|---|---|
| 1. Жгут проводов длиной 457 см из комплекта | 4. Крепление коллектора |
| 2. Ответвления жгута проводов длиной 84 см, 60 см и 66 см | 5. Ответвление жгута проводов длиной 102 см |
| 3. Жгут проводов машины | 6. Ответвление жгута проводов длиной 89 см |

1. Найдите ответвления жгута проводов длиной 84 см, 60 см и 66 см из комплекта ([Рисунок 76](#) и [Рисунок 77](#)).
2. Проложите ответвления жгута проводов длиной 84 см, 60 см и 66 см из комплекта к левой стороне машины вдоль жгута проводов машины ([Рисунок 78](#) и [Рисунок 79](#)).

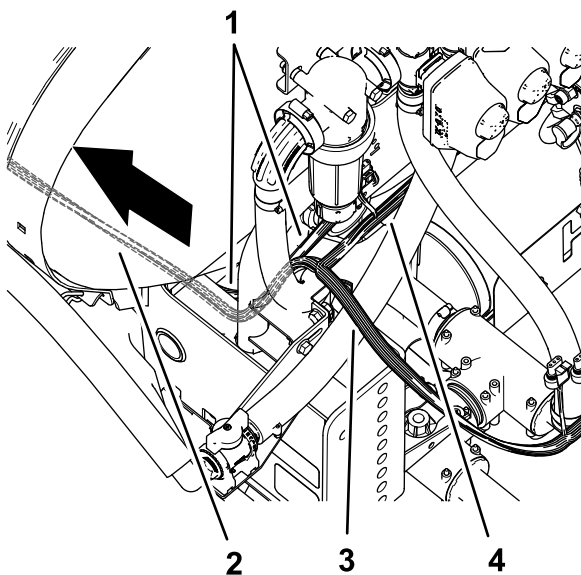


Рисунок 79

g199037

- | | |
|---|--|
| 1. Жгут проводов машины | 3. Ответвление жгута проводов длиной 102 см – ASC 10 и клапаны сопл с 1 по 10 |
| 2. Жгут проводов длиной 457 см из комплекта | 4. Ответвление жгута проводов длиной 89 см – клапан интенсивности опрыскивания, главный клапан, расходомер, левая секция опрыскивателя, средняя секция опрыскивателя и правая секция опрыскивателя |

3. Проложите ответвления жгута проводов длиной 84 см, 60 см и 66 см из комплекта вперед и вдоль левого швеллера рамы (Рисунок 81 и Рисунок 82).

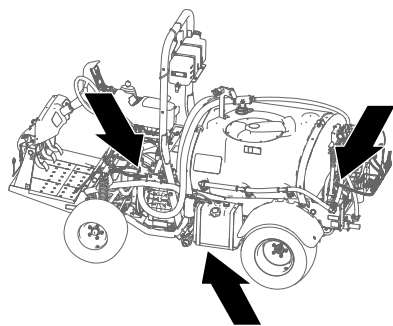


Рисунок 80

g199043

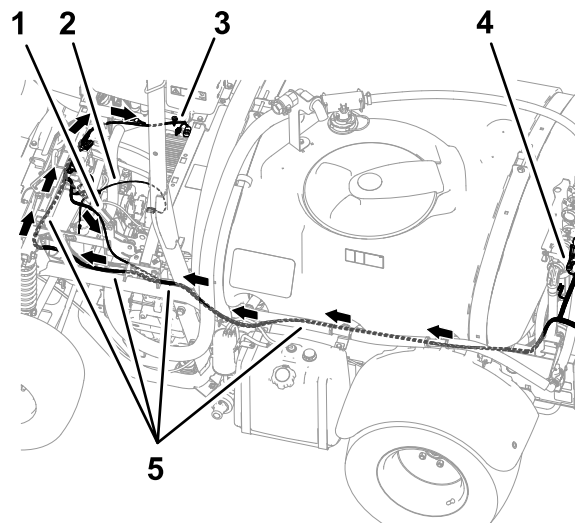
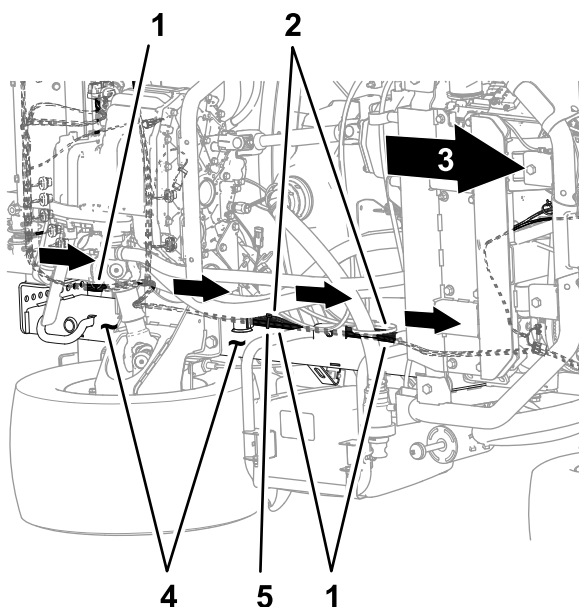


Рисунок 81

g199038

- | | |
|---|---|
| 1. Ответвление жгута проводов длиной 84 см – муфта насоса | 4. Ответвление жгута проводов длиной 102 см – ASC 10 и клапаны сопл с 1 по 10 |
| 2. Ответвление жгута проводов длиной 60 см – к положительной клемме аккумуляторной батареи, отрицательной клемме аккумуляторной батареи и генератору | 5. Жгут проводов длиной 457 см из комплекта |
| 3. Ответвление жгута проводов длиной 66 см – ASC 10 ENABLE RELAY (РЕЛЕ РАЗРЕШЕНИЯ ВКЛЮЧЕНИЯ ASC 10), ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА 50 А, ДИОД, SW'D PWR FOR GEN. 2 TOPCON (КОММУТИРУЕМОЕ ПИТАНИЕ ДЛЯ ВЕРХ. СОЕД. 2 ГЕНЕРАТОРА), а также питание ASC 10 и CAN от X25 | |

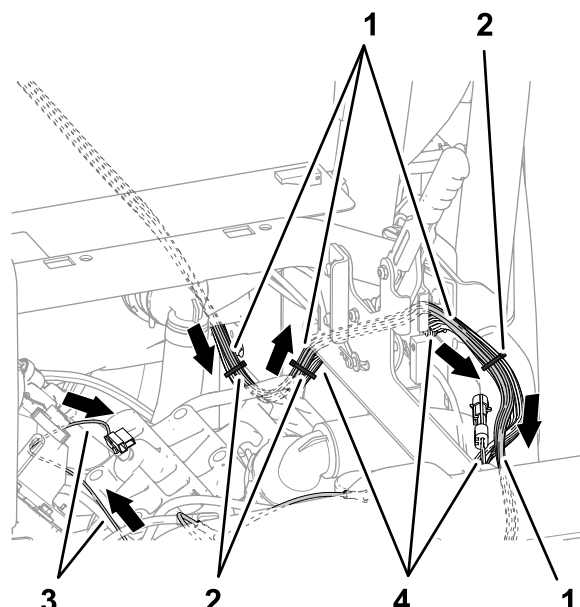


g199039

Рисунок 82

Нижняя часть машины

1. Жгут проводов длиной 457 см из комплекта
 2. Жгут проводов машины
 3. Передняя сторона машины
 4. Левый швеллер рамы
 5. Кабельная стяжка
-
4. Проложите ответвления жгута проводов длиной 84 см, 60 см и 66 см из комплекта вдоль жгута проводов машины и наружу от стояночного тормоза в сборе ([Рисунок 83](#)).



g199040

Рисунок 83

1. Жгут проводов длиной 457 см из комплекта
 2. Кабельные стяжки
 3. Ответвление жгута проводов длиной 60 см – к положительной клемме аккумуляторной БАТАРЕИ, отрицательной клемме аккумуляторной батареи и генератору
 4. Жгут проводов машины
-
5. Проложите ответвления жгута проводов длиной 84 см, 60 см и 66 см из комплекта поперек опорной трубы амортизатора, как показано на [Рисунок 84](#).

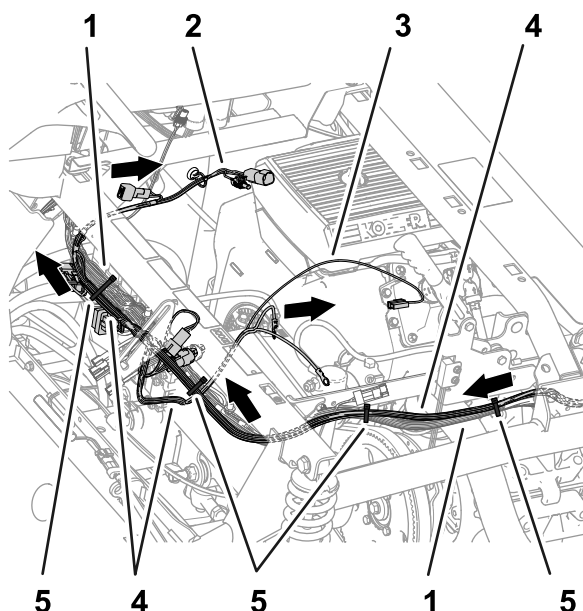


Рисунок 84

- | | |
|---|---|
| 1. Жгут проводов машины | 4. Жгут проводов длиной 457 см из комплекта |
| 2. Ответвление жгута проводов длиной 66 см – ASC 10 ENABLE RELAY (РЕЛЕ РАЗРЕШЕНИЯ ВКЛЮЧЕНИЯ ASC 10), ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА 50 А, ДИОД, SW'D PWR FOR GEN. 2 ТОРСОН (КОММУТИРУЕМОЕ ПИТАНИЕ ДЛЯ ВЕРХ. СОЕД. 2 ГЕНЕРАТОРА), а также питание ASC 10 и CAN от X25 | 5. Кабельные стяжки |
| 3. Ответвление жгута проводов длиной 60 см – к ПОЛОЖИТЕЛЬНОЙ КЛЕММЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ, отрицательной клемме аккумуляторной батареи и генератору | |

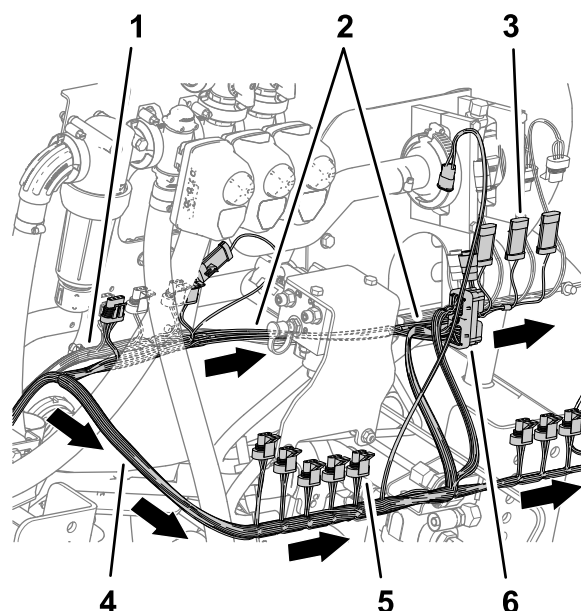


Рисунок 85

- | | |
|--|---|
| 1. Жгут проводов машины | 4. 3-гнездовой разъем (NOZZLE VALVE 5 [КЛАПАН СОПЛА 5]) |
| 2. Ответвление жгута проводов длиной 89 см – КЛАПАН ИНТЕНСИВНОСТИ ОПРЫСКИВАНИЯ, ГЛАВНЫЙ КЛАПАН, РАСХОДОМЕР, ЛЕВАЯ СЕКЦИЯ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ, СРЕДНЯЯ СЕКЦИЯ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ и ПРАВАЯ СЕКЦИЯ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ | 5. Ответвление жгута проводов длиной 102 см – ASC 10 и КЛАПАНЫ СОПЛ с 1 по 10 |
| 3. 3-штыревой разъем (CENTER SPRAY [СРЕДНЯЯ СЕКЦИЯ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ]) | 6. 40-гнездовой разъем (ASC 10) |

8. Проложите ответвление длиной 102 см жгута проводов позади подъемного коллектора и направо, как показано на [Рисунок 85](#).

6. Прикрепите жгут проводов из комплекта к жгуту проводов машины, как показано на [Рисунок 82](#), [Рисунок 83](#) и [Рисунок 84](#).
7. В задней части машины проложите ответвление жгута проводов длиной 89 см впереди подъемного коллектора и справа от расходомера, как показано на [Рисунок 85](#).

Подсоединение разъемов клапанов левой, средней и правой секций опрыскивателя

1. Подсоедините 3-штыревой разъем ответвления жгута проводов длиной 89 см с маркировкой LEFT SPRAY (ЛЕВАЯ СЕКЦИЯ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ) к 3-гнездовому разъему жгута проводов машины с маркировкой LEFT SPRAY VALVE (КЛАПАН ЛЕВОЙ СЕКЦИИ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ) ([Рисунок 86](#)).

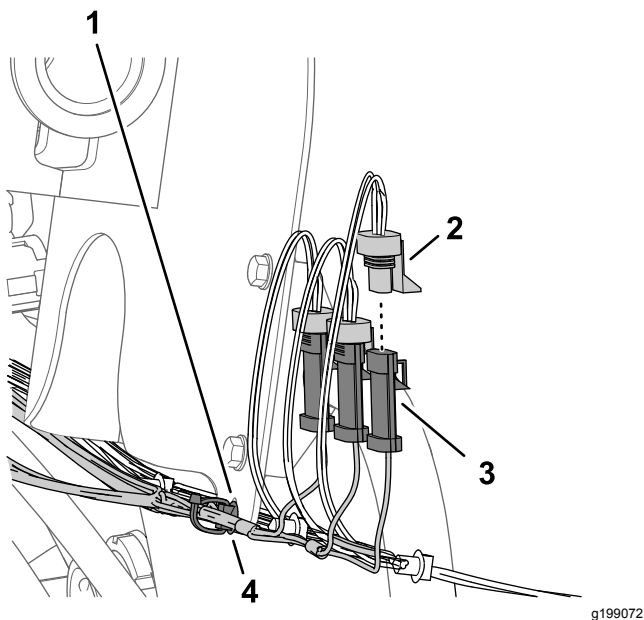


Рисунок 86

1. Кронштейн расходомера
2. 3-гнездовой разъем – ответвление жгута проводов длиной 89 см из комплекта (RIGHT SPRAY [ПРАВАЯ СЕКЦИЯ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ])
3. 3-штыревой разъем (жгут проводов машины – RIGHT SPRAY VALVE [КЛАПАН ПРАВОЙ СЕКЦИИ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ])
4. Вставной держатель

2. Подсоедините 3-штыревой разъем жгута проводов из комплекта с маркировкой CENTER SPRAY (СРЕДНЯЯ СЕКЦИЯ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ) к 3-гнездовому разъему жгута проводов машины с маркировкой CENTER SPRAY VALVE (КЛАПАН СРЕДНЕЙ СЕКЦИИ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ) (Рисунок 86).
3. Подсоедините 3-штыревой разъем жгута проводов из комплекта с маркировкой RIGHT SPRAY (ПРАВАЯ СЕКЦИЯ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ) к 3-гнездовому разъему жгута проводов машины с маркировкой RIGHT SPRAY VALVE (КЛАПАН ПРАВОЙ СЕКЦИИ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ) (Рисунок 86)..
4. Вставьте вставной держатель жгута проводов из комплекта в отверстие фланца кронштейна расходомера (Рисунок 86).

Подсоединение электрических разъемов расходомера, главного клапана секций и клапана интенсивности опрыскивания

1. Подсоедините 3-гнездовой электрический разъем ответвления жгута проводов длиной 89 см с маркировкой FLOW METER (РАСХОДОМЕР) к 3-штыревому разъему расходомера (Рисунок 87).

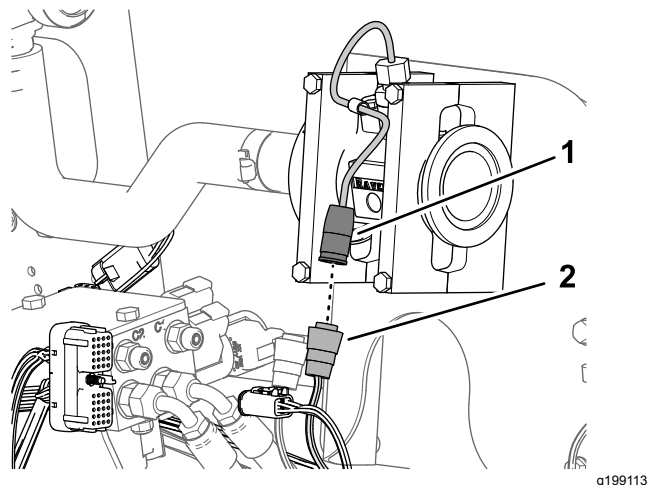
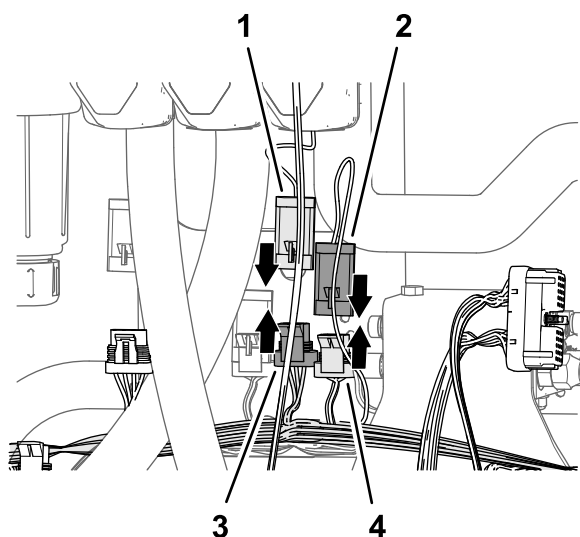


Рисунок 87

1. 3-штыревой разъем (расходомер)
2. 3-гнездовой электрический разъем (ответвление жгута проводов длиной 89 см из комплекта – РАСХОДОМЕР)

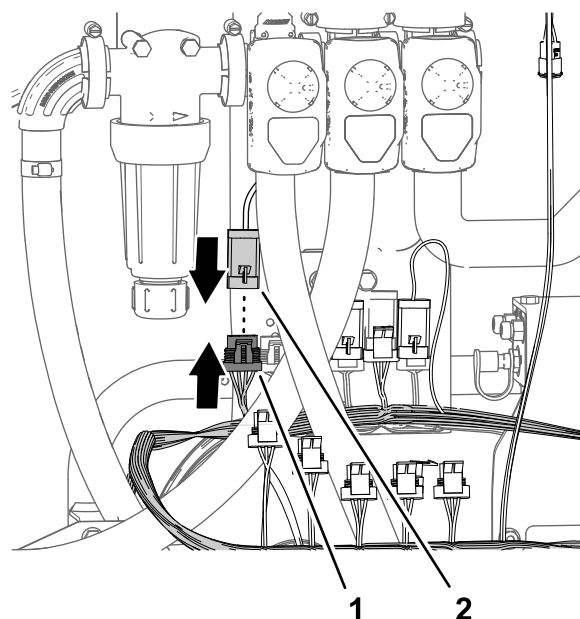
2. Подсоедините 3-штыревой разъем ответвления жгута проводов длиной 89 см из комплекта с маркировкой MASTER VALVE (ГЛАВНЫЙ КЛАПАН) к 3-гнездовому разъему жгута проводов машины с маркировкой MASTER SPRAY VALVE (ГЛАВНЫЙ КЛАПАН ОПРЫСКИВАТЕЛЯ) (Рисунок 88).



g199115

Рисунок 88

1. 3-штыревой разъем (привод – главный клапан опрыскивателя)
2. 3-штыревой разъем (ответвление жгута проводов длиной 89 см из комплекта – MASTER VALVE [ГЛАВНЫЙ КЛАПАН])
3. 3-штыревой разъем (ответвление жгута проводов длиной 89 см из комплекта – MASTER VALVE [ГЛАВНЫЙ КЛАПАН])
4. 3-гнездовой разъем (жгут проводов машины – MASTER SPRAY VALVE [ГЛАВНЫЙ КЛАПАН ОПРЫСКИВАТЕЛЯ])



g199114

Рисунок 89

1. 4-гнездовой разъем (ответвление жгута проводов длиной 89 см из комплекта – RATE VALVE [КЛАПАН ИНТЕНСИВНОСТИ ОПРЫСКИВАНИЯ])
2. 4-штыревой разъем (привод – клапан интенсивности опрыскивания)

3. Подсоедините 3-штыревой разъем привода главного клапана опрыскивателя к 3-гнездовому разъему ответвления жгута проводов длиной 89 см из комплекта с маркировкой MASTER VALVE (ГЛАВНЫЙ КЛАПАН) (Рисунок 88).
4. Подсоедините 4-штыревой разъем привода клапана интенсивности опрыскивания к 4-гнездовому разъему ответвления жгута проводов длиной 89 см из комплекта с маркировкой RATE VALVE (КЛАПАН ИНТЕНСИВНОСТИ ОПРЫСКИВАНИЯ) (Рисунок 89).

16

Установка коллектора расходомера

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Прямой шланговый штуцер типа «елочка» (1 x 2 дюйма)
3	Шланговый хомут (от ¾ до 1½ дюйма)
1	Шланг (1 x 5¾ дюйма)
1	Коллектор
1	Шланг (1 x 16 дюймов)

Установка коллектора

1. Подсоедините шланг (1 x 5¾ дюйма) к прямому шланговому штуцеру типа «елочка» (1 x 2 дюйма) с помощью шлангового хомута (от ¾ до 1½ дюйма) и затяните хомут от руки (Рисунок 90).

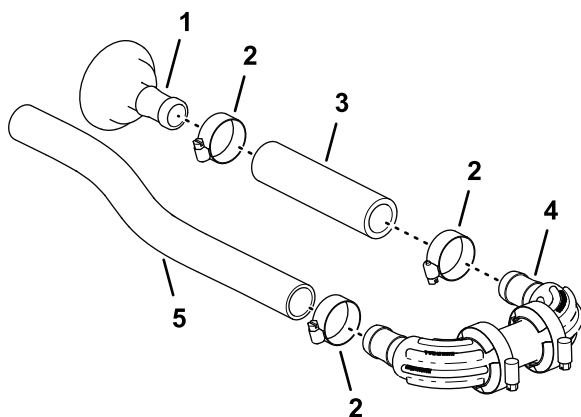


Рисунок 90

g281439

1. Прямой шланговый штуцер типа «елочка» (1 x 2 дюйма)
2. Шланговый хомут (от ¾ до 1½ дюйма)
3. Шланг (1 x 5¼ дюйма)
4. Коллектор
5. Шланг (1 x 16 дюймов)

2. Подсоедините другой конец шланга (1 x 5¼ дюйма) к штуцеру типа «елочка» коллектора с помощью шлангового хомута, как показано на [Рисунок 90](#), и затяните шланговый хомут от руки.
3. Подсоедините шланг (1 x 16 дюймов) к другому штуцеру типа «елочка» коллектора с помощью шлангового хомута и затяните хомут от руки ([Рисунок 90](#)).

Установка коллектора на расходомер

1. Подсоедините прямой шланговый штуцер типа «елочка» (1 x 2 дюйма) к фланцу расходомера, используя прокладку 38 мм и фланцевый хомут 51 мм, снятые при выполнении пункта 6 в разделе [Демонтаж клапанов секций с крепления коллектора](#) (страница 37).

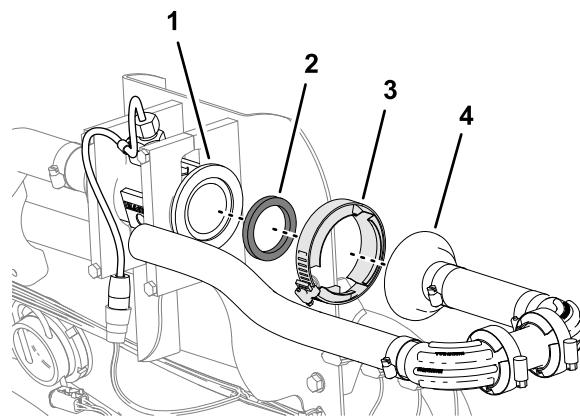


Рисунок 91

g281440

1. Фланец (расходомер)
2. Прокладка 38 мм
3. Фланцевый хомут 51 мм
4. Прямой шланговый штуцер типа «елочка» (1 x 2 дюйма)

2. Затяните фланцевый хомут от руки ([Рисунок 91](#)).

17

Подсоединение перепускных шлангов к баку

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Перепускной шланг в сборе
1	Отсечной клапан

Установка отсечного клапана на перепускной шланг

Машины с дополнительным комплектом ручного распылителя или дополнительным комплектом электрического шлангового барабана

1. Как показано на [Рисунок 92](#), снимите держатель с прямоугольного быстроразъемного штуцера.

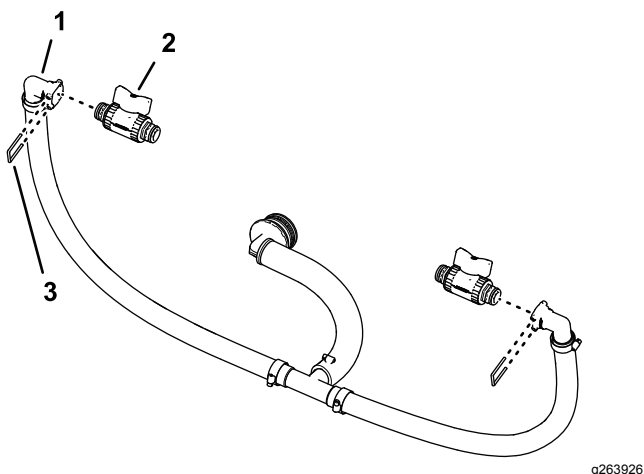


Рисунок 92

1. Быстроразъемный соединитель (прямоугольный штуцер типа «елочка»)
2. Отсечной клапан
3. Держатель

2. Установите отсечной клапан на гнездо быстроразъемного штуцера (Рисунок 92).
3. Прикрепите клапан к штуцеру с помощью держателя, снятого при выполнении пункта 1.
4. Подсоедините отсечной клапан и держатель, снятые при выполнении пункта 1 в разделе [Демонтаж перепускного шланга секции \(страница 34\)](#), к другому быстроразъемному гнездовому штуцеру (Рисунок 92).

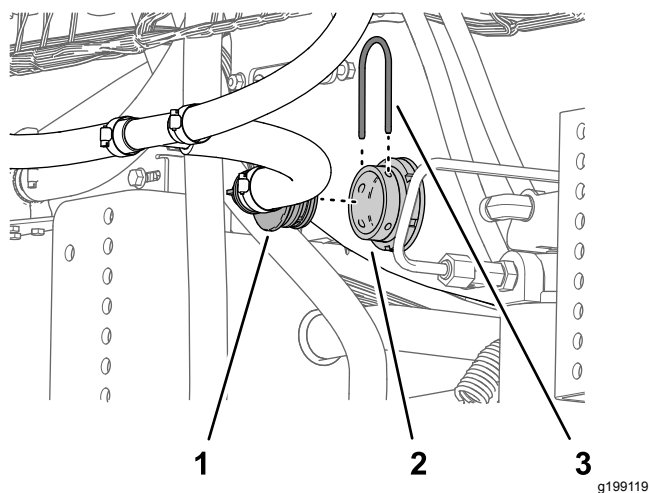
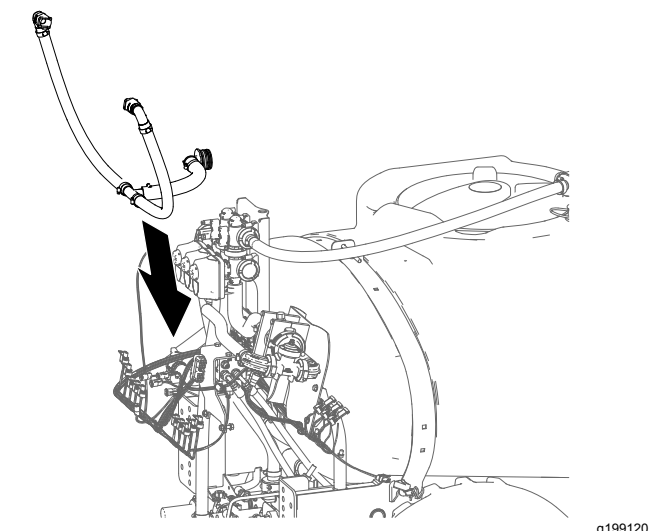


Рисунок 93

1. Прямоугольный штуцер типа «елочка» (перепускной шланг в сборе)
2. Переходной штуцер (бак опрыскивателя)
3. Держатель

2. Присоедините прямоугольный штуцер типа «елочка» к переходному штуцеру бака опрыскивателя и закрепите штуцеры с помощью держателя, снятого при выполнении пункта 2 в разделе [Демонтаж перепускного шланга секции \(страница 34\)](#).

Подсоединение перепускных шлангов к баку

1. Совместите узел перепускного шланга с баком опрыскивателя (Рисунок 93).

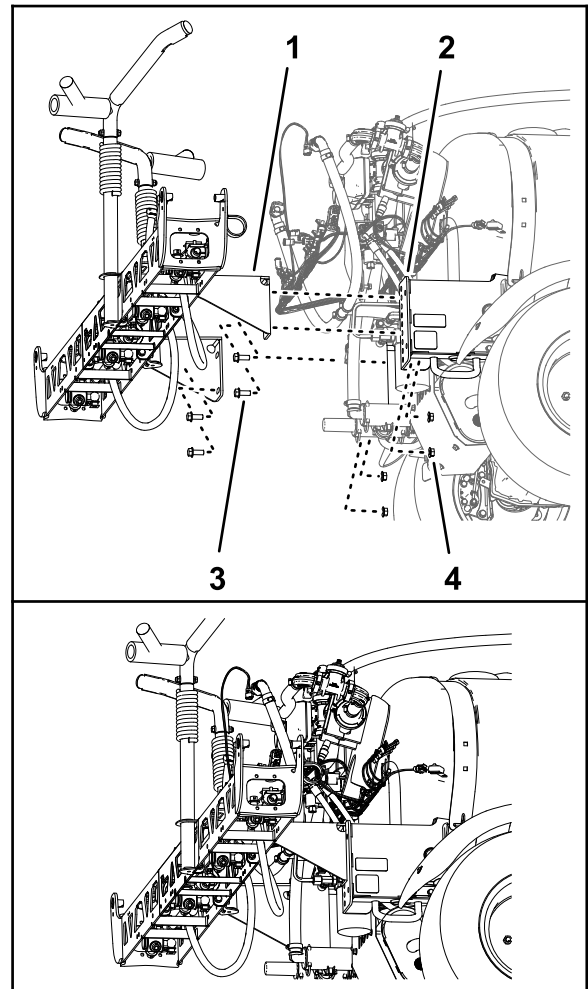
Установка модифицированной средней секции опрыскивателя

Детали не требуются

Процедура

Грузоподъемность подъемного оборудования:
55 кг

1. Используя подъемное оборудование с указанной грузоподъемностью, поднимите среднюю секцию опрыскивателя и совместите отверстия в опорном кронштейне секции опрыскивателя ([Рисунок 94](#)) с отверстиями в монтажной плите рамы машины, отмеченные при выполнении пункта 3 в разделе [Демонтаж средней секции опрыскивателя \(страница 27\)](#).



g199121

Рисунок 94

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Опорный кронштейн (средняя секция опрыскивателя — система опрыскивателя с 10 клапанами) | 3. Монтажный швеллер (рама машины) |
| 2. Болт с фланцевой головкой (½ x 1¼ дюйма) | 4. Фланцевая контргайка (½ дюйма) |
-
2. Установите среднюю секцию опрыскивателя на монтажные швеллеры ([Рисунок 94](#)) при помощи 4 болтов с фланцевыми головками (½ x 1¼ дюйма) и 4 фланцевых контргаек (½ дюйма), снятых при выполнении пункта 4 в разделе [Демонтаж средней секции опрыскивателя \(страница 27\)](#).
 3. Затяните гайки и болты с моментом от 91 до 113 Н•м.

Установка коллектора подъемного цилиндра на крепление цилиндра

Детали не требуются

Процедура

1. Отвяжите коллектор подъема от кронштейна крепления клапана.
2. Установите коллектор подъема секции на крепление цилиндра следующим образом:

- Для машин без дополнительного комплекта ультразвукового выравнивания стрелы:

- А. Совместите отверстия в опорном кронштейне коллектора подъема секции с отверстиями в креплении цилиндра (Рисунок 95).

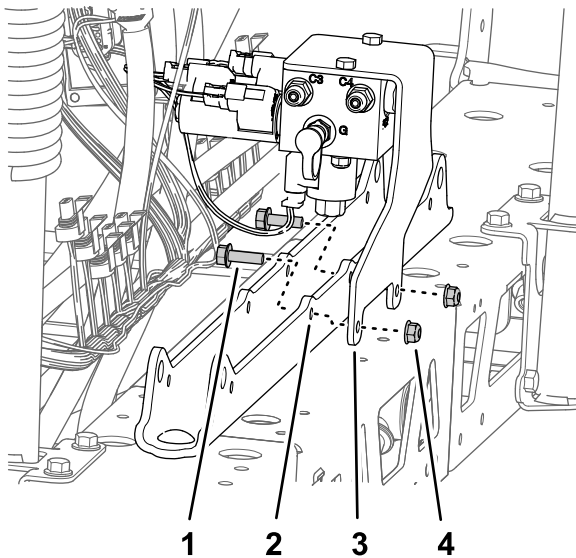


Рисунок 95

- | | |
|--|---|
| 1. Болт с фланцевой головкой (5/16 x 1 дюйм) | 3. Опорный кронштейн (коллектор подъема секции) |
| 2. Крепление цилиндра | 4. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) |

- В. Установите опорный кронштейн на крепление цилиндра (Рисунок 95) при помощи 2 болтов с фланцевыми головками (5/16 x 1 дюйм) и фланцевых контргаек (5/16 дюйма),

снятых при выполнении пункта 1 раздела [Демонтаж коллектора подъема секции со средней секции опрыскивателя](#) (страница 26).

- Для машин с дополнительным комплектом ультразвукового выравнивания стрелы:

- А. Совместите отверстия в опорном кронштейне коллектора подъема секции и кронштейне контроллера ТЕС с отверстиями в креплении цилиндра.

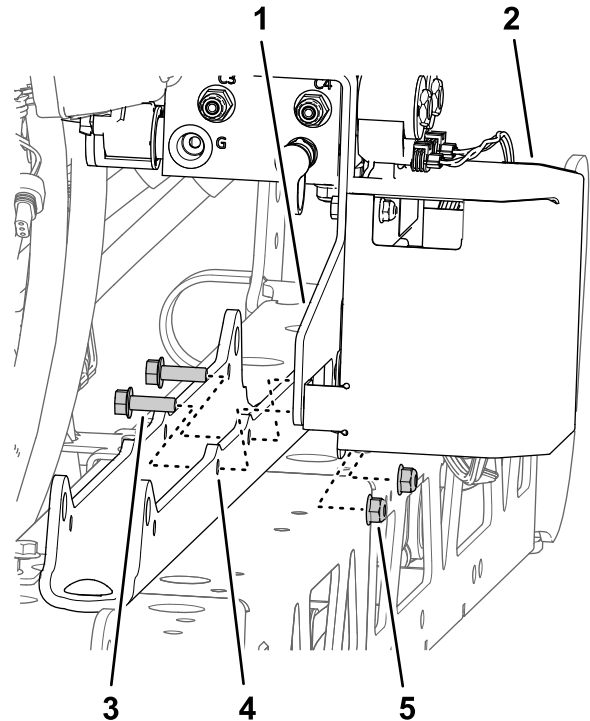


Рисунок 96

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Опорный кронштейн (коллектор подъема секции) | 4. Крепление цилиндра |
| 2. Кронштейн контроллера ТЕС | 5. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) |
| 3. Болт с фланцевой головкой (5/16 x 1 дюйм) | |

- В. Установите опорный кронштейн и кронштейн контроллера ТЕС на крепление цилиндра (Рисунок 96) при помощи 2 болтов с фланцевыми головками (5/16 x 1 дюйм) и фланцевых контргаек (5/16 дюйма), снятых при выполнении пункта 1 раздела [Демонтаж коллектора подъема секции со средней секции опрыскивателя](#) (страница 26).

3. Затяните болты и гайки с моментом от 1978 до 2542 Н·см.

Установка опоры крепления клапанов и клапанов опрыскивателя

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Опора крепления клапанов и клапанная сборка опрыскивателя
3	Болт (4 x 10 мм)
1	Контроллер опрыскивателя ASC 10
3	Фланцевая контргайка (4 мм)
2	Крышка (быстроразъемный штуцер)
8	Болты с фланцевыми головками (5/16 x ¾ дюйма)
8	Фланцевые контргайки (5/16 дюйма)
1	Шланговый хомут
1	Вставной держатель (кабельная стяжка)
3	Вставной держатель (фиксатор соединителя)

Установка контроллера опрыскивателя на опору крепления клапанов

1. Установите контроллер опрыскивателя ASC 10 на передней стороне опоры крепления клапанов так, чтобы 4-штыревой разъем был направлен наружу ([Рисунок 97](#)).

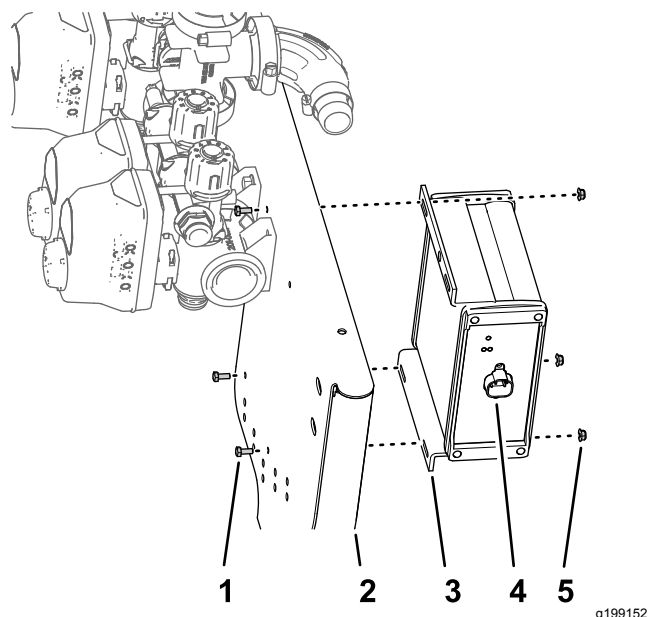


Рисунок 97

1. Болт (4 x 10 мм)
2. Опора крепления 10 клапанов
3. Контроллер опрыскивателя ASC 10
4. 4-штыревой разъем
5. Фланцевая контргайка (4 мм)

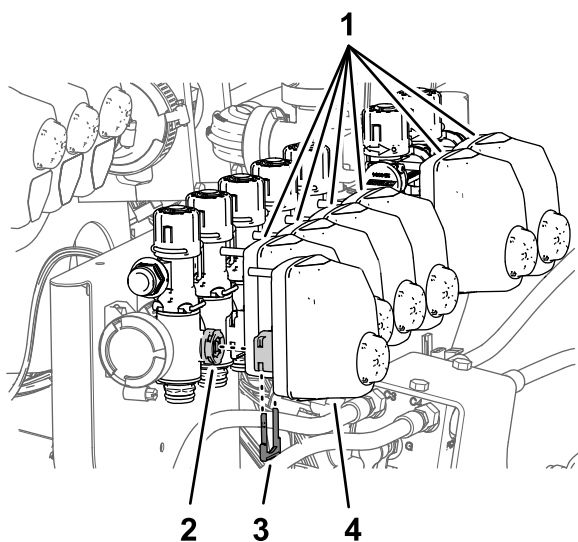
2. Установите контроллер опрыскивателя на опору крепления клапанов ([Рисунок 97](#)) с помощью 3 болтов (4 x 10 мм) и 3 фланцевых контргаек (4 мм).

Примечание: Не используйте верхнее наружное отверстие в контроллере опрыскивателя ASC 10.

3. Затяните болты и гайки с моментом от 234 до 286 Н·см.

Изменение положения пере- пускных клапанов – машины с дополнительным комплек- том ручного распылителя или дополнительным комплектом электрического шлангового барабана

1. Снимите держатели, которые крепят приводы клапанов к клапанам сопел с 1 по 7 ([Рисунок 98](#)).



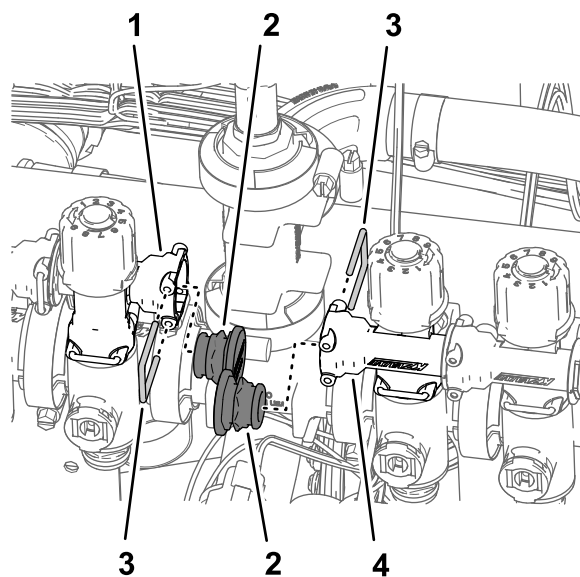
g201572

Рисунок 98

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Приводы клапанов (клапаны сопел со 2 по 7) | 3. Держатель |
| 2. Шток клапана (клапан сопла 1) | 4. Привод клапана (клапан сопла 1) |

2. Снимите приводы клапанов с клапанов сопел с 1 по 7 ([Рисунок 98](#)).
3. Снимите держатели, которые крепят заглушки в гнездах быстроразъемных штуцеров на клапане сопла 5 и клапане сопла 6, и снимите заглушки ([Рисунок 99](#)).

Примечание: Заглушки больше не потребуются; сохраните держатели для последующей установки, описанной в разделе [Установка перепускных шлангов секций на машины с дополнительным комплектом ручного распылителя или дополнительным комплектом электрического шлангового барабана \(страница 57\)](#).

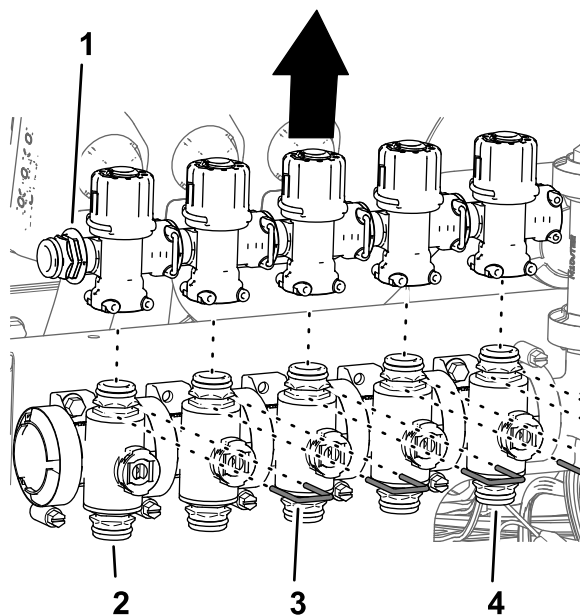


g201570

Рисунок 99

- | | |
|---|---|
| 1. Быстроразъемный штуцер – гнездо (перепускной клапан клапана сопла 5) | 3. Держатель |
| 2. Крышка (быстроразъемный штуцер) | 4. Быстроразъемный штуцер – гнездо (перепускной клапан клапана сопла 6) |

4. Снимите держатели, которые крепят перепускные клапаны к клапанам сопел с 1 по 7 ([Рисунок 100](#)).



g201568

Рисунок 100

- | | |
|--------------------------------------|-------------------|
| 1. Быстроразъемный штуцер – заглушка | 3. Держатель |
| 2. Клапан сопла 1 | 4. Клапан сопла 5 |

5. Поднимите перепускные клапаны с клапанов сопел с 1 по 5 ([Рисунок 100](#)).
6. Переверните перепускные клапаны на 180° и установите их на быстроразъемные штуцеры клапанов секций ([Рисунок 101](#)).

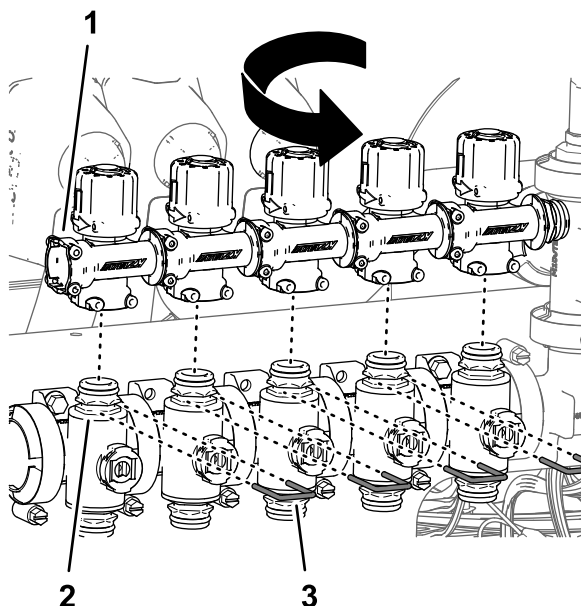


Рисунок 101

1. Быстроразъемный штуцер – гнездо (направьте наружу)
2. Клапан сопла 1
3. Держатель

g201573

7. Закрепите перепускные клапаны на клапанах секций с помощью держателей ([Рисунок 101](#)), снятых при выполнении пункта 4.
8. Повторите действия, описанные в пунктах с 5 по 7, для перепускных клапанов клапана сопла 6 и клапана сопла 7 ([Рисунок 102](#)).

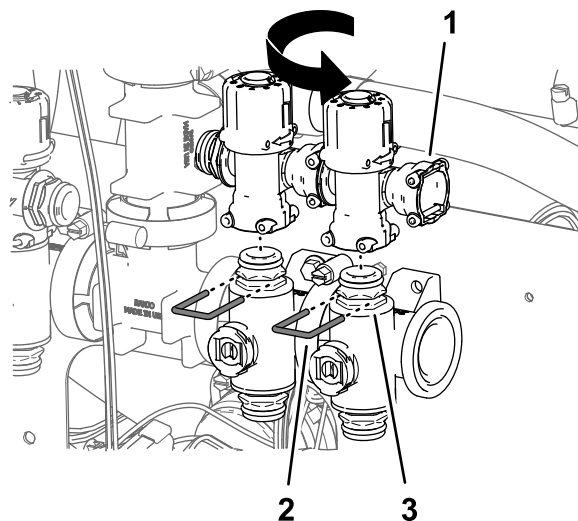


Рисунок 102

g201625

1. Быстроразъемный штуцер – гнездо (направьте наружу)
2. Держатель
3. Клапан сопла 7

9. Установите крышки на быстроразъемные штуцеры перепускных клапанов клапана сопла 5 и клапана сопла 6 с помощью держателей, поставляемых в комплекте с крышками ([Рисунок 101](#)).

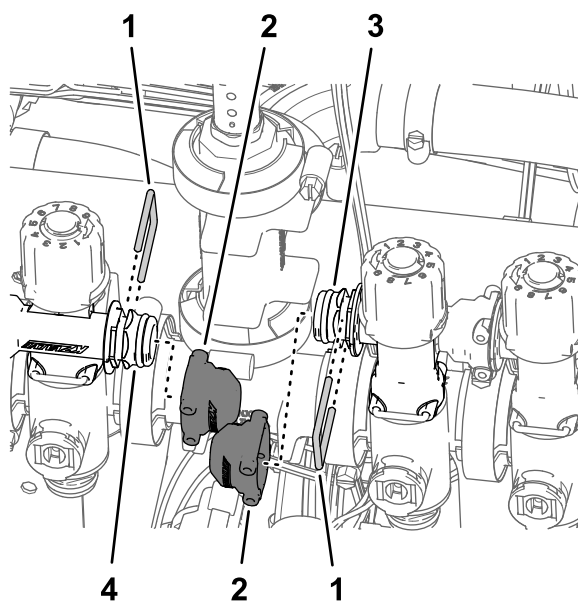


Рисунок 103

g201567

1. Держатель
2. Крышка (быстроразъемный штуцер)
3. Быстроразъемный штуцер – заглушка (перепускной клапан клапана сопла 5)
4. Быстроразъемный штуцер – заглушка (перепускной клапан клапана сопла 6)

10. Установите приводы клапанов на клапаны сопел с 1 по 7 ([Рисунок 98](#)) с помощью держателей, снятых при выполнении пункта 1.

Установка 3 клапанов секций на опору крепления клапанов

1. Установите 3 клапана секций ([Рисунок 104](#)), снятых при выполнении пункта 8 в разделе [Демонтаж клапанов секций с крепления коллектора \(страница 37\)](#), на фланец клапана 7 узла клапана опрыскивателя с помощью фланцевого хомута и прокладки, снятых при выполнении пункта 4 в разделе [Демонтаж клапанов секций с крепления коллектора \(страница 37\)](#).

Внимание: Клапаны левой, средней и правой секций определяются в системе опрыскивания GeoLink следующим образом: клапан левой секции – клапан сопла 8, клапан средней секции – клапан сопла 9, клапан правой секции – клапан сопла 10.

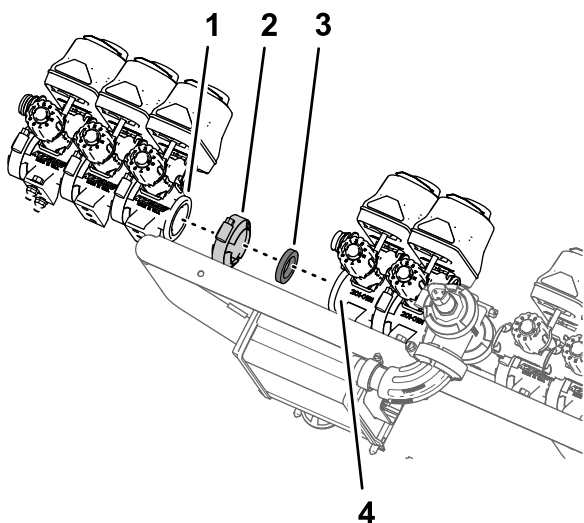


Рисунок 104

g199387

- | | |
|---|--|
| 1. Фланец – клапан секции (левая секция опрыскивателя – клапан сопла 8) | 3. Прокладка |
| 2. Фланцевый хомут | 4. Фланец – клапан сопла 7 (клапаны опрыскивателя GeoLink) |

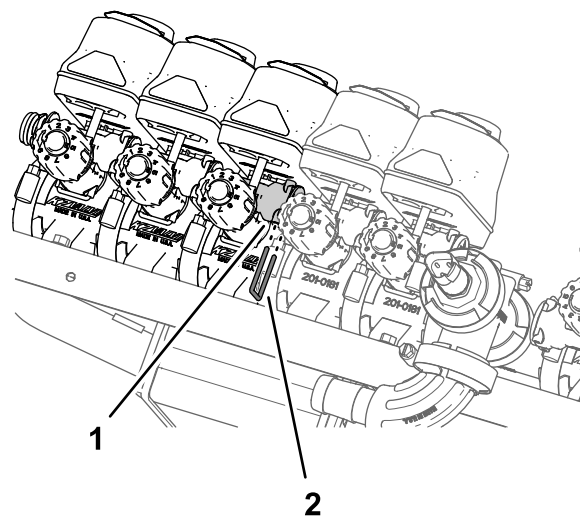


Рисунок 105

g199386

- | | |
|--|--------------|
| 1. Быстроразъемный соединитель (гнездо – перепускной клапан) | 2. Держатель |
|--|--------------|

3. Установите клапан сопла 10 на опору крепления клапанов ([Рисунок 106](#) или [Рисунок 107](#)) при помощи 2 болтов с фланцевыми головками ($\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$ дюйма) и 2 контргайек ($\frac{1}{4}$ дюйма), снятых при выполнении пункта 2 раздела [Демонтаж клапанов секций с крепления коллектора \(страница 37\)](#).

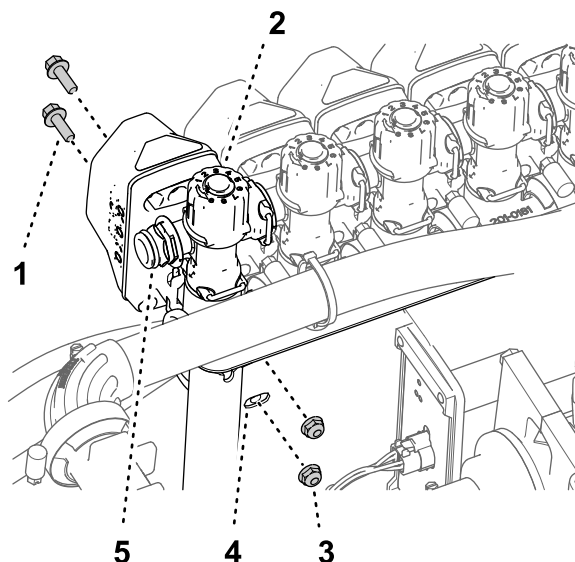


Рисунок 106

g201492

Машины без комплекта ручного распылителя или комплекта электрического шлангового барабана

2. Прикрепите гнездо быстроразъемного соединителя перепускного клапана на клапане сопла 8 к быстроразъемному соединителю перепускного клапана на клапане сопла 7 с помощью держателя, снятого при выполнении действий, описанных в пункте 8 раздела [Демонтаж клапанов секций с крепления коллектора \(страница 37\)](#).

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Болт с фланцевой головкой ($\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$ дюйма) | 4. Опора крепления клапанов |
| 2. Клапан сопла 10 | 5. Быстроразъемный штуцер (заглушка) |
| 3. Контргайка ($\frac{1}{4}$ дюйма) | |

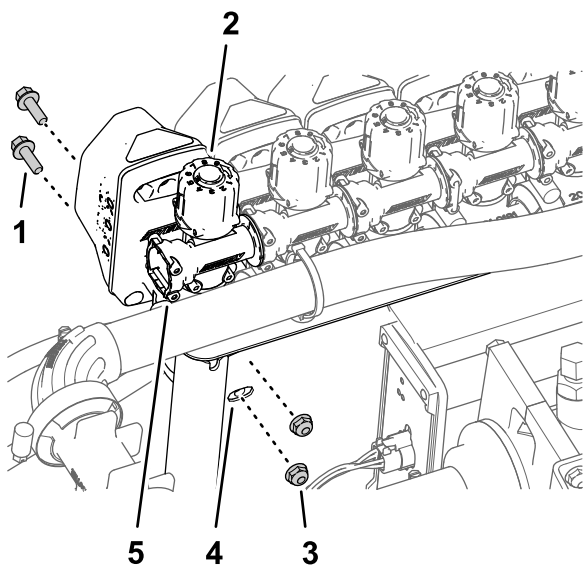


Рисунок 107

g201569

Машины с комплектом ручного распылителя или комплектом электрического шлангового барабана

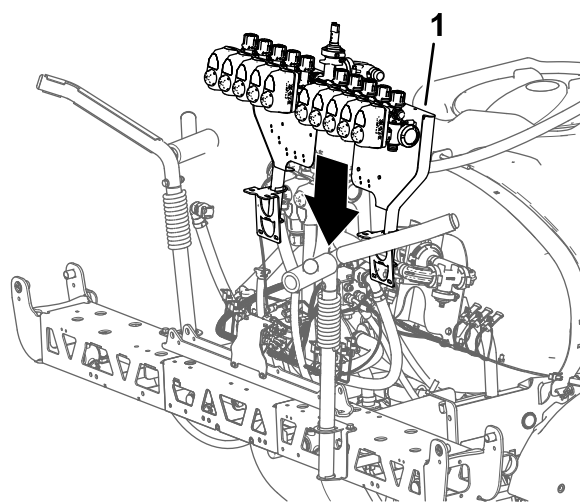
- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Болт с фланцевой головкой ($\frac{1}{4}$ x $\frac{3}{4}$ дюйма) | 4. Опора крепления клапанов |
| 2. Клапан сопла 10 | 5. Быстроразъемный штуцер (гнездо) |
| 3. Контргайка ($\frac{1}{4}$ дюйма) | |

4. Затяните болты с фланцевыми головками и контргайки с моментом от 1017 до 1243 Н·м.

Установка опоры крепления клапанов и клапанной сборки опрыскивателя на машину

Грузоподъемность подъемного оборудования:
23 кг

1. Используя подъемное оборудование с указанной грузоподъемностью, поднимите опору крепления клапанов и клапаны в сборе опрыскивателя и выровняйте их над средней секцией опрыскивателя ([Рисунок 108](#)).

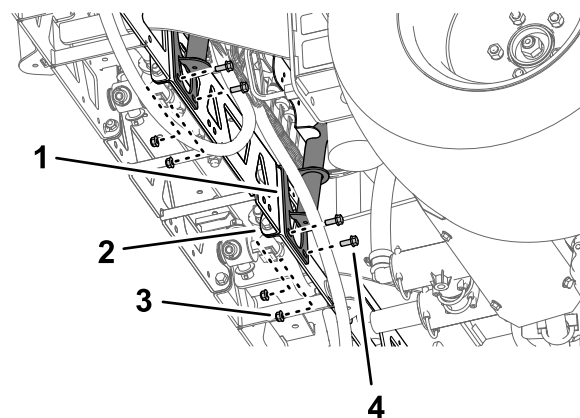


g199385

Рисунок 108

1. Опора крепления клапанов и клапанная сборка опрыскивателя

2. Совместите отверстия в монтажном кронштейне опоры крепления клапанов с отверстиями в ферменной раме средней секции опрыскивателя ([Рисунок 109](#)).

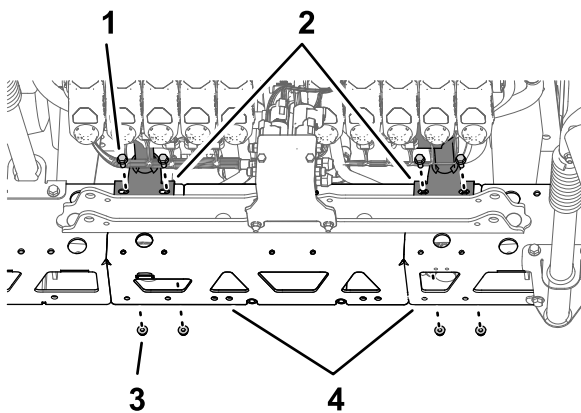


g199540

Рисунок 109

- | | |
|--|---|
| 1. Кронштейн (опора крепления клапанов) | 3. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) |
| 2. Ферменная рама (средняя секция опрыскивателя) | 4. Болт с фланцевой головкой (5/16 x $\frac{3}{4}$ дюйма) |

3. Установите опору крепления клапанов на ферменную раму ([Рисунок 109](#) и [Рисунок 110](#)) при помощи 4 болтов (5/16 x $\frac{3}{4}$ дюйма) и 4 фланцевых контргаек (5/16 дюйма).



g199541

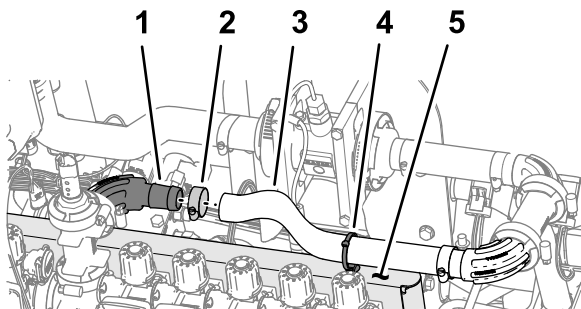
Рисунок 110

- | | |
|---|--|
| 1. Болт с фланцевой головкой (5/16 x 3/4 дюйма) | 3. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) |
| 2. Кронштейн (опора крепления клапанов) | 4. Ферменная рама (средняя секция опрыскивателя) |

- Повторите действия, описанные в пунктах с 2 по 3, для другого монтажного кронштейна опоры крепления клапанов на другой ферменной раме.
- Затяните болты с фланцевыми головками и фланцевые контргайки с моментом от 1978 до 2542 Н·м.

Установка шланга на коллектор клапанов опрыскивателя

- Установите шланг (1 x 16 дюймов) на прямоугольный фланцевый штуцер (1 дюйм), как показано на Рисунок 111.



g281672

Рисунок 111

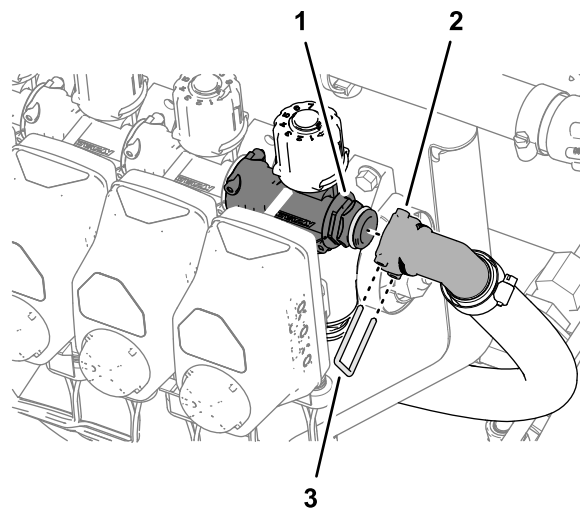
- | | |
|--|--|
| 1. Прямоугольный фланцевый штуцер (1 дюйм) | 4. Вставной держатель (кабельная стяжка) |
| 2. Шланговый хомут | 5. Опора крепления клапанов |
| 3. Шланг (1 x 16 дюймов) | |

- Закрепите шланг на фланцевом штуцере шланговым хомутом (Рисунок 111).

- Вставьте кабельную стяжку / вставной держатель в отверстие в верхней части опоры крепления клапанов, как показано на Рисунок 111.
- Закрепите кабельную стяжку / вставной держатель (Рисунок 111) вокруг шланга (1 x 16 дюймов).

Установка перепускных шлангов секций на машины без дополнительного комплекта ручного распылителя или дополнительного комплекта электрического шлангового барабана

- Снимите держатели с гнезд быстроразъемных штуцеров.
- Подсоедините быстроразъемный штуцер перепускного шланга к быстроразъемному штуцеру перепускного клапана на клапане сопла 10 (Рисунок 112).



g281441

Рисунок 112

- | | |
|--|--------------|
| 1. Быстроразъемный штуцер (перепускной клапан) | 3. Держатель |
| 2. Гнездо – быстроразъемный штуцер | |

- Закрепите быстроразъемные штуцеры перепускного шланга и перепускного клапана с помощью держателя (Рисунок 112).
- Повторите действия, описанные в пунктах с 1 по 3, для быстроразъемных штуцеров на клапане сопла 1.

Установка перепускных шлангов секций на машины с дополнительным комплектом ручного распылителя или дополнительным комплектом электрического шлангового барабана

1. Установите быстроразъемный штуцер отсечного перепускного клапана с быстроразъемным штуцером (гнездом) перепускного клапана ([Рисунок 113](#)).

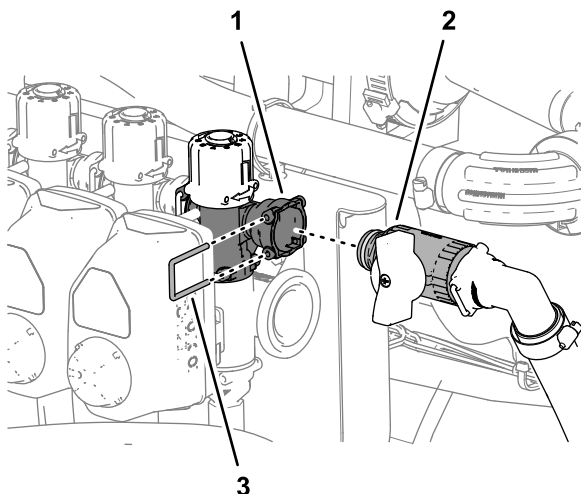


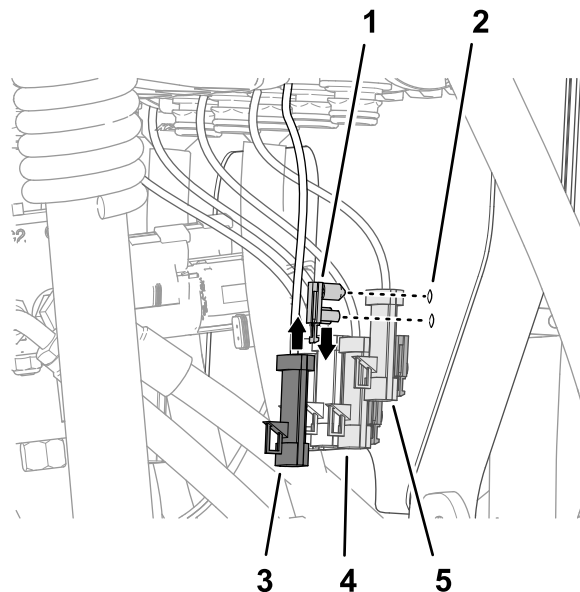
Рисунок 113

g281442

1. Быстроразъемный штуцер – гнездо (клапан сопла 10)
2. Отсечной клапан (комплект ручного распылителя или электрического шлангового барабана)
3. Держатель

Установка электрических разъемов клапанов сопл

1. Вставьте вставные держатели разъемов с фиксаторами в отверстия опоры крепления клапанов ([Рисунок 114](#)).



g199981

Рисунок 114

1. Вставной держатель (фиксатор соединителя)
2. Опора крепления клапанов
3. 3-штыревой разъем (привод клапана – положение 10)
4. 3-штыревой разъем (привод клапана – положение 8)
5. 3-штыревой разъем (привод клапана – положение 9)

2. Закрепите быстроразъемные штуцеры перепускного отсечного клапана и перепускного клапана с помощью держателя ([Рисунок 113](#)), снятого при выполнении пункта 3 в разделе [Изменение положения перепускных клапанов – машины без дополнительного комплекта ручного распылителя или дополнительного комплекта электрического шлангового барабана](#) ([страница 35](#)).
3. Повторите действия, описанные в пунктах 1 и 2, для перепускного отсечного клапана и перепускного клапана с другой стороны машины.

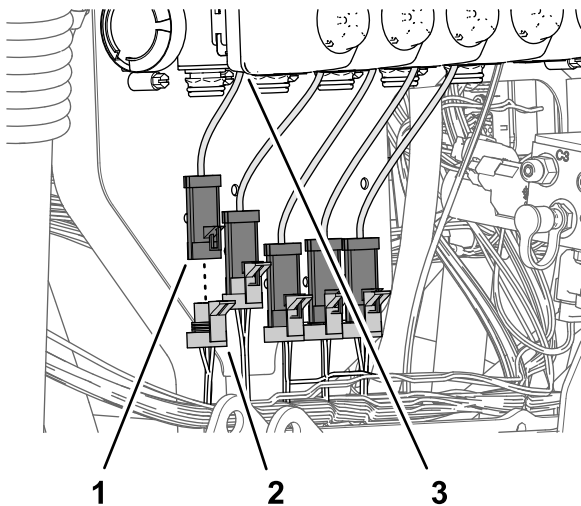


Рисунок 115

g199980

1. 3-штыревой разъем (привод клапана – положение 1)
2. 3-гнездовой разъем – ответвление жгута проводов длиной 89 см из комплекта (клапан сопла 1)
3. Привод клапана (положение 1)

2. Подсоедините 3-гнездовой разъем (Рисунок 115) ответвления жгута проводов длиной 89 см из комплекта с маркировкой NOZZLE VALVE 1 (клапан сопла 1) к 3-штыревому разъему самого левого привода клапана (положение 1).

Примечание: Положения приводов клапанов с 1 по 10 распределены слева направо, если стоять позади машины.

3. Подсоедините 3-гнездовой разъем (Рисунок 115) ответвления жгута проводов длиной 89 см из комплекта с маркировкой NOZZLE VALVE 2 (клапан сопла 2) к 3-штыревому разъему привода клапана (положение 2).
4. Подсоедините остальные 3-гнездовые разъемы ответвления жгута проводов длиной 89 см из комплекта к 3-штыревым разъемам приводов клапанов (Рисунок 115).

Примечание: Убедитесь, что 3-гнездовые разъемы подсоединены к приводам клапанов в соответствующих положениях.

21

Установка подъемных цилиндров стрелы

Детали, требуемые для этой процедуры:

4	Гидравлический шланг (1/4 x 24 3/4 дюйма)
---	---

Установка подъемных цилиндров

1. Совместите неподвижный конец подъемного цилиндра, снятого при выполнении пункта 3 раздела [Демонтаж подъемных цилиндров \(страница 25\)](#), с отверстием диаметром 16 мм (5/8 дюйма) в креплении цилиндра (Рисунок 116).

Примечание: Убедитесь, что отверстия выдвижения и втягивания цилиндра совмещены надлежащим образом.

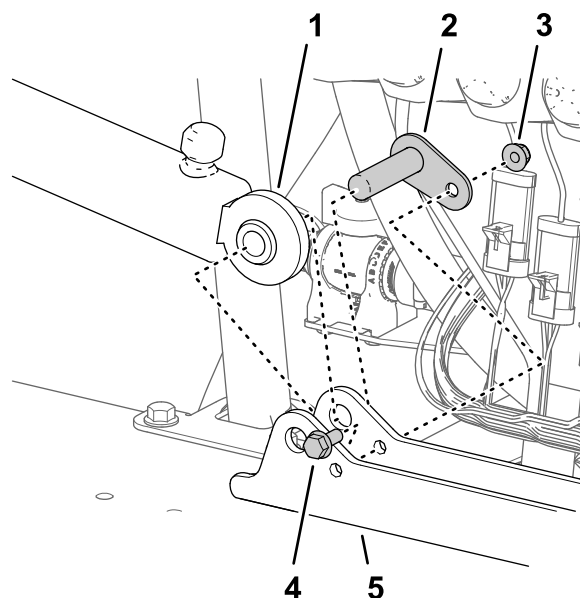


Рисунок 116

g200002

1. Подъемный цилиндр (фиксированный конец)
2. Ось поворота
3. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма)
4. Болт с фланцевой головкой (5/16 x 3/4 дюйма)
5. Крепление цилиндра

2. Установите цилиндр на крепление цилиндра при помощи оси поворота, болта с фланцевой головкой и фланцевой гайки (Рисунок 116).

3. Затяните болт и гайку с моментом от 1978 до 2542 Н·см.
4. Повторите действия, описанные в пунктах с 1 по 3, для другого подъемного цилиндра с другой стороны крепления цилиндра.

Подсоединение шлангов подъемных цилиндров

1. Установите, не затягивая, новый гидравлический шланг ($\frac{1}{4} \times 24\frac{3}{4}$ дюйма) между отверстием выдвижения подъемного цилиндра левой секции стрелы и отверстием С3 коллектора подъема стрелы (Рисунок 117).

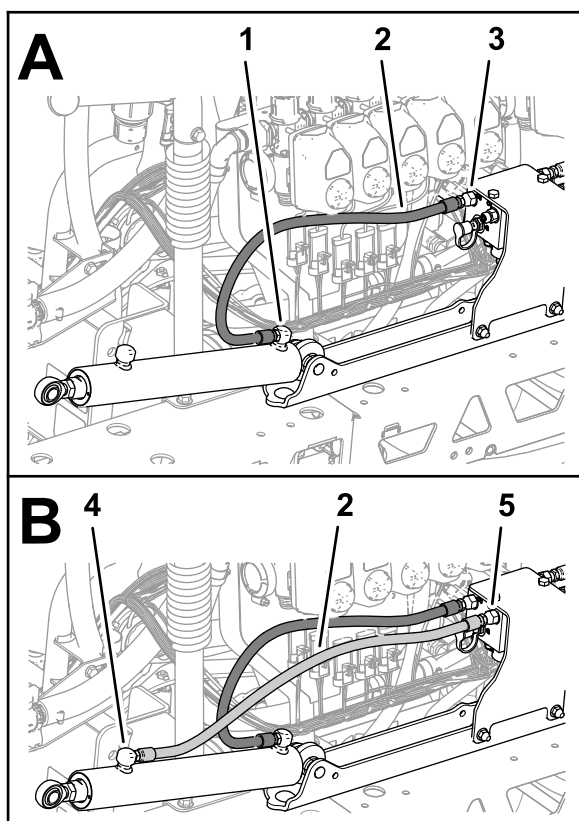
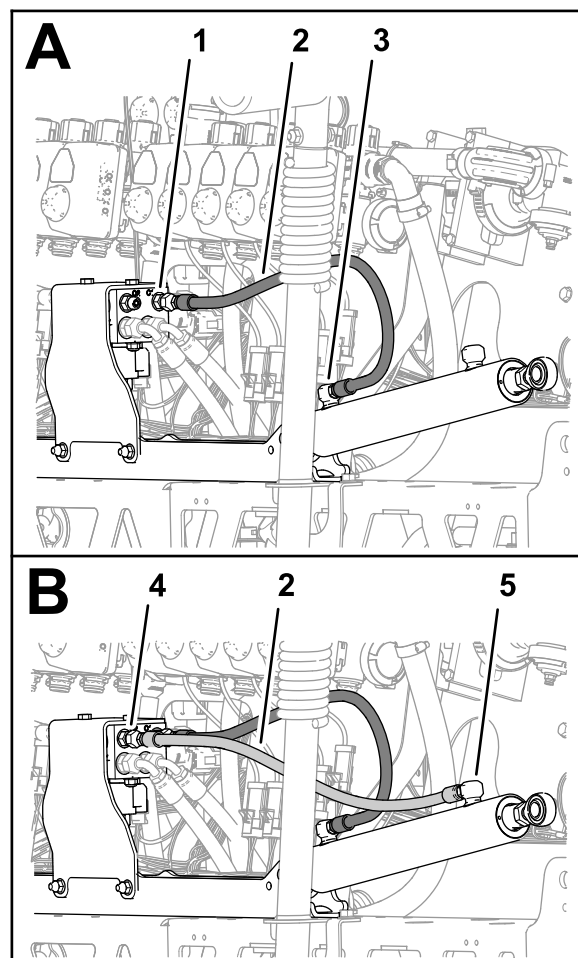


Рисунок 117

- | | |
|---|--|
| 1. Отверстие выдвижения (подъемный цилиндр левой секции стрелы) | 4. Отверстие втягивания (подъемный цилиндр левой стрелы) |
| 2. Гидравлический шланг ($\frac{1}{4} \times 24\frac{3}{4}$ дюйма) | 5. Отверстие С4 (коллектор подъема стрелы) |
| 3. Отверстие С3 (коллектор подъема стрелы) | |

2. Установите, не затягивая, новый гидравлический шланг ($\frac{1}{4} \times 24\frac{3}{4}$ дюйма) между отверстием втягивания подъемного цилиндра левой секции стрелы и отверстием С4 коллектора подъема стрелы (Рисунок 117).

3. Установите, не затягивая, новый гидравлический шланг ($\frac{1}{4} \times 24\frac{3}{4}$ дюйма) между отверстием выдвижения подъемного цилиндра правой секции стрелы и отверстием С1 коллектора подъема стрелы (Рисунок 118).



g200076

Рисунок 118

- | | |
|---|--|
| 1. Отверстие С1 (коллектор подъема стрелы) | 4. Отверстие С2 (коллектор подъема стрелы) |
| 2. Гидравлический шланг ($\frac{1}{4} \times 24\frac{3}{4}$ дюйма) | 5. Отверстие втягивания (подъемный цилиндр правой секции стрелы) |
| 3. Отверстие выдвижения (подъемный цилиндр правой секции стрелы) | |

4. Установите, не затягивая, новый гидравлический шланг ($\frac{1}{4} \times 24\frac{3}{4}$ дюйма) между отверстием втягивания подъемного цилиндра правой секции стрелы и отверстием С2 коллектора подъема стрелы (Рисунок 118).
5. Затяните штуцеры шлангов в отверстиях выдвижения и втягивания подъемных цилиндров (Рисунок 117 и Рисунок 118) с моментом от 21 до 26 Н·м.

6. Затяните накидные гайки шлангов, подсоединенных к коллектору подъема стрелы ([Рисунок 117](#) и [Рисунок 118](#)), с моментом от 24 до 30 Н·м.

22

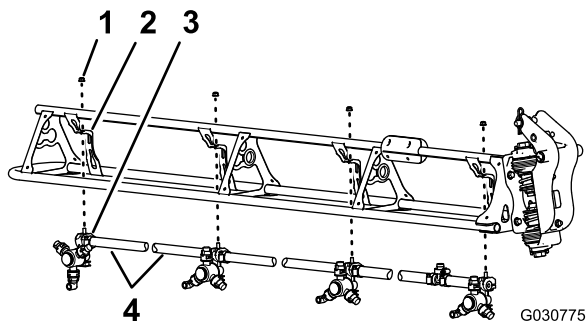
Установка наружных секций опрыскивателя

Детали, требуемые для этой процедуры:

4	Нейлоновая фланцевая втулка
1	Кабельная стяжка
1	Шланг подачи в сборе длиной 188 см
1	Шланг подачи в сборе длиной 234 см
1	Шланг подачи в сборе длиной 279 см

Демонтаж распылительных сопел с наружных секций опрыскивателя

1. Перережьте шланг между двумя распылительными соплами ([Рисунок 119](#)).



G030775

g030775

Рисунок 119

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) | 3. Распылительное сопло |
| 2. Опора сопла | 4. Шланг (внутренний диаметр 3/4 дюйма) |

2. Отверните фланцевую контргайку (5/16 дюйма), которая крепит распылительное сопло к опоре сопла ([Рисунок 119](#)).
3. Повторите действия, описанные в пунктах 2 и 1, для остальных трех сопел.

Примечание: Сохраните фланцевые контргайки и распылительные сопла для

последующей установки, описанной в разделе [Установка распылительных сопел на наружные секции опрыскивателя](#) (страница 67).

Примечание: Удалите в отходы шланги, хомуты и тройник, снятые с машины.

4. Повторите действия, описанные в пунктах 2 – 3, для другой наружной секции опрыскивателя.
5. У 8 распылительных сопел, снятых при выполнении пункта 1, отверните винты из нержавеющей стали (№ 12 x 1 1/4 дюйма), которые крепят верхние половины зажимов и хвостовики двухсторонних или односторонних шланговых штуцеров типа «елочка» (3/4 дюйма) к корпусу каждого распылительного сопла, и снимите хвостовики штуцеров типа «елочка» ([Рисунок 120](#)).

Примечание: При открывании зажима от его верхней половины отделится болт с шестигранной головкой (5/16 x 3/4 дюйма, нержавеющая сталь); сохраните этот болт для последующей установки.

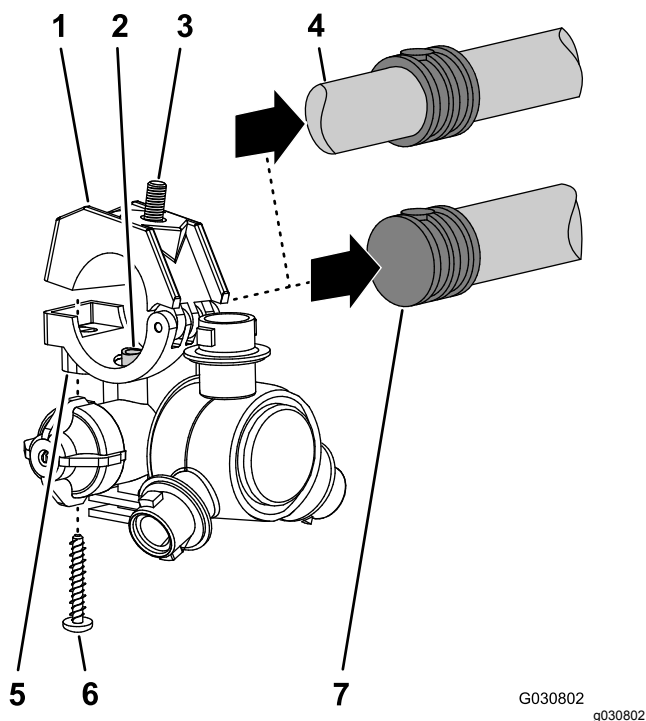


Рисунок 120

- | | |
|---|--|
| 1. Верхняя половина зажима | 5. Корпус распылительного сопла |
| 2. Труба для перекачивания | 6. Винт из нержавеющей стали (№ 12 x 1 1/4 дюйма) |
| 3. Болт с шестигранной головкой (5/16 x 3/4 дюйма, нержавеющая сталь) | 7. Хвостовик одностороннего шлангового штуцера типа «елочка» (шланг 3/4 дюйма) |
| 4. Хвостовик двустороннего шлангового штуцера типа «елочка» (3/4 дюйма) | |

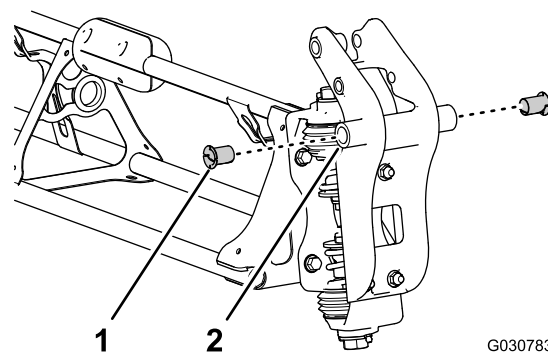


Рисунок 121

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Нейлоновая фланцевая втулка | 2. Крепление оси поворота (наружная секция опрыскивателя) |
|--------------------------------|---|

3. Совместите втулки в креплениях оси поворота с отверстиями во фланцах кронштейна оси поворота в конце средней секции опрыскивателя ([Рисунок 122](#)).

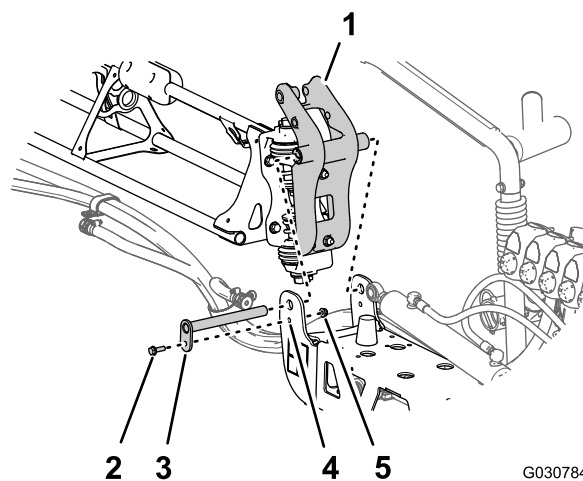


Рисунок 122

- | | |
|---|--|
| 1. Крепление оси поворота (наружная секция опрыскивателя) | 4. Кронштейн оси поворота (средняя секция опрыскивателя) |
| 2. Фланцевый болт (5/16 x 1 дюйм) | 5. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) |
| 3. Ось поворота | |

Установка наружных секций опрыскивателя на машину

Грузоподъемность подъемного оборудования:
91 кг

- Используя подъемное оборудование с указанной грузоподъемностью, поднимите наружную стрелу.
- Вставьте нейлоновые фланцевые втулки в отверстия диаметром 31,8 мм (1 1/4 дюйма) с каждой стороны крепления оси поворота ([Рисунок 121](#)).

- Установите крепление оси поворота в кронштейн оси поворота, используя ось поворота, фланцевый болт (5/16 x 1 дюйм) и фланцевую контргайку (5/16 дюйма), снятые при выполнении пункта 2 в разделе [Демонтаж наружных секций опрыскивателя](#) (страница 25).
- Затяните болт и гайку с моментом от 1978 до 2542 Н·см.
- Совместите конец штока подъемного цилиндра с отверстием диаметром 25 мм

(1 дюйм) в выступе крепления оси поворота
(Рисунок 123).

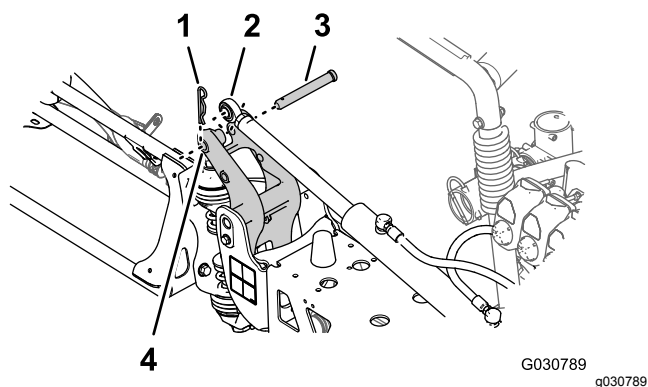


Рисунок 123

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Шплинт | 3. Шплинтуемый штифт |
| 2. Конец штока (подъемный цилиндр) | 4. Отверстие диаметром 25 мм (1 дюйм) – выступ крепления оси поворота |
-
7. Прикрепите подъемный цилиндр к креплению оси поворота при помощи шплинтуемого штифта и шплинта (Рисунок 123), снятых при выполнении пункта 2 раздела [Демонтаж подъемных цилиндров \(страница 25\)](#).
8. Повторите действия, описанные в пунктах 1 – 7, на наружной секции опрыскивателя с другой стороны машины.

Установка шлангов распылительных сопел

Детали, требуемые для этой процедуры:

2	Шланг подачи длиной 279 см
2	Шланг подачи длиной 234 см
4	Шланг подачи длиной 188 см
2	Шланг подачи длиной 81 см

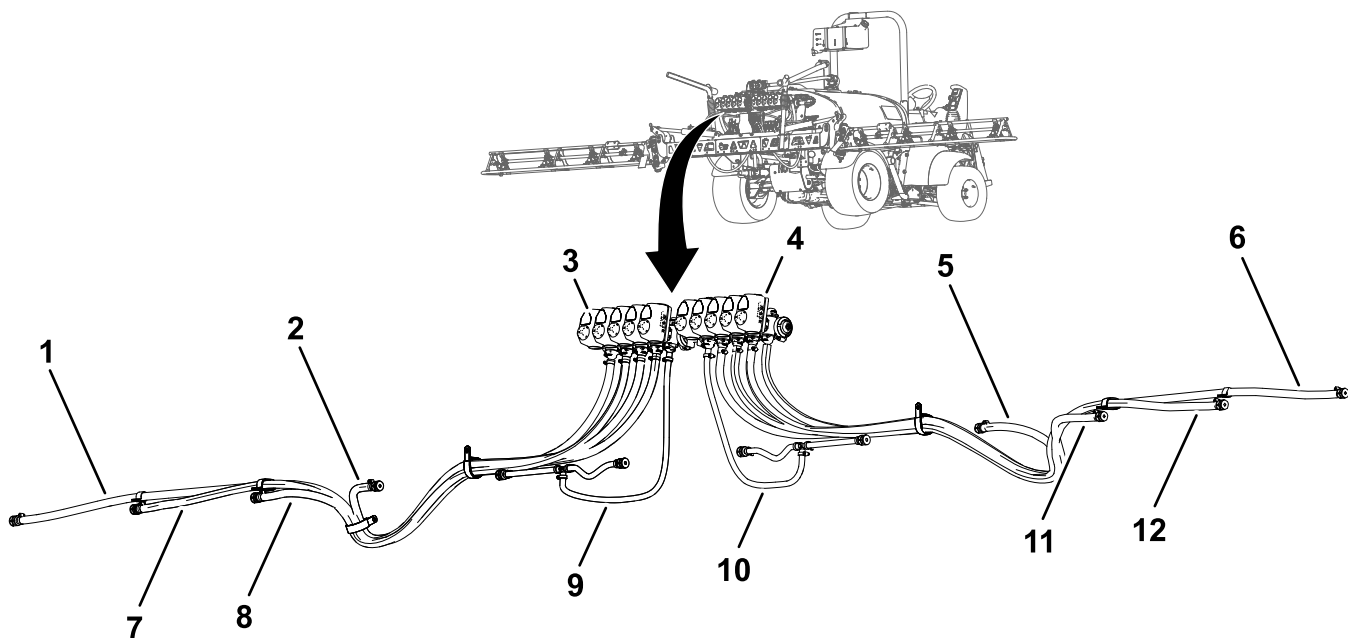
Определение расположения шлангов распылительных сопел

Определите расположение шлангов подачи по их длине ([Рисунок 124](#)) для каждого из мест расположения распылительных сопел, как описано ниже:

Таблица расположения шлангов распылительных сопел

Положения распылительных сопел – левая секция опрыскивателя	Положения распылительных сопел – средняя секция опрыскивателя	Положения распылительных сопел – правая секция опрыскивателя
Распылительное сопло 1 (клапан сопла 1) – шланг подачи длиной 279 см	Распылительные сопла 5 и 6 (клапан сопла 5) – шланг подачи длиной 81 см с двумя отводными шлангами	Распылительное сопло 9 (клапан сопла 7) – шланг подачи длиной 188 см
Распылительное сопло 2 (клапан сопла 2) – шланг подачи длиной 234 см	Распылительные сопла 7 и 8 (клапан сопла 6) – шланг подачи длиной 81 см с двумя отводными шлангами	Распылительное сопло 10 (клапан сопла 8) – шланг подачи длиной 188 см
Распылительное сопло 3 (клапан сопла 3) – шланг подачи длиной 188 см		Распылительное сопло 11 (клапан сопла 9) – шланг подачи длиной 234 см
Распылительное сопло 4 (клапан сопла 4) – шланг подачи длиной 188 см		Распылительное сопло 12 (клапан сопла 10) – шланг подачи длиной 279 см

Примечание: Расположения клапанов сопел см. на [Рисунок 125](#) в разделе [Подсоединение шлангов к клапанам сопел с 1 по 4 \(страница 65\)](#), на [Рисунок 126](#) в разделе [Подсоединение шлангов к клапанам сопел 5 и 6 \(страница 65\)](#) и на [Рисунок 127](#) в разделе [Подсоединение шлангов к клапанам сопел с 7 по 10 \(страница 66\)](#).



g200077

Рисунок 124

- | | | |
|---|--|---|
| 1. Шланг подачи длиной 279 см –
распылительное сопло 1 | 5. Шланг подачи длиной 188 см –
распылительное сопло 9 | 9. Шланг подачи длиной 81 см –
распылительные сопла 5 и 6 |
| 2. Шланг подачи длиной 188 см –
распылительное сопло 4 | 6. Шланг подачи длиной 279 см –
распылительное сопло 12 | 10. Шланг подачи длиной 81 см –
распылительные сопла 7 и 8 |
| 3. Клапан сопла 1 | 7. Шланг подачи длиной 234 см –
распылительное сопло 2 | 11. Шланг подачи длиной 188 см –
распылительное сопло 10 |
| 4. Клапан сопла 10 | 8. Шланг подачи длиной 188 см –
распылительное сопло 3 | 12. Шланг подачи длиной 234 см –
распылительное сопло 11 |

Подсоединение шлангов к клапанам сопел с 1 по 4

1. Установите прямой штуцер типа «елочка» шланга подачи длиной 279 см на соединительную муфту клапана сопла 1 (Рисунок 125).

Примечание: Убедитесь, что штуцер типа «елочка» полностью установлен на соединительную муфту.

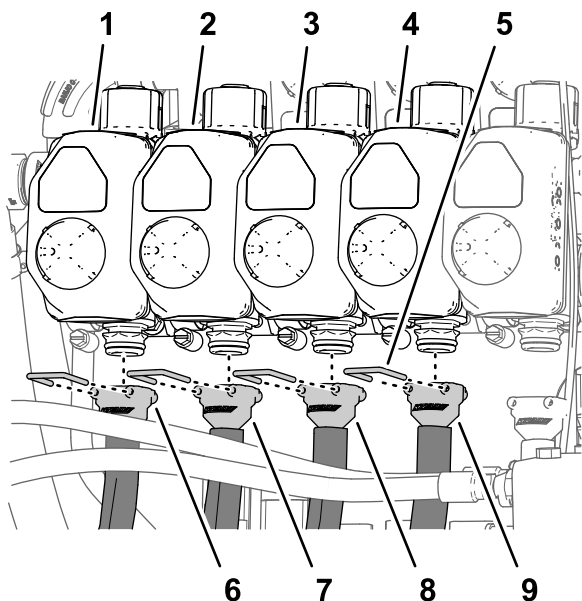


Рисунок 125

g200156

- | | |
|-------------------|-------------------------------|
| 1. Клапан сопла 1 | 6. Шланг подачи длиной 279 см |
| 2. Клапан сопла 2 | 7. Шланг подачи длиной 234 см |
| 3. Клапан сопла 3 | 8. Шланг подачи длиной 188 см |
| 4. Клапан сопла 4 | 9. Шланг подачи длиной 188 см |
| 5. Держатель | |

2. Прикрепите штуцер типа «елочка» к соединительной муфте с помощью держателя (Рисунок 125).
3. Установите прямой штуцер типа «елочка» шланга подачи длиной 234 см на соединительную муфту клапана сопла 2 (Рисунок 125).

Примечание: Убедитесь, что штуцер типа «елочка» полностью установлен на соединительную муфту.

4. Прикрепите штуцер типа «елочка» к соединительной муфте с помощью держателя (Рисунок 125).
5. Установите прямой штуцер типа «елочка» шланга подачи длиной 188 см на

соединительную муфту клапана сопла 3 (Рисунок 125).

Примечание: Убедитесь, что штуцер типа «елочка» полностью установлен на соединительную муфту.

6. Прикрепите штуцер типа «елочка» к соединительной муфте с помощью держателя (Рисунок 125).
7. Установите прямой штуцер типа «елочка» шланга подачи длиной 188 см на соединительную муфту клапана сопла 4 (Рисунок 125).

Примечание: Убедитесь, что штуцер типа «елочка» полностью установлен на соединительную муфту.

8. Прикрепите штуцер типа «елочка» к соединительной муфте с помощью держателя (Рисунок 125).

Подсоединение шлангов к клапанам сопел 5 и 6

Примечание: У шланга подачи в сборе длиной 81 см имеется тройник с двумя отводными шлангами и двумя хвостовиками односторонних штуцеров типа «елочка».

1. Установите прямой штуцер типа «елочка» шланга подачи длиной 81 см на соединительную муфту клапана сопла 5 (Рисунок 126).

Примечание: Убедитесь, что штуцер типа «елочка» полностью установлен на соединительную муфту.

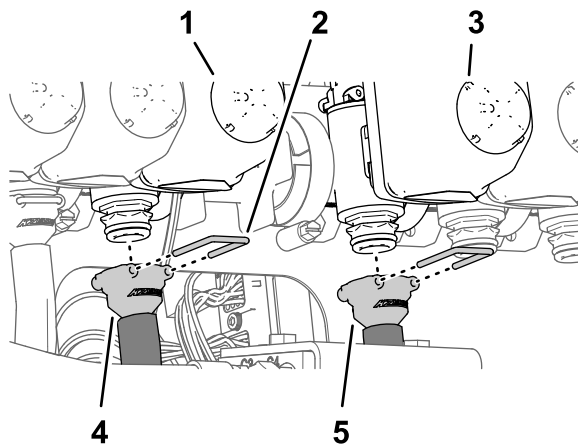


Рисунок 126

g200157

- | | |
|-------------------|------------------------------|
| 1. Клапан сопла 5 | 4. Шланг подачи длиной 81 см |
| 2. Держатель | 5. Шланг подачи длиной 81 см |
| 3. Клапан сопла 6 | |

2. Прикрепите штуцер типа «елочка» к соединительной муфте с помощью держателя (Рисунок 126).
3. Установите прямой штуцер типа «елочка» шланга подачи длиной 81 см на соединительную муфту клапана сопла 6 (Рисунок 126).

Примечание: Убедитесь, что штуцер типа «елочка» полностью установлен на соединительную муфту.

4. Прикрепите штуцер типа «елочка» к соединительной муфте с помощью держателя (Рисунок 126).

Подсоединение шлангов к клапанам сопел с 7 по 10

1. Установите прямой штуцер типа «елочка» шланга подачи длиной 188 см на соединительную муфту клапана сопла 7 (Рисунок 127).

Примечание: Убедитесь, что штуцер типа «елочка» полностью установлен на соединительную муфту.

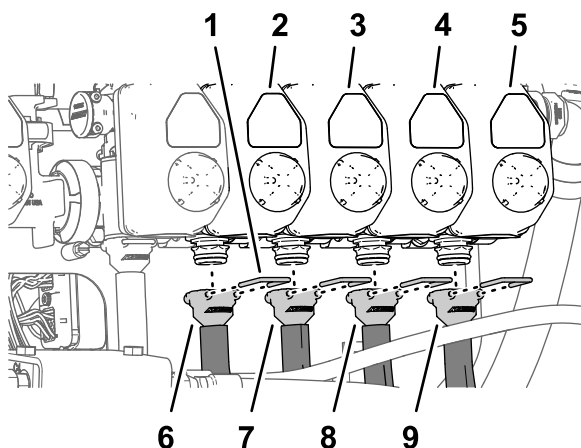


Рисунок 127

g200158

- | | |
|--------------------|-------------------------------|
| 1. Держатель | 6. Шланг подачи длиной 188 см |
| 2. Клапан сопла 7 | 7. Шланг подачи длиной 188 см |
| 3. Клапан сопла 8 | 8. Шланг подачи длиной 234 см |
| 4. Клапан сопла 9 | 9. Шланг подачи длиной 279 см |
| 5. Клапан сопла 10 | |

2. Прикрепите штуцер типа «елочка» к соединительной муфте с помощью держателя (Рисунок 127).
3. Установите прямой штуцер типа «елочка» шланга подачи длиной 188 см на

соединительную муфту клапана сопла 8 (Рисунок 127).

Примечание: Убедитесь, что штуцер типа «елочка» полностью установлен на соединительную муфту.

4. Прикрепите штуцер типа «елочка» к соединительной муфте с помощью держателя (Рисунок 127).
5. Установите прямой штуцер типа «елочка» шланга подачи длиной 234 см на соединительную муфту клапана сопла 9 (Рисунок 127).

Примечание: Убедитесь, что штуцер типа «елочка» полностью установлен на соединительную муфту.

6. Прикрепите штуцер типа «елочка» к соединительной муфте с помощью держателя (Рисунок 127).
7. Установите прямой штуцер типа «елочка» шланга подачи длиной 279 см на соединительную муфту клапана сопла 10 (Рисунок 127).

Примечание: Убедитесь, что штуцер типа «елочка» полностью установлен на соединительную муфту.

8. Прикрепите штуцер типа «елочка» к соединительной муфте с помощью держателя (Рисунок 127).

Прокладка шлангов подачи к распылительным соплам

1. Проложите шланги распылительных сопел 1, 2, 3 и 4 через R-образный зажим в левом наружном конце средней секции опрыскивателя (Рисунок 128 и Рисунок 129).

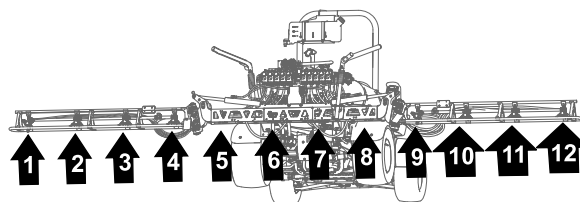


Рисунок 128

g200162

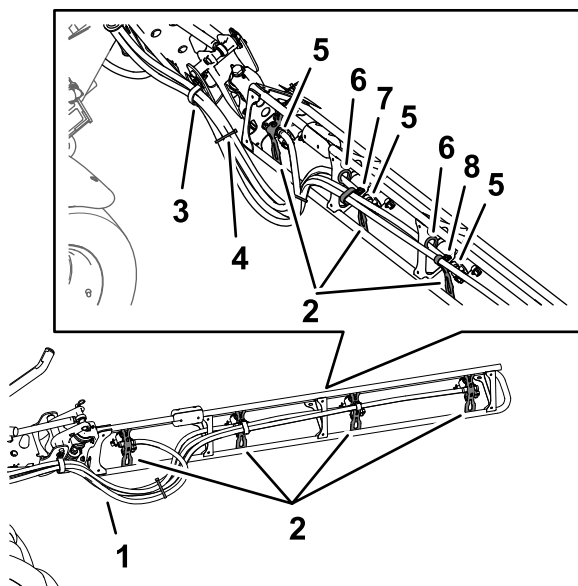


Рисунок 129

g200185

- | | |
|---------------------|---|
| 1. Шланги | 5. Хвостовик
одностороннего
шлангового штуцера
типа «елочка» (½ дюйма) |
| 2. Опоры сопел | 6. Втулка |
| 3. R-образный хомут | 7. Двойной R-образный
хомут |
| 4. Кабельная стяжка | 8. Одинарный R-образный
хомут |

2. Проложите шланги подачи распылительных сопел 7, 8, 9 и 10 через R-образный зажим в правом наружном конце средней секции опрыскивателя (Рисунок 128 и Рисунок 129).
3. Проложите шланги подачи длиной 279 см и хвостовики шланговых штуцеров типа «елочка» (¾ дюйма) вдоль секции опрыскивателя к распылительным соплам 1 и 10, как показано на Рисунок 128 и Рисунок 129.
4. Проложите шланги подачи длиной 234 см и хвостовики шланговых штуцеров типа «елочка» (¾ дюйма) вдоль секции опрыскивателя к распылительным соплам 2 и 9, как показано на Рисунок 128 и Рисунок 129.
5. Проложите шланги подачи длиной 188 см и хвостовики шланговых штуцеров типа «елочка» (¾ дюйма) вдоль секции опрыскивателя к распылительным соплам 3 и 8, как показано на Рисунок 128 и Рисунок 129.

Примечание: Проложите шланги сквозь нижние задние втулки в кронштейнах трубчатой рамы.

6. Проложите шланги подачи длиной 188 см и хвостовики шланговых штуцеров типа «елочка» (¾ дюйма) вдоль секции

опрыскивателя к распылительным соплам 4 и 7, как показано на Рисунок 128 и Рисунок 129.

Примечание: Проложите шланги сквозь нижние задние втулки в кронштейнах трубчатой рамы.

7. Соедините 4 шланга распылительных сопел в пучок с помощью кабельной стяжки, как показано на Рисунок 129.

Установка распылительных сопел на наружные секции опрыскивателя

1. Совместите трубу для перекачивания в опоре распылительного сопла (Рисунок 130) с отверстием в боковой части хвостовика одностороннего шлангового штуцера типа «елочка» (½ дюйма).

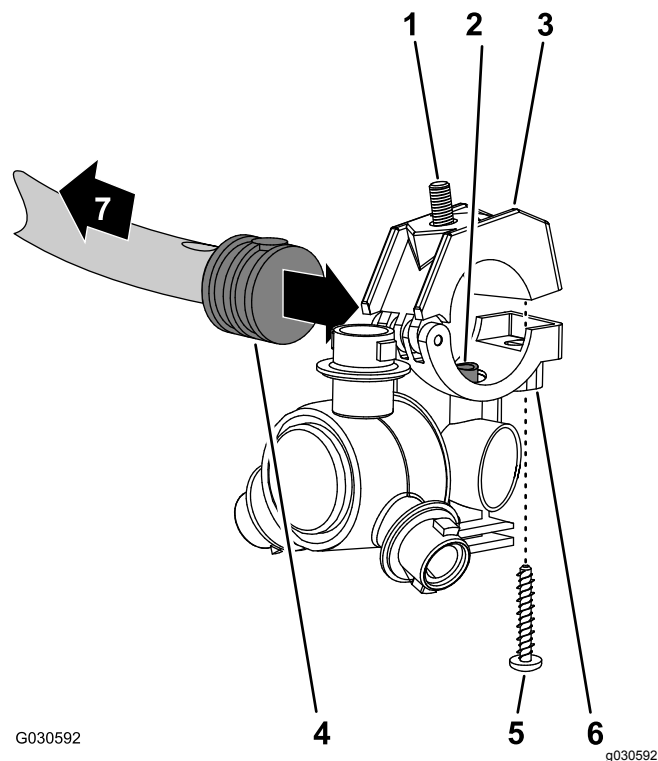


Рисунок 130

- | | |
|---|---|
| 1. Болт с шестигранной
головкой (5/16 x
¾ дюйма, нержавеющая
сталь) | 5. Винт из нержавеющей
стали (№ 12 x 1¼ дюйма) |
| 2. Труба для
перекачивания | 6. Корпус распылительного
сопла |
| 3. Верхняя половина
зажима | 7. В сторону секции
опрыскивателя |
| 4. Хвостовик
одностороннего
шлангового штуцера
типа «елочка» (½ дюйма) | |

2. Установите верхнюю половину зажима поверх хвостовика штуцера типа «елочка» и закрепите половину зажима и корпус распылительного сопла ([Рисунок 130](#)) с помощью винта из нержавеющей стали (№ 12 x 1¼ дюйма); затяните винт из нержавеющей стали с моментом от 14 до 18 Н·м.

Примечание: При закрывании зажима убедитесь в том, что в углублении верхней половины зажима установлен болт с шестигранной головкой (5/16 x ¾ дюйма).

3. Установите распылительные сопла на наружные секции опрыскивателя следующим образом:

- В положениях сопел 1 и 4 установите распылительное сопло на крепление сопла (вид А на [Рисунок 131](#)) при помощи фланцевой контргайки (5/16 дюйма), снятой при выполнении пункта 2 раздела [Демонтаж распылительных сопел с наружных секций опрыскивателя](#) (страница 60).
- В положениях сопел 2 и 3 установите распылительное сопло на крепление сопла (вид А и В на [Рисунок 131](#)) при помощи фланцевой контргайки (5/16 дюйма), снятой при выполнении пункта 2 раздела [Демонтаж распылительных сопел с наружных секций опрыскивателя](#) (страница 60).

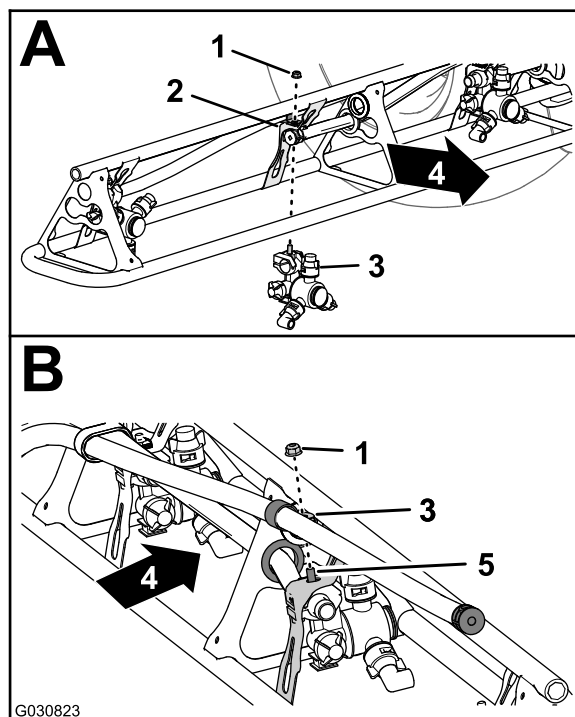


Рисунок 131

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) | 4. Задняя часть машины |
| 2. Крепление сопла | 5. Болт с шестигранной головкой (нержавеющая сталь 5/16 x ¾ дюйма) |
| 3. Распылительное сопло | |
-
4. Затяните фланцевую контргайку с моментом от 1978 до 2542 Н·см.
 5. Повторите действия, описанные в пунктах с 1 по 4, для других распылительных сопел секции опрыскивателя.
 6. Повторите действия, описанные в пунктах 1 – 5, на наружной секции опрыскивателя с другой стороны машины.

Подсоединение жгута проводов из комплекта к задней части машины

Детали не требуются

Подсоединение жгута проводов к датчику давления и ASC 10

1. Подсоедините 3-гнездовой разъем ответвления жгута проводов длиной 61 см из комплекта с маркировкой PRESSURE TRANSDUCER GREEN WEDGE (ЗЕЛЕНЫЙ ТРЕУГОЛЬНИК ДАТЧИКА ДАВЛЕНИЯ) к 3-штыревому разъему датчика давления ([Рисунок 132](#)).

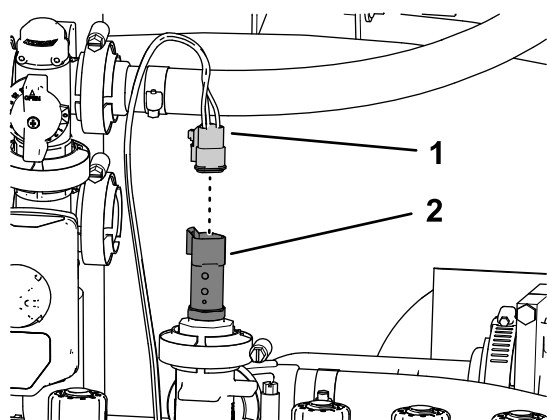


Рисунок 132

g200254

1. 3-гнездовой разъем – ответвление жгута проводов длиной 61 см из комплекта (PRESSURE TRANSDUCER GREEN WEDGE (ЗЕЛЕНЫЙ ТРЕУГОЛЬНИК ДАТЧИКА ДАВЛЕНИЯ))
2. 3-штыревой разъем (датчик давления)

2. Вставьте 40-гнездовой разъем ответвления жгута проводов длиной 102 см из комплекта в 40-штыревой разъем контроллера опрыскивателя ASC 10 ([Рисунок 133](#)).

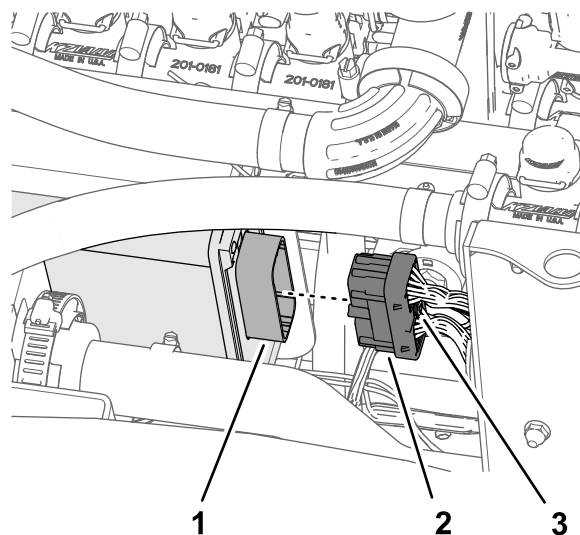


Рисунок 133

g281673

1. 40-штыревой разъем (контроллер опрыскивателя ASC 10)
2. 40-гнездовой разъем (ответвление жгута проводов длиной 102 см)
3. Винт с рифленной головкой

3. Заверните винт с рифленной головкой 40-гнездового разъема в разъем ASC 10 от руки ([Рисунок 133](#)).
4. Вставьте 4-гнездовой разъем с маркировкой TO ASC 10 (к ASC 10) в 4-штыревой разъем контроллера опрыскивателя ASC 10 ([Рисунок 134](#)).

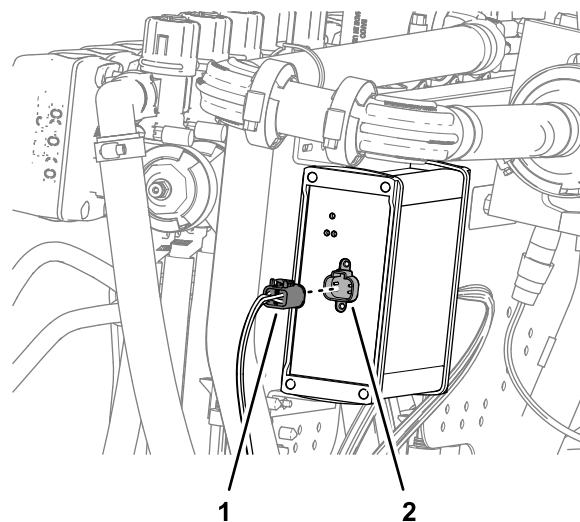


Рисунок 134

g281443

1. 4-гнездовой разъем (то ASC 10 (к ASC 10))
2. 4-штыревой разъем (контроллер опрыскивателя ASC 10)

Подсоединение трубки датчика давления к манометру на приборной панели

Детали не требуются

Подсоединение трубки датчика давления к манометру на приборной панели

Машины без дополнительного комплекта ручного распылителя или дополнительного комплекта электрического шлангового барабана

1. Подсоедините конец трубки датчика давления (пластиковой) для манометра на приборной панели к запорному кольцу соединительной муфты трубки (Рисунок 135).

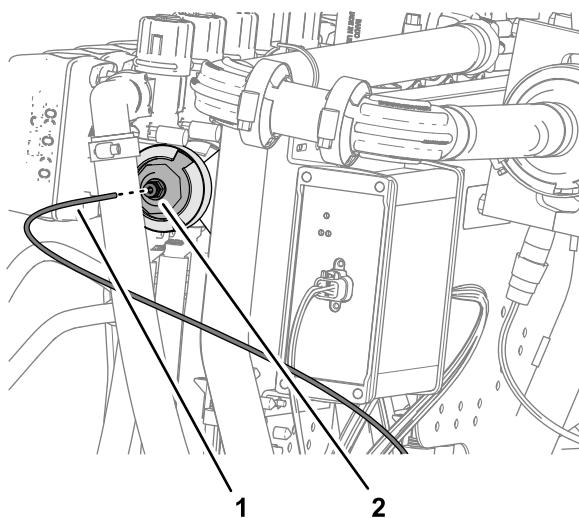


Рисунок 135

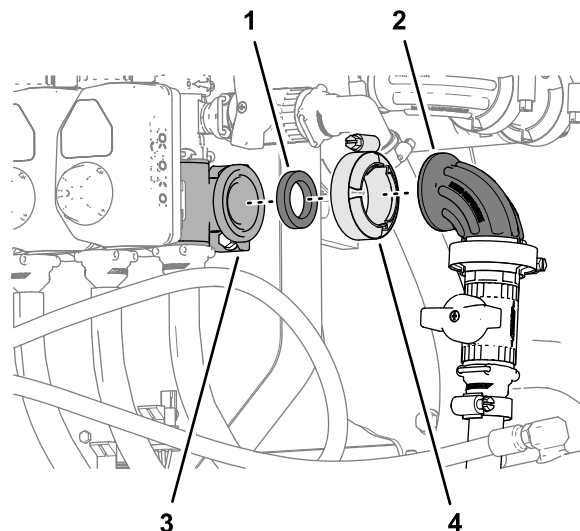
1. Трубка датчика давления (манометр на приборной панели)
2. Запорное кольцо (соединительная муфта трубки)

g281444

Подсоединение трубки датчика давления

Машины с дополнительным комплектом ручного распылителя или дополнительным комплектом электрического шлангового барабана

1. Установите прямоугольный штуцер отсечного клапана дополнительного комплекта ручного распылителя или комплекта электрического шлангового барабана на фланец клапана сопла 10 с помощью фланцевого хомута и прокладки и затяните хомут от руки (Рисунок 136).

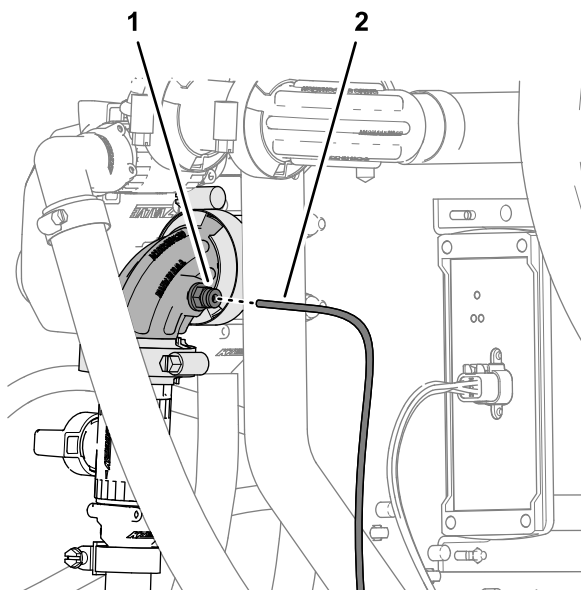


g281603

Рисунок 136

1. Прокладка
2. Прямоугольный штуцер (отсечной клапан)
3. Фланец (клапан сопла 10)
4. Фланцевый хомут

2. Подсоедините конец трубки датчика давления (пластиковой) для манометра на приборной панели к запорному кольцу соединительной муфты трубки на прямоугольном штуцере отсечного клапана комплекта ручного распылителя или электрического шлангового барабана (Рисунок 137).



g281604

Рисунок 137

1. Соединительная муфта трубки (прямоугольный штуцер – отсечной клапан)
2. Трубка датчика давления (манометр на приборной панели)
3. Вставьте трубку датчика давления в запорное кольцо до полной посадки трубки ([Рисунок 137](#)).

26

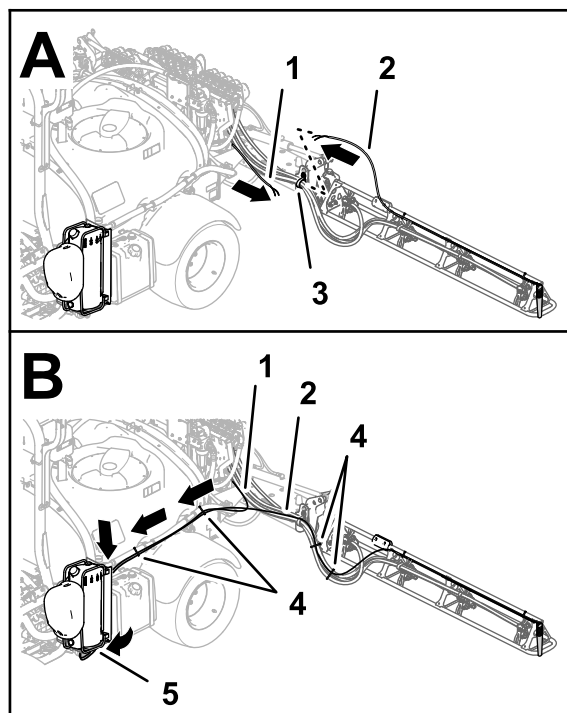
Подсоединение дополнительного комплекта пенного маркера

Детали, требуемые для этой процедуры:

6	Кабельная стяжка
---	------------------

Прокладка трубок насадок пенного маркера

1. Проведите трубки пенообразующих насадок в левой и правой секциях опрыскивателя внутрь и через R-образный хомут рядом с шарнирным креплением каждой наружной секции опрыскивателя ([Рисунок 139](#)).

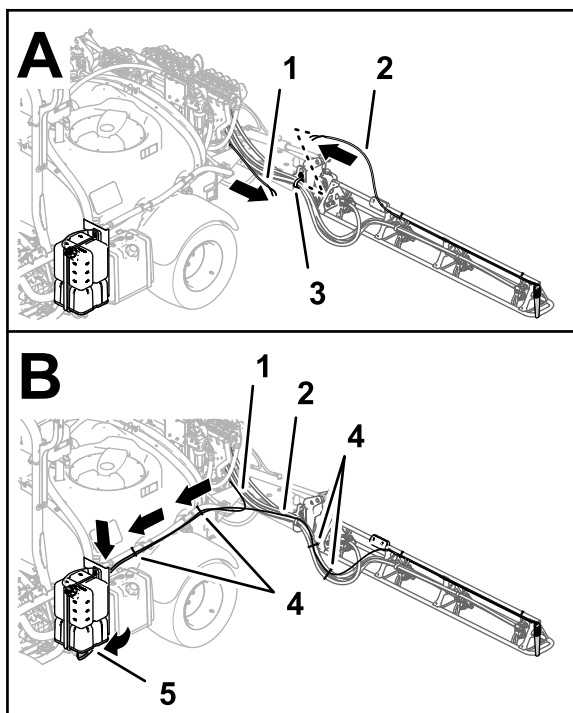


g202021

Рисунок 138

Комплекты пенного маркера, изготовленные в 2016 г. и ранее

1. Трубка – насадка пенного маркера (правая секция опрыскивателя)
2. Трубка – насадка пенного маркера (левая секция опрыскивателя)
3. R-образный хомут
4. Кабельные стяжки
5. Соединительная панель (компрессор пенного маркера)

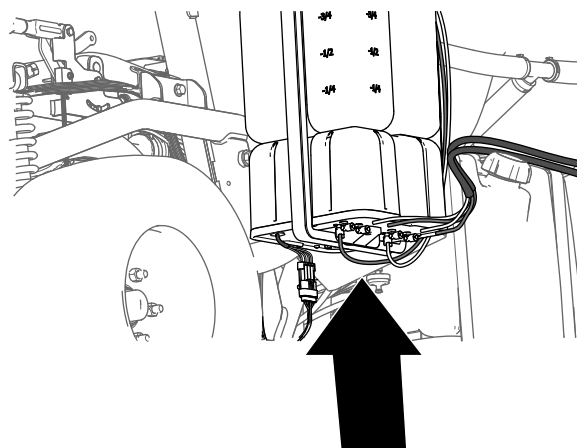


g201934

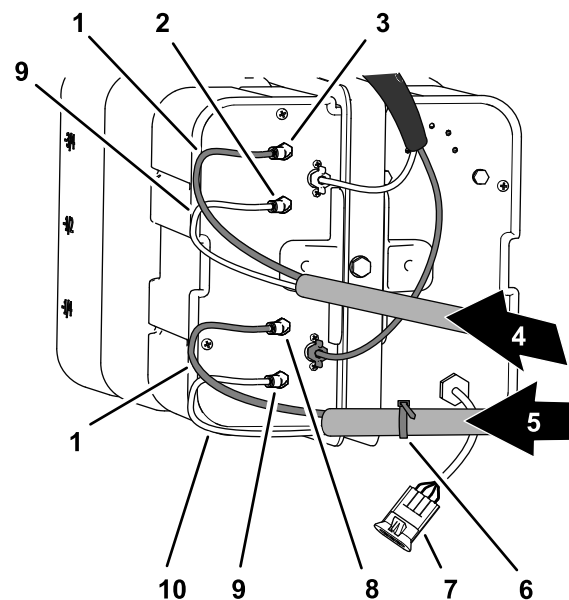
Рисунок 139

Комплекты пенного маркера, изготовленные в 2017 г. и позднее

- | | |
|---|---|
| 1. Трубка – насадка пенного маркера (правая секция опрыскивателя) | 4. Кабельные стяжки |
| 2. Трубка – насадка пенного маркера (левая секция опрыскивателя) | 5. Соединительная панель (компрессор пенного маркера) |
| 3. R-образный хомут | |



g197746



g266328

Рисунок 140

- | | |
|---|--|
| 1. Синяя трубка | 6. Кабельная стяжка |
| 2. Штуцер для воздуха (левая секция опрыскивателя) | 7. Электрический разъем |
| 3. Штуцер для жидкости (левая секция опрыскивателя) | 8. Штуцер для жидкости (правая секция опрыскивателя) |
| 4. Трубки подачи пены (левая секция опрыскивателя) | 9. Прозрачная трубка |
| 5. Трубки подачи пены (правая секция опрыскивателя) | 10. Штуцер для воздуха (правая секция опрыскивателя) |

Подсоединение трубок подачи жидкости и воздуха к компрессору

Комплекты пенного маркера, изготовленные в 2017 г. и позднее

1. Проложите пенные трубки для правой стрелы, как показано на [Рисунок 140](#).

2. Вставьте прозрачную трубку в штуцер для воздуха на боковой пластине компрессора ([Рисунок 140](#) и [Рисунок 141](#)).

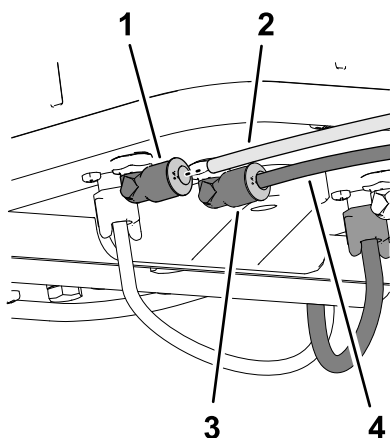


Рисунок 141

g201938

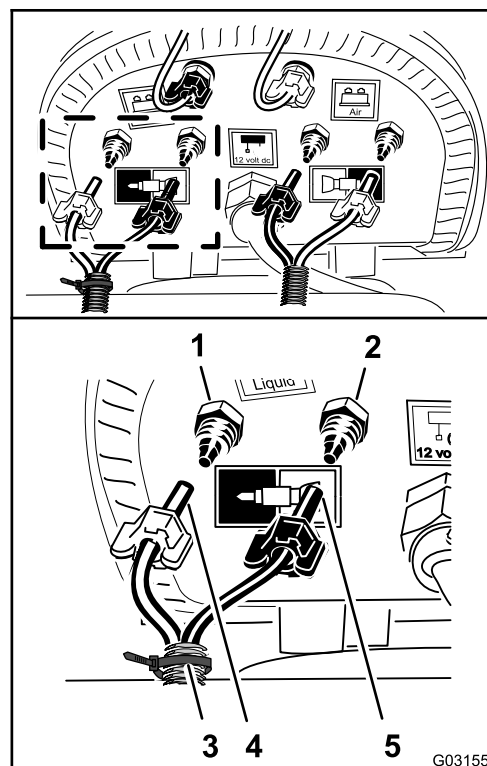
- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Штуцер для воздуха | 3. Штуцер для жидкости |
| 2. Прозрачная трубка | 4. Синяя трубка |

- Вставьте синюю трубку в штуцер для жидкости на боковой пластине компрессора (Рисунок 140 и Рисунок 141).
- Проложите пенные трубки для левой стрелы, как показано на Рисунок 140.
- Вставьте прозрачную трубку в штуцер для воздуха на боковой пластине компрессора (Рисунок 140 и Рисунок 141).
- Вставьте синюю трубку в штуцер для жидкости на боковой пластине компрессора (Рисунок 140 и Рисунок 141).

Подсоединение трубок подачи жидкости и воздуха к компрессору

Комплекты пенного маркера, изготовленные в 2016 г. и ранее

- Закрепите трубки при помощи кабельной стяжки, подготовленной при выполнении пункта 9 раздела [Подготовка новых трубок в сборе для насадок пенного маркера \(страница 17\)](#), надев синюю трубку правой секции опрыскивателя на обжимной фитинг водяного контура правой секции опрыскивателя (Рисунок 142).



G031555

g031555

Рисунок 142

- | | |
|---|--|
| 1. Обжимной фитинг – вода (правая секция опрыскивателя – синяя трубка) | 4. Зажимная гайка – воздух (правая секция опрыскивателя – синяя трубка) |
| 2. Обжимной фитинг – воздух (правая секция опрыскивателя – прозрачная трубка) | 5. Зажимная гайка – вода (правая секция опрыскивателя – прозрачная трубка) |
| 3. Кабельная стяжка | |

- Наденьте зажимную гайку трубки на фитинг и затяните гайку от руки (Рисунок 142).
- Подсоедините прозрачную трубку правой секции опрыскивателя к обжимному штуцеру воздушного контура правой секции опрыскивателя (Рисунок 142).
- Наденьте зажимную гайку трубки на фитинг и затяните гайку от руки (Рисунок 142).
- Подсоедините немаркированную (без кабельной стяжки) трубку, надев синюю трубку левой секции опрыскивателя на обжимной фитинг водяного контура левой секции опрыскивателя (Рисунок 143).

Подсоединение дополнительного комплекта ультразвукового выравнивания стрелы

Детали не требуются

Процедура

1. Подсоедините 3-гнездовой разъем жгута проводов комплекта ультразвукового выравнивания стрелы к 3-штыревому разъему кабеля правого ультразвукового датчика (вид А на [Рисунок 144](#)).

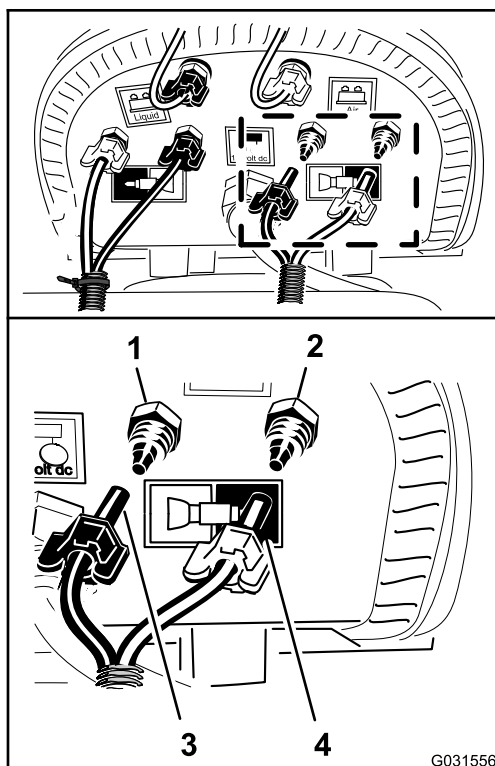


Рисунок 143

g031556

- | | |
|--|--|
| 1. Обжимной фитинг – вода (левая секция опрыскивателя – синяя трубка) | 3. Зажимная гайка (левая секция опрыскивателя – синяя трубка) |
| 2. Обжимной фитинг – воздух (левая секция опрыскивателя – прозрачная трубка) | 4. Зажимная гайка (левая секция опрыскивателя – прозрачная трубка) |
6. Наденьте зажимную гайку трубки на фитинг и затяните гайку от руки ([Рисунок 143](#)).
 7. Подсоедините прозрачную трубку левой секции опрыскивателя к обжимному фитингу воздушного контура левой секции опрыскивателя ([Рисунок 143](#)).
 8. Наденьте зажимную гайку трубки на фитинг и затяните гайку от руки ([Рисунок 143](#)).
 9. Закрепите трубку пенного маркера на шлангах распылительных сопел двумя кабельными стяжками ([Рисунок 139](#)).

28

Установка дополнительного комплекта закрытой стрелы

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Удлинитель кожуха в сборе (12-сопел – номер 120-0621 по каталогу Toro)
22	Закладная заклепка (номер 114439 по каталогу Toro)
4	Опорный кронштейн (кожух средней секции – номер 131-3703-03 по каталогу Toro)
4	Гайка с зажимом (номер 94-2413 по каталогу Toro)
16	Болты с фланцевыми головками ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ дюйма – номер 110-5050 по каталогу Toro)
16	Фланцевые контргайки ($\frac{3}{8}$ дюйма – номер 104-8301 по каталогу Toro)
2	Хомут кожуха (номер 120-0629 по каталогу Toro)
4	Болты с фланцевыми головками ($\frac{5}{16}$ x $1\frac{1}{4}$ дюйма – номер 323-36 по каталогу Toro)

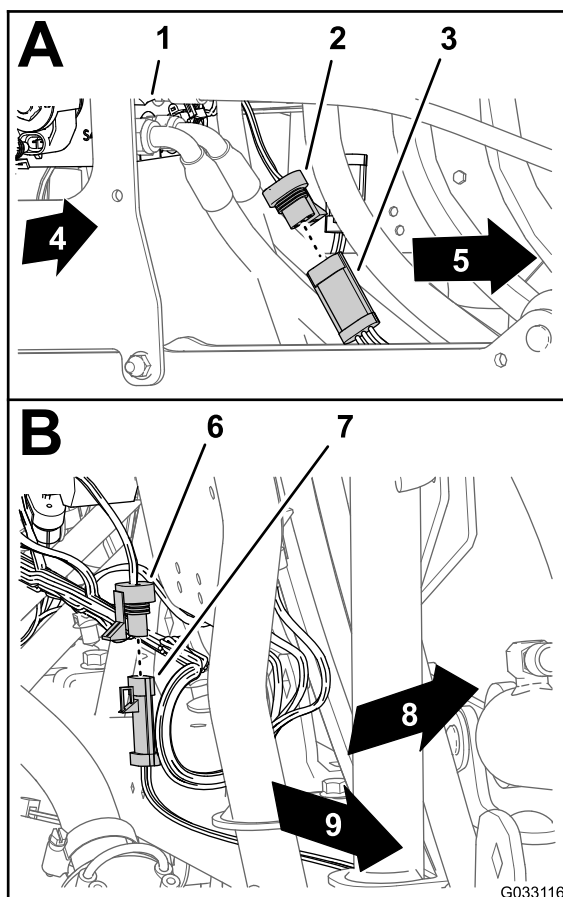


Рисунок 144

g033116

1. Коллектор подъемного цилиндра
2. 3-гнездовой разъем (жгут проводов комплекта ультразвукового выравнивания стрелы – правый датчик)
3. 3-штыревой разъем (кабель – правый ультразвуковой датчик)
4. Правая сторона машины
5. 3-гнездовой разъем (жгут проводов комплекта ультразвукового выравнивания стрелы – левый датчик)
6. 3-штыревой разъем (кабель – левый ультразвуковой датчик)
7. Левая сторона машины
8. Задняя часть машины
9. Левая сторона машины

Установка удлинителя кожуха на кожух средней секции (11 сопел)

1. Используя дрель со сверлом 5 мм ($\frac{3}{16}$ дюйма), высверлите 11 закладных заклепок (Рисунок 145), которые крепят усиливающую пластину (с одним рядом заклепок) и резиновый кожух к концу кожуха секции с 11 соплами для средней секции опрыскивателя, снятого при выполнении пункта 2 раздела 6 Демонтаж кожуха средней секции (с 11 соплами) дополнительного комплекта закрытой стрелы (страница 19).

2. Подсоедините 3-гнездовой разъем жгута проводов комплекта ультразвукового выравнивания стрелы к 3-штыревому разъему кабеля левого ультразвукового датчика (вид В на Рисунок 144).

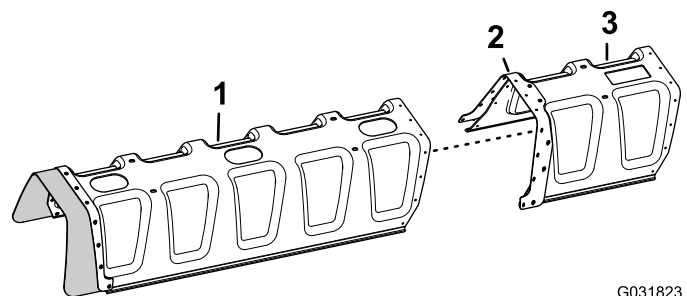
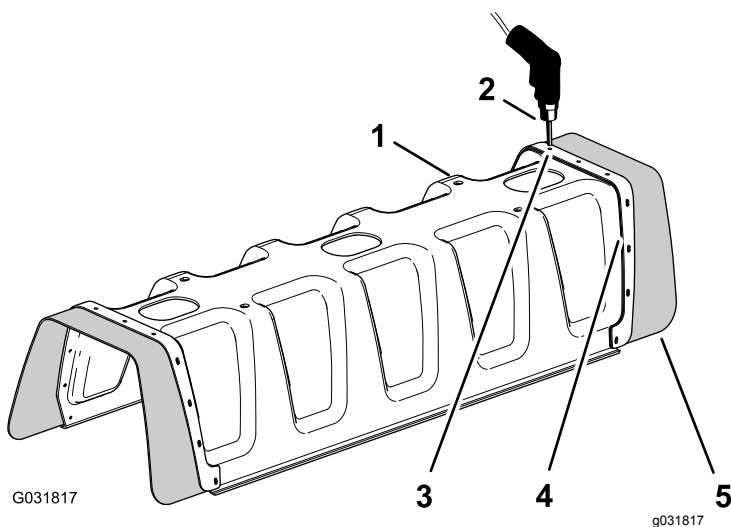


Рисунок 146

- | | |
|---------------------------------------|----------------------|
| 1. Кожух секции с 11 соплами | 3. Удлинитель кожуха |
| 2. Усиливающая пластина (двойной ряд) | |

4. Прикрепите удлинитель кожуха к кожуху секции с 11 соплами (Рисунок 147) при помощи 11 закладных заклепок (номер 114439 по каталогу Toro)

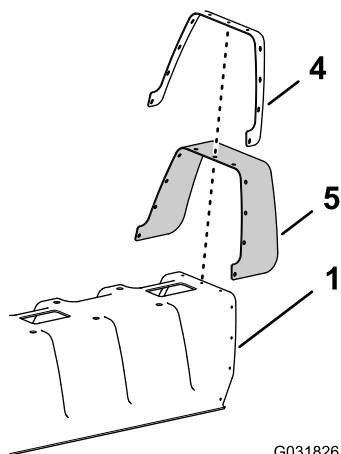


Рисунок 145

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Кожух секции с 11 соплами | 4. Усиливающая пластина (один ряд) |
| 2. Дрель и сверло диаметром 5 мм (3/16 дюйма) | 5. Резиновый кожух |
| 3. Заклепка (3/16 x 1/2) | |

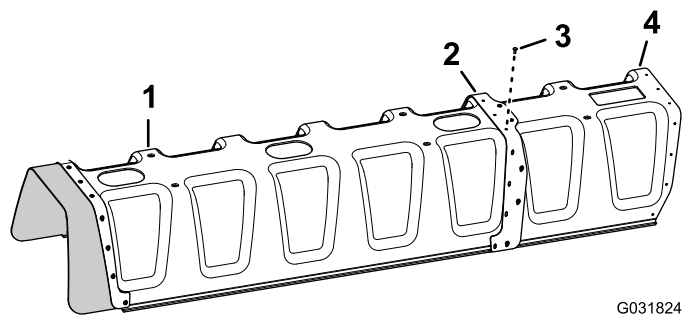


Рисунок 147

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Кожух секции с 11 соплами | 3. Закладные заклепки (номер 114439 по каталогу Toro) |
| 2. Усиливающая пластина (двойной ряд) | 4. Удлинитель кожуха |

5. Совместите отверстия в резиновом кожухе и усиливающей пластине (один ряд), снятыми при выполнении пункта 2, с отверстиями в конце удлинителя кожуха (Рисунок 148).

Примечание: Сохраните усиливающую пластину, шайбы и резиновый кожух для последующей установки, описанной в пунктах 5 и 6.

3. Совместите отверстия в усиливающей пластине (двойной ряд) удлинителя кожуха с отверстиями в конце кожуха стрелы с 11 соплами (Рисунок 146).

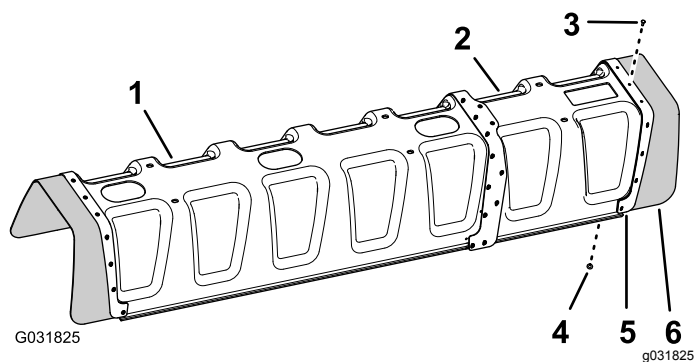


Рисунок 148

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Кожух секции с 11 соплами | 4. Шайба (3/16 дюйма) |
| 2. Удлинитель кожуха | 5. Усиливающая пластина (один ряд) |
| 3. Закладная заклепка (номер 114439 по каталогу Toro) | 6. Резиновый кожух |

6. Прикрепите усиливающую пластину и резиновый кожух к удлинителю кожуха при помощи 11 закладных заклепок (номер 114439 по каталогу Toro) и 11 шайб (3/16 дюйма), снятых при выполнении пункта 5.

Примечание: Выровняйте шайбы (3/16 дюйма) по внутренней поверхности удлинителя кожуха.

Установка опорного кронштейна кожуха средней секции

1. Установите 4 гайки с зажимами (номер 94-2413 по каталогу Toro) на два опорных кронштейна кожуха средней секции (номер 131-3703-03 по каталогу Toro), как показано на [Рисунок 149](#).

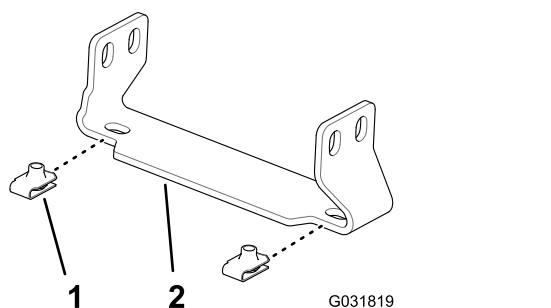


Рисунок 149

- | | |
|---|--|
| 1. Гайка с зажимом (номер 94-2413 по каталогу Toro) | 2. Опорный кронштейн (кожух средней секции – номер 131-3703-03 по каталогу Toro) |
|---|--|

2. В месте расположения удлинителя средней секции опрыскивателя найдите 2 пары отверстий в вертикальной лицевой

поверхности ферменной рамы с расстоянием по 25 мм между отверстиями ([Рисунок 150](#)).

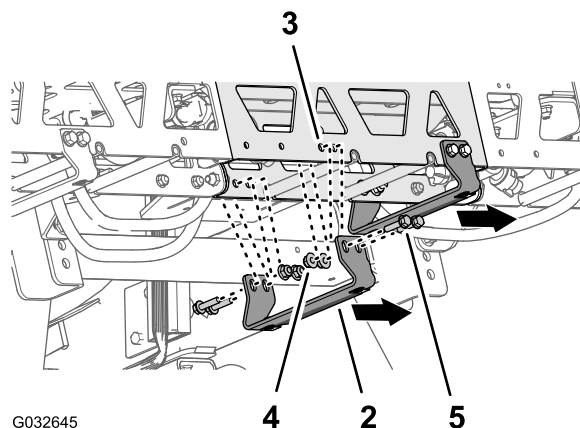
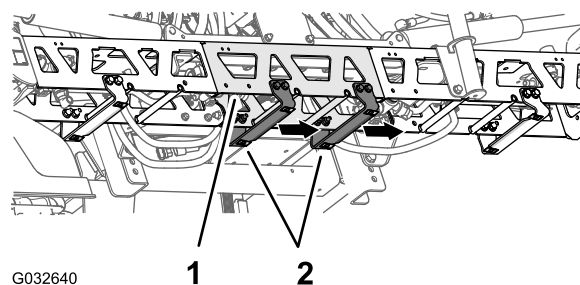


Рисунок 150

- | | |
|---|--|
| 1. Удлинитель (средняя секция опрыскивателя) | 4. Фланцевая контргайка (3/8 дюйма – номер 104-8301 по каталогу Toro) |
| 2. Опорный кронштейн – номер 131-3703-03 по каталогу Toro (широкий фланец справа) | 5. Болт с фланцевой головкой (3/8 x 1-1/4 дюйма – номер 110-5050 по каталогу Toro) |
| 3. Отверстие в ферменной раме (удлинитель средней секции опрыскивателя) | |

3. Совместите отверстия в опорном кронштейне (номер 131-3703-03 по каталогу Toro) с отверстиями в удлинителе средней секции опрыскивателя, месторасположение которых было определено согласно пункту 2, так, чтобы широкий фланец кронштейна был слева; см. [Рисунок 150](#).
4. Установите опорный кронштейн на ферменную раму ([Рисунок 150](#)) с помощью 4 болтов с фланцевыми головками (3/8 x 1-1/4 дюйма – номер 110-5050 по каталогу Toro) и 4 фланцевых контргаек (3/8 дюйма – номер 104-8301 по каталогу Toro).
5. Повторите действия, описанные в пунктах с 2 по 4, для других 2 пар отверстий удлинителя для средней секции опрыскивателя и другого опорного кронштейна, используя болты

с фланцевыми головками и фланцевые контргайки.

- Затяните гайки и болты с моментом от 37 до 45 Н•м.

(5/16 x 1¼ дюйма – номер 323-36 по каталогу Toro).

- Затяните болты с моментом от 1978 до 2542 Н•м.

Установка кожуха средней секции

- Совместите отверстия в кожухе средней секции с отверстиями в опорных кронштейнах для кожуха средней секции ([Рисунок 151](#)).

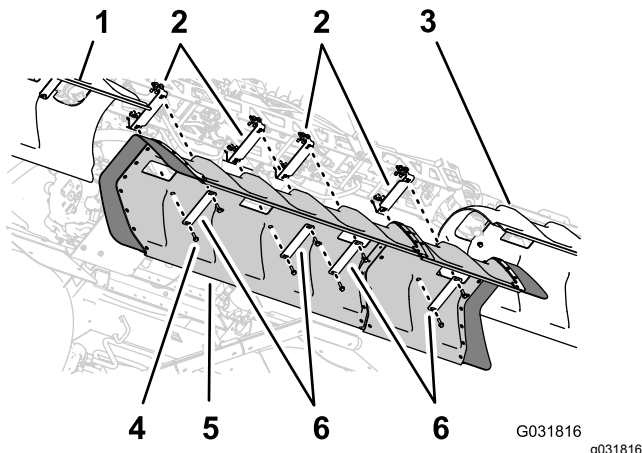


Рисунок 151

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Левый кожух стрелы | 4. Болт с фланцевой головкой (5/16 x 1¼ дюйма) |
| 2. Опорные кронштейны | 5. Кожух средней стрелы |
| 3. Правый кожух стрелы | 6. Хомуты кожуха |
- Совместите отверстия в двух хомутах кожуха, снятых при выполнении пункта 1 раздела 6 **Демонтаж кожуха средней секции (с 11 соплами) дополнительного комплекта закрытой стрелы (страница 19)**, со шлангом в кожухе и двумя опорными кронштейнами ([Рисунок 151](#)).
 - Установите хомуты кожуха и кожух на опорные кронштейны при помощи 4 болтов с фланцевыми головками (5/16 x 1¼ дюйма), снятых при выполнении пункта 1 раздела 6 **Демонтаж кожуха средней секции (с 11 соплами) дополнительного комплекта закрытой стрелы (страница 19)**.
 - Совместите отверстия в 2 хомутах кожуха (номер 120-0629 по каталогу Toro) с 4 оставшимися отверстиями в кожухе и 4 оставшимися отверстиями в опорных кронштейнах ([Рисунок 151](#)).
 - Установите хомуты кожуха и кожух на опорные кронштейны ([Рисунок 151](#)) при помощи 4 болтов с фланцевыми головками

29

Установка навигационного приемника

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Установочная пластина
1	Проставка (¾ x 1 дюйм)
1	Крепление приемника
1	Болт (¾ x 3¼ дюйма)
1	Стопорная шайба (¾ дюйма)
1	Шайба (¾ x 13/16 дюйма)
1	Фланцевая контргайка (¾ дюйма)
1	Болт с фланцем (5/16 x ¾ дюйма)
1	Фланцевая контргайка (5/16 дюйма)
2	Болт с фланцевой головкой (¾ x 1½ дюйма)
2	Проставка (¾ x 7/16 дюйма)
1	Навигационный приемник – комплект системы точного опрыскивания X25 GeoLink, база, WAAS (модель 41630)
3	Болт с шестигранной головкой (5 x 16 мм)
3	Шайба (5 мм)
1	Переходник перегородки (дополнительный комплект CDMA-модема для коррекции RTK или GSM-модема для коррекции RTK)
1	Антенна сотовой связи (дополнительный комплект CDMA-модема для коррекции RTK или GSM-модема для коррекции RTK)
1	Коаксиальный кабель (дополнительный комплект CDMA-модема для коррекции RTK или GSM-модема для коррекции RTK)

Сборка крепления приемника

- Совместите отверстия в пластине навигационного приемника, проставке (¾ x 1 дюйм) и креплении приемника ([Рисунок 152](#)).

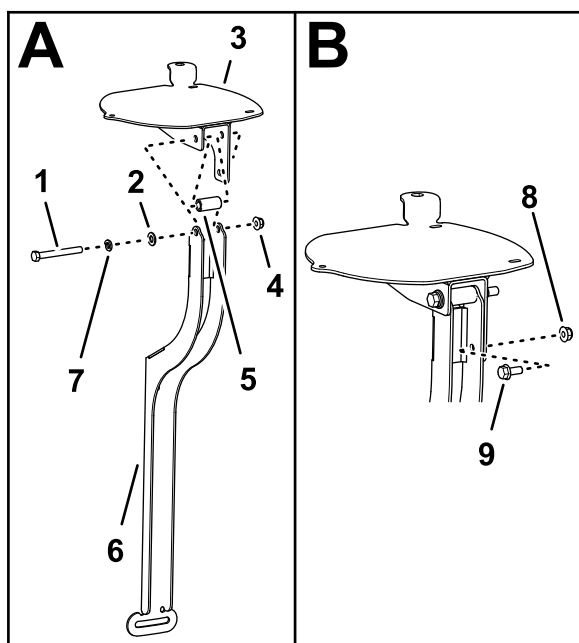
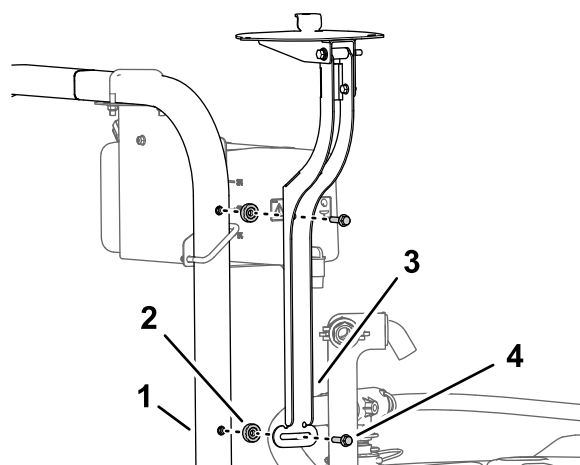


Рисунок 152

g200645

- | | |
|---|--|
| 1. Болт ($\frac{3}{8}$ x $3\frac{1}{4}$ дюйма) | 6. Крепление приемника |
| 2. Шайба ($\frac{3}{8}$ x $13/16$ дюйма) | 7. Стопорная шайба ($\frac{3}{8}$ дюйма) |
| 3. Пластина навигационного приемника | 8. Фланцевая контргайка ($5/16$ дюйма) |
| 4. Фланцевая контргайка ($\frac{3}{8}$ дюйма) | 9. Болт с фланцевой головкой ($5/16$ x $\frac{3}{4}$ дюйма) |
| 5. Проставка ($\frac{3}{8}$ x 1 дюйм) | |

- Установите пластину приемника и проставку на крепление с помощью болта ($\frac{3}{8}$ x $3\frac{1}{4}$ дюйма), стопорной шайбы ($\frac{3}{8}$ дюйма), шайбы ($\frac{3}{8}$ x $13/16$ дюйма) и фланцевой контргайки ($\frac{3}{8}$ дюйма), как показано на [Рисунок 152](#).
- Проденьте болт с фланцевой головкой ($5/16$ x $\frac{3}{4}$ дюйма) через малое отверстие в креплении приемника и паз в пластине приемника и зафиксируйте его фланцевой контргайкой ($5/16$ дюйма) ([Рисунок 152](#)).
- Затяните болты и гайки так, чтобы можно было поворачивать пластину приемника с небольшим сопротивлением.

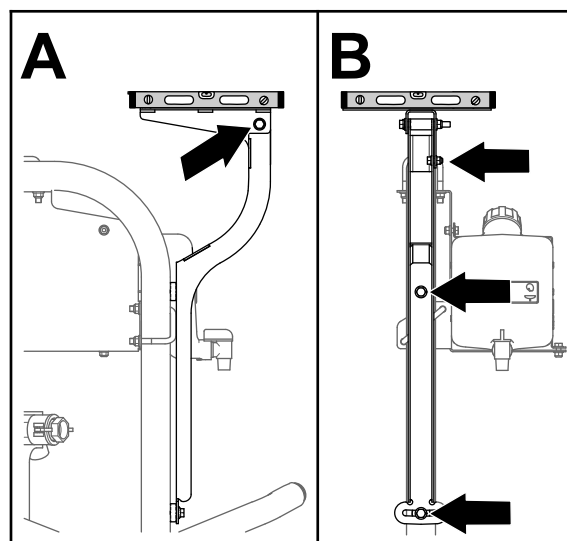


g200669

Рисунок 153

- | | |
|---|--|
| 1. Защитная штанга (конструкция защиты оператора при опрокидывании машины [ROPS]) | 3. Крепление приемника |
| 2. Проставка ($\frac{3}{8}$ x $7/16$ дюйма) | 4. Болт с фланцевой головкой ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{2}$ дюйма) |

- Затяните болты так, чтобы можно было поворачивать пластину приемника с небольшим сопротивлением.
- Выровняйте пластину приемника по горизонтали слева направо ([Рисунок 154](#)).



g200675

Рисунок 154

- Затяните болт с фланцевой головкой ($5/16$ x $\frac{3}{4}$ дюйма) и фланцевую контргайку ($5/16$ дюйма) с моментом от 1978 до 2542 Н·см.
- Выровняйте пластину приемника по горизонтали в продольном направлении ([Рисунок 154](#)).

Установка крепления приемника на машину

- Установите крепление приемника и проставку ($\frac{3}{8}$ x $7/16$ дюйма) на защитную дугу с помощью болта с фланцевой головкой ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{2}$ дюйма), как показано на [Рисунок 153](#).

- Затяните болт ($\frac{3}{8} \times 3\frac{1}{4}$ дюйма) и контргайку ($\frac{3}{8}$ дюйма) с моментом от 37 до 45 Н·м.

Установка навигационного приемника на пластину приемника

- Совместите три резьбовых отверстия в основании навигационного приемника с тремя отверстиями в креплении приемника (Рисунок 155).

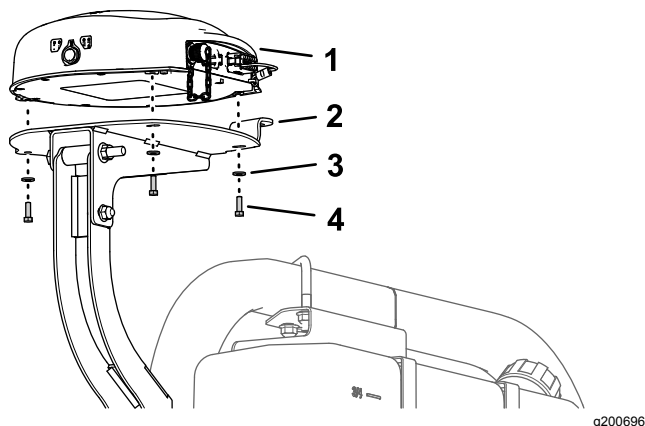


Рисунок 155

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Навигационный приемник | 3. Шайба (5 мм) |
| 2. Установочная пластина | 4. Болт с шестигранной головкой (5 x 16 мм) |

- Установите приемник на крепление (Рисунок 155) при помощи трех болтов с шестигранными головками (5 x 16 мм) и трех шайб (5 мм).
- Затяните 3 болта с моментом от 576 до 712 Н·см.

Установка антенны RTK на навигационный приемник

Примечание: Установите антенну RTK, если ваша машина оборудована модемом CDMA или GSM для коррекции RTK.

- Проденьте коаксиальный разъем через отверстие фланца антенны RTK так, чтобы проходная резьба разъема была направлена вниз (Рисунок 156).

Примечание: Поверните коаксиальный разъем так, чтобы плоская часть проходной резьбы была совмещена с плоской частью отверстия во фланце антенны RTK.

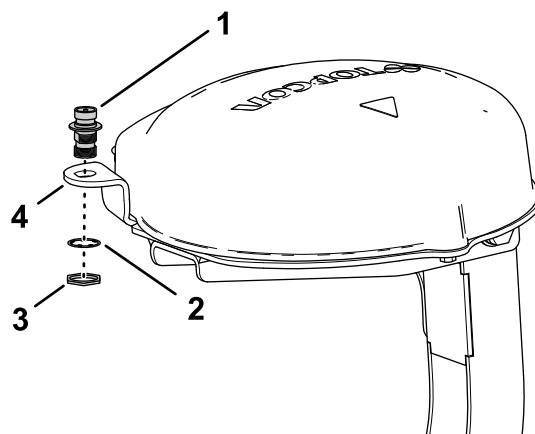


Рисунок 156

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Коаксиальный разъем | 3. Контргайка |
| 2. Стопорная шайба | 4. Фланец антенны RTK (пластина приемника) |

- Установите коаксиальный разъем во фланец пластины приемника при помощи стопорной шайбы и контргайки и затяните контргайку от руки (Рисунок 156).
- Подсоедините антенну RTK к верхнему фитингу коаксиального разъема и затяните рифленую гайку на антенне от руки (Рисунок 157).

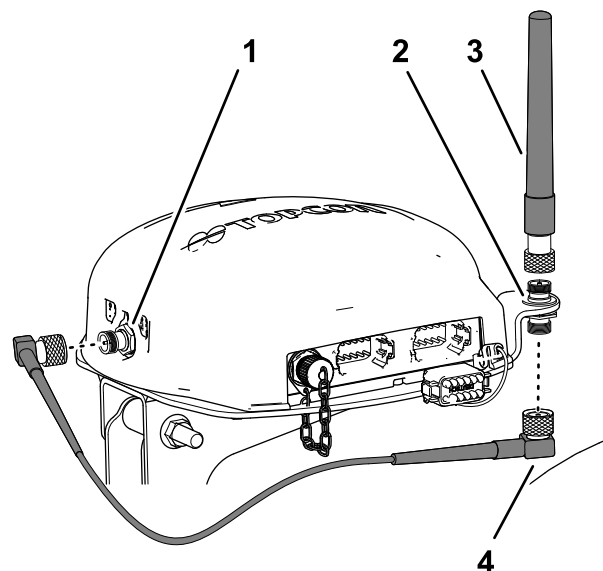


Рисунок 157

- | | |
|---|-------------------|
| 1. Коаксиальный разъем (сотовый модем CDMA или GSM) | 3. Антенна RTK |
| 2. Коаксиальный разъем | 4. Кабель антенны |

- Подсоедините, не затягивая, кабель антенны к нижнему фитингу коаксиального разъема (Рисунок 157).
- Проложите кабель вокруг задней части навигационного приемника к коаксиальному

разъему сотового модема CDMA или GSM (Рисунок 157).

6. Подсоедините кабель антенны к коаксиальному разъему сотового модема CDMA или GSM (Рисунок 157).
7. Затяните от руки рифленные гайки антенного кабеля.

30

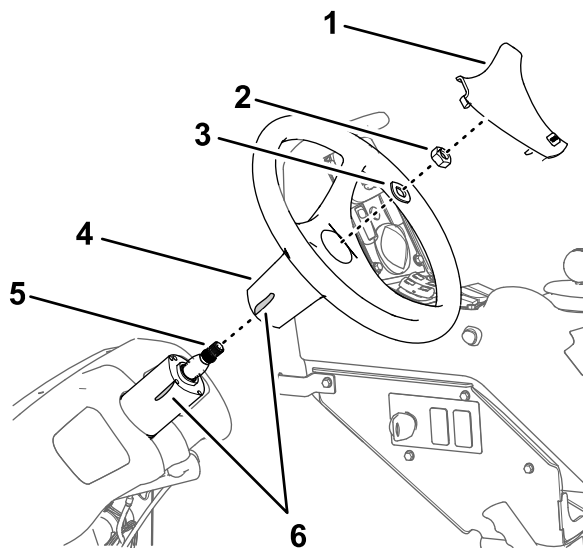
Установка монитора опрыскивателя

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Крепление монитора
3	Болт с фланцевой головкой (6 x 12 мм)
2	U-образный болт (5/16 дюйма)
8	Фланцевая контргайка (5/16 дюйма)
1	Шаровое крепление
4	Болт с фланцевой головкой (5/16 x 3/4 дюйма)
1	Монитор – комплект системы точного опрыскивания X25 GeoLink, база, WAAS (модель 41630)
1	Стойка монитора – комплект системы точного опрыскивания X25 GeoLink, база, WAAS (модель 41630)

Демонтаж рулевого колеса

1. Отметьте положение рулевого колеса на клапане рулевого управления отрезком ленты (Рисунок 158).



g201190

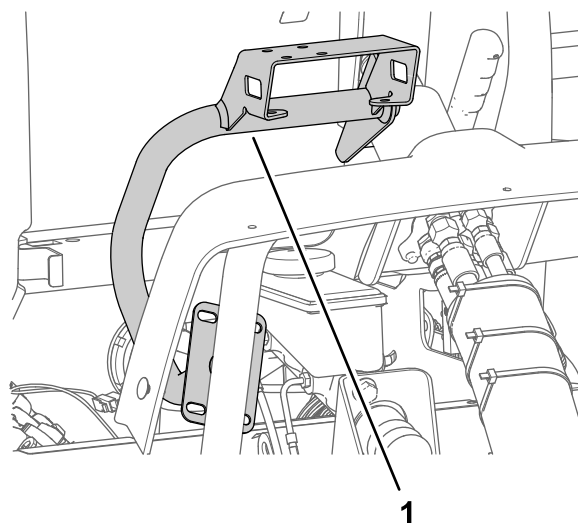
Рисунок 158

1. Крышка рулевого колеса
2. Гайка (5/8 дюйма)
3. Шайба (5/8 дюйма)
4. Рулевое колесо
5. Вал (клапан рулевого управления)
6. Лента

2. Снимите крышку с рулевого колеса (Рисунок 158).
3. Удалите гайку (5/8 дюйма) и шайбу (5/8 дюйма), которые крепят рулевое колесо к клапану рулевого управления, и снимите рулевое колесо (Рисунок 158).

Установка крепления монитора

1. Установите крепление монитора на машину, как показано на Рисунок 159.

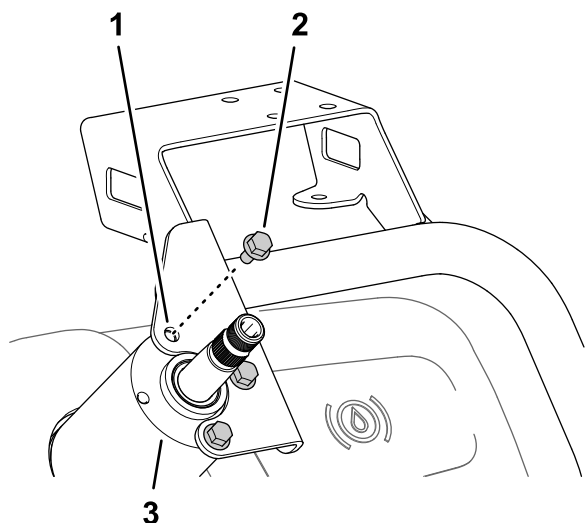


g201211

Рисунок 159

1. Крепление монитора
2. Установите крепление монитора на корпус клапана рулевого управления (Рисунок 160) с

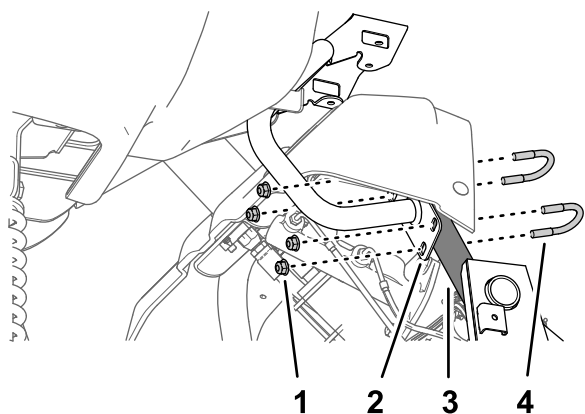
помощью 3 болтов с фланцевыми головками (6 x 12 мм).



g201179

Рисунок 160

1. Крепление монитора
2. Болт с фланцевой головкой (6 x 12 мм)
3. Корпус (клапан рулевого управления)
3. Установите пластину крепления монитора на опорную трубу ходовой части машины (Рисунок 161) с помощью 2 U-образных болтов и 4 фланцевых контргаек (5/16 дюйма).



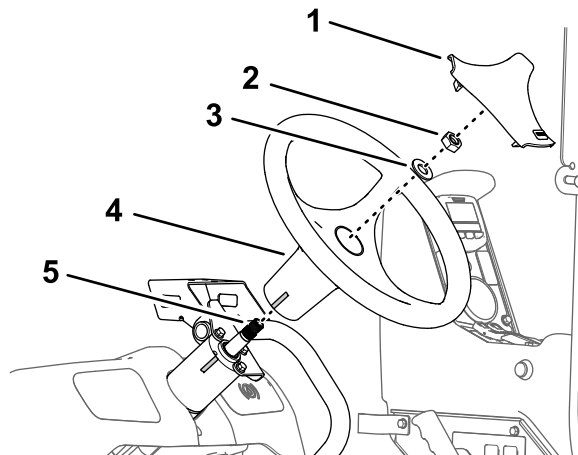
g201180

Рисунок 161

1. Фланцевая контргайка
2. Пластина (крепление монитора)
3. Опорная труба (ходовая часть машины)
4. U-образный болт (5/16 дюйма)
4. Затяните 3 болта с фланцевыми головками (6 x 12 мм) на клапане рулевого управления с моментом от 972 до 1198 Н·см; на опорной трубе затяните фланцевые контргайки с моментом от 1978 до 2542 Н·см.

Установка рулевого колеса

1. Совместите отметку липкой лентой на рулевом колесе с отметкой липкой лентой на корпусе клапана рулевого управления (Рисунок 162).



g201184

Рисунок 162

1. Крышка рулевого колеса
2. Гайка (5/8 дюйма)
3. Шайба (5/8 дюйма)
4. Рулевое колесо
5. Вал (клапан рулевого управления)
2. Установите рулевое колесо на вал клапана рулевого управления (Рисунок 162) с помощью шайбы (5/8 дюйма) и гайки (5/8 дюйма), снятых при выполнении пункта 3 в разделе [Демонтаж рулевого колеса](#) (страница 81).
3. Затяните гайку с моментом от 206 до 254 Н·м.
4. Установите крышку, снятую при выполнении пункта 2 в разделе [Демонтаж рулевого колеса](#) (страница 81), на рулевое колесо (Рисунок 168).

Установка монитора опрыскивателя на крепление

1. Установите шаровую опору на кронштейн крепления монитора (Рисунок 163) с помощью 4 болтов с фланцевыми головками (5/16 x 3/4 дюйма) и 4 фланцевых контргаек (5/16 дюйма).

31

Монтаж электропроводки муфты насоса опрыскивателя

Детали не требуются

Процедура

1. Отсоедините 2-гнездовой разъем жгута проводов машины (с маркировкой SPRAY PUMP COIL (ОБМОТКА НАСОСА ОПРЫСКИВАТЕЛЯ)) от 2-штыревого разъема генератора ([Рисунок 165](#)).

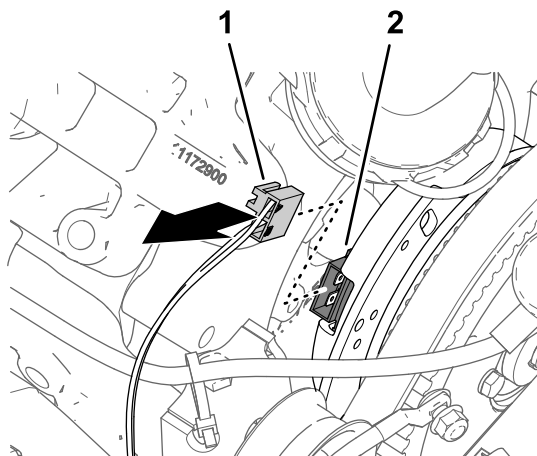


Рисунок 165

1. 2-гнездовой разъем – жгут проводов машины (МУФТА НАСОСА)
2. 2-штыревой разъем (генератор)

2. Подсоедините 2-штыревой разъем ответвления жгута проводов длиной 84 см из комплекта с маркировкой PUMP CLUTCH (МУФТА НАСОСА) к 2-гнездовому разъему жгута проводов машины с маркировкой SPRAY PUMP COIL (ОБМОТКА НАСОСА ОПРЫСКИВАТЕЛЯ) ([Рисунок 166](#)).

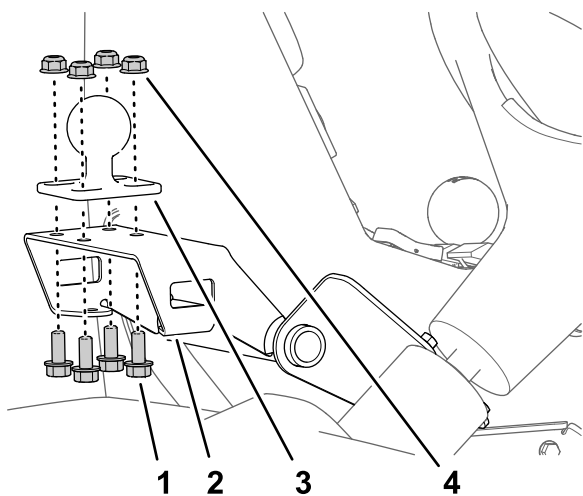


Рисунок 163

g201181

1. Кронштейн (крепление монитора)
2. Болт с фланцевой головкой (5/16 x 3/4 дюйма)
3. Шаровое крепление
4. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма)

2. Затяните болты и гайки с моментом от 1978 до 2542 Н·см.
3. Подсоедините шаровый соединитель монитора и шаровое крепление на машине к стойке монитора ([Рисунок 164](#)).

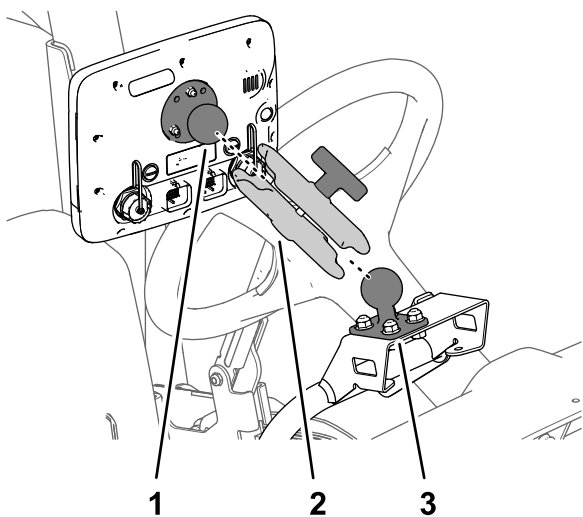


Рисунок 164

g201183

1. Шаровый соединитель (монитор)
2. Стойка монитора
3. Шаровое крепление

4. Отрегулируйте монитор таким образом, чтобы его можно было видеть с рабочего места оператора, и затяните ручку на стойке монитора от руки ([Рисунок 164](#)).

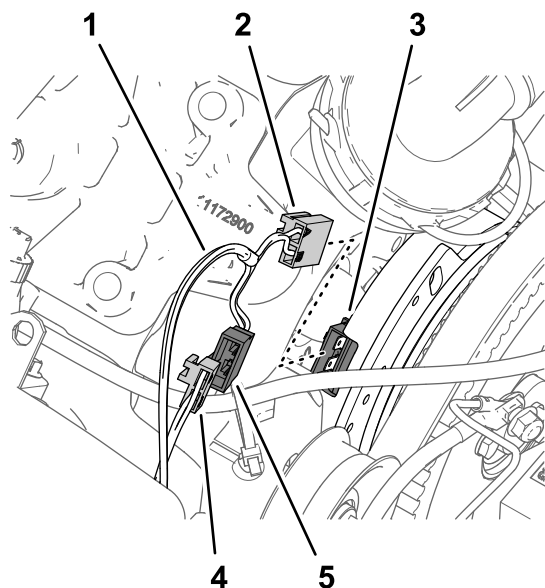


Рисунок 166

g198144

1. Ответвление жгута проводов длиной 84 см из комплекта
2. 2-гнездовой разъем – жгут проводов из комплекта (PUMP CLUTCH [МУФТА НАСОСА])
3. 2-штыревой разъем (генератор)
4. 2-гнездовой разъем – жгут проводов машины (SPRAY PUMP COIL [ОБМОТКА НАСОСА ОПРЫСКИВАТЕЛЯ])
5. 2-штыревой разъем – жгут проводов из комплекта (PUMP CLUTCH [МУФТА НАСОСА])

3. Подсоедините 2-гнездовой разъем жгута проводов из комплекта с маркировкой PUMP CLUTCH (МУФТА НАСОСА) к 2-штыревому разъему генератора ([Рисунок 166](#)).
4. Проложите ответвление жгута проводов длиной 84 см, закрепив на двигателе и насосе опрыскивателя так, чтобы жгут проводов был расположен на достаточном расстоянии от ремня генератора ([Рисунок 167](#)).

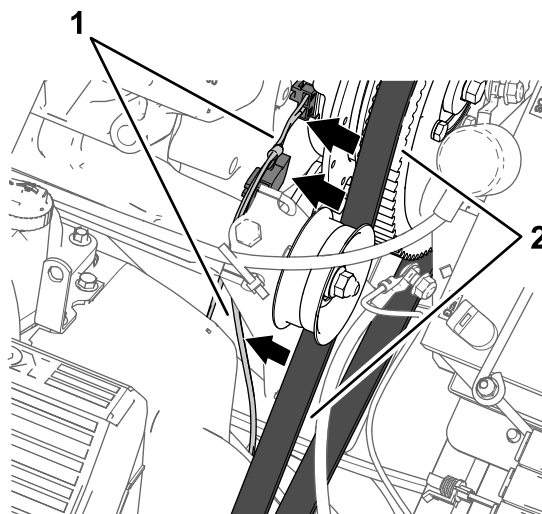


Рисунок 167

g198156

1. Ответвление жгута проводов длиной 84 см
2. Ремень генератора

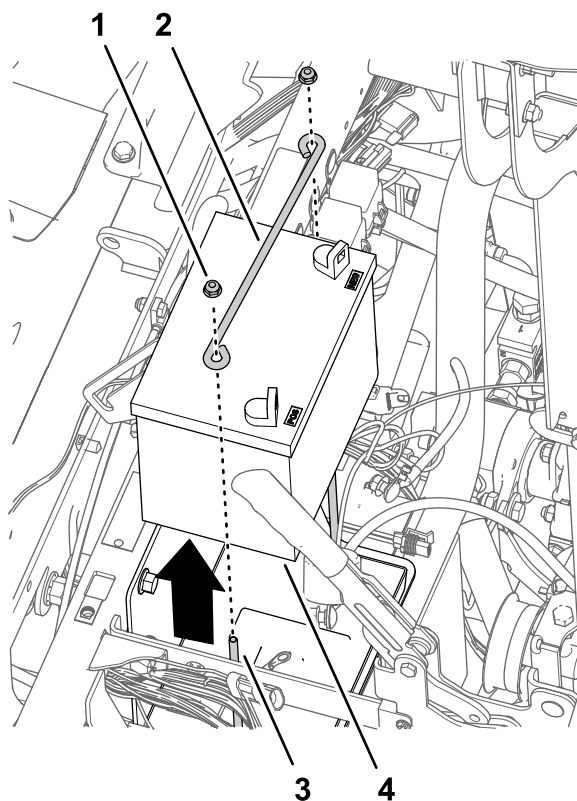
Установка компонентов электрической системы опрыскивателя

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Кронштейн аккумуляторной батареи
1	Болт (5/16 x 1¾ дюйма)
1	Шайба (5/16 дюйма)
1	Аккумуляторная батарея (540 А)
1	Держатель аккумуляторной батареи
1	Фланцевая контргайка (5/16 дюйма)
1	Кронштейн генератора
1	Ведущий шкив 279 мм
4	Болт (¼ x 2¼ дюйма)
4	Стопорная шайба (¼ дюйма)
1	Генератор (60 А)
1	Болт с фланцевой головкой (8 x 25 мм)
1	Болт с фланцевой головкой (¾ x 1½ дюйма)
1	Клиновой ремень

Демонтаж аккумуляторной батареи (300 А) и кронштейна аккумуляторной батареи.

1. Выверните 2 фланцевые контргайки и снимите прижимной стержень с 2 крючковых болтов, которые крепят аккумуляторную батарею к кронштейну аккумуляторной батареи машины ([Рисунок 168](#)).



g201188

Рисунок 168

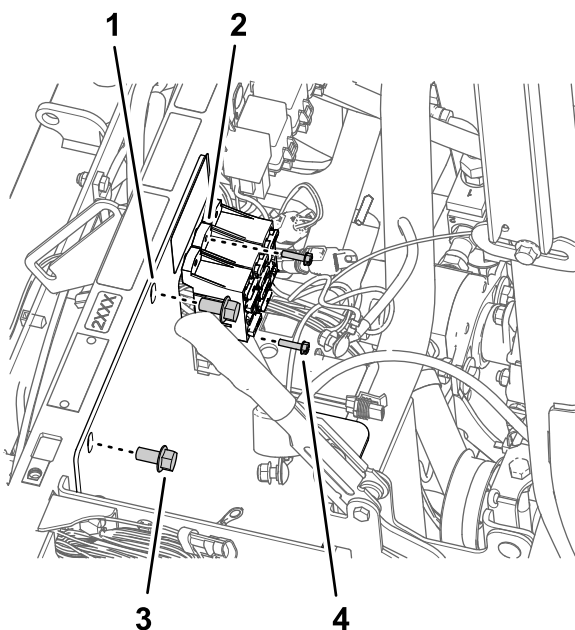
1. Фланцевая контргайка (¼ дюйма)
2. Прижимной стержень
3. Крючковый болт (¼ дюйма)
4. Аккумулятор (300 А)

2. Снимите аккумулятор с машины ([Рисунок 168](#)).

Примечание: Фланцевые гайки, прижимной стержень и аккумуляторная батарея (300 А) больше не потребуются.

3. Удалите болты (10-24 x ¾ дюйма) и гайки (10-24), которые крепят блоки предохранителей к кронштейну аккумуляторной батареи ([Рисунок 169](#)).

Примечание: Сохраните болты (10-24 x ¾ дюйма) и гайки (10-24) для последующей установки, описанной в разделе [Установка кронштейна аккумуляторной батареи и аккумуляторной батареи \(540 А\)](#) (страница 87).



g201185

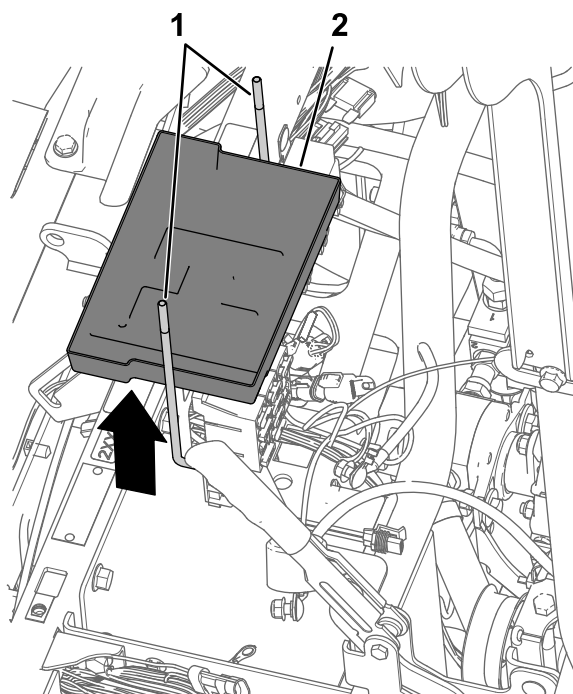
Рисунок 169

- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Прижимной стержень | 3. Болт с фланцевой головкой ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ дюйма) |
| 2. Блок предохранителей | 4. Болт (10-24 x $\frac{3}{4}$ дюйма) |

4. Отверните 2 болта с фланцевыми головками ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ дюйма), которые крепят кронштейн аккумулятора к трубе опоры амортизатора машины ([Рисунок 169](#)).

Примечание: Сохраните болт с фланцевой головкой ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ дюйма) для последующей установки, описанной в разделе [Установка кронштейна аккумуляторной батареи и аккумуляторной батареи \(540 A\)](#) (страница 87).

5. Удалите 2 крючковых болта и снимите поддон аккумуляторной батареи с кронштейна аккумулятора ([Рисунок 170](#)).



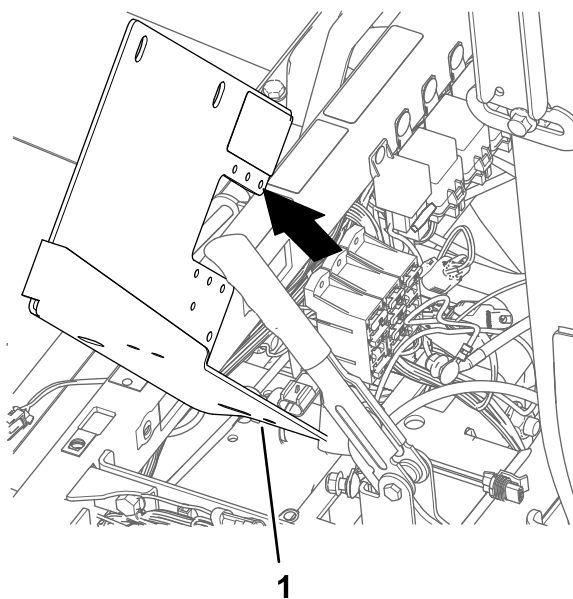
g201187

Рисунок 170

- | | |
|-------------------|----------------------------------|
| 1. Крючковый болт | 2. Поддон аккумуляторной батареи |
|-------------------|----------------------------------|

6. Снимите кронштейн аккумуляторной батареи с машины ([Рисунок 171](#)).

Примечание: Крючковые болты, поддон аккумуляторной батареи и кронштейн аккумуляторной батареи больше не потребуются.



g201186

Рисунок 171

1. Кронштейн аккумуляторной батареи

Установка кронштейна аккумуляторной батареи и аккумуляторной батареи (540 А)

1. Совместите новый кронштейн аккумуляторной батареи с опорной трубой амортизатора машины и блоком предохранителей ([Рисунок 172](#)).

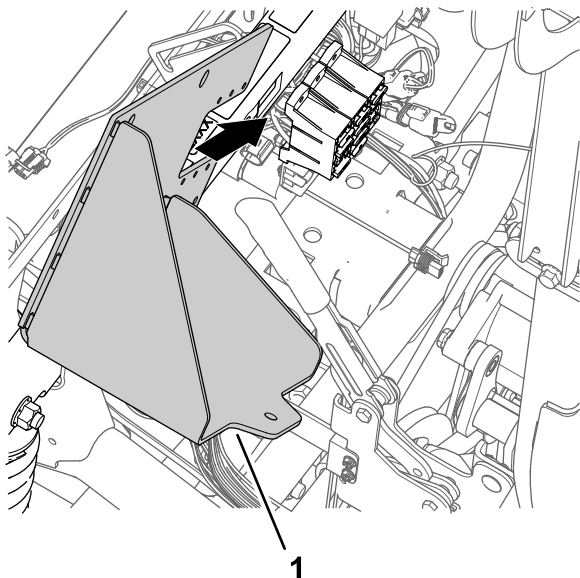


Рисунок 172

g201177

1. Кронштейн аккумуляторной батареи

2. Установите кронштейн аккумуляторной батареи на опорную трубу амортизатора ([Рисунок 173](#)) с помощью двух болтов с фланцевыми головками ($\frac{3}{8} \times \frac{3}{4}$ дюйма), сохраненных после выполнения пункта 4 в разделе [Демонтаж аккумуляторной батареи \(300 А\)](#) и кронштейна аккумуляторной батареи. (страница 85).

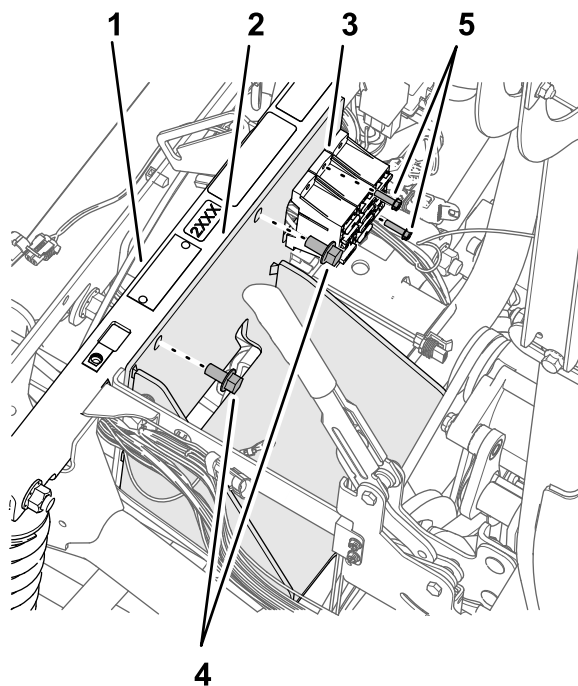


Рисунок 173

g201178

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Опорная труба амортизатора | 4. Болт (10-24 x $\frac{3}{4}$ дюйма) |
| 2. Кронштейн аккумуляторной батареи | 5. Болт с фланцевой головкой ($\frac{3}{8} \times \frac{3}{4}$ дюйма) |
| 3. Блок предохранителей | |

3. Затяните болты с фланцевыми головками с моментом от 37 до 45 Н·м.
4. Прикрепите блоки предохранителей к кронштейну аккумуляторной батареи ([Рисунок 173](#)) с помощью болта (10-24 x $\frac{3}{4}$ дюйма) и гаек (10-24), снятых при выполнении пункта 3 в разделе [Демонтаж аккумуляторной батареи \(300 А\)](#) и кронштейна аккумуляторной батареи. (страница 85).
5. Установите аккумуляторную батарею на кронштейн аккумуляторной батареи, закрепив с помощью болта (5/16 x $1\frac{3}{4}$ дюйма), шайбы (5/16 дюйма), держателя аккумуляторной батареи и фланцевой контргайки (5/16 дюйма), как показано на [Рисунок 174](#).

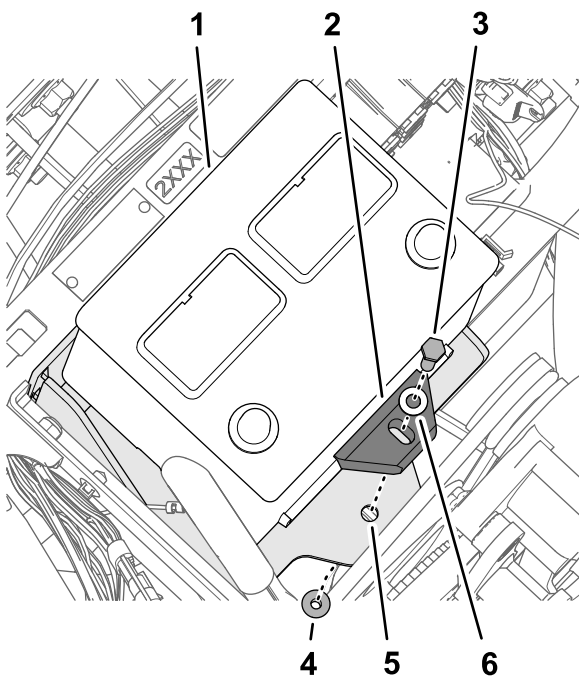


Рисунок 174

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Аккумуляторная батарея (540 А) | 4. Фланцевая контргайка (5/16 дюйма) |
| 2. Держатель аккумуляторной батареи | 5. Кронштейн аккумуляторной батареи |
| 3. Болт (5/16 x 1¾ дюйма) | 6. Шайба (5/16 дюйма) |

6. Затяните болт и гайку с моментом от 1978 до 2542 Н·см.

Установка кронштейна генератора

1. На головке насоса, находящейся в положении «на 11 часов», ослабьте 2 болта, как показано на [Рисунок 175](#), чтобы получить зазор от 7 до 10 мм между головками болтов и насосом.

Примечание: Нет необходимости снимать болты с насоса опрыскивателя.

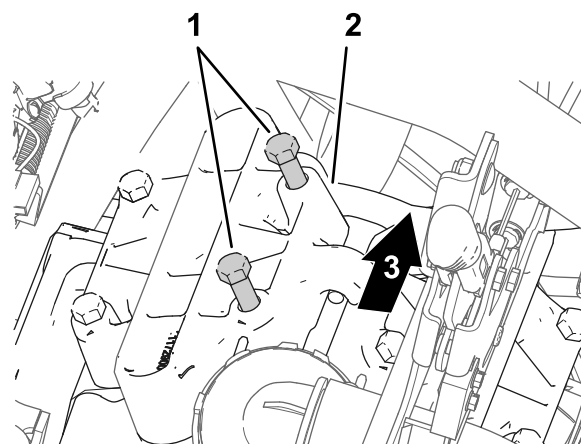


Рисунок 175

- | | |
|--|------------------------|
| 1. Болты (головка насоса) | 3. Задняя часть машины |
| 2. Головка насоса (положение «11 часов») | |

2. Установите кронштейн генератора между болтами, ослабленными при выполнении пункта 1, и головкой насоса [Рисунок 176](#).

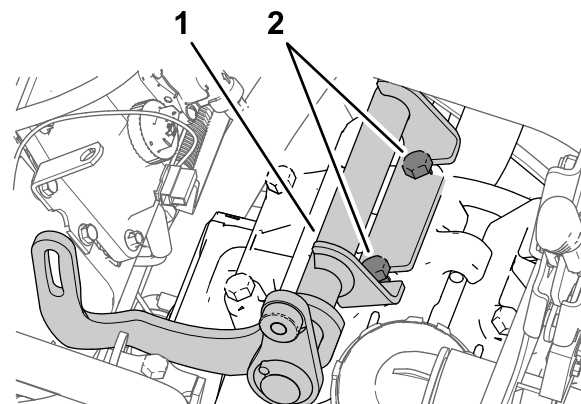


Рисунок 176

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Кронштейн генератора | 2. Болты (головка насоса) |
|-------------------------|---------------------------|
3. Затяните болты с моментом от 61 до 75 Н·м.

Установка ведущего шкива

1. Ослабьте гайку крепления натяжного шкива ([Рисунок 177](#)).

Примечание: Убедитесь в отсутствии натяжения ремня.

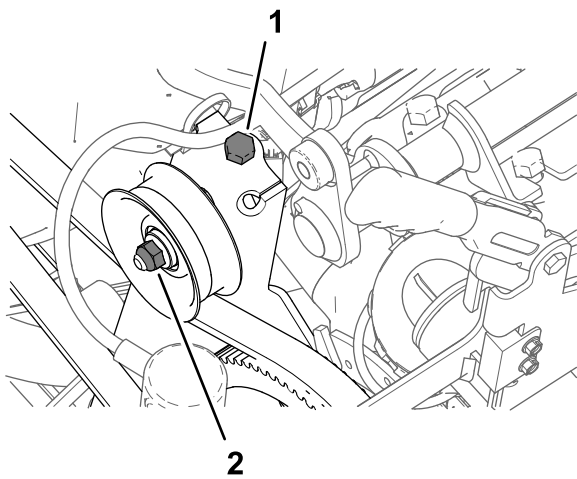


Рисунок 177

g201304

1. Болт натяжения ремня (машина)
2. Гайка (вал натяжного шкива)

2. Поверните болт натяжения ремня, чтобы снять натяжение ремня насоса опрыскивателя (Рисунок 177).
3. Отверните 4 болта ($\frac{1}{4} \times 1$ дюйм) и снимите 4 стопорные шайбы ($\frac{1}{4}$ дюйма), которые крепят шкив к насосу опрыскивателя (Рисунок 178).

Внимание: Не снимайте шкив.

Примечание: Болты и стопорные шайбы больше не понадобятся.

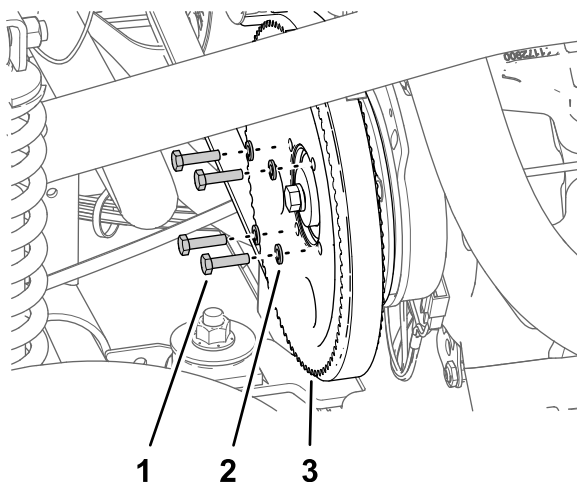


Рисунок 178

g201306

1. Болт ($\frac{1}{4} \times 1$ дюйм)
2. Стопорная шайба ($\frac{1}{4}$ дюйма)
3. Шкив (насос опрыскивателя)

4. Совместите отверстия в шкиве генератора (из комплекта) с отверстиями в шкиве насоса опрыскивателя (Рисунок 179).

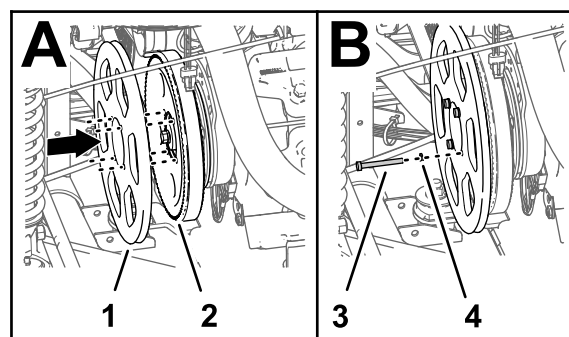


Рисунок 179

g201305

1. Ведущий шкив 279 мм
2. Шкив (насос опрыскивателя)
3. Болт ($\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ дюйма)
4. Стопорная шайба ($\frac{1}{4}$ дюйма)

5. Установите шкив генератора на шкив насоса опрыскивателя и насос опрыскивателя с помощью 4 болтов ($\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ дюйма) и 4 стопорных шайб ($\frac{1}{4}$ дюйма).
6. Затяните болты с моментом от 1017 до 1243 Н·м.
7. Поворачивайте болт натяжения ремня до тех пор, пока отклонение ремня не составит 9,5 мм при воздействии усилия 4,5 кг посередине между звездочками двигателя и насоса опрыскивателя.

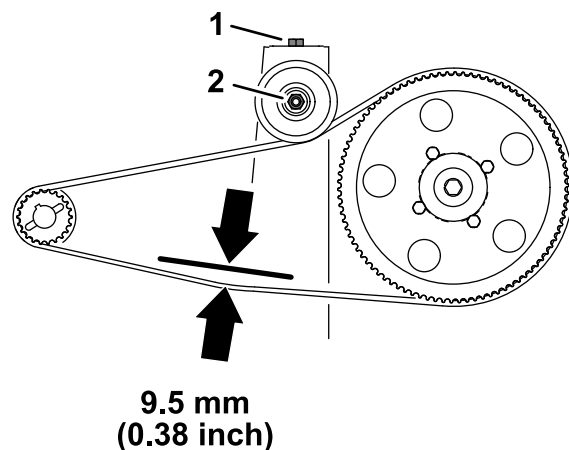


Рисунок 180

g201360

1. Болт натяжения ремня (машина)
2. Гайка (вал натяжного шкива)

8. Закрепите гайку вала натяжного шкива с моментом от 37 до 44 Н·м.

Установка генератора

1. Установите генератор (60 А) на резьбовой прилив кронштейна генератора (Рисунок 181) с помощью болта с фланцевой головкой ($\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{2}$ дюйма).

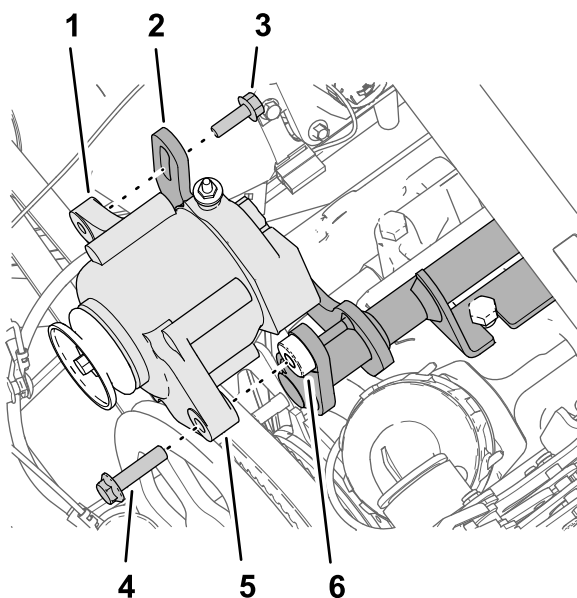


Рисунок 181

g201413

- | | |
|---|---|
| 1. Резьбовой фланец (8 мм) – генератор (60 А) | 4. Болт с фланцевой головкой ($\frac{3}{8}$ x 1½ дюйма) |
| 2. Фланец с пазом (кронштейн генератора) | 5. Фланец (отверстие 10 мм [$\frac{3}{8}$ дюйма]) – генератор (60 А) |
| 3. Болт с фланцевой головкой (8 x 25 мм) | 6. Резьбовой прилив ($\frac{3}{8}$ -16 дюйма) – кронштейн генератора |

- Установите резьбовой фланец генератора на фланец с пазом кронштейна генератора ([Рисунок 181](#)) с помощью болта с фланцевой головкой (8 x 25 мм).
- Установите клиновой ремень на ведущий шкив 279 мм и шкив генератора ([Рисунок 182](#)).

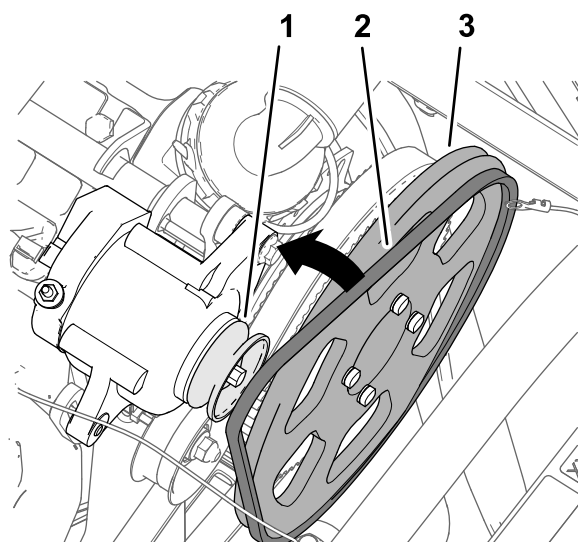


Рисунок 182

g201412

- Шкив (генератор – 60 А)
- Клиновой ремень
- Ведущий шкив 279 мм

- Поворачивайте генератор ([Рисунок 183](#)) вверх для увеличения натяжения ремня до тех пор, пока отклонение ремня не составит 9,5 мм при воздействии усилия 4,5 кг посередине между шкивом генератора и ведущим шкивом 279 мм.

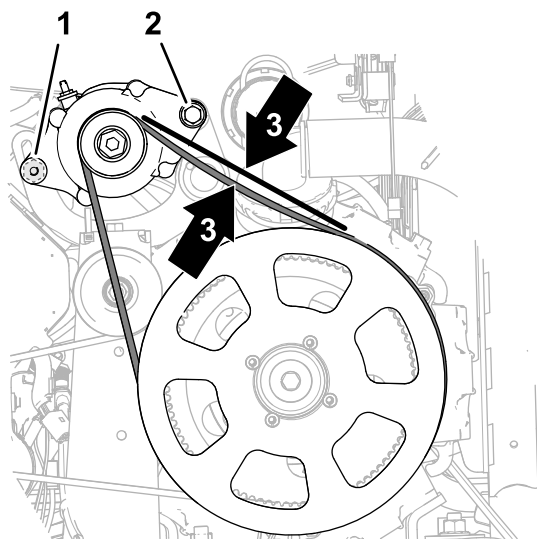


Рисунок 183

g201701

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Болт с фланцевой головкой (8 x 25 мм) | 3. Отклонение ремня 9,5 мм |
| 2. Болт с фланцевой головкой ($\frac{3}{8}$ x 1½ дюйма) | |

- Затяните болт с фланцевой головкой (8 x 25 мм) с моментом от 23 до 29 Н·м.
- Затяните болт с фланцевой головкой ($\frac{3}{8}$ x 1½ дюйма) с моментом от 37 до 45 Н·м.

Подсоединение жгута проводов из комплекта к основанию сиденья

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Реле
1	Вставной держатель
1	Предохранитель (15 А)
1	Предохранитель (50 А)

Подсоединение генератора (50 А)

1. Подсоедините 2-гнездовой разъем в конце розового провода длиной 57 см из комплекта жгута проводов (Рисунок 184) к 2-штыревому разъему генератора (50 А).

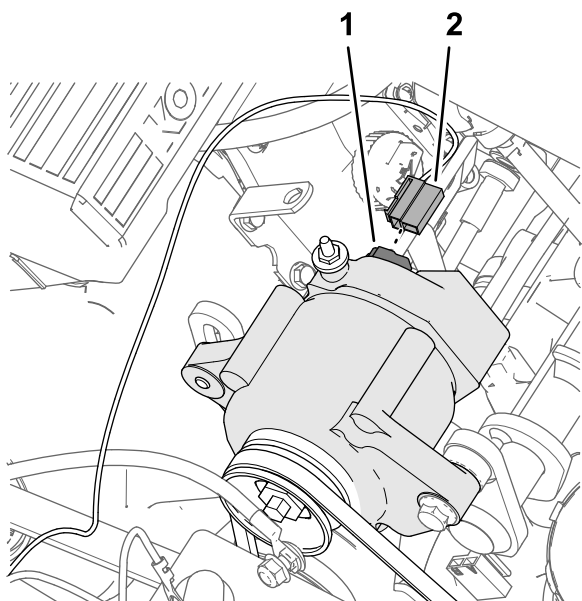


Рисунок 184

1. 2-штыревой разъем – генератор (50 А)
2. 2-гнездовой разъем – провод датчика, розовый, 57 см

2. Проложите розовый провод датчика на достаточном расстоянии от ремней генератора и закрепите провод кабельной стяжкой.
3. Выверните гайку от контактного штыря (Рисунок 185) генератора (50 А).

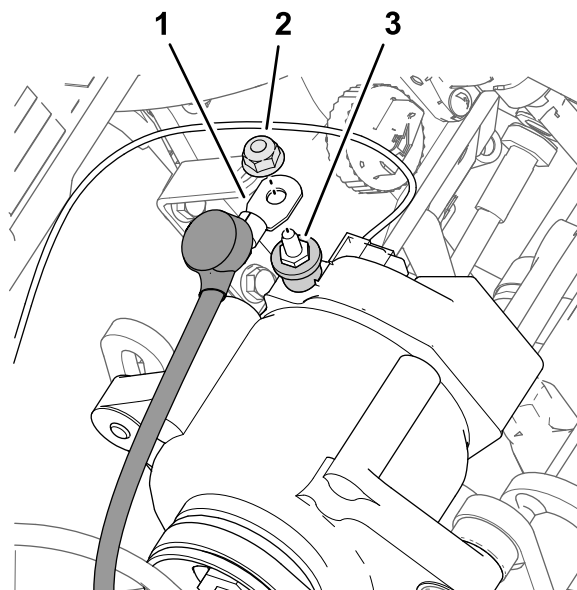
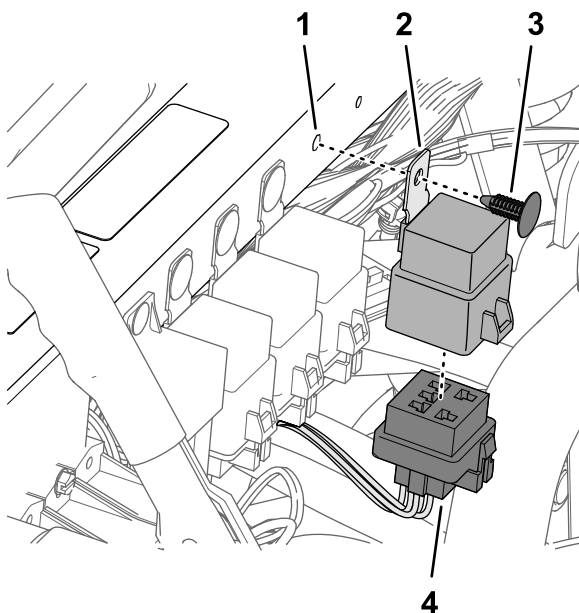


Рисунок 185

1. Провод генератора (красный – калибр 6)
2. Гайка
3. Контактный штырь – генератор (50 А)
4. Подсоедините красный провод генератора калибра 6 к контактному штырю генератора (50 А) с помощью гайки (Рисунок 185).
5. Проложите красный провод генератора в сторону штырей аккумуляторной батареи и на достаточном расстоянии от шкива и ремня генератора.
6. Затяните гайку с моментом от 47 до 57 Н·м.
7. Наденьте изоляционный колпачок на контактный штырь генератора (Рисунок 185).

Подсоединение реле разрешения ASC 10

1. Подсоедините 5-штыревой разъем реле к 5-гнездовому разъему (Рисунок 186) жгута проводов из комплекта с маркировкой ASC 10 ENABLE RELAY (РЕЛЕ РАЗРЕШЕНИЯ ASC 10).

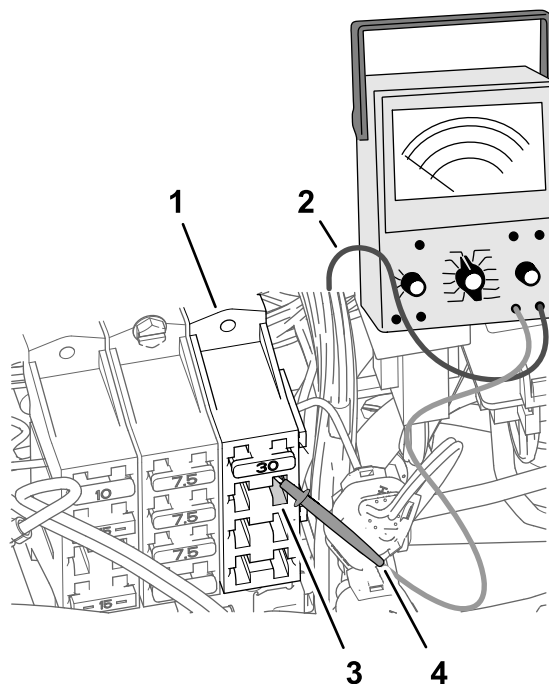


g202182

Рисунок 186

- | | |
|---|--|
| 1. Отверстие (опорная труба амортизатора) | 3. Вставной держатель |
| 2. Реле | 4. 5-гнездовой разъем (ASC 10 ENABLE RELAY [РЕЛЕ РАЗРЕШЕНИЯ ASC 10]) |

2. Совместите отверстие в монтажном выступе реле с отверстием в опорной трубе амортизатора и прикрепите реле к трубе с помощью вставного держателя ([Рисунок 186](#)).



g202178

Рисунок 187

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Блок предохранителей 3 | 3. Гнездо предохранителя 2 – контакт 4 (правый вертикальный ряд) |
| 2. Провод мультиметра | 4. Датчик мультиметра |

3. В передней части блоков предохранителей с помощью другого датчика мультиметра найдите плоский разъем в конце красного провода калибра 10, который подсоединен к гнезду предохранителя 2 – контакту 4.

Подсоединение блоков предохранителей

1. Настройте мультиметр на прозвонку цепи.
2. В месте расположения блока предохранителей 3 вставьте датчик мультиметра в контакт 4 (правый вертикальный ряд) гнезда предохранителя 2, как показано на [Рисунок 187](#).

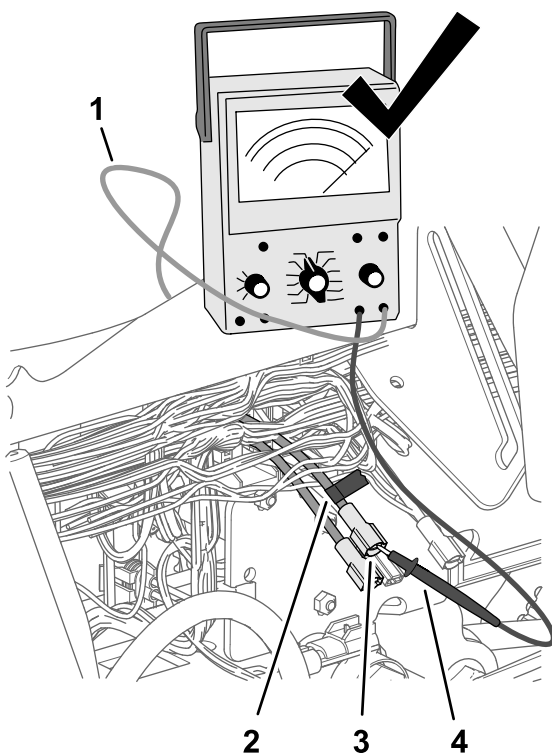


Рисунок 188

g202179

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. Провод мультиметра | 3. Плоский разъем (красный провод калибра 10) |
| 2. Лента | 4. Датчик мультиметра |

4. Используйте отрезок клейкой ленты, чтобы отметить разъем и провод, месторасположение которых определено при выполнении пункта 3 (Рисунок 188).
5. Вставьте плоский разъем, отмеченный при выполнении пункта 4, в гнездовой разъем в конце розового провода 51 мм жгута проводов из комплекта (Рисунок 189).

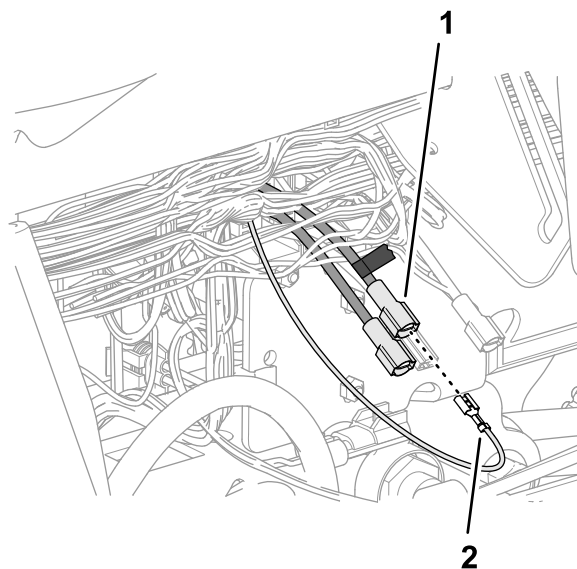


Рисунок 189

g202177

- | | |
|--|--|
| 1. Отмеченный плоский разъем (красный провод калибра 10) | 2. Гнездовой разъем – розовый провод 51 мм |
|--|--|

6. Вставьте предохранитель (15 A) в гнездо предохранителя 2 блока предохранителей 3 до полной посадки предохранителя (Рисунок 190).

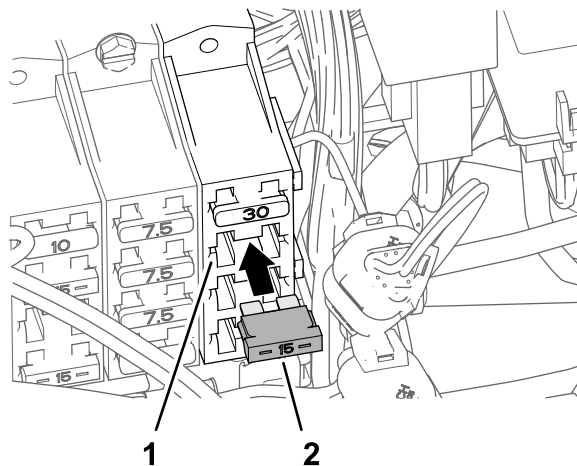
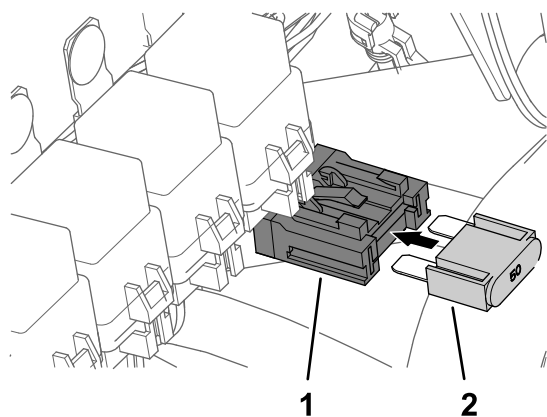


Рисунок 190

g202180

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Гнездо предохранителя 2 (блок предохранителей 3) | 2. Предохранитель (15 A) |
|---|--------------------------|

7. Вставьте предохранитель (50 A) во встроенный блок предохранителей до полной посадки предохранителя (Рисунок 191).



g202183

Рисунок 191

1. Встроенный блок предохранителей 2. Предохранитель (50 А)

34

Монтаж жгута проводов для навигационных компонентов

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Жгут проводов передачи данных (навигационная система) – комплект системы точного опрыскивания GeoLink (модель 41630)
1	Жгут проводов аккумуляторной батареи (навигационная система) – комплект системы точного опрыскивания GeoLink (модель 41630)
8	Кабельная стяжка
1	Быстроразъемный зажим (красная ручка)
1	Быстроразъемный зажим (черная ручка)

Подсоединение жгута электропроводов и жгута проводов передачи данных для навигации

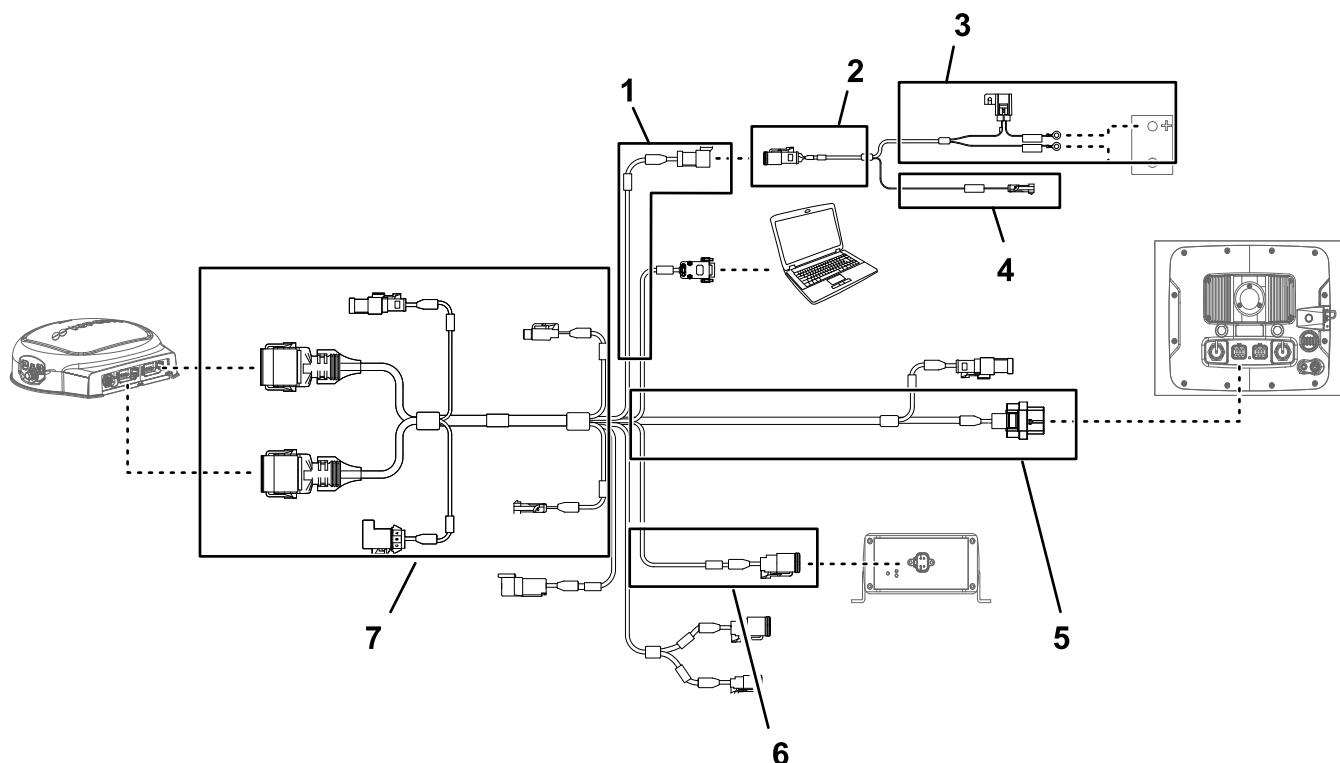


Рисунок 192

g203663

- | | | |
|--|--|---|
| 1. Ответвление жгута проводов передачи данных (электропитание) длиной 100 см | 4. Ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи (коммутируемая мощность) длиной 100 см | 7. Ответвление жгута проводов передачи данных (монитор опрыскивателя) длиной 220 см |
| 2. Ответвление жгута проводов аккумулятора длиной 100 см | 5. Ответвление жгута проводов передачи данных (навигационный приемник) длиной 390 см | |
| 3. Ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи длиной 220 см | 6. Ответвление жгута проводов передачи данных (интерфейс жгута проводов из комплекта) длиной 13 см | |

Внимание: Некоторые разъемы жгута проводов передачи данных не используются. Убедитесь в надежности крепления крышек и заглушек неиспользуемых разъемов.

Подсоедините 3-гнездовой разъем (интерфейс электропитания) жгута электропроводов для навигации к 3-штыревому разъему (интерфейс электропитания) жгута проводов передачи данных (Рисунок 192).

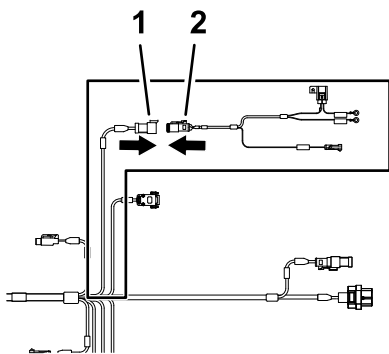


Рисунок 193

g202247

1. 3-штыревой разъем – жгут проводов передачи данных (SYSTEM POWER SEPARATION [РАЗДЕЛЕНИЕ ПИТАНИЯ СИСТЕМЫ])
2. 3-гнездовой разъем – жгут проводов аккумуляторной батареи (интерфейс электропитания)

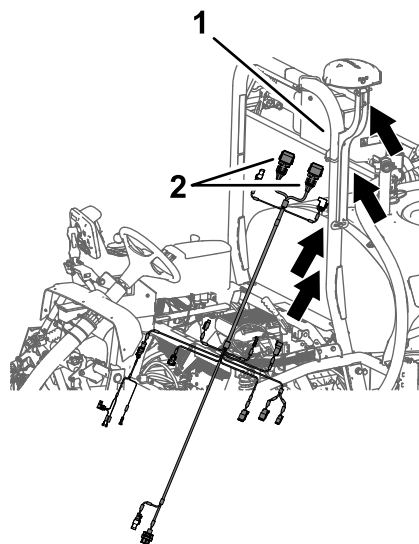


Рисунок 195

g202268

1. Левая вертикальная труба защитной дуги
2. 12-гнездовые разъемы – ответвление жгута проводов передачи данных длиной 390 см

Прокладка и подсоединение кабеля передачи данных к навигационному приемнику

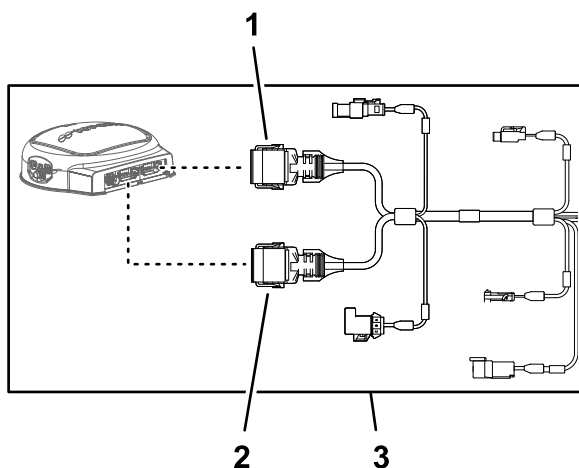


Рисунок 194

g203668

1. 12-гнездовой разъем (серый) жгута проводов передачи данных (навигационный приемник)
2. 12-гнездовой разъем (черный) жгута проводов передачи данных (навигационный приемник)
3. Ответвление жгута проводов передачи данных (навигационный приемник) длиной 390 см

1. Проложите ответвление жгута проводов передачи данных длиной 390 см вдоль задней стороны левой вертикальной трубы защитной дуги.

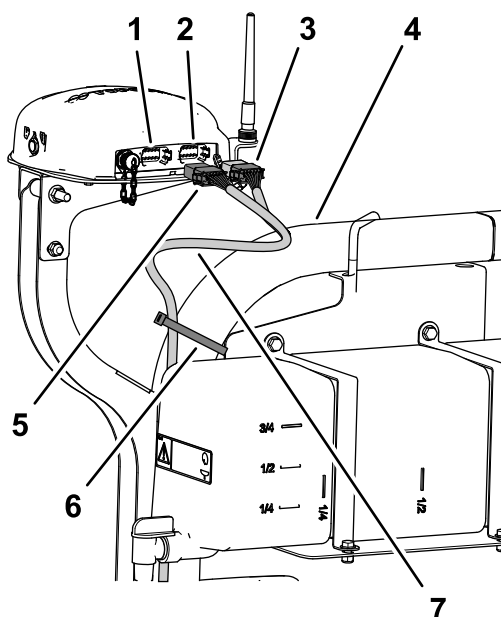


Рисунок 196

g202280

- | | |
|---|--|
| 1. 12-штыревой разъем, левый (серый) – навигационный приемник | 5. 12-гнездовой разъем (черно-серый) – жгут проводов передачи данных |
| 2. 12-штыревой разъем, правый (черный) – навигационный приемник | 6. Кабельная стяжка |
| 3. 12-гнездовой разъем (черный) – жгут проводов передачи данных | 7. Ответвление жгута проводов передачи данных длиной 390 см |
| 4. Защитная дуга | |

3. Совместите два выступа для совмещения на длинной лицевой стороне черно-серого 12-гнездового разъема жгута проводов передачи данных с двумя ответными пазы в нижней горизонтальной стенке левого (серого) 12-штыревого разъема навигационного приемника (Рисунок 197).

Примечание: Будьте внимательны при подсоединении жгута проводов к навигационному приемнику; выступы для совмещения разъемов жгута проводов подходят только к ответным пазам штыревых разъемов навигационного приемника.

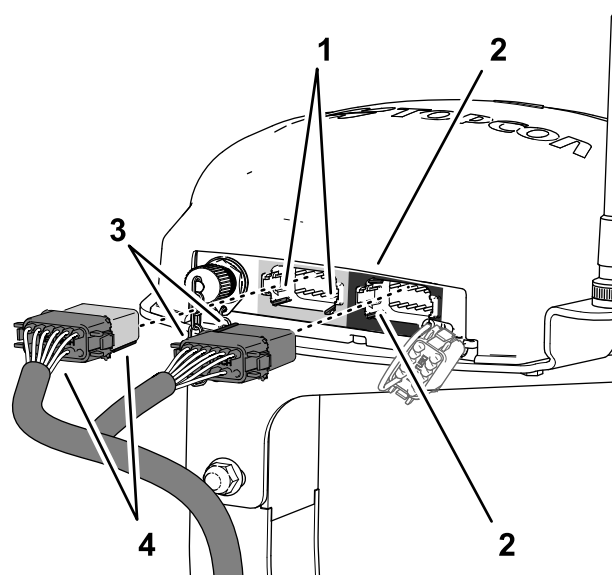


Рисунок 197

g202413

- | | |
|---|---|
| 1. Ответные пазы – нижняя горизонтальная стенка (левого (серого) 12-штыревого разъема – навигационный приемник) | 3. Выступы для совмещения – короткая лицевая часть (черный 12-гнездовой разъем – жгут проводов передачи данных) |
| 2. Ответные пазы – левая вертикальная стенка (правого (черного) 12-штыревого разъема – навигационный приемник) | 4. Выступы для совмещения – длинная лицевая часть (черно-серый 12-гнездовой разъем – жгут проводов передачи данных) |

4. Соедините черно-серый 12-гнездовой разъем жгута проводов передачи данных с левым (серым) 12-штыревым разъемом навигационного приемника так, чтобы разъемы надежно зафиксировались со щелчком (Рисунок 197).
5. Совместите два выступа для совмещения на короткой стороне черного 12-гнездового разъема жгута проводов передачи данных с двумя ответными пазы в левой вертикальной стенке правого (черного) 12-штыревого разъема навигационного приемника (Рисунок 197).

Примечание: Будьте внимательны при подсоединении жгута проводов к навигационному приемнику; выступы для совмещения разъемов жгута проводов подходят только к ответным пазам штыревых разъемов навигационного приемника.

6. Соедините чисто черный 12-гнездовой разъем жгута проводов передачи данных с левым (черным) 12-штыревым разъемом навигационного приемника так, чтобы разъемы надежно зафиксировались со щелчком (Рисунок 197).

- Прикрепите ответвление жгута проводов передачи данных длиной 390 см к правой трубе конструкции ROPS с помощью двух кабельных стяжек, как показано на [Рисунок 196](#).

Примечание: Обеспечьте провисание кабеля между 12-гнездовыми разъемами и кабельной стяжкой.

Прокладка жгута проводов навигационной электрической системы с правой стороны машины

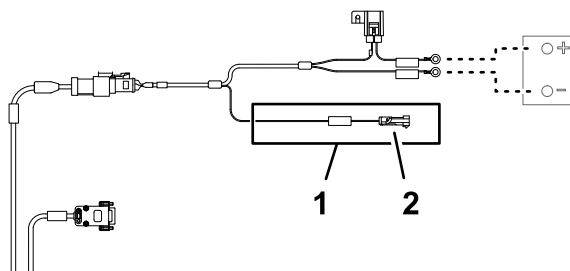


Рисунок 198

g203670

- 1-штыревой разъем — ответвление промежуточного электрического соединения (***)**IMPORTANT** ONLY CONNECT THIS WIRE TO SWITCHED 12V POWER SOURCE [***ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!*** — Подсоединяйте этот провод только к коммутируемому источнику питания 12 В])
- Ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи (коммутируемое питание) длиной 100 см

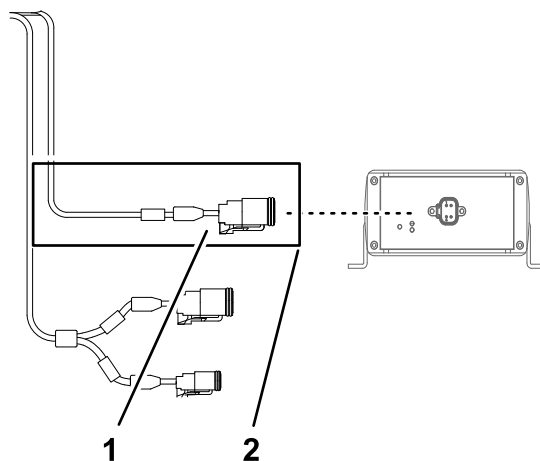


Рисунок 199

g203666

- 4-штыревой разъем (CAN 2/ASC 10 bus [Шина CAN 2 / ASC 10])
- Ответвление жгута проводов передачи данных (интерфейс жгута проводов из комплекта) длиной 13 см

- Проложите жгут проводов передачи данных и жгут проводов аккумуляторной батареи вниз по задней части левой вертикальной защитной дуги к поперечине опоры сиденья ([Рисунок 200](#)).

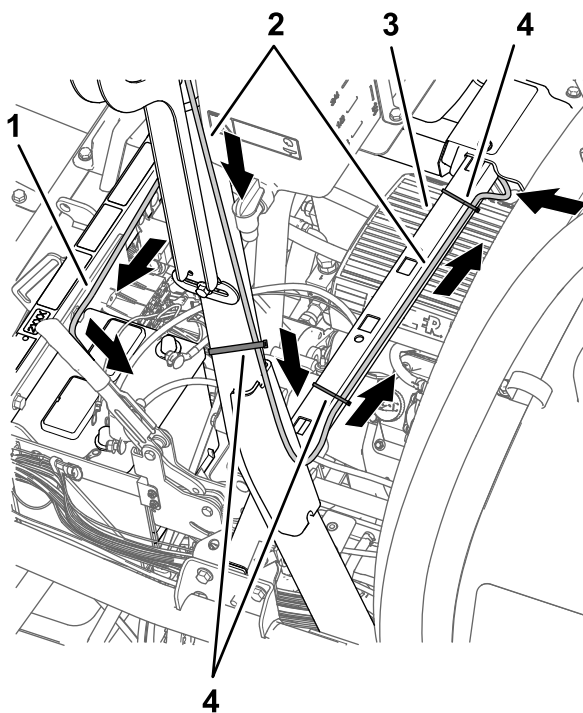


Рисунок 200

- | | |
|---|---|
| <p>1. Ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи длиной 220 см (не прокладываете ответвление промежуточного электрического соединения [коммутируемое питание] длиной 100 см вместе с ответвлением жгута проводов аккумуляторной батареи)</p> <p>2. Ответвление жгута проводов передачи данных (навигационный приемник) длиной 390 см</p> | <p>3. Поперечина (опора сиденья)</p> <p>4. Кабельные стяжки</p> |
|---|---|

g202521

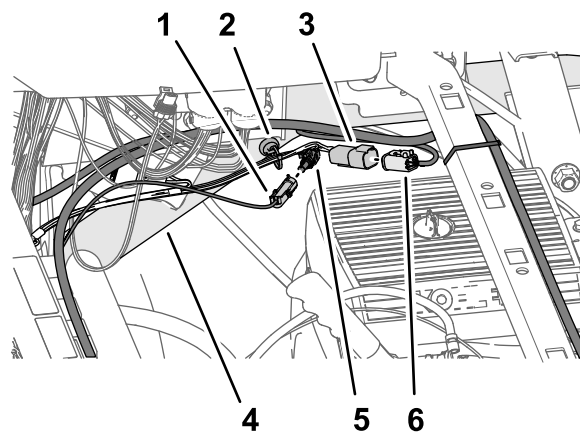


Рисунок 201

g202588

- | | |
|--|---|
| <p>1. 1-штыревой разъем – ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи (***)IMPORTANT ONLY CONNECT THIS WIRE TO SWITCHED 12V POWER SOURCE [***ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!*** Подсоединяйте этот провод только к коммутируемому источнику питания 12 В])</p> <p>2. Магнитный фиксатор жгута проводов</p> <p>3. 4-гнездовой разъем – ответвление жгута проводов длиной 66 см из комплекта (ASC 10 PWR & CAN FROM X30 [питание ASC 10 и CAN от X30])</p> | <p>4. Правая верхняя труба рамы</p> <p>5. 1-гнездовой разъем – ответвление жгута проводов длиной 66 см из комплекта (SW'D PWR FOR GEN. 2 TOPCON [КОММУТИРУЕМОЕ ПИТАНИЕ ДЛЯ ВЕРХ. СОЕД. 2 ГЕНЕРАТОРА])</p> <p>6. 4-гнездовой разъем – жгут проводов передачи данных (CAN 2/ASC 10 BUS [шина CAN 2/ASC 10])</p> |
|--|---|

2. Прикрепите ответвление жгута проводов передачи данных для навигационного приемника длиной 390 см к защитной дуге, как показано на [Рисунок 200](#).
3. Подсоедините 1-штыревой разъем жгута проводов аккумуляторной батареи с маркировкой *****IMPORTANT*** ONLY CONNECT THIS WIRE TO SWITCHED 12V POWER SOURCE [***ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!*** Подсоединяйте этот провод только к коммутируемому источнику питания на 12 В] к 1-гнездовому разъему ответвления жгута проводов длиной 66 см из комплекта ([Рисунок 201](#)) с маркировкой SW'D PWR FOR GEN 2 TOPCON (КОММУТИРУЕМОЕ ПИТАНИЕ ДЛЯ ВЕРХ. СОЕД. 2 ГЕНЕРАТОРА).**

4. Подсоедините 4-штыревой разъем ответвления жгута проводов длиной 66 см из комплекта с маркировкой ASC 10 PWR & CAN FROM X30 (питание ASC 10 и CAN от X30) к 4-гнездовому разъему ответвления жгута проводов передачи данных с маркировкой CAN 2/ASC 10 BUS [шина CAN 2/ASC10] ([Рисунок 201](#)).
5. Проложите жгут проводов передачи данных и жгут проводов аккумуляторной батареи через поперечину опоры сиденья и прикрепите ответвление жгута проводов передачи данных длиной 390 см к поперечине с помощью двух кабельных стяжек ([Рисунок 200](#) и [Рисунок 202](#)).

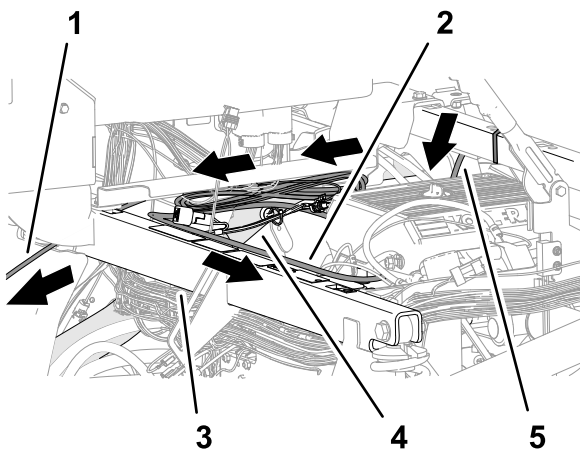


Рисунок 202

1. Ответвление жгута проводов передачи данных (монитор опрыскивателя) длиной 220 см
2. Ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи длиной 220 см
3. Опорная труба амортизатора
4. Правая верхняя труба рамы
5. Ответвление жгута проводов передачи данных (навигационный приемник) длиной 390 см

6. Ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи вдоль правой верхней трубы рамы (Рисунок 202) длиной 220 см.
7. Ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи длиной 220 см через опорную трубу амортизатора по направлению к аккумуляторной батарее (Рисунок 202).

Примечание: Убедитесь, что ответвление промежуточного электрического соединения длиной 100 см (коммутируемое питание) остается проложенным вдоль правой верхней трубы рамы.

8. Проложите ответвление жгута проводов передачи данных (жгута проводов с 26-гнездовым разъемом) длиной 220 см под пультом управления и в направлении приборной панели (Рисунок 202).

Прокладка и подсоединение кабеля передачи данных к монитору опрыскивателя

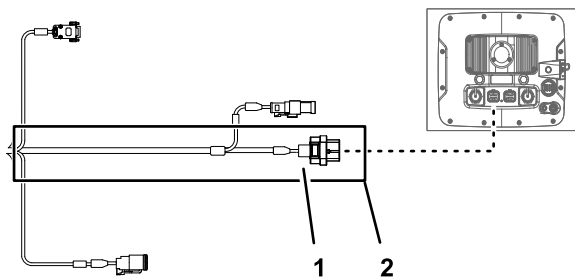


Рисунок 203

1. 26-гнездовой разъем – жгут проводов передачи данных (монитор опрыскивателя)
2. Ответвление жгута проводов передачи данных (монитор опрыскивателя) длиной 220 см

1. Проложите ответвление жгута проводов передачи данных (жгута проводов с 26-гнездовым разъемом) длиной 220 см вперед и под приборной панелью (Рисунок 204).

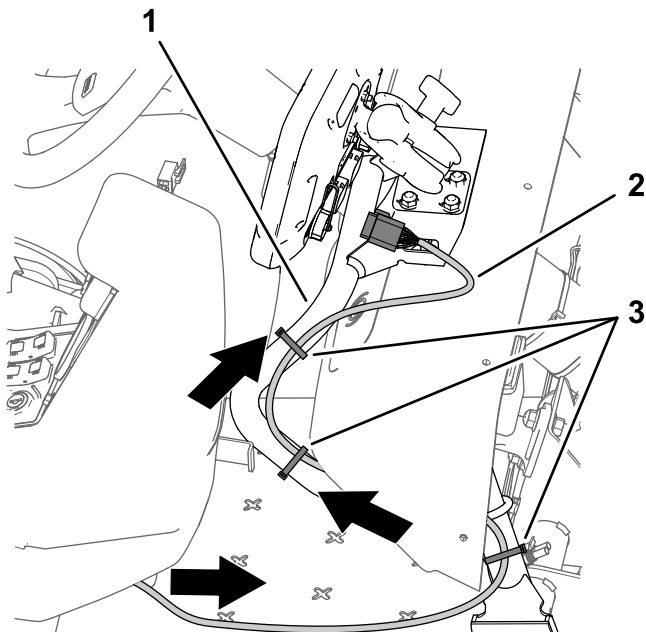


Рисунок 204

1. Опорная труба (монитор)
2. Ответвление длиной 220 см – жгут проводов передачи данных
3. Кабельные стяжки

2. Проложите ответвление жгута проводов передачи данных длиной 220 см вдоль опорной трубы монитора (Рисунок 204)..
3. Совместите 26-гнездовой разъем жгута проводов передачи данных с 26-штыревым

разъемом монитора опрыскивателя и вставьте гнездовой разъем в штыревой разъем с нажатием до срабатывания защелки разъема, которая надежно зафиксирует соединение ([Рисунок 205](#)).

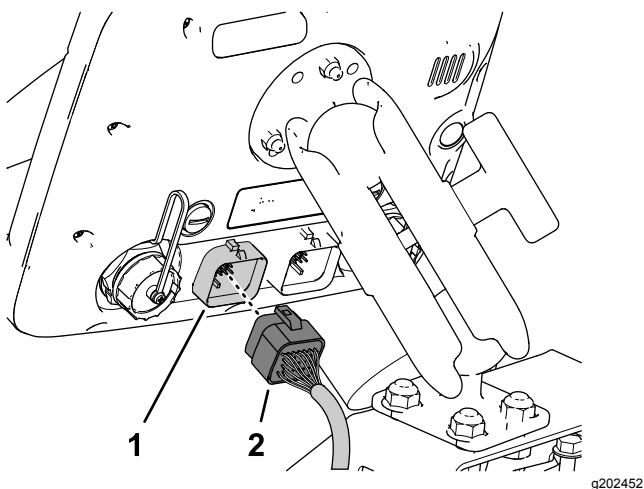


Рисунок 205

1. 26-штыревой разъем (монитор опрыскивателя)
2. 26-гнездовой разъем – жгут проводов передачи данных (монитор опрыскивателя)

4. Ответвление жгута проводов передачи данных длиной 220 см должно провисать так, чтобы оператор опрыскивателя смог отрегулировать положение монитора и прикрепить жгут проводов к опорной трубе монитора с помощью кабельных стяжек, как показано на [Рисунок 204](#).

Установка быстроразъемных зажимов на аккумуляторную батарею

1. Удалите шестигранные гайки с шайбами с быстроразъемных зажимов с черной и красной ручками ([Рисунок 206](#)).

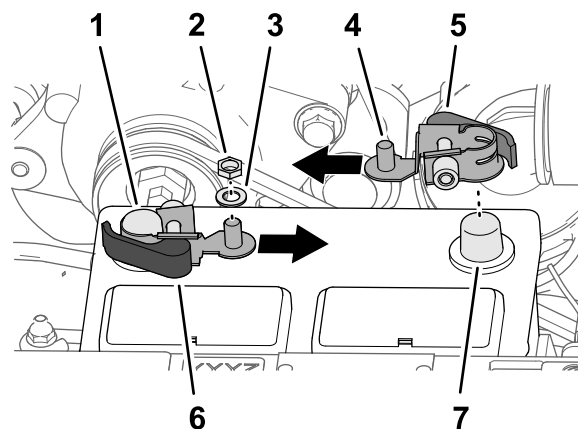


Рисунок 206

1. Отрицательный штырь аккумулятора
2. Шестигранная гайка (1/4 дюйма – быстроразъемный зажим)
3. Шайба (1/4 дюйма – быстроразъемный зажим)
4. Резьбовой штырь
5. Красная ручка защелки (быстроразъемный зажим)
6. Черная ручка защелки (быстроразъемный зажим)
7. Положительный штырь аккумулятора

2. Откройте ручку защелки быстроразъемного зажима с черной ручкой ([Рисунок 207](#)).

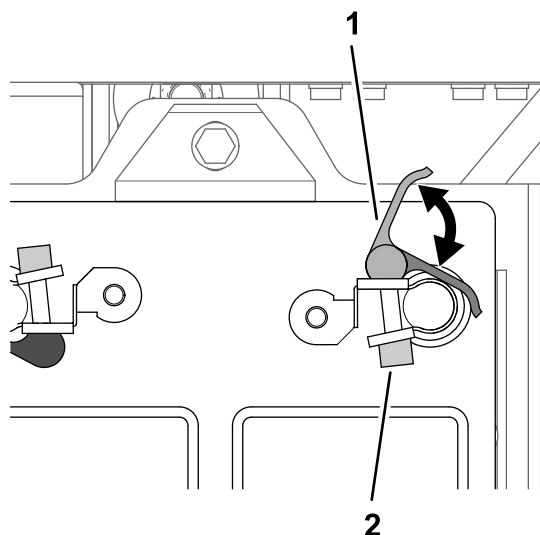


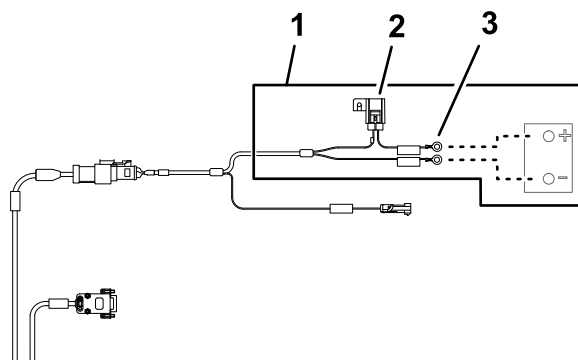
Рисунок 207

1. Ручка (быстроразъемный зажим)
2. Рифленая гайка

3. Установите быстроразъемный зажим на отрицательный штырь аккумуляторной батареи так, чтобы резьбовой штырь зажима был направлен в центр аккумуляторной батареи, как показано на [Рисунок 206](#).
4. Закройте ручку защелки быстроразъемного зажима ([Рисунок 207](#)).

Примечание: Чтобы отрегулировать силу прижатия быстроразъемного зажима, откройте ручку, поверните рифленую гайку для увеличения или уменьшения силы прижатия и закройте ручку зажима.

5. Повторите действия, описанные в пунктах с 2 по 4, для быстроразъемного зажима с красной ручкой на положительном штыре аккумуляторной батареи.



g203667

Рисунок 208

1. Ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи длиной 220 см
2. Предохранитель 10 А (аккумулятор)
3. Круглые клеммы (аккумулятор)

Подсоединение аккумулятора

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправильное подключение кабелей к аккумулятору может вызвать искрение, что приведет к повреждению машины и кабелей. Искры могут вызвать взрыв аккумуляторных газов, что приведет к получению травмы.

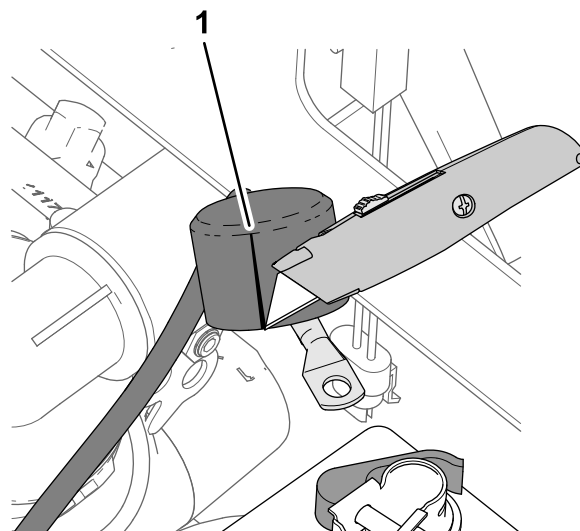
- Всегда *отсоединяйте* отрицательный (черный) кабель аккумулятора перед отсоединением положительного (красного) кабеля.
- Всегда *присоединяйте* положительный (красный) кабель аккумулятора перед присоединением отрицательного (черного) кабеля.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Клеммы батареи или металлические инструменты могут закоротить на металлические детали, вызвав искрение. Искры могут вызвать взрыв аккумуляторных газов, что приведет к получению травмы.

- При демонтаже или установке аккумулятора не допускайте прикосновения его клемм к металлическим частям машины.
- Не допускайте короткого замыкания клемм аккумулятора металлическими инструментами на металлические части машины.

1. Сделайте надрез в изоляционном колпачке положительного кабеля аккумуляторной батареи, идущего к стартеру, как показано на [Рисунок 209](#).



g202746

Рисунок 209

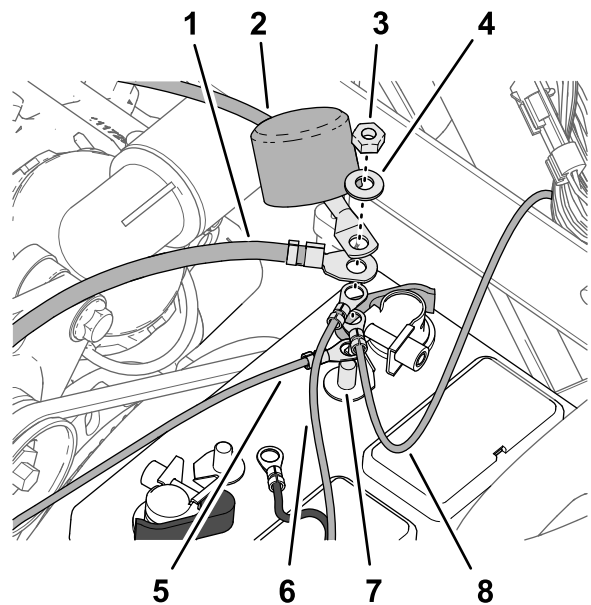
1. Разрез (изоляционный колпачок – положительный кабель аккумуляторной батареи, идущий к стартеру)
2. Установите клеммы проводов и кабелей на резьбовой штырь положительного вывода аккумуляторной батареи ([Рисунок 210](#)) в следующем порядке:

Примечание: Убедитесь, что клемма (положительная) кабеля аккумуляторной батареи, идущего к стартеру двигателя, расположена поверх остальных клемм на резьбовом штыре.

- A. Круглая клемма – ответвление жгута проводов машины длиной

22 см с маркировкой BATTERY (+) [(+) АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ]

- В. Круглая клемма – ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи длиной 220 см с маркировкой ***IMPORTANT*** CONNECT THIS WIRE TO POSITIVE ON BATTERY (***)ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Подсоединяйте этот провод к положительному штырю на аккумуляторной батарее)
- С. Круглая клемма – ответвление жгута проводов длиной 60 см из комплекта с маркировкой TO BATTERY POSITIVE (к положительной клемме аккумуляторной батареи)
- Д. Клемма кабеля аккумуляторной батареи (положительная) – к генератору (50 A)
- Е. Клемма кабеля аккумуляторной батареи (положительная) – к стартеру двигателя



g202767

Рисунок 210

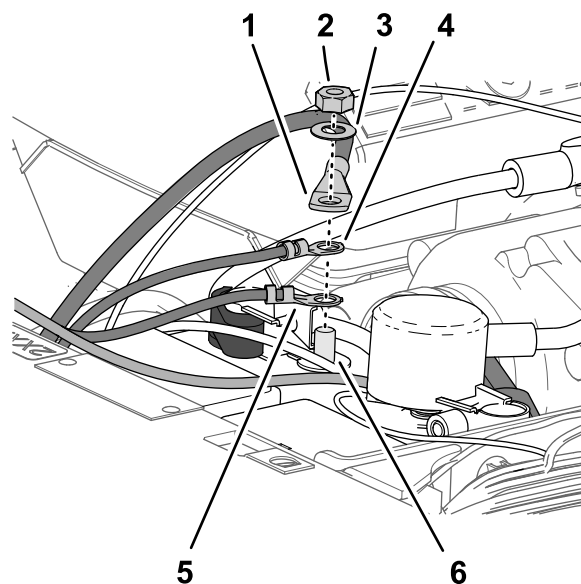
- | | |
|--|--|
| 1. Клемма кабеля аккумуляторной батареи (положительная) – к генератору (50 A) | 5. Круглая клемма – ответвление жгута проводов длиной 60 см из комплекта (TO BATTERY POSITIVE [к положительной клемме аккумуляторной батареи]) |
| 2. Клемма кабеля аккумуляторной батареи (положительная) – к стартеру двигателя | 6. Круглая клемма – ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи длиной 220 см (***)IMPORTANT*** CONNECT THIS WIRE TO POSITIVE ON BATTERY (***)ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Подсоединяйте этот провод к положительному штырю на аккумуляторной батарее) |
| 3. Шестигранная гайка (¼ дюйма – быстросоединяемый зажим) | 7. Резьбовой штырь (положительный вывод аккумуляторной батареи) |
| 4. Шайба (¼ дюйма – быстросоединяемый зажим) | 8. Круглая клемма – ответвление жгута проводов машины длиной 22 см (BATTERY (+) [(+) АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ]) |

- 3. Установите шестигранную гайку (¼ дюйма) и шайбу (¼ дюйма) на резьбовой штырь и затяните гайку с моментом от 1017 до 1234 Н·см.
- 4. Наденьте изоляционный колпачок положительного кабеля аккумуляторной батареи, идущего к стартеру, на резьбовой штырь (Рисунок 210).

5. Установите клеммы провода и кабеля на резьбовой штырь отрицательного вывода аккумуляторной батареи ([Рисунок 211](#)) в следующем порядке:

Примечание: Убедитесь, что клемма (отрицательная) кабеля аккумуляторной батареи, идущего к заземлению двигателя и ходовой части, расположена поверх остальных клемм на резьбовом штыре.

- A. Круглая клемма – ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи длиной 220 см с маркировкой (*****IMPORTANT*** CONNECT THIS WIRE TO – VE TERMINAL OF BATTERY WHICH IS CONNECTED TO TRACTOR FRAME**) [*****ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!***** Подсоединяйте этот провод к отрицательному выводу на аккумуляторной батарее, заземленному на раму машины])
- B. Круглая клемма – ответвление жгута проводов длиной 60 см из комплекта – отрицательная клемма аккумуляторной батареи
- C. Клемма кабеля аккумуляторной батареи (отрицательная) – к заземлению двигателя и ходовой части



g202745

Рисунок 211

- | | |
|--|---|
| 1. Клемма кабеля аккумуляторной батареи (отрицательная) – к заземлению двигателя и ходовой части | 4. Круглая клемма – ответвление жгута проводов длиной 60 см из комплекта – отрицательная клемма аккумуляторной батареи |
| 2. Шестигранная гайка (¼ дюйма – быстросоединяемый зажим) | 5. Круглая клемма – ответвление жгута проводов аккумуляторной батареи длиной 220 см (***IMPORTANT*** CONNECT THIS WIRE TO – VE TERMINAL OF BATTERY WHICH IS CONNECTED TO TRACTOR FRAME) [***ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!*** Подсоединяйте этот провод к отрицательному выводу на аккумуляторной батарее, заземленному на раму машины]) |
| 3. Шайба (¼ дюйма – быстросоединяемый зажим) | 6. Резьбовой штырь (отрицательный вывод аккумуляторной батареи) |

Крепление жгута проводов

1. Соберите излишнюю длину жгута проводов передачи данных, прикрепив его к правой верхней трубе рамы ([Рисунок 212](#)).

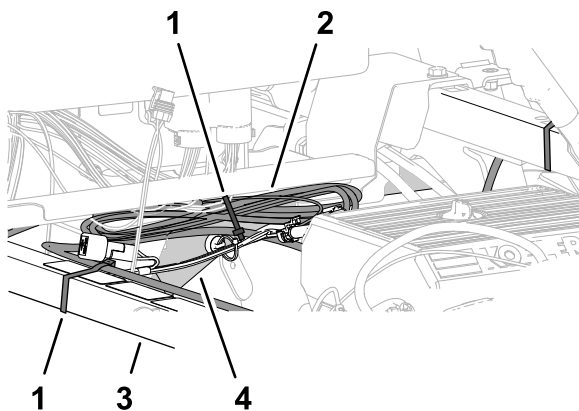


Рисунок 212

g202768

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Кабельная стяжка | 3. Опорная труба амортизатора |
| 2. Связка жгута проводов передачи данных | 4. Правая верхняя труба рамы |

2. Выровняйте жгут проводов передачи данных относительно опорной трубы амортизатора и прикрепите его к трубе с помощью кабельной стяжки (Рисунок 212).
3. Выровняйте жгут проводов передачи данных относительно правой верхней трубы рамы и прикрепите связку жгута проводов к трубе рамы с помощью кабельной стяжки (Рисунок 212).
4. Убедитесь в наличии достаточного зазора между шкивами и ремнями и жгутом проводов передачи данных, жгутом проводов аккумуляторной батареи, жгутом проводов из комплекта и кабелями аккумуляторной батареи.

Прикрепите жгут проводов и кабели с помощью кабельных стяжек, если необходимо обеспечить достаточное расстояние от ремней и шкивов.

35

Установка капота, левого и правого передних крыльев

Детали, требуемые для этой процедуры:

13	Вставной держатель
----	--------------------

Установка капота

1. Совместите отверстия в капоте с отверстиями в приборной панели и раме машины (Рисунок 213).

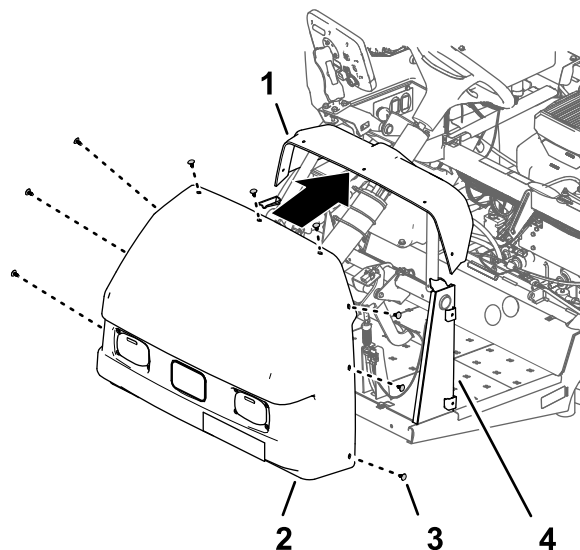


Рисунок 213

g202004

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Приборная панель | 3. Вставной держатель |
| 2. Капот | 4. Опора приборной панели |

2. Прикрепите капот к приборной панели и раме с помощью 9 вставных держателей (Рисунок 213).
3. Подсоедините 2 электрических разъема (2-гнездовых) жгута проводов машины к 2-штыревым разъемам левой и правой фар (Рисунок 214).

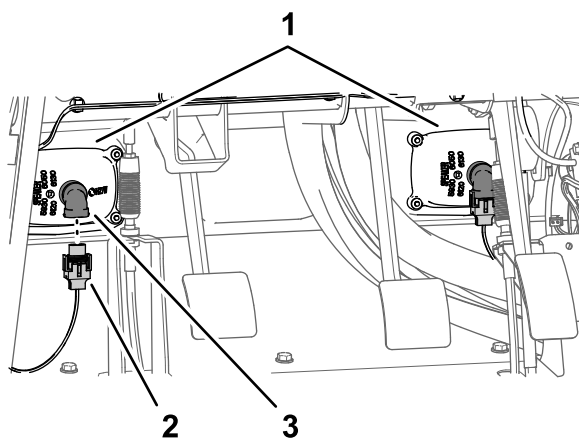


Рисунок 214

g197153

1. Фары
2. 2-гнездовой разъем (жгут проводов машины)
3. 2-штыревой разъем (фара)

Установка левого и правого передних крыльев

1. Совместите внутренний кожух крыла с левой верхней и левой нижней трубами рамы (Рисунок 214).

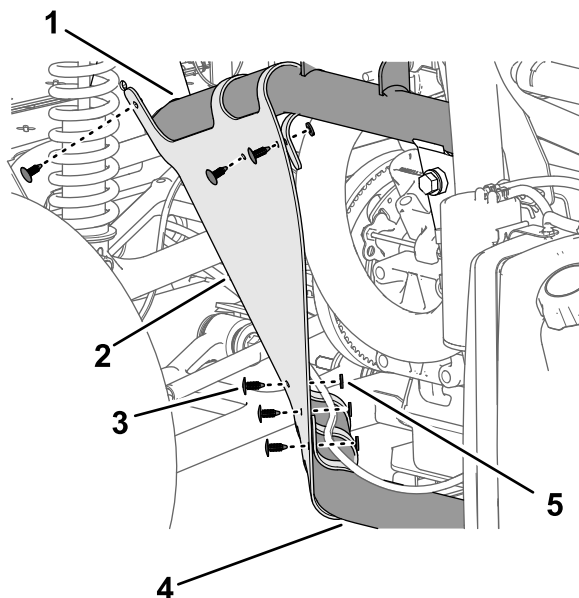


Рисунок 215

g202023

1. Левая верхняя труба рамы
2. Внутренний кожух крыла
3. Вставной держатель
4. Левая нижняя труба рамы
5. Шайба (9/16 x 1/2 дюйма)

2. Прикрепите внутренний кожух крыла к трубам рамы с помощью 6 вставных держателей (Рисунок 215).

3. Совместите отверстия в крыле с отверстиями в раме машины, как показано на Рисунок 215.

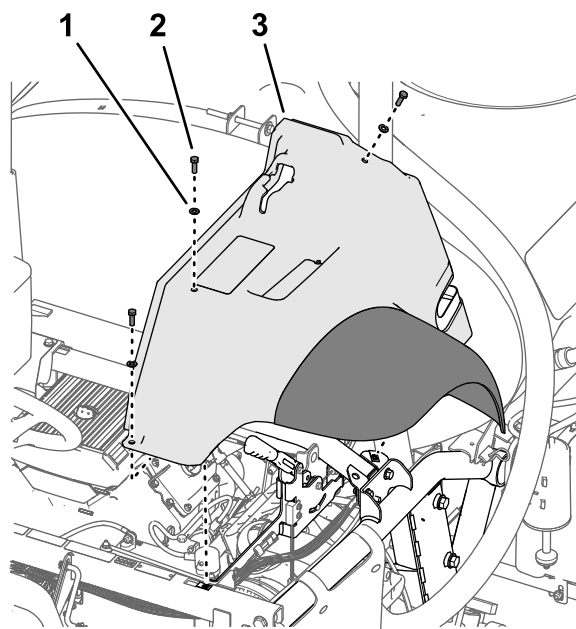


Рисунок 216

g197152

1. Шайба (5/16 дюйма)
2. Болт (5/16 x 1 дюйм)
3. Левое переднее крыло

4. Установите, не затягивая, крыло на раму (Рисунок 216) при помощи трех болтов (5/16 x 1 дюйм) и трех шайб (5/16 дюйма), снятых при выполнении пункта 2 раздела Демонтаж левого и правого передних крыльев (страница 13).
5. Прикрепите крыло к швеллеру рамы с помощью двух вставных держателей (Рисунок 217).

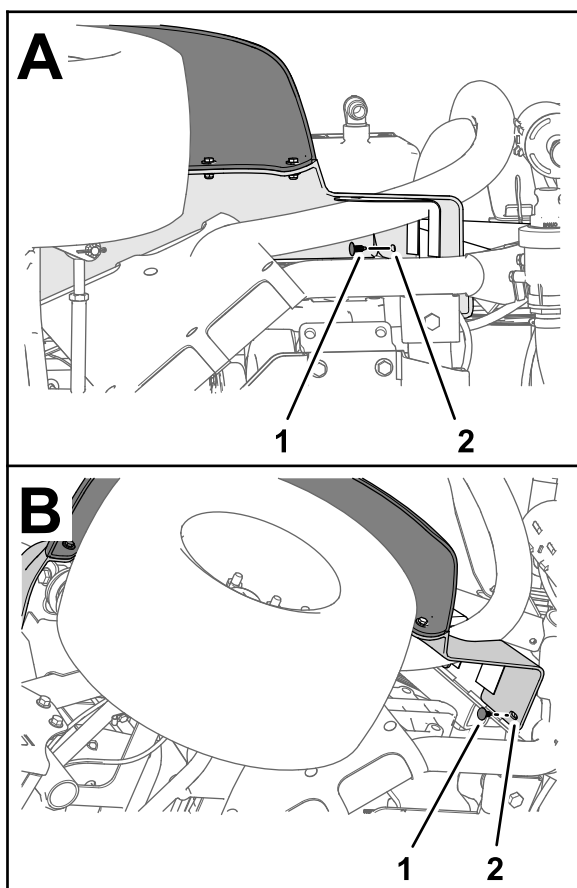


Рисунок 217

g264614

1. Вставной держатель
 2. Левое переднее крыло
-
6. Затяните болт (5/16 x 1 дюйм) с моментом от 1978 до 2542 Н·см.
 7. Повторите действия, описанные в пунктах 1 – 6, для внутреннего кожуха крыла и крыла с другой стороны машины.

36

Установка панели доступа к двигателю и сиденья

Детали не требуются

Установка панели доступа к двигателю

1. Совместите защелки в панели доступа к двигателю с втулками в опорных кронштейнах панели на защитной дуге (Рисунок 218).

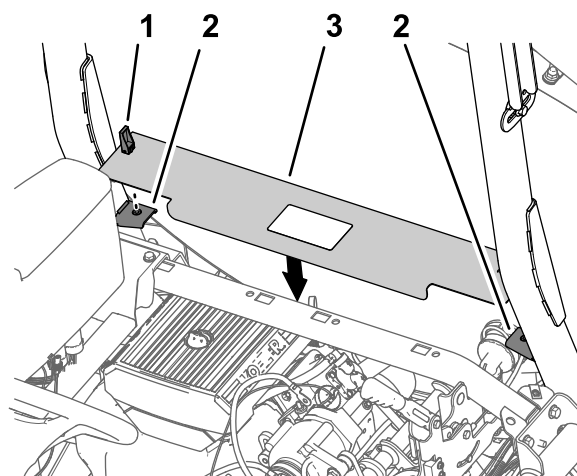


Рисунок 218

g202414

1. Защелка
2. Опорный кронштейн панели
3. Панель доступа к двигателю

-
2. Установите панель на кронштейны (Рисунок 218).
 3. Поверните защелки вниз, чтобы прикрепить панель к кронштейнам (Рисунок 218).

Установка сиденья

1. Совместите сиденье и плиту сиденья с ходовой частью машины (Рисунок 219).

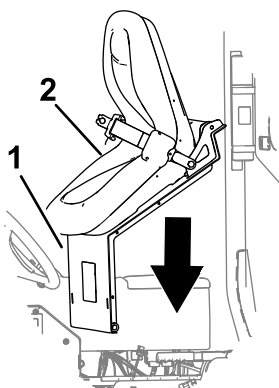
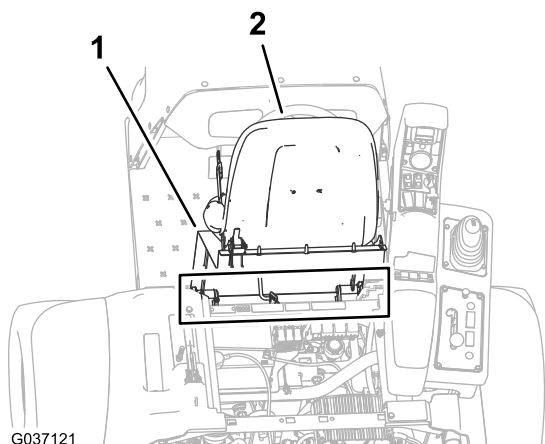


Рисунок 219

g202000

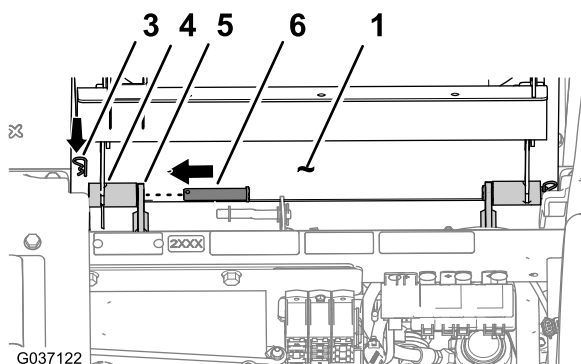
- | | |
|------------------|------------|
| 1. Плита сиденья | 2. Сиденье |
|------------------|------------|

2. Совместите отверстия в креплениях осей поворота чаши сиденья с отверстиями в кронштейне ходовой части ([Рисунок 220](#)).



G037121

g037121



G037122

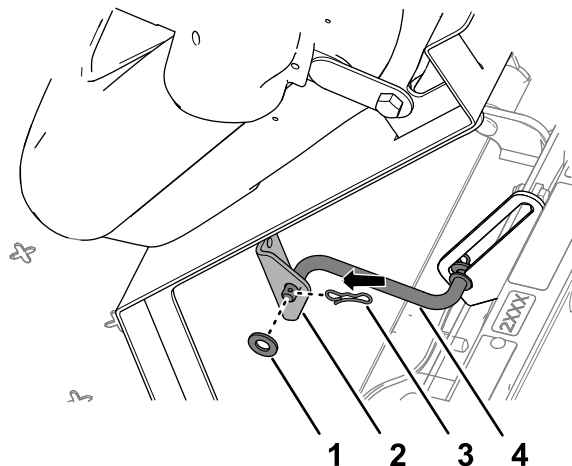
g202002

Рисунок 220

- | | |
|----------------------|---|
| 1. Плита сиденья | 4. Крепление оси поворота (чаша сиденья). |
| 2. Сиденье | 5. Кронштейн ходовой части |
| 3. Игольчатый шплинт | 6. Ось поворота |

3. Установите чашу сиденья на кронштейны ходовой части с помощью двух осей поворота ([Рисунок 220](#)).

4. Прикрепите оси поворота к машине с помощью двух игольчатых шплинтов ([Рисунок 220](#)).
5. Установите опорную стойку на кронштейн сиденья с помощью шайбы и игольчатого шплинта ([Рисунок 221](#)).

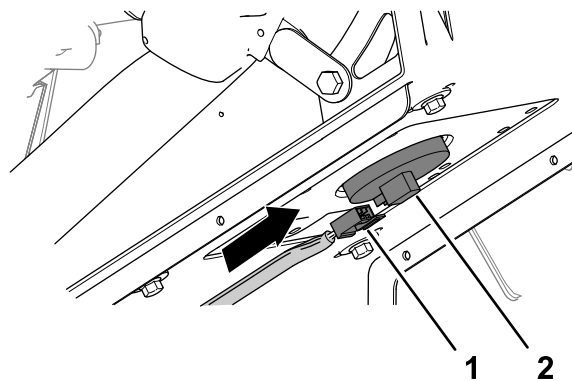


g202001

Рисунок 221

- | | |
|------------------------|-------------------|
| 1. Шайба | 3. Шплинт |
| 2. Кронштейн (сиденье) | 4. Опорная стойка |

6. Вставьте 2-гнездовой разъем жгута проводов машины в разъем переключателя сиденья до срабатывания защелки, которая надежно зафиксирует соединение ([Рисунок 222](#)).



g202003

Рисунок 222

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. 2-гнездовой разъем (жгут проводов машины) | 2. Разъем переключателя сиденья |
|--|---------------------------------|

7. Слегка наклоните сиденье вперед, уберите опорную стойку из паза с фиксацией, опустите сиденье вниз до срабатывания защелки, которая надежно зафиксирует его.

37

Установка настроек машины

Детали не требуются

Процедура

1. Вставьте ключ в замок зажигания и поверните его в положение Вкл.

На дисплее инфо-центра появится экран-заставка, и на короткое время загорится световой индикатор (Рисунок 223).

Примечание: Не запускайте двигатель.

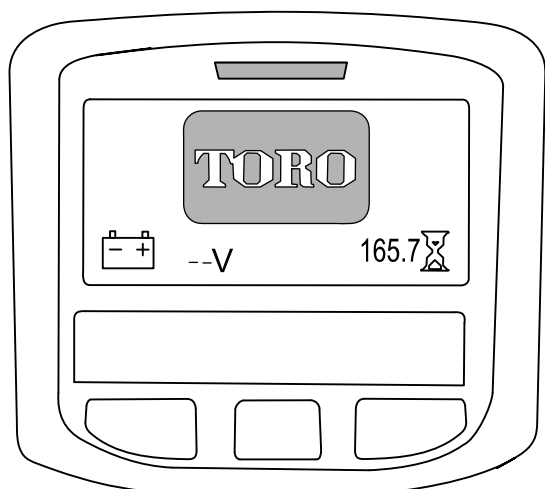


Рисунок 223

g202877

2. На главном экране (Home) нажмите среднюю кнопку на инфо-центре, чтобы перейти к странице навигации (Рисунок 224).

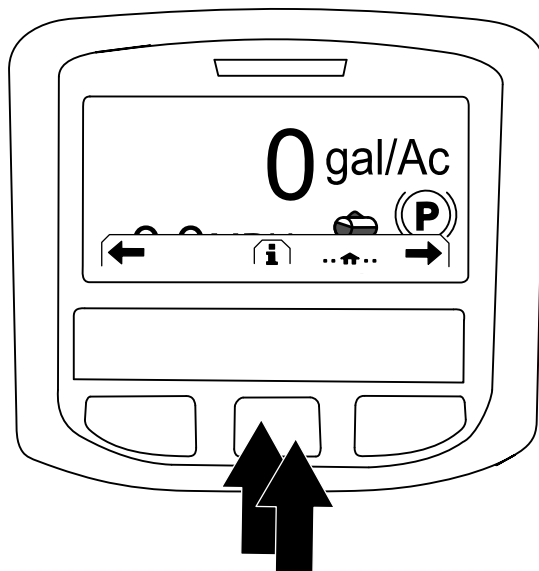


Рисунок 224

g202868

3. Нажмите среднюю кнопку на инфо-центре, чтобы перейти к главному меню (Main Menu) (Рисунок 224).
4. На странице Главного меню (MAIN MENU) нажмите среднюю кнопку, чтобы перейти к позиции SETTING (НАСТРОЙКА) и нажмите правую кнопку, чтобы выбрать эту позицию (Рисунок 225).

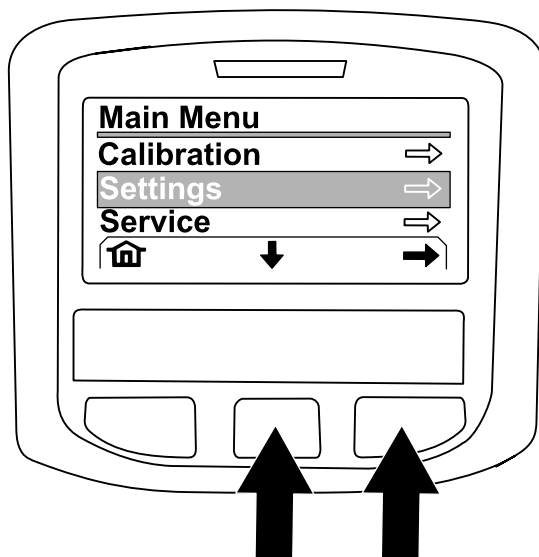


Рисунок 225

g202874

5. На странице SETTING (НАСТРОЙКА) нажмите среднюю кнопку, чтобы перейти к позиции PROTECTED SETTINGS (ЗАЩИЩЕННЫЕ НАСТРОЙКИ) и нажмите правую кнопку, чтобы выбрать эту позицию.

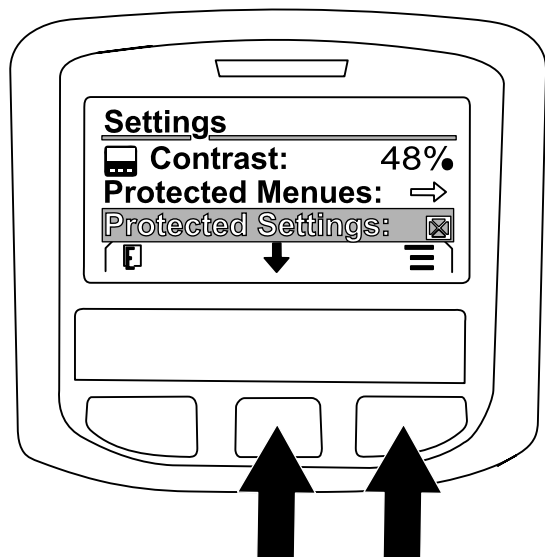


Рисунок 226

g202869

На короткое время загорится световой индикатор.

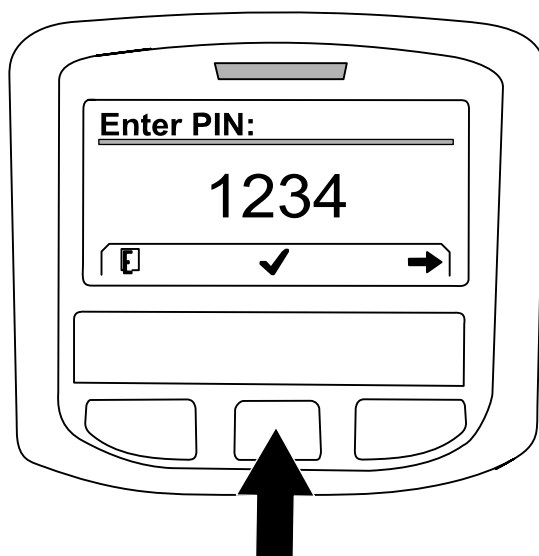


Рисунок 228

g202871

6. Введите ПИН-код следующим образом:

- A. Нажмите среднюю кнопку как требуется, чтобы ввести цифру ПИН-кода для левой позиции (Рисунок 227).

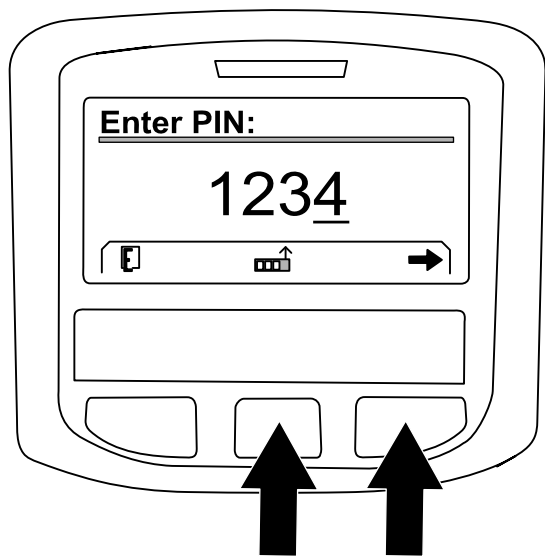


Рисунок 227

g202870

- 7. Нажмите среднюю кнопку, чтобы перейти к позиции GEOLINK, а затем нажмите правую кнопку, чтобы настроить эту позицию (Рисунок 229).

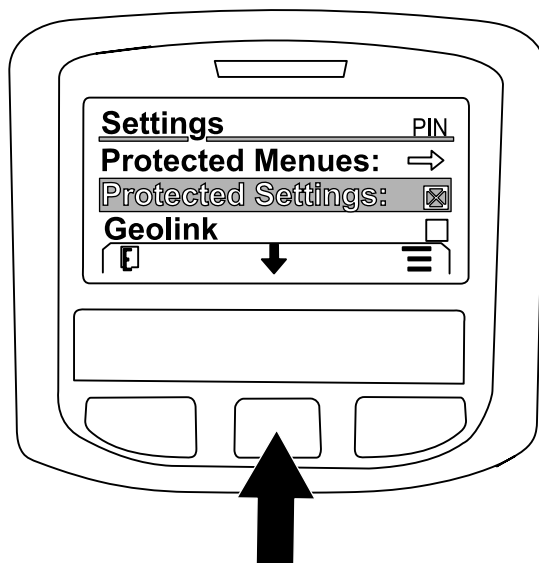


Рисунок 229

g202875

- B. После этого нажмите правую кнопку, чтобы перейти к следующей позиции цифры ПИН-кода (Рисунок 227).
- C. Повторите действия, описанные в пунктах A и B, для 3 оставшихся позиций номеров ПИН-кода.
- D. После того как будут введены все цифры ПИН-кода, нажмите правую кнопку (Рисунок 227) а затем нажмите среднюю кнопку, чтобы ввести ПИН-код в память (Рисунок 228).

На дисплее инфо-центра появится страница подтверждения GeoLink (Рисунок 230).



Рисунок 230

g202872

8. Поверните выключатель зажигания в положение Выкл., а затем в положение Вкл.
9. После поворота выключателя зажигания в положение Вкл. сначала появляется всплывающая страница GEOLINK.

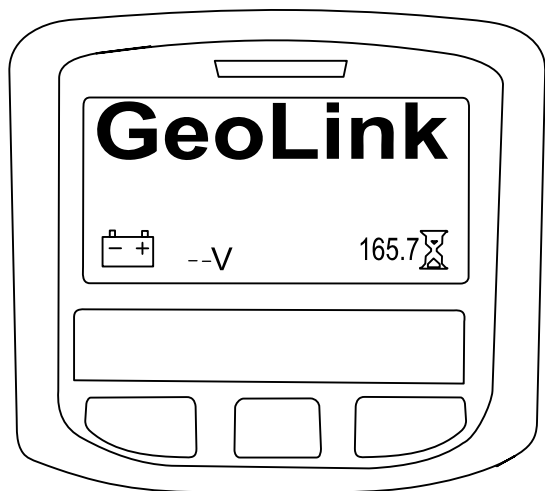


Рисунок 231

g202878

38

Подача питания на компоненты системы GeoLink

Детали не требуются

Процедура

1. Поверните ключ зажигания в положение RUN (РАБОТА) (у машин с бензиновым двигателем) или в положение PREHEAT/RUN (ПРОГРЕВ/РАБОТА) (у машин с дизельным двигателем).
2. Проверьте следующие компоненты, чтобы убедиться в подаче питания на каждый из них:
 - Управляющая консоль – показывает графическое изображение и текст (Рисунок 232)

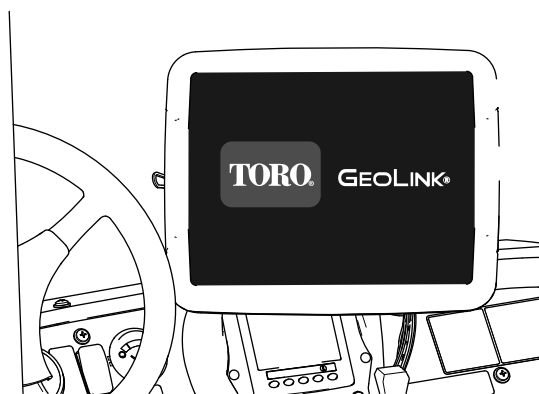
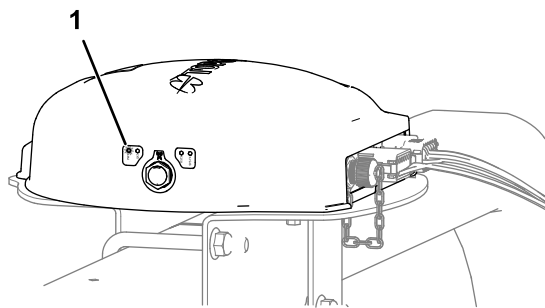


Рисунок 232

g302921

- Спутниковый приемник – загорается индикатор PWR (ПИТАНИЕ) (Рисунок 233)

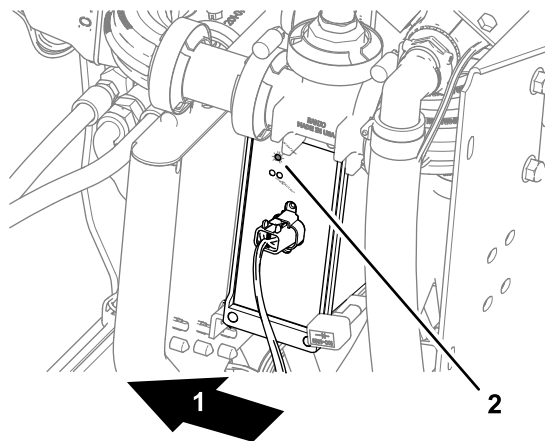


g302922

Рисунок 233

1. Индикатор PWR (ПИТАНИЕ) (спутниковый приемник)

- Автоматический контроллер секции – загорается индикатор STATUS (СОСТОЯНИЕ) (Рисунок 234)



g302923

Рисунок 234

1. Задняя часть машины
2. Индикатор STATUS (СОСТОЯНИЕ) (автоматический контроллер секции)

3. Поверните ключ в замке зажигания в положение Выкл..
4. Убедитесь в том, что питание следующих компонентов выключено:
 - Управляющая консоль
 - Спутниковый приемник
 - Автоматический контроллер секций

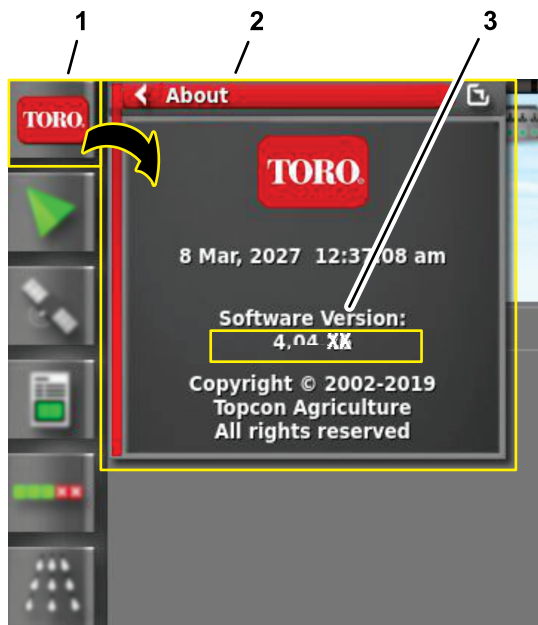
39

Проверка версии программного обеспечения

Детали не требуются

Процедура

1. Поверните ключ зажигания в положение РАБОТА (у машин с бензиновым двигателем) или в положение ПРОГРЕВ/РАБОТА (у машин с дизельным двигателем).
2. Нажмите значок ABOUT (О МАШИНЕ) (Toro) в верхнем левом углу управляющей консоли (Рисунок 235).



g302935

Рисунок 235

1. Значок ABOUT (О МАШИНЕ) (Toro)
2. Всплывающее окно ABOUT (О МАШИНЕ)
3. Номер версии программного обеспечения

3. Сравните номера версий программного обеспечения в следующих местах:
 - Титульная страница (если она используется) *Руководства по программному обеспечению* для вашей системы GeoLink.
 - Отображение на управляющей консоли

Примечание: Если версии программного обеспечения различаются, обратитесь в отдел обслуживания клиентов компании Toro NSN по телефону 1-844-GEOLINK (1-844-436-5465) или адресу электронной почты NSNTech@toro.com.

40

Выбор единиц измерения

Детали не требуются

Процедура

Выберите единицы измерения; см. *Руководство оператора* или *Руководство по программному обеспечению* для вашей системы GeoLink.

41

Создание поля

Детали не требуются

Процедура

Создайте новое поле; см. *Руководство оператора* или *Руководство по программному обеспечению* для вашей системы GeoLink.

42

Ввод нового материала с нормой его внесения

Детали не требуются

Процедура

Создайте новый материал и норму его внесения; см. *Руководство оператора* или *Руководство по программному обеспечению* для вашей системы GeoLink.

43

Балансировка клапанов сопл

Multi Pro 1750

Детали не требуются

Процедура

Отбалансируйте клапаны сопл, выполнив следующие действия:

1. Выбор распылительного сопла – подготовка к балансировке клапанов сопл; см. *Руководство оператора* или *Руководство по программному обеспечению* для вашей системы GeoLink.
2. Выбор распылительного сопла – мастер балансировки клапанов – пункты с 1 по 3, см. *Руководство оператора* или *Руководство по программному обеспечению* для вашей системы GeoLink.
3. Выбор распылительного сопла – мастер балансировки клапанов – пункты с 4 по 6, см. *Руководство оператора* или *Руководство по программному обеспечению* для вашей системы GeoLink.

44

Создание рабочего задания по опрыскиванию

Детали не требуются

Процедура

1. Нажмите значок меню рабочего задания и затем значок CREATE NEW JOB (СОЗДАНИЕ НОВОГО РАБОЧЕГО ЗАДАНИЯ) ([Рисунок 236](#)).



Рисунок 236

1. Значок JOB NAME (НАЗВАНИЕ РАБОЧЕГО ЗАДАНИЯ)
2. Значок CREATE NEW JOB (СОЗДАНИЕ НОВОГО РАБОЧЕГО ЗАДАНИЯ)
3. Значок МЕНЮ РАБОЧЕГО ЗАДАНИЯ
4. Значок подтверждения

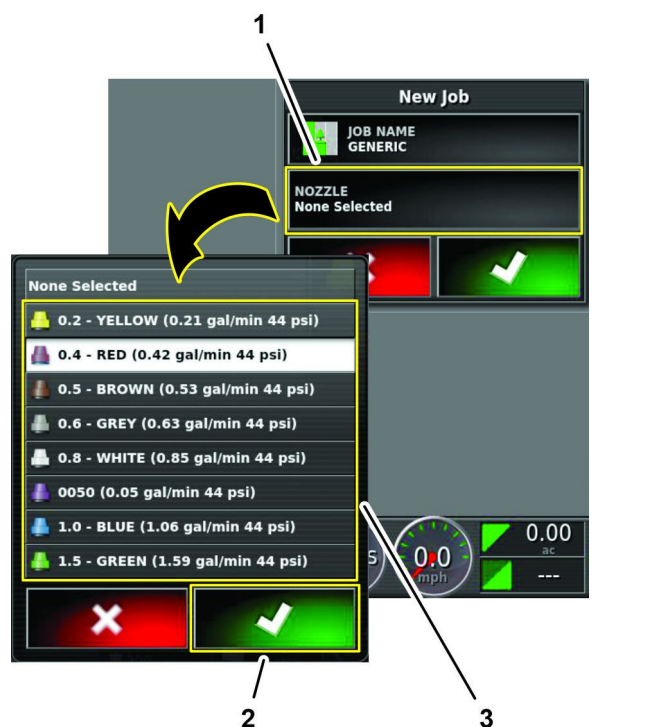


Рисунок 237

1. Значок сопла
2. Значки в списке выбора сопл
3. Значок подтверждения
4. В списке выбора сопл нажмите любой значок сопла и значок подтверждения (Рисунок 237).
5. В диалоговом окне нового рабочего задания нажмите значок подтверждения (Рисунок 238).



Рисунок 238

1. Значок подтверждения

45

Проверка системы опрыскивания

Детали не требуются

Процедура

1. Включите стояночный тормоз.
2. Долейте 200 литров воды в бак опрыскивателя см. *Руководство оператора* для вашей машины.
3. Запустите двигатель и установите регулятор частоты вращения двигателя в положение fast (быстро).
4. На управляющей консоли GeoLink нажмите значок SPRAY RATE CONTROLLER (КОНТРОЛЛЕР ИНТЕНСИВНОСТИ ОПРЫСКИВАНИЯ) ([Рисунок 239](#)).

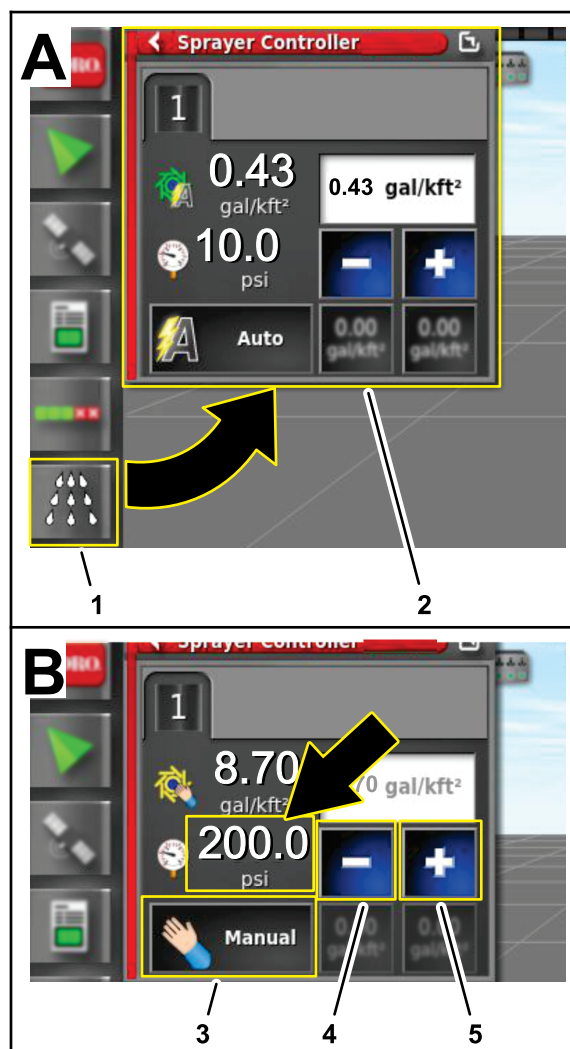


Рисунок 239

g303612

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Значок КОНТРОЛЛЕРА ИНТЕНСИВНОСТИ ОПРЫСКИВАНИЯ | 4. Значок пошагового уменьшения (-). |
| 2. Диалоговое окно (контроллер интенсивности опрыскивания) | 5. Значок пошагового увеличения (+). |
| 3. Значок RATE CONTROL MODE (РЕЖИМ УПРАВЛЕНИЯ ИНТЕНСИВНОСТЬЮ ОПРЫСКИВАНИЯ) (ручной режим) | |

5. В диалоговом окне контроллера интенсивности опрыскивания нажимайте значок RATE CONTROL MODE (РЕЖИМ УПРАВЛЕНИЯ ИНТЕНСИВНОСТЬЮ ОПРЫСКИВАНИЯ), пока не будет отображен ручной режим ([Рисунок 239](#)).
6. Используйте значок пошагового уменьшения (-) или пошагового увеличения (+), чтобы отрегулировать давление в системе опрыскивания ([Рисунок 239](#)) на 13,75 бар (200 фунтов на кв. дюйм).

7. На машине установите главный выключатель секций в положение Он (Вкл.) (Рисунок 240).

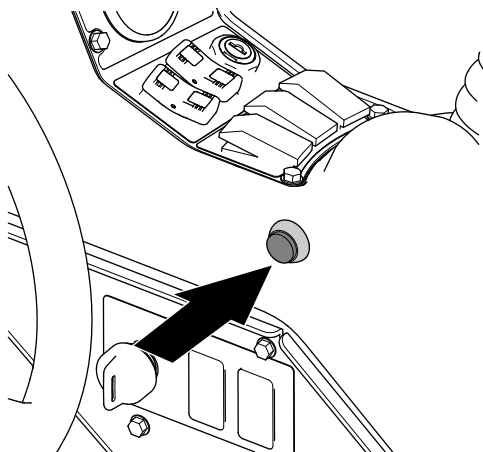


Рисунок 240

Главный выключатель секций — опрыскиватель травяного покрова Multi Pro 1750

g205125

8. На управляющей консоли GeoLink нажмите значок MASTER SWITCH (ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ) (Рисунок 241), чтобы установить его в положение Он (Вкл.) (зеленый).

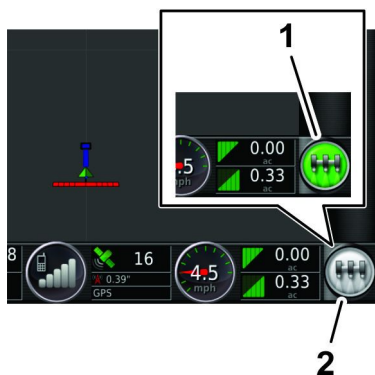


Рисунок 241

g203807

- | | |
|---|---|
| 1. Зеленый значок ГЛАВНОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ (система готова, контроллер опрыскивателя включен) | 2. Белый значок ГЛАВНОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ (режим ожидания) |
|---|---|

9. Проверьте все штуцеры и компоненты опрыскивателя на наличие утечек.

Примечание: Если вы обнаружите какие-либо утечки, заглушите двигатель и отремонтируйте соответствующий штуцер или компонент.

46

Балансировка клапана перепуска перемешивания

Детали не требуются

Проверка давления в системе и перепуске перемешивания

1. Включите стояночный тормоз и запустите двигатель.

Примечание: Дайте двигателю и гидравлической системе прогреться в течение 10 минут.

2. Убедитесь в том, что главный выключатель секций находится в положении OFF (Выкл.).
3. Установите выключатель насоса для опрыскивания и переключатель перемешивания в баке в положения Он (Вкл.).
4. Переведите выключатели левой, средней и правой секций в положения Он (Вкл.).
5. Установите регулятор частоты вращения двигателя в положение fast (быстро).
6. На управляющей консоли GeoLink нажмите значок SPRAY RATE CONTROLLER (КОНТРОЛЛЕР ИНТЕНСИВНОСТИ ОПРЫСКИВАНИЯ).
7. В диалоговом окне контроллера интенсивности опрыскивания нажимайте значок RATE CONTROL MODE (РЕЖИМ УПРАВЛЕНИЯ ИНТЕНСИВНОСТЬЮ ОПРЫСКИВАНИЯ), пока не будет отображен ручной режим (Рисунок 242).

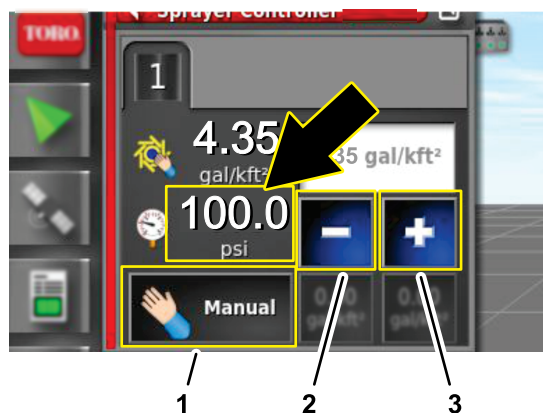


Рисунок 242

g303643

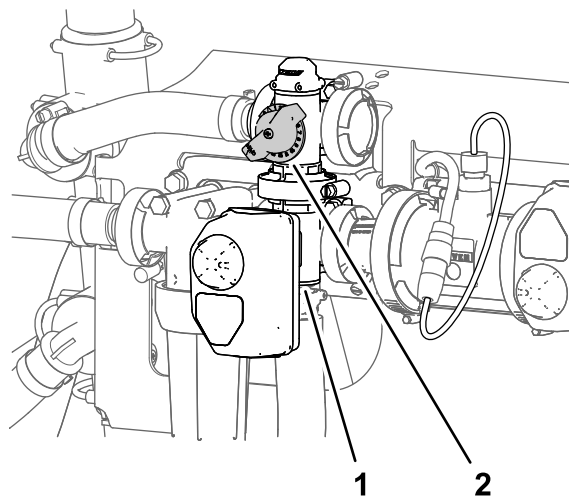


Рисунок 243

g191362

1. Значок RATE CONTROL MODE (РЕЖИМ УПРАВЛЕНИЯ ИНТЕНСИВНОСТЬЮ ОПРЫСКИВАНИЯ) (ручной режим)
 2. Значок пошагового уменьшения (-).
 3. Значок пошагового увеличения (+).
-
8. Нажимайте значок пошагового уменьшения (-) или пошагового увеличения (+), чтобы отрегулировать давление в системе опрыскивания (Рисунок 242) на 6,9 бар (100 фунтов на кв. дюйм).
 9. На машине установите переключатель перемешивания в бак в положение OFF (Выкл.).
 10. Посмотрите на указатель давления в системе опрыскивания. Если давление в системе опрыскивания составляет 6,9 бар (100 фунтов на кв. дюйм), клапан перемешивания отрегулирован правильно.
Если давление в системе опрыскивания изменилось, отрегулируйте клапан перемешивания; см. раздел [Регулировка клапана перепуска перемешивания](#) (страница 117).

Регулировка клапана перепуска перемешивания

1. Установив переключатель перемешивания в бак в положение OFF (Выкл.), перейдите к задней части машины и найдите клапан перепуска перемешивания.

1. Привод (клапан перемешивания)
2. Клапан перепуска перемешивания

2. Отрегулируйте клапан перепуска перемешивания (Рисунок 243) так, чтобы показание давления в системе опрыскивателя стало равно 689 кПа (100 фунтов на кв. дюйм).
3. Установите переключатель перемешивания в бак в положение Off (Вкл.) и ПОСМОТРИТЕ НА УКАЗАТЕЛЬ ДАВЛЕНИЯ В СИСТЕМЕ ОПРЫСКИВАНИЯ.

Примечание: Если указатель давления в системе опрыскивания показывает значение больше или меньше 6,9 бар (100 фунтов на кв. дюйм), повторите действия, описанные в пунктах 1 и 2.

4. Установите переключатель перемешивания в бак в положение Off (Выкл.) и ПОСМОТРИТЕ НА УКАЗАТЕЛЬ ДАВЛЕНИЯ В СИСТЕМЕ ОПРЫСКИВАНИЯ.

Примечание: Если указатель давления в системе опрыскивания показывает значение больше или меньше 6,9 бар (100 фунтов на кв. дюйм), повторите действия, описанные в пунктах 1 и 2.

47

Выполнение калибровки расходомера

Детали не требуются

Процедура

Выполните калибровку расходомера; см. *Руководство оператора* или *Руководство по программному обеспечению* для вашей системы GeoLink.

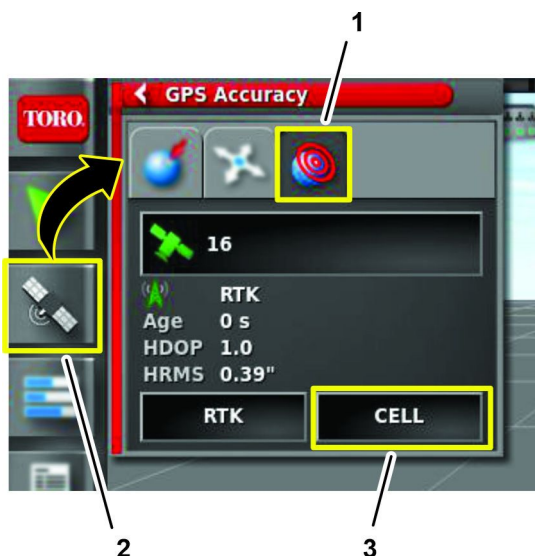


Рисунок 244

1. Значок точности GPS
2. Значок информации о GPS
3. Значок CELL DIAGNOSTIC (ДИАГНОСТИКА Сотовой связи)

48

Проверка состояния сотовой связи

Детали не требуются

Процедура

1. Выведите машину на улицу, на достаточное расстояние от зданий и линий электропередачи.
2. Включите стояночный тормоз.
3. На управляющей консоли GeoLink нажмите на значок информации о GPS ([Рисунок 244](#)).

4. Нажмите на значок CELL DIAGNOSTIC (ДИАГНОСТИКА Сотовой связи) и проверьте, чтобы поле состояния сотовой связи показывало N-TRIP CONNECTED RECEIVING DATA (N-TRIP подключено, идет прием данных) ([Рисунок 245](#)).

Примечание: Если в поле состояния сотовой связи отображено какое-либо сообщение, отличное от сообщения N-TRIP CONNECTED RECEIVING DATA (N-TRIP подключено, идет прием данных), обратитесь в отдел обслуживания клиентов компании Toro NSN по телефону 1-844-GEOLINK (1-844-436-5465) или адресу электронной почты NSNTech@toro.com.

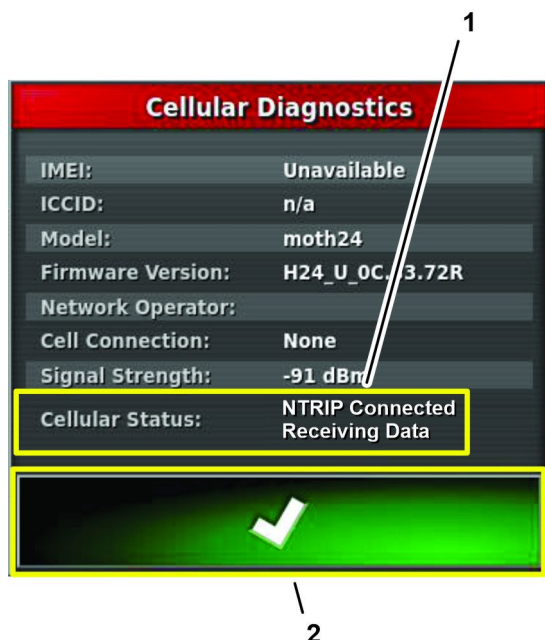


Рисунок 245

g309236

1. Поле состояния сотовой связи
2. Значок подтверждения связи

5. Нажмите на значок подтверждения, чтобы закрыть диалоговое окно.

49

Выполнение калибровки компаса

У дистрибьютора

Детали не требуются

Процедура

Выполните калибровку компаса у дистрибьютора; см. раздел «Калибровка компаса» в *Руководстве оператора* или *Руководстве по программному обеспечению* для вашей системы GeoLink.

50

Очистка NVRAM (энергонезависимой оперативной памяти)

В месте расположения заказчика

Детали не требуются

Изменение экрана настройки для уровня доступа дилера

Внимание: Вам необходимо стереть энергонезависимую оперативную память в месте расположения заказчика.

1. Обратитесь в отдел обслуживания клиентов компании Toro NSN по телефону 1-844-GEOLINK (1-844-436-5465) или по адресу электронной почты NSNTech@toro.com, чтобы получить пароль уровня доступа дилера.
2. Поверните ключ зажигания в положение On (Вкл.).
3. Нажмите на значок SETUP (НАСТРОЙКА) на главном экране ([Рисунок 246](#)).

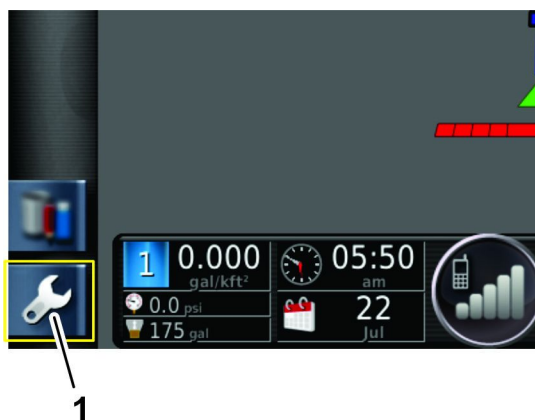


Рисунок 246

g204035

1. Значок SETUP (НАСТРОЙКА)
4. На экране настройки нажмите на значок USER (ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ) и затем на значок ACCESS LEVEL (УРОВЕНЬ ДОСТУПА) ([Рисунок 247](#)).



Рисунок 247

1. Значок PASSWORD (ПАРОЛЬ)
2. Значок USER (ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ)
3. Значок ACCESS LEVEL (УРОВЕНЬ ДОСТУПА)

5. Нажмите значок PASSWORD (ПАРОЛЬ) (Рисунок 247).
6. С помощью клавиатуры на экране наберите пароль, полученный при выполнении пункта 1, и нажмите на значок подтверждения (Рисунок 248).

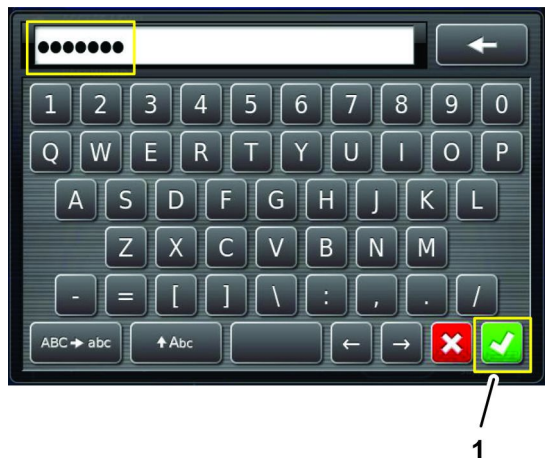


Рисунок 248

1. Значок подтверждения

Примечание: На экране уровня доступа пользователя появится значок DEALER (Дилер) (Рисунок 249).

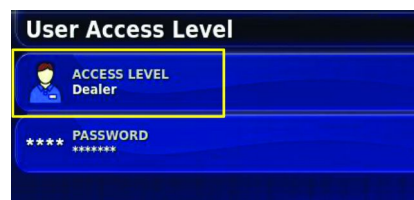


Рисунок 249

Стирание энергонезависимой оперативной памяти

1. На экране настройки нажмите значок SYSTEM (СИСТЕМА), значок GPS и значок ADVANCED CONFIGURATION (РАСШИРЕННАЯ НАСТРОЙКА КОНФИГУРАЦИИ) (Рисунок 250).

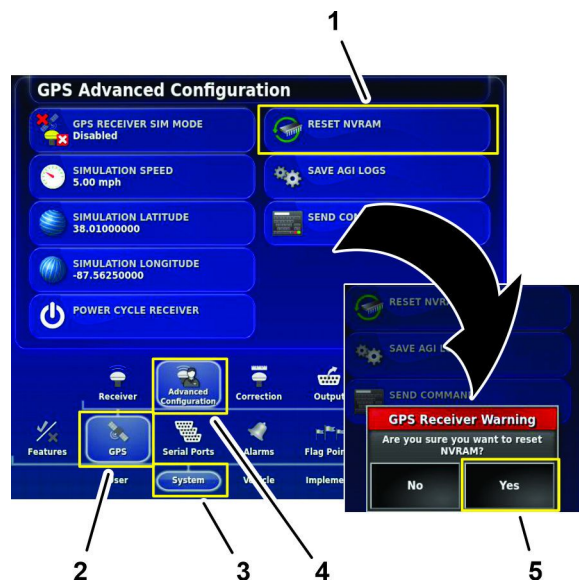
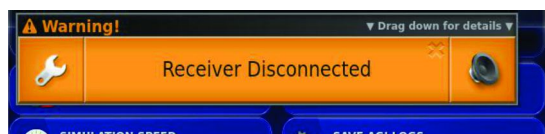


Рисунок 250

1. Значок RESET NVRAM (СБРОС ЭНЕРГОНЕЗАВИСИМОЙ ОПЕРАТИВНОЙ ПАМЯТИ)
2. ЗНАЧОК GPS
3. Значок «СИСТЕМА»
4. Значок ADVANCED CONFIGURATION (РАСШИРЕННАЯ НАСТРОЙКА КОНФИГУРАЦИИ)
5. ЗНАЧОК «ДА»

2. На экране расширенной настройки конфигурации GPS нажмите значок RESET NVRAM (СБРОС ЭНЕРГОНЕЗАВИСИМОЙ ОПЕРАТИВНОЙ ПАМЯТИ) (Рисунок 250).
3. В диалоговом окне с предупреждением о приеме сигнала GPS нажмите на значок YES (ДА) (Рисунок 250).

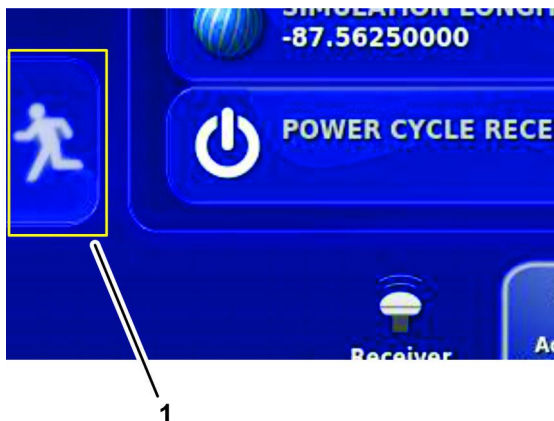
Примечание: Кратковременно появится предупреждающее сообщение об отсоединении приемника (Рисунок 251).



g309150

Рисунок 251

4. Подождите 2 минуты для запуска спутникового приемника и модема.
5. Нажмите на значок EXIT SETUP (Выход из НАСТРОЕК)



g309148

Рисунок 252

1. Значок EXIT SETUP (Выход из НАСТРОЕК)

6. Поверните выключатель зажигания в положение OFF (Выкл.).

51

Выполнение калибровки компаса

В месте расположения заказчика

Детали не требуются

Процедура

Выполните калибровку компаса в месте расположения заказчика; см. раздел «Калибровка компаса» в *Руководстве оператора* или *Руководстве по программному обеспечению* для вашей системы GeoLink.

Примечания:

Уведомление о конфиденциальности Европейского агентства по защите окружающей среды (ЕЕА) / Великобритании

Использование ваших персональных данных компанией Toro

Компания The Toro Company («Торо») обеспечивает конфиденциальность ваших данных. Когда вы приобретаете наши изделия, мы можем собирать о вас некоторую личную информацию напрямую или через ваше местное представительство или дилера компании Toro. Компания Toro использует эту информацию, чтобы выполнять свои контрактные обязательства, такие как регистрация вашей гарантии, обработка вашей гарантийной претензии или для связи с вами в случае отзыва продукции, а также для других законных целей ведения деятельности, например, для оценки удовлетворенности клиентов, улучшения наших изделий или предоставления вам информации, которая может быть вам интересна. Компания Toro может предоставлять вашу информацию своим дочерним компаниям, филиалам, дилерам или другим деловым партнерам в связи с указанными видами деятельности. Мы также можем раскрывать персональные данные, когда это требуется согласно законодательству или в связи с продажей, приобретением или слиянием компании. Мы никогда не будем продавать ваши персональные данные каким-либо другим компаниям для целей маркетинга.

Хранение ваших персональных данных

Компания Toro хранит ваши персональные данные до тех пор, пока они являются актуальными в связи с вышеуказанными целями и в соответствии с требованиями законодательства. Для получения дополнительной информации по применяемым срокам хранения данных свяжитесь с нами по электронной почте legal@toro.com.

Обязательство компании Toro по обеспечению безопасности

Ваши персональные данные могут быть обработаны в США или другой стране, в которой могут действовать менее строгие законы о защите информации, чем в стране вашего проживания. Когда мы передаем ваши данные за пределы страны вашего проживания, мы предпринимаем требуемые согласно закону действия, чтобы убедиться, что приняты надлежащие меры защиты ваших данных и соблюдается конфиденциальность при обращении с ними.

Доступ и исправление

Вы имеете право на исправление или просмотр ваших персональных данных, можете возражать против обработки ваших данных или ограничивать их обработку. Чтобы сделать это, свяжитесь с нами по электронной почте legal@toro.com. Если у вас есть опасения относительно того, каким образом компания Toro обращается с вашей информацией, мы рекомендуем обратиться с соответствующими вопросами непосредственно к нам. Просим обратить внимание, что резиденты европейских стран имеют право подавать жалобу в Агентство по защите персональных данных.



Гарантия компании Toro

Ограниченная гарантия на два года, или 1500 часов работы

Условия гарантии и изделия, на которые она распространяется

Компания Toro и ее филиал Toro Warranty в соответствии с заключенным между ними соглашением совместно гарантируют, что серийное изделие Toro («Изделие») не будет иметь дефектов материалов или изготовления в течение 2 лет или 1500 часов работы* (в зависимости от того, что наступит раньше). Настоящая гарантия распространяется на все изделия, за исключением азартных (см. отдельные условия гарантии на эти изделия). При возникновении гарантийного случая компания отремонтирует изделие за свой счет, включая диагностику, трудозатраты и запасные части. Настоящая гарантия начинается со дня доставки Изделия первоначальному розничному покупателю.

* Изделие оборудовано счетчиком моточасов.

Порядок подачи заявки на гарантийное обслуживание

При возникновении гарантийного случая следует немедленно сообщить об этом дистрибьютору или официальному дилеру серийных изделий, у которых было приобретено изделие. Если вам нужна помощь в определении местонахождения дистрибьютора серийных изделий или официального дилера или если у вас есть вопросы относительно ваших прав и обязанностей по гарантии, вы можете обратиться к нам по адресу:

Отделение технического обслуживания серийной продукции Toro
Toro Warranty Company

8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 или 800-952-2740

Эл. почта: commercial.warranty@toro.com

Обязанности владельца

Вы, являясь владельцем данного изделия, несете ответственность за выполнение необходимого технического обслуживания и регулировок, указанных в *Руководстве оператора*. Действие этой гарантии не распространяется на неисправности изделия, возникшие в результате невыполнения требуемого технического обслуживания и регулировок.

Изделия и условия, на которые не распространяется гарантия

Не все неисправности или нарушения работы изделия, возникшие в течение гарантийного периода, являются дефектами материала или изготовления. Действие этой гарантии не распространяется на следующие:

- Неисправности изделия, возникшие в результате использования запасных частей, произведенных третьей стороной, либо установки и использования дополнительных частей или измененных дополнительных приспособлений и изделий других фирм.
- Неисправности изделия, возникшие в результате невыполнения рекомендованного технического обслуживания и (или) регулировок.
- Неисправности изделия, возникшие в результате эксплуатации Изделия ненадлежащим, халатным или неосторожным образом.
- Части, расходуемые в процессе эксплуатации, кроме случаев, когда они будут признаны дефектными. Следующие части, помимо прочего, являются расходными или быстроизнашивающимися в процессе нормальной эксплуатации изделий: тормозные колодки и накладки, фрикционные накладки муфт сцепления, ножи, барабаны, опорные катки и подшипники (герметичные или смазываемые), неподвижные ножи, свечи зажигания, колеса поворотного типа и их подшипники, шины, фильтры, ремни и определенные компоненты опрыскивателей, такие как диафрагмы, насадки и обратные клапаны.
- Отказы, вызванные внешним воздействием, включая, помимо прочего, атмосферное воздействие, способы хранения, загрязнение, использование не утвержденных к применению видов топлива, охлаждающих жидкостей, смазочных материалов, присадок, удобрений, воды или химикатов.
- Отказы или проблемы при работе из-за использования топлива (например, бензина, дизельного или биодизельного топлива), не удовлетворяющего требованиям соответствующих отраслевых стандартов.
- Нормальные шум, вибрация, износ и старение. Нормальный «износ» включает, помимо прочего, повреждение сидений в результате износа или истирания, потертость окрашенных поверхностей, царапины на наклейках или окнах.

Части

Части, замена которых запланирована при требуемом техническом обслуживании, имеют гарантию на период до планового срока их замены. На части, замененные по настоящей

гарантии, действует гарантия в течение действия первоначальной гарантии на изделие, и они становятся собственностью компании Toro. Окончательное решение о том, подлежит ли ремонту или замене какая-либо существующая часть или узел, принимается компанией Toro. Компания Toro имеет право использовать для гарантийного ремонта восстановленные запчасти.

Гарантия на аккумуляторы глубокого разряда и литий-ионные аккумуляторы

Аккумуляторы глубокого разряда и литий-ионные аккумуляторы за время своего срока службы могут выдать определенное полное число киловатт-часов. Методы эксплуатации, подзарядки и технического обслуживания могут увеличить или уменьшить срок службы аккумулятора. Поскольку аккумуляторы в настоящем изделии являются расходными компонентами, эффективность их работы между зарядками будет постепенно уменьшаться до тех пор, пока аккумулятор полностью не выйдет из строя. Ответственность за замену отработанных вследствие нормальной эксплуатации аккумуляторов несет владелец изделия. Примечание: (только для литий-ионных аккумуляторов): гарантия с пропорциональным коэффициентом по истечении 2 лет. См. дополнительную информацию в гарантии на аккумулятор.

Гарантия на весь срок службы коленчатого вала (только модель ProStripe 02657)

На машину ProStripe, оснащенную в заводской комплектации оригинальным фрикционным диском Toro и тормозной муфтой ножа с защитой от проворачивания Toro (встроенным узлом тормозной муфты ножа [BBC] с фрикционным диском) распространяется гарантия на весь срок службы в отношении отсутствия изгиба коленчатого вала двигателя при условии соблюдения первым покупателем рекомендуемых методов эксплуатации и технического обслуживания. Гарантия на весь срок службы коленчатого вала не распространяется на машины, оборудованные фрикционными шайбами, блоками тормозной муфты ножа и другими подобными устройствами.

Техническое обслуживание, выполняемое за счет владельца

Регулировка двигателя, смазывание, очистка и полировка, замена фильтров, охлаждающей жидкости и проведение рекомендованного технического обслуживания входят в число нормальных операций по уходу за изделиями компании Toro, выполняемых за счет владельца.

Общие условия

Выполнение ремонта официальным дистрибьютором или дилером компании Toro является вашим единственным возмещением убытков по настоящей гарантии.

Компании The Toro Company и Toro Warranty Company не несут ответственности за косвенные, случайные или последующие убытки, связанные с использованием изделий компании Toro, на которые распространяется действие настоящей гарантии, включая любые затраты или расходы на предоставление замещающего оборудования или оказание услуг в течение обоснованных периодов нарушения работы или неиспользования оборудования во время ожидания завершения ремонта в соответствии с условиями настоящей гарантии. Не существует каких-либо иных гарантий, за исключением упоминаемой ниже гарантии на систему контроля выхлопных газов (если применимо). Все подразумеваемые гарантии коммерческого качества или пригодности для конкретного применения ограничены продолжительностью настоящей прямой гарантии.

В некоторых странах не допускается исключать случайные или последующие убытки или ограничения на срок действия подразумеваемой гарантии, вследствие чего вышеуказанные исключения и ограничения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет вам конкретные законные права, но вы можете также иметь и другие права, которые меняются в зависимости от страны использования.

Примечание в отношении гарантии на снижение токсичности выхлопных газов

На систему контроля выхлопных газов на вашем изделии может распространяться действие отдельной гарантии, соответствующей требованиям, установленным Агентством по охране окружающей среды США (EPA) и (или) Калифорнийским советом по охране воздушных ресурсов (CARB). Приведенные выше ограничения на моточасы не распространяются на Гарантию на системы контроля выхлопных газов. См. «Гарантийные обязательства на системы контроля выхлопных газов двигателей», которые поставляются с вашим изделием или содержатся в документации изготовителя двигателя.

Страны, кроме США и Канады

Покупатели, которые приобрели изделия компании Toro за пределами США или Канады, для получения гарантийных полисов для своей страны, провинции и штатов должны обращаться к местному дистрибьютору (дилеру) компании Toro. Если по какой-либо причине вы не удовлетворены услугами вашего дистрибьютора или испытываете трудности с получением информации о гарантии, свяжитесь с сервисным центром официального дилера Toro.